

విశ్వాస్తోషా

కె. పాలు

N77



ಹರಿದ ಹೊನಲು

(ಸಾಮಾಜಿಕ ಕಾಡಂಬರಿ)

ಉತ್ತಾ ನವರತ್ನರಾಮ್

*



**HARIDA HONALU—A Social Novel by Smt. Usha
Navaratna Ram, I Edn. : Dec. 1977; Published by
Rajadakshmi Prakashana, Balepet Square, Bangalore
53, All rights reseved by the Author; Price :Rs. 4-00.-**

**ಪ್ರಥಮ ಮುದ್ರಣ : ಡಿಸೆಂಬರ್ 1977 ರೂ2.೫
ಅರ್ಕ್‌ಗಳು : ಲೇಖಕರು**

ಅಧಿಕೃತ ಮಾರಾಟಗಾರರು :
ಗೀತಾ ಎಜನ್‌ಸ್
ಸರ್ಟಿಫಿಕ್ಯೂಟ ವ್ಯಾಪಾರಿಗಳು
ಬೆಂಗಳೂರು-560053
(ದೂರವಾಣಿ : 24226)

ಬೆಲೆ: ರೂ. 4.00

**ಕೆ. ಎಸ್. ಕೆಂಪ್. ಎಸ್. ಎಸ್. ಶಿಂಗಪ್ಪ
178, ಸಾಲ್ಯನ್ ಮುಹೂ ರಸ್ತೆ, ಬಾಮರಾಜಪೇಟೆ, ದೆಹನ್‌ಹೂರು—560018
(ದೂರವಾಣಿ: 63123)**

ಮುನ್ನಡಿ

“ಹರಿದ ಹೊನಲು” ಮಿನಿ ಕಾದಂಬರಿ ರೂಪದಲ್ಲಿ “ಕಾದಂಬರಿ” ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಹರಿದು ಬಂದಾಗ ಅಸಂಖ್ಯಾತ ಓದುಗರು ತೋರಿದ ಅಭಿಮಾನ-ಮೇಚ್ಚಿಗೆಗಳಿಗೆ ನಾನು ಚಿರ ಮುಣಿ.

ಇದೀಗ ಇದನ್ನು ಪ್ರಸ್ತುತವಾಗಿ ಹೊರತೆರುತ್ತಿರುವ ರಾಜಲಕ್ಷ್ಮಿ ಪ್ರಕಾಶನದವುಗೂ, ಅಂದವಾಗಿ ಮುದ್ರಿಸಿಕೊಟ್ಟಿದ್ದೆ. ಎಂ. ಹೆಚ್. ಎಸ್. ಎಸ್. ಪ್ರಿಯಂಕರ್, ಚಾಮರಾಜವೇಂದ್ರಿ, ಬೆಂಗಳೂರು ಇದರ ವ್ಯವಸ್ಥಾಪಕರಾದ ಶ್ರೀಮತಿ ಬಿ. ಎಸ್. ಶಾಂತಾಬಾಯಿ ಅವರಿಗೂ, ಮುಖಚಿಕ್ರವನ್ನು ಸೋಗಿಸಾಗಿ ರೂಪಿಸಿದ ಶ್ರೀ ಹುಬ್ಬಿಕರ್ ಅವರಿಗೂ, ಗೀತಾ ಏಜನ್ಸೀಸ್‌ನ ಮಾಲಿಕರಾದ ಶ್ರೀ ಕೆ. ರಾಮಚಂದ್ರಯ್ಯನವರಿಗೂ ನನ್ನ ನಂದನೆಗಳು.

ಬೆಂಗಳೂರು,

15-12-77

ಉತ್ತಾ ನವರತ್ನರಾಮ

ಹ ರಿದ ಹೊನಲು

೬

“‘ಕೊವೇರಮ್ಮನೋರೇ....ಇದ್ದಿರಾ ?’” ಹೊರಲಾರದೆ ಮೈ ಭಾರ ವನ್ನೆ ತೀಕೊಂಡು ಒಂದೊಂದೇ ಮೆಟ್ಟೆಲುಗಳನ್ನು ಪ್ರಯಾಸದಿಂದ ಏರುತ್ತಾ ಬಂದಾಗ ವರಾಂಡದಲ್ಲಿ ಮಣಿಯ ಮೇಲೆ ಅರಳನ್ನಾರಿಷುತ್ತಿದ್ದ ಕಾವೇರಮ್ಮ ಧ್ವನಿಯ ಗುಂಡು ಹಿಡಿದು ತಲೆಯೆತ್ತದೆ ಕೂಗಿದರು.

“ಬನ್ನಿ ಮಣಿಯಮ್ಮ....ಆಚೀಜೆಗೆ ಬಹಳ ಆಪರೊಪ ಆಗೋಡಿ....!”

ಮೆಟ್ಟೆಲೇರಿ ಬಂದ ಆಪಾಸದಿಂದ ಉಬ್ಬಂಸಹಡುತ್ತಾ ಮಣಿಯಮ್ಮನ ಮುಂದೆ ಉಸ್ಸೆಂದು ಕುಳಿತರು.

“ತ್ರೀರಾಮಾ, ಭಾಗವಂತ...ಸೀತಾಪತಿ” ನಿಟ್ಟಿಸಿರಿಟ್ಟರು.

ಅವರ ಸ್ಥಾಲಕಾರ್ಯದ ಆಯಾಸ ತಗ್ಗಿ ವರೆಗೂ ಕಾವೇರಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಕೆಲಸದಲ್ಲೇ ಮನ್ಯಾರಾಗಿದ್ದರು. ಮಣಿಯಮ್ಮ ಮನೆಗೆ ಬರಬೇಕಾದರೆ ಬಲ ವಾದ ಕಾರಣವಿರಲೇಬೇಕೆಂದು ಅವರಿಗೆ ಆರಿವಾಗಿತ್ತು.

ಮಣಿಯಮ್ಮ ಸೆರಿಗಿನಿಂದ ಹಣೆ, ಮುಖ, ಕತ್ತು ಒರಿಸಿಕೊಂಡರು. “ಹಾಳು ಬಿಸಿಲೂಂದ್ರೆ ಬಿಸಿಲು, ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ಬರೋಣಾಂದ್ರೆ ಹಾಳು ಮನೆಕೆಲ್ಲ— ನಿಮ್ಮನ್ನ ಸ್ನಾಡ್ಲೀಬೇಕೂಂತ ಉಂಟದ ಶಾಸ್ತ್ರ ಮುಗ್ಗಿತ್ತಲ್ಲ ಬಂದಿಟ್ಟೇ.” ವನೆಯ ಸುತ್ತುಭಾ ನಿರುಕ್ಷಿಸಿದರು. “ಮನೇಲಿ ಯಾರೂ ಇಲ್ಲೇ ?”

ಆರಂದ ಅರಳನ್ನು ಮೊರಕ್ಕೆ ತುಂಬಿ ಕಾವೇರಮ್ಮ ಗೋಡೆಗೂರಿ ಶಾಲು ಶಾಚಿಕೊಂಡು ಕುಳಿತರು.

“ಇನ್ನೆಷ್ಟುಕ್ಕಿಲ್ಲ ಯಾರಿರಾತ್ರಿ ? ನಮ್ಮ ವಿಕ್ಕು ಅಫೀಸೆ ಹೊರಟು ಹೋಗ್ಗಾತ್ತಾನೆ. ಇವರು ಶಿಟ್ಟರ ಅಂಗಡಿಲಿ ಲೆಕ್ಕ ಬರ್ಷ್ಯೇಕೆ ಹೊರಟು

హోగ్గాల్లరి. ఇన్ను ఇరోళు నిమిఫల....అవటు హోలిగే శాల్ సిగే హోరటు హోగ్గాల్లి, అంద్దాగే ఏన్నమాచార—బహు దినగళ మేలే బర్తా ఇద్దిరి ?”

“ఏనిలల్ల....హీగే....మాతాడ్లికొండు హోగోణాంత బండి-అంద్దాగే నిమ్మ నిమిఫలంగే ఇన్నూ యావ్యా సరియాద కడి గొత్తా గిల్లి ?”

శావేరమ్మన ముఖ వివణవాయితు. “ఏను పుండ్రేసో ఏను ముంజేసో....యాకేల బేజారంలో....నాను దుడ్లో తెంటిగే హోగిల్ల. ఇవరూ ప్రపంచద రీతి సోది బేజారాగి హోగిదే....”

“కాగందే హీగ్రే శావేరమ్మ, వయస్సిగే బంద కుండుగేన ఎష్టు దినాంత ఇట్టిష్టుండిర్తిరి ? ఇవెలల్ల సేరగ్గుల్లి కెండ ముంజి టీష్టుశ్శో సమాచార, ఇట్టురు హేణ్ణు మక్కు కాగాధూంత ఇప్పుడి కాగే ఆగుత్తేసో ? ఎలల్ల అవరవర హణిబరహ ఆస్టే.”

శావేరమ్మ ఎద్దు నీతరు. “ఒండ్లుమ్మ ఇం మణియమ్మ. బిసిలల్లి బందిద్దిరి, తణ్ణుగే సించితణ్ణున పాశక మాడి తర్తుని.” ఒళే సడిదంగ మణియమ్మ సేరగినల్లే గాళ హాకికొళ్ళుత్తా కుళతదు.

వాహ ! శావేరమ్మనిగే హాగేసిదుదు తప్పేనిల్ల. మోదల మగళిగి బేశాదమ్మ బిచుఫ మాడి మదువే మాడిద్దరు. మంగళ తాయిగి మోదల మగళాగి మనేగి మంగళంగియాగి బేశిదవటు, ఆత్తే మనే సేరిద మేలాయితు, ఆత్తేయ మనేయల్లి పక్కావాగిహోగిద్ద లు. అళయ కేళిద స్కూటరిన హణ కొడలిల్లవెంట శారణదింద మంగళి యమ్మ తౌరిగి దూరవాగిట్టిద్దరు. ఆప్పితప్పి తౌరిగాగి మంగళ హంబలిసిదాగ దూవాఫస మునియంతిద్ద మావ గుండుగుత్తిద్దరు : “అల్లిగేనాదరూ హోదరే మత్తే బరచేడా” మంగళి తౌరిన హంబల తొరిదు ఆత్తేమనేయ తొత్తాగి హోగిద్ద లు. శావేరమ్మన పతి రంగనాథయ్యనవరు మగళ మేలిన మవతెయింద లగ్గువాగి ఎరదు వషటగళ మేలే హోదాగి చీగర కృయల్లి ఖుమారి హాకిసికొండు

ಹೀಂತಿರುಗಿ ಬಂದಿದ್ದರು. ಹೋಸದಾಗಿ ಕುಟ್ಟಿದ ಮೋಮ್ಮೆಗನ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡಲಾಗಿಲ್ಲ, "ಸಧ್ಯ ! ಅತ್ಯ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಗಂಡನ ಜೊತೆ ಇದ್ದಾ ಇಲ್ಲಾ ಸಾಕು. ಎಲ್ಲಾ ಅಂತೂ ಗಂಡ ಹೆಂಡಿ ಸುಖವಾಗಿದ್ದೆ ಸಾಕು. ನಮಗೆ ಬೇಕಾಗಿರೇದು ಅಷ್ಟೇ," ಎಂದು ಎಲ್ಲರ ಮುಂದೆ ಹೇಳಿಕೊಂಡರೂ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಅದ ಆಫ್ಝಾತ ಆಳವಾಗಿತ್ತು.

ಮೊದಲನೇಯ ಮಗಳ ಭಾಜು ಹಾಗಾಯಿತೆಂದು ಎರಡನೇಯ ಮಗಳು ಶ್ಯಾಮಲಳ ಮದುವೆ ಕೊಂಚ ತಡವಾಗಿ ಮಾಡಿ ಅತ್ಯ, ಮಾನ, ಮಗ ಮುಂದರೇ ಇದ್ದ ಸಂಶಾರಕ್ಕೆ ಮನೆತುಂಬಿಸಿಕೊಟ್ಟೆ ನಿರಾಳವಾಗಿ ಉಸಿರಾಡಿದ್ದರು. ಅತ್ಯ, ಮಾನ, ಗಂಡನ ಕಣ್ಣೊಂಬಿಯಾಗಿದ್ದ ಶ್ಯಾಮಲೆಯು ಬದುಕು ಕಾವೇರಮ್ಮೆನಿಗೆ ಮೊದಲ ಮಗಳ ಕಹಿನೇನಪನ್ನು ಕೊಂಚ ಮಾಗಿಸಿತು. ಅದರೆ ಒಹಳ ದಿನಗಳ ಕಾಲ ಆ ನಲಿವು ಉಳಿಯಲ್ಲ. ಮೊದಲ ಹೆರಿಗೆ ತವರಿಗೆ ಬರುವ ಮುನ್ನವೇ ಮೈಯಿಳಿದು, ಅದೇ ದೊಡ್ಡದಾಗಿ ಅಷ್ಟತ್ತಿಯಲ್ಲೇ ಅತ್ಯ ಮಾನ, ಗಂಡ ಅವರೆಲ್ಲರೆದುರಿಗೆ ಅಸುನಿಗಿದ್ದಳು. ಅವಳನ್ನು ವಧುವಿನ ನಂತೆ ನೋಡಿದ್ದ ಕಾವೇರಮ್ಮೆ ಅವಳ ಕಥೀಬರ ಕಂಡು ಸಂಕಟದಿಂದ ನರಳಿದ್ದರು. ಶ್ಯಾಮಲ ಗತಿಸಿದ ಒಂದು ವಣ ಮುಗಿದ ಮೇಲಿ ಅವಳ ಗಂಡನಿಗೆ ಮನುನುದುನೆಯಾಗಿತ್ತು.

ಇನ್ನು ಮೂರನೇಯವನಾದ ವಿಶ್ವನಾಥ ತನ್ನ ಆಕೃಂದಿರ ಬದುಕಿನ ಕಹಿ ಕಂಡ ಗಂಭೀರ ವ್ಯಕ್ತಿ. ತನ್ನ ತಂಗಿ ನಿಮ್ಮಲಳನ್ನು ಸುಖ ಸಂಸಾರಕ್ಕೆ ಸೇರಿಸುವತನಕೆ ಮದುನೆಯಾಗಿಸಿಂದು ಹಟ್ಟಿಹಿಡಿದು ಕುಳಿತಿದ್ದ. ನಿಮ್ಮಲ ಓವಿನಲ್ಲೇ ಮಗ್ನಿಜಾಗಿದ್ದರಿಂದ ತನ್ನ ಮನೆಯ ವಾತಾವರಣದ ಬಿಸಿ ಅಷ್ಟುಗಿ ತಟ್ಟಿರಲ್ಲ. ಕಾಲೇಜು ಓದು ಮುಗಿದುಹೋಡರೂ ಮಗಳನ್ನು ಮುಚ್ಚಬೇಳಾಗಿ ಮನೆಯಲ್ಲೇ ಇರಿಬಿಕೊಂಡು ಕಣ್ಣಲ್ಲಿ ಕಣ್ಣಾಗಿ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು.

ನಿಮ್ಮಲ, ಮಂಗಳ, ಶ್ಯಾಮಲರಮ್ಮೆ ಬಿಳುಸಿನ ಚೆಲುವೆಯಲ್ಲಿದ್ದರೂ ಮುಖದಲ್ಲಿ ಏನೋ ಆಕರ್ಷಣಿಯಿತ್ತು. ನಕ್ಕರೀ ಕಣ್ಣನ ಬೆಳಕು ಇನ್ನುಡಿಯಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಮಾತನಾಡಿದರೆ ಮತ್ತೆ ಕೇಳುವ ಹಂಬಲವಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಓಡಾಡುತ್ತಿದ್ದರೆ ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ನೋಡುವ ಬಯಕೆಯಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಎಕ್ಕಿಗೆಂಸಿನ ನಿಮ್ಮಲ ತುಂಬು ಯೋವನದ ಆಕರ್ಷಕ ತರುಣಯಾಗಿದ್ದಳು.

ಮುದುನೆ ಎಂದರೆ ಕಾವೇರಮ್ಮೆ ರಂಗನಾಥಯ್ಯ ಹಿಂಜರಿಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಎರಡು ಬಾರಿ ಕೈಪುಟ್ಟಿಕೊಂಡ ಅವುಗೆ ನಿಮ್ಮಲಳ ಮನುನೆಂು ವಿಷಯ ಬೇಡ ವಾಗಿತ್ತು.

“ತೋಗೊಳ್ಳಿ ಮಣಿಯಮ್ಮೆ, ಸಕ್ರೇ ಬೇಕಾದ್ದೆ ಇನ್ನೀಂದು ಚೂರು ಹಾಕ್ಕಿನಿ.” ಕಾವೇರಮ್ಮೆ ಗಾಜಿನ ಲೋಟವಲ್ಲಿ ನಿಬಿಡೆಯ ಪಾನಕ ಕೈಗಿತ್ತಾಗ ಮಣಿಯಮ್ಮೆ ತಮ್ಮ ಕಾಯ್ದಕ್ಕೆ ಫೆರಿಕೆ ಹಾಕಲು ಹವಣಿಸಿದರು.

“ಲಲಿತಮ್ಮನ ಮಗಳು ರೇಖಾಗೆ ಮದ್ದಿ ಗೊತ್ತಾಯ್ತು. ನಾನೇ ಸಂಬಂಧ ತಿಳಿಸಿದ್ದು. ರಾವ್ ಸಾಹೇಬ್ ಮನೆಯ ಸುಧಾಗೆ ನಾನೆಂತಹ ಸಂಬಂಧ ತೋರಿಸಿದ್ದಿನಿ ಗೊತ್ತಾ ?....” ಪಾನಕ ಹೀಗೆ ಖಾಲಿಯಾದ ಗಾಜಿನ ಲೋಟವನ್ನು ಕೆಳಗಿಟ್ಟಿರು. “ನಿಮಗೊಂದು ಮಾತು ತಿಳಿಸಲು ಬಂದೆ. ನಮ್ಮ ಗುಬ್ಬಾರು ಮಂಡುನಾಥಯ್ಯ ಗೊತ್ತಲಾ....ಅದೇ ಅನುಲ್ಲಾರ ರಾಗಿದ್ದಲಾ ಅವರ ತಮ್ಮ ಅವರ ಹೆಂಡಿ ಕಡೆ ಸಂಬಂಧ ಅಂತ....ಹುದುಗೆ ಎಂ. ಇ., ಮಾಡಿದಾದ್ದಾನಂತೆ. ಬೆಂಗಳೂರಲ್ಲಿ ಒಳ್ಳೆ ಕೆಲಸದಲ್ಲಿದ್ದಾನಂತೆ. ತಂಡೆ-ತಾಯಿ ಇಲ್ಲ, ತಮ್ಮಂದಿರು, ಒಬ್ಬ ಅಣ್ಣಿ ಇಪ್ಪೇ ಜನಾಂತೆ. ತಲೇ ಮೇಲೆ ತುಳಿಸ ದಳ ಇಟ್ಟು ಧಾರೀಯಿರೆಂದು ಕೊಟ್ಟೂ ಸಾಕಂತೆ. ಅವರಿಗೆ ಹುದುಗಿ ಓದಿರ್ಬೇಕೂ....ತಮ್ಮ ಮನೆಗೆ ಯಜಮಾನಿಯಾಗಿ ಬಾಕ್ಕೇಕೊಂತ ಅಪ್ಪೇ. ಹುದುಗಿ ಲಕ್ಷಣವಾಗಿದ್ದೇ ಸಾಕಂತಾರಿ....ನೋಡಿ ಕಾವೇರಮ್ಮೆ-ಅದು ಕೇಳೋತ್ತು, ನಂಗೆ ನಿಮ್ಮ ನಿಮ್ಮಲನ ಜ್ಞಾಪಕ ಬಂಧಿತ್ತು. ಅತ್ತಿ ಕಾಟ, ನಾದಿನಿ ಕಾಟ ಇಲ್ಲ-ಹುದುಗ ಕೈ ಕುಂಭಾ ಸಂಪಾದಿಸ್ತಾನೆ. ದೊಡ್ಡ ಮನೆ, ಬಾಳು ಬದುಕಿದವು. ಮನೆಗೆಲ್ಲಾ ಇವರೀ ಯಜಮಾನಿ. ಇನ್ನೇನು ದೇಕ್ಕಿ....?” ಕಾವೇರಮ್ಮನ ಹುಬ್ಬಿ ಗಂಟಿಕ್ಕಿತು. “ಬೇಡಾ, ಮಣಿಯಮ್ಮೆ. ನಂಗಾಳುಕೋ ಮದ್ದಿ ವಿಚಾರ ಮಾತಾಡೋಕೆ ಬೇಜಾರು. ನಾನೇನೂ ಮಾಡ್ದಾರ್ತಿ, ದೇವರು ಮಾಡಿಸಿದ್ದಾಗ್ಗೇ ಅಂದೆಷ್ಟುಂಡಿಟ್ಟಿದ್ದಿನಿ.....” ಮಣಿಯಮ್ಮೆ ತಮ್ಮ ಪಟ್ಟು ಬಿಡಲಿಲ್ಲ. “ಹಾಗಂದೇನೂ ಕಾವೇರಮ್ಮ....ನಿಮ್ಮ ಬೇಡವಾಗಿರ್ಬೇಕೂ, ಬೇಕಿದ ಹುದುಗಿ ನಿಮ್ಮಲಂಗೆ ಏನೇನು ಆಸಿ ಇದ್ದೇ ಕೇಳಿದ್ದಿರಾ ? ಮದ್ದಿನೇ ಇಲ್ಲೇ ಎಪ್ಪು ದಿನ ನಿಮ್ಮನೇಲೆ ಇಟ್ಟುಂಡಿರ್ಬೀ ? ನಿರ್ತಾ, ನಿಮ್ಮಜಮಾನ್ಮು ಇರೊತನ್ನ ಸರಿ. ಅನೇಲೆ....”

శావేరమ్మ నిరుత్త రింగాదరు. మణియమ్మన మాకు సరియేనిసిదరూ ఆదన్న ఒప్పికొళ్లు మనస్సిరలిల్ల. “నాను హేళోదు కేళి- అవే బందు నోడ్లి....నీవూ నోడి ఒప్పిగే ఆవే, మాకు ముందు వరసోణ, ఇల్లిద్ది బేడ ...నంగేను నిమిల హోరగినవళే ? నన్న కణ్ణుండే బెళ్లిదవళు. అన్న ఒళ్లే మనే సేరలి. చెఫ్ఫూగి బాళ బదుకలింత నంగూ ఆసే...” శావేరమ్మ వొన్నవాగిద్దద్ద కండ మణియమ్మ ఉత్తేజితరాదరు.

“మనుష్యయత్తే ఇదు....డైనేళ్లే ఏనిదేయో ఏనోఇ. యారిగే గొక్కు ? ఎల్లి నిమ్మ నిమిలన జాతకే ఇద్ది కోడి...నాను హోరడ్లేని. ఇన్న మనిగే మగ బరో హోత్తూయ్యు...” మణియమ్మ ఎద్ద నింతాగ శావేరమ్మ నిట్టుసిరిట్టరు.

“యోఇళ్లే వాడ్చేడి....బళ్లే మనస్సినిద తంచేళ్లడి. దేవుర ఒళ్లేదు మాడత్తునే.” మణియమ్మ ఒత్తూయ మాడిదాగ శావేరమ్మ ఒల్లిద మనస్సినిద నిమిలఁ జాతకే తందు కోట్టిరు.

“బర్తేని శావేరమ్మ. యాన్న కొన్న బందు తిలిస్తేని, నమ్మ కిట్ట కైలి హుడుగన జాతకే కళిస్తేని. నీవూ తోర్చి....”

శావేరమ్మ కోట్టు కుంకును హళ్లే కొందు మణియమ్మ హోరటాగ శావేరమ్మ బాగిల బళ నింకు మరియాగుత్తిద్ద మణియమ్మ ఫన్న నోడిదరు. అవమ హేళిద్ద మాతినల్లి సత్యాంతవిరువుదు ఆవరిగ అంపాగతు.

౭

మణియమ్మన మనేషుల్లి ఇందుకొడిద్ద భావి బీగరన్న నోడి బరలు రంగసాథయ్యనవరూ, విక్రసాథ ఇభ్యరూ హోగిద్దరు. శావేరమ్మ సంజే మగళన్న నోడలు బరువచిగాగ తిందిగళ సిద్ధతే

ಯಲ್ಲಿದ್ದರು. ನಿಮ್ಮಲ ಸಿಲ್ಲಿನ ಸೇರಿಯೋಂದಕ್ಕೆ ಕೆಸೂತಿಹಾಕುತ್ತಾ ಕುಳಿತ್ತದ್ದೆಂಬು. ತನ್ನನ್ನು ನೋಡಲು ಯಾರೀಗೇ ಬರುವ ವಿಷಯ ತಿಳಿದಿತ್ತು. ಹದಿನ್ನೇಂದು ದಿನಗಳಿಂದ ಜಾತಕಗಳ ಓಡಾಟ. ತಂದೆಯ, ತಾಯಿಯ ಸದಗರ-ಮಣಿಯಮ್ಮನ್ನು ಓಡಾಟ ಎಲ್ಲವೂ ತಿಳಿದಿದ್ದರೂ ಯಾವುದನ್ನೂ ಪ್ರಶ್ನಿಸುವ ಗೊಳಿಸಿಗೇ ಹೋಗಿರಲಿಲ್ಲ.

ಕಾಲೇಜಿನ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ರಚಿಸಿ, ಉಮಾ, ಸಂಧಾರ್ಯ ಎಲ್ಲರೂ ಅವರವರ ‘ಬಾಯ್ ಫ್ರೆಂಡ್ಸ್’ ವಿಚಾರ ಮಾತಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದಾಗ ನಿಮ್ಮಲ ನಿರ್ಲಿಪ್ತಾಗಿ ಅವರುಗಳ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದ್ದು. ಗೌರಿಯಂತೆ ಕುಳಿತಿರುತ್ತದ್ದು ಅವರನ್ನು ಅವರೇ ಹಾಸ್ಯ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದುದುಂಟು. “ಅವೇತ್ತು ಅಟೊಂದ್ರಲ್ಲಿ ಯಾರ ಜೊತೆಯೇ ಹೋಗಾತ್ತಿ ಇದ್ದಲ್ಲ, ಯಾರೇ ಅದು? ನೋಡೊಕೆ ತುಂಬಾ ಹ್ಯಾಂಡ್ಸ್ ಸಮ್ಮಾ ಆಗಿದ್ದ....?” ಎಂದು ಬೇಕಾಗಿ ಕೇಳಿದಾಗ ನಿಮ್ಮಲ ನಗುತ್ತಿದ್ದು. “ಯಾರಂತ ಹೇಳಿ? ನಂಗಿರೀ ನೂರಾರು ಬಾಯ್ ಫ್ರೆಂಡ್ಸ್ನಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲರೂ ಹ್ಯಾಂಡ್ಸ್‌ಮೈಸ್.” ಅವರನ್ನು ರೀಗಿಸಲಾಗದೇ ಅವರೇ ಸುಮ್ಮನಾಗುತ್ತಿದ್ದರು.

ಮನೆಮಲ್ಲಿ ತಾರುಷ್ಯದ ಹೊಂಗನಸುಗಳನ್ನು ಕಾಣುತ್ತಾ ಮಲಗಿದಾಗ ಅವರ ಕಣ್ಣಿಂದೆ ತಾನು ಆಗಾಗ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದ ಕಾಲೇಜಿನ ಅನೇಕ ಮಂದಿಯುನಕರನ್ನು ಕಣ್ಣಿಂದೆ ನಿಲ್ಲಿಸಿಕೊಂಡು ಅವರ ಒಗೆಗೆ ಯೋಚಿಸಲು ಹವಣಿಸುತ್ತಿದ್ದು. ಅದರೆ ಆ ಕನಸೆಲ್ಲಾ ನೀರು ಶೈಗಳಂತೆ ಹೊಳೆದು ಕಾವುನ ಬಿಲ್ಲನ್ನು ಮೂಡಿಸಿ ಅನುಭವಕ್ಕೆ ಬರುವ ಮುನ್ನ ಒಡೆದು ಮರೆಯಾಗುತ್ತಿತ್ತು.

ಯಾವಾಗಲೂ ವ್ಯಾನವಾಗಿರುತ್ತಿದ್ದ ತಂದೆ, ಆಗಾಗ ಏನಾದರೀಂದನ್ನು ನೆನಸಿಕೊಂಡು ಕಣ್ಣೀರಿಂಡುವ ತಾಯಿ, ಮನೆಮನ್ನೇ ಸೇರಿದಿದ್ದ ಅಣ್ಣಿ, ಹೀಗಾಗಿ ನಿಮ್ಮಲಳಗೆ ಒಮ್ಮೆಮೈ ತಾನೊಬ್ಬಿ ಏಕಾಂಗಿಯೆನಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ತಾಯಿ, ತಂದೆ ತನ್ನ ಮದುವೆಯ ವಿಷಯ ಬಂದಾಗ ಮಾತುಜಾರಿಸಲು ಯತ್ನಿಸಿದಾಗ ಅವಳಿಗೆ ಕೊಂಡ ಬರುತ್ತಿತ್ತು. ತನ್ನ ಕ್ಷುಂದಿರ ಬಾಳುಹಾಳಾಯಿತೆಂದು ತನಗೂ ಬಾಳಿನಲ್ಲಿ ನಲಿವಾಗಲೀ ಸುಖವಾಗಲೀ ಬೇಡನೇ? ಯಾರ ತಷ್ಟಿಗೆ ಯಾರಿಗೆ ಶಿಕ್ಕೆ? ತನ್ನ ದುಃಖವನ್ನೇ ಸಾಗರದನ್ನು ಹೊಡ್ಡಿದು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ನವ ವಸಂತದ ಹೂವಾಗಿದ್ದ ತನಗೆ ಸುಖಕ್ಕೆ ಕೊರತೆಯೇ?

విక్రేంద్ర మనేయ హోరగే కాల కళీయుత్తి ద్వాదు ఇదక్కే ఎందు ఆవళ ఆనిసికే. ఆదరి తండె తాయియ ముందే ఆదన్న హేళువ భైయువిరలిల్ల. కష్ట హందినగళన్నూ నగునగుత్తా ఆజరిసదే, కణ్ణల్లి నీయ హాకిచ్చొండు, “నమ్మ మంగళ ఇదే జెన్నాగిర్చత్తు, నమ్మ ల్యామల ఇర్పిచిత్తు ఇంతా దిన....” ఎన్నుత్త కష్టశ్శూగి సజ్జ తలూద తాను కణ్ణుండే బదుకిరువుదన్న మరియుత్తి ద్వాదు ఆవళగే అశహనీయవాగుత్తిత్తు. తాను మదువేయాగి ఈ దుఃఖ ఆలాప గళంద దూర హోగిబిడచేచెంబ హెబ్బయుకే హేడెయెత్తి నిల్లుత్తిత్తు. మనేయ బేసర నీగలు బేళగ్గ ట్యూహర్సిపింగా, మధ్యాహ్న హోలిగి కాలుము, సంజే మహిళా క్లోగలిగే మిసలాగిట్టు మిశ్చ అష్టము హోత్తున్న ఆదన్న తండె తాయిగళంద దూర ఇట్టు తన్న జగత్తినలి తాను విహరిసుత్తి ద్వాళు.

ఆవళ ఓదు ముగిద మేలే కేలసక్కే సేరలు కావేరమ్మ వ్యథా ఒప్పిరలిల్ల. “నీనేనూ దుడిచేకాగిల్లా. ఆప్పా, నానే ఇబ్బరు బద్దుద్దిఏవి నిన్న సాకోచ్చే, ఏనూ బేకాదూ హేళు, నింగేను కడినే!” ఎన్నుత్తిద్వా ఆణ్ణ విక్రే. మిక్కేల్లరంతే హాయాగి నగు నగుత్తా చుట్టయుత్తా, బదుకన్న సుందర మాడికోళ్ళవ ఆసి తనగి. కొనెగి మణియుమ్మన ఒత్తాయకే మణిదు తన్న మదువేయ మాతుకతి నడిదాగ నిమిల మనస్సినల్లి మణియుమ్మనన్న వందిసి ద్వాళు. మనేయ ఖసిరు కట్టువ వాతావరణదిండ ఆవళగే విముశ్చ బేకాగిత్తు.

అడిగియ మనేయల్లి పాత్రిగళ సద్గు, తెంగినకాయి తురయువ సద్గు కేళ తాయియోభుళే కేలస మాచుత్తిద్దాగ్ తాను సుమ్మనే కుళతిరువుదు తరవల్లవెందు కసూతియ కేలసవన్న ఆల్లియే బట్టు ఆధుగే మనేయత్త హేడ్జై హాకిదళు.

“కొడమ్మా, నాను కాయి తురముకొడ్డిఐ.”

“చేండ....అగ్గే ఆధ్య తురదాయ్య. చందిప్పు ఏలక్కే బిడిసి

పుడిమాడి కొడు. సక్కరీయ డబ్బదింద సక్కరీ తగోండాపు....” శావేరమ్మ హేళిదాగ నిమిల ఆడిగి మనేయల్లిద్ద డబ్బగళత్త చణ్ణ దాయిసిదశు. ఒందొందు సల ఒందొందు డబ్బదల్లి సక్కరీ దాకు క్రిద్దలు తాయి. ‘ఒండే డబ్బదల్లి ఇట్టి ఇరునే బరుత్తే’ ఎందు. ఇరువేగిలగి మోసమాడి బేరే డబ్బదల్లి ఇందువ యోళనే! ఏలక్కి ఎల్లి ఇట్టిరువచ్చో తిలయెదు!

“అమ్మా, సక్కరీ, ఏలక్కి యావ డబ్బదల్లిదే?”

“నేఇడే ఆల్లి, ఆ నీలి అములూ డబ్బల్లి సక్కరీ ఇదే....సణ్ణ జాడిలి ఏలక్కి దాకిద్ద జూళాపక!”

“అష్టోందు నీలి అములూ డబ్బగళల్లి యావుదు సక్కరీయో?” నిమిల శేళిదాగ శావేరమ్మ సిడిమిడిగొండరు.

“అదక్కే హేళిద్ద నాను కాయి తుమ్మిద్ది ఐ, నీనే అదేల్లా ముడుకొన్నాలో” నిమిల హేళిదాగ అవర సకనే ఏఱితు.

“శ్ర్వముల అంతూ కేల్పదల్లి ఎప్పు జాణియాగిద్దొల్లి--తానే ఎల్లా మాడిట్టు నస్త సుమ్మనే కూడ్చుతిద్లు, ఒందొయ్యుందే అన్నే మాడిద్దింత హేళ్లార్ధింత సుమ్మదే. అవళ కేల్పద ఆచ్చు కట్టు యారాల్ల కాణి....పాప...నంగంకూ అన్నా ఇన్ను చణ్ణుందే నింతిరో....కాగిదే....” శావేరమ్మ సేరిగినింద మూగు ఒరేసించాగ నిమిలిగి మనస్సు కించియాయికు.

“ఇవత్తొందు దినవాదూ ఆ వివ్య ఎత్తదే ఇరబార్థా? నీను బేజారు మాడిన్నందు నంగా బేజారు మాడ్తి. నంగి బుద్ధి తల్లాగింద మంగళా దాగిద్లు, శ్ర్వముల హీగిద్దింత కేళ కేళ సాకాగికోగిదే....ఒందు హోద హెంగ్సర్చుందే ఆత్తు అవర్మా ఆళ్ల....ఏనమ్మా హందిశు కొంచ మర్తుచిట్టు నాల్చు దిన కాయాగిర్చార్ధా?” నిమిల కళకళయింద హేళిదాగ శావేరమ్మ గద్ది దరాగియే గదరిదరు. “నిస్తున్నారు ఇల్లి బా ఆంత చరిద్చు? నిస్తేల్సి నీను నోహిన్నా హోగు. కుండ ఒప్పిద్దే హంగసరు ఆశు,

కణ్ణీ దు, ఒవణె యావ్యో ఇల్లీ ఇరో మనె సేర్తీ, కాయాగిరు వంతి--నమ్మ కష్ట నమ్మి. హేతు కరులన సంక్షే నింగేనొక్కత్తు !”

నిమఫలనిగే తాయియ బిరునుడియింద మనస్సిగే సోచ్చుంటా దరం తోపఁడిసదే తుట్టిగళగే నగువిన లేప మాడిశోండశు.

“సధ్య కాగే ఆదే సాకల్పీనమ్మ.... అతే, నాద్ది, యార్యా టూనో ఇల్లీ కాయాగిర్చోఎడూ... నాను సంతోషవాగిరోచ్చేస్తే ఇది నిమిత్త అప్పు నగ్గా నగ్గా ఇరోఎడూ ఇన్నోలే....” నిమఫల ఆదిగే మనేయింద హోరగే హోదాగ ఆవళ కణ్ణు గళు కుంచిదుదు శావేరమ్మన కణ్ణుగే కాణిసలిల్ల. ఆవళ మనస్సిన కపియ ఆసుభన వాగలిల్ల.

మధ్యాహ్న మూరు గంటిగే మణియమ్మ కాజరాదరు. ఆవర కైయల్లి కూవిన కుచ్చు, ఏళేయదేలి ఇత్తు. కుచ్చియ మేలి కుళతు కైయల్లి ట్రూనిస్పోరా హిదు కాడిబందన్ను కేళుత్తిద్దీ నిమఫలళన్ను కంచు మణియమ్మ కుబ్బగంటిక్కేదరు. “ఇదేమ నిమఫలా, కాగే ఇద్దియ. ఆలంకార గిలంకావ ఏను బేడ్చు ? నాను నమ్ముడుగి తుంబా చెన్నాగిద్దాళీంత అంత హేళ్లొండిద్దీనే హీగే తలే కెదదొందు హళే సిరి ఖచ్చొందు కూతొస్తొండ్రే హేగీంకా... తోగో, కోవు తందివ్వేనే. తలే బాచేళ్లొందు ముడ్చొస్తే...” నింతల్లిందలే కూగిదరు—“ఏన్ని శావేరమ్మ, నిద్దల ఏను ఇన్నో హీగే కూతిద్దాళే, బుద్ధి హేళ్లొరాద్ద ?” శావేరమ్మ, ఒళగి నిందలే కూగిదరు. “నాను బేళ్లొండ్లే హేళ్లొ ఇద్దిని....బేళ్లు ఓదు, బుద్ధి కలితోఇళు నన్న మాకు కేళ్లొళ్లా ?”

నిమఫల ట్రూనిస్పోరా నిల్లిసి ఎద్దు నింతశు, “అబ్బా అబ్బా, సాకష్ట సాకు. ఎల్లూ లేక్కోరా మాడోవే....! ఐదు గంటిగే ఆవరు బరోదు, నాను మూర్గంటేయిందమ్ల నవరాత్రి చొంబే కాగే ఆలంకారికొండు కూతొస్తొళ్లా ?”

యమినల్లి మలిగద్ద విక్కనాథనిగే మణియమ్మ తన్న తాయి,
3

ತಂಗಿಯವರ ನೂತು ಕಿವಿಗೆ ಬಿನ್ನಿತ್ತು. ಅವಳು ರೇಗಿದಾಗ ರೂಪಿನಿಂದಲೇ ಕೂಗಿದನು.

“ಲೇ ನಿಮ್ಮೂ, ಬಾ ಇಲ್ಲಿ....”

“ನಿನ್ನೊಬ್ಬು ಬಾಕೆ ಇದ್ದೆ ಲೀಕ್ಕರ್ ಕೊಡೋಕೆ....ಬಂದೇ ತಾಳು.... ಕೆಟ್ಟ ದೈಯ ಮಾಡೊಂದು ಬರ್ತೀನಿ.”

ನಿಮ್ಮಲ ವಿಶ್ವನಾಥನ ರೂಪಿಗೆ ಬಂದಾಗ ವಿಶ್ವ ನಗುತ್ತಿದ್ದನು. “ಲೇ ನಿಮ್ಮು, ನಿನ್ನ ನಾಲಿಗೆ ಇನ್ನೂ ಹರಿತವಾದ್ವಾ ತಡ್ಡತ್ತಿ. ಬೆಳಗೆ ಹೋಗಿದ್ದೆ. ಏದು ಜನ ಅಣ್ಣ ತಮ್ಮುಂದಿರು ..ದ್ವೈಹದಿ ಅವತಾರ ನೀನು. ಮೊಡ್ಡೋನು ಧರ್ಮರಾಯ. ಎರಡ್ಡೆಯವನೇ ಮತ್ಸ್ಯಯಂತ್ರದ ಪರೀಕ್ಷೆಗೆ ಬರೋನು, ಭೀಮ, ನಕುಲ, ಸಹದೇವ, ಎಲ್ಲಾ ಇದ್ದಾರೆ. ಕುಂತಿದೇವಿ ಇಡ್ಡದ್ದೇ ವಾಂಚಾಲಿಯಾಗ್ನೀರಿಂದಾಗಿತ್ತು.”

“ಸಾಕು ಬಿಡೋ, ನನ್ನ ಪಾಂಚಾಲಿ, ದ್ವೈಹದಿ ಅನ್ನೊಂದೆ ಸಾನೇನು ರಣಭಂಡಿಯಾಗಿರೋದು ? ಮತ್ಸ್ಯಯಂತ್ರ ಭೇದಿಸೋಂದೆ ಸಾಯಂಕಾಲ ಬರ್ತಾ ಇರೋ ಅಹುಂಕಾರ ನೋಡ್ತೀನಿ. ದಂಷ್ಟ್ಯದ್ವಾರ್ಮನ ಹಾಗೆ ಅಲ್ಲಿ ಯಾರೂ ಇಲ್ಲಿಲ್ಲೋ ?”

“ಲೇ, ಪಾಂಚಾಲಿ – ಹಾಗಾದೇ ಸಾಯಂಕಾಲ ಏದು ಗಂಟಿಗೆ ಸಂಧಿ ಸೋಜ. ಈಗ ಹೋಗಿ ನಿನ್ನ ಅಸ್ತ್ರಗಳ್ಯ, ವಸ್ತ್ರಗಳ್ಯ ಧರಿಸ್ತೋ ಹೋಗೋ... ಅವಳು ಹೊರಟಾಗ ಮೆಲ್ಲನುಮರಿದ. “ಲೇ ನಿಮ್ಮೂ-ಯಾರಾತ್ಮಾ ಕಿವಿಗೆ ಹಾಕ್ಕೊಂಬೇಡೆ, ನಿಂಗೆ ಹೇಗೇ ಇಕೋ ಹಾಗಿರೂ ಹೋಗೋ.”

ನಿಮ್ಮಲ ತನ್ನ ಕೊರತೆಗೆ ಹೊರಟಾಗ ಮುಣಿಯಮ್ಮೆ, ಕಾವೇರಮ್ಮೆ, ರಂಗನಾಥಮ್ಮೆ ಮೆಲುದನಿಯಲ್ಲಿ ಮಾತನಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದುದು ಕೇಳಿಸಿತು.

“ಅನಂತಾಗೇ ಕೆಕ್ಕೊಂದಿತ್ತು. ಆದ್ದರಿಂದ ಅವ್ಯಾ ಒಂದು ತರಹಾ ಸನಾಯಿ ಯಂತಕ ಮನುಷ್ಯ, ಅದಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕೋಕನಿಗೆ ಕೇಳಿದ್ದು. ಅರವಿಂದ, ಅಜಯ, ಅಮರೀಕ ಮೂರು ಜನಕ್ಕೂ ನಮ್ಮೆ ನಿಮ್ಮಲಾನೇ ನೋಡಿ ಮದ್ದೆ ಮಾಡ್ಲೀ.”

ಆ ಮಾತಿಗೆ ರಂಗನಾಥಮ್ಮೆ ನೆಸುನಕ್ಕರು. “ನಿಮ್ಮಲಾ ಮಾಡಿದ್ದ್ಲು, ಅಯ್ಯು—” ನಿಮ್ಮಲ ಕಿಡಿನೋಟ ಹಂಸಿ ಒಳಗೆ ನಡೆದಳು.

ಕಷ್ಟದಿಯ ಮುಂದೆ ತಲೆ ಬಾಳಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದ ನಿಮ್ಮಲಾಗಿ ಏವರು

ఆణ్ణ తమ్మందిరు తన న్ను సోఇపుడక్కేబరుత్తిరువుదు కేళి విచిక్కు వేసిందిరూ ఆవుగళన్ను సోఇమన కుకొకల ఆవళగూ ఇత్తు.

హోరగడి హజారదల్లి మాతు కతి, నగు కేళి నిములచ ద్వారయ బడిముకొండితు. హోశ దనిగళన్నెల్లా కివిగొట్టు ఆలిసి దళు. ఇదరల్లి యార దని తన్న న్ను సోఇలు బందిరువననదిరఖుదు? “అమ్మ, తాయి, నినుక్కు బావూ—” రంగనాథయ్య కరీదాగ నిముల ఖట్టు బిళయ ప్రింటీడో సిల్చున సిరియ సేరిగెయన్ను సరిపడిసికొండచు. కస్తు డియల్లి కండ పత్రచించివన్ను సోఇ నసునక్కాళు. “పాంచాలీ....నిష్ట పంచ పాండవరన్ను సోఇ నడి....” ఎందు విశ్వనాథ రామిగి బందు డేళి హోద.

ముడియల్లిద్ద హోవన్ను సరిమాడికొండచు. ఇద్ద చుంచుమ వన్ను, మత్తు గుండగి మాడికొండచు. శాడిగి హష్టిద్ద సోగే కణ్ణన్ను అరళిసి నక్కాళు.

మణియమ్మ మత్తీ శాగిదరు. “నినులా బావూ.” నిముల ధైయమాడి హేచ్చే ముందిట్టు నడిదచు.

విశ్వనాథన ఇక్కెలడల్లి చుళితిద్ద ఐనరక్త ఆరేక్షణ సోఇటీ కంసి కణ్ణు కేళగి మాడిదచు. ఇనరల్లి తన్న న్ను మదువేయాగలు బయిసి రువవను యారు? విశ్వన ఎడదల్లి చుళితిద్ద వను దొడ్డ వనిరచీళు. ఆవన పక్కదల్లి చుళితవన ముఖ ఎల్లరిగింత ఎళ్ళాగిరువుదంిద ఆవనే కొనియవనిరఖుదు. బలగడి కుళితు మూవయి ఒందే ఓరగేయవ రంతిద్దరు. ఎల్లరూ బాచిద్ద శాపు, గరిమురియాద బిళయ శరటు, కిరుమీసి, హోళప్పుగణ్ణే న యువకరు. హాకిద్ద ప్యాంటుగళు మాక్క బేరి బేరియు బణ్ణుద్ద.

కావేరమ్మ మగళన్ను తమ్మ పక్కక్కే కరివరు. తాయియు పక్క దల్లి చుళితాగ మణియమ్మన పక్కదల్లి మత్తొట్టు వచుశ్శాద ముత్తీప్పి యొప్పి బందిరువుదూ తిళయితు. రంగనాథమ్మ, విశ్వ, గండు హుసుగు జొతి నూకుకెపూష్టిద్దరు. నిములాగి తలేమీకి.

ತನ್ನ ಪತಿಯಾಗುವವನು ಯಾರೆಂದು ಅರಿಯಬೇಕೆಂಬ ಆಸೀ, ಆದರೆ ಪಕ್ಕದಲ್ಲಿ ತಾಯಿ !

“ನಮ್ಮ ಅನಂತ ದೊಡ್ಡೋನೂ. ಅವೇ ನಿಂತು ಎಲ್ಲಾ ಮಾಡೋದು. ನಾನು ದೊಡ್ಡೋರು, ಹೊಗಸರಿಬ್ಬರು ಇರ್ಬೀಕೂಂತ ಜೋತಿಗೆ ಬಂದೀ-ಅಣ್ಣ ಮದ್ದೆ ಆಗ್ಗೀಂತ ತಮ್ಮ, ತಮ್ಮ ಮದ್ದೆ ಆಗ್ಗೀಂತ ಅಣ್ಣ-ಹೀಗಾಗಿ ಅಶೇಳೆಕನ ಮದ್ದೆ ಮಾತು ಎರಡು ವರ್ಷಗಳಿಂದ ಸಿಂತುಹೋಗಿತ್ತು. ಹೊನೇಗೆ ಹೊನ್ನೆ ರಜಕ್ಕೆ ಮಕ್ಕಳ್ಳ ನೋಡ್ಡೋಂದು ಹೋಗೋಣಾಂತ ಬಂದಾಗ ನಿಮ್ಮನೆ ಸಮಾಚಾರ ತಿಳ್ಳು ನಾನು ಕಟ್ಟ ಮಾಡಿ ಅಶೇಳೆಕನ್ನು ಒಪ್ಪಿಸಿದೆ.” ಮುತ್ತೀಗೆ ಹೇಳಿದರು. “ನೋಡಿ, ಎಷ್ಟಾದೂ ಅಣ್ಣನ ಮಕ್ಕು. ಚಿಕ್ಕವಯಸ್ಕಲ್ಲಿ ತಾಯಿನ ಕಳೆಂಬಂದ್ವ. ನಾನೇ ಎತ್ತಿ ಇಳಿಸಿ ಬೆಳೆಸ್ತೇ. ನಮ್ಮಣಿ ಹೋಗೋತ್ತಾಲ್ಲ, ಮಾರು ವರ್ಷ ಅಯ್ಯೂಂತ ಇಟ್ಟೊಳ್ಳಿ, ಇವರ್ರೆಲ್ಲ ನೋಡ್ಡೋಳ್ಳೋಕೆ ನಾನ್ನೇಗಿರಿ? ನನ್ನಗ್ಗು ಬಾ ಅಂತ ಬರಿತಿದ್ದು, ಅವೇ ದೂರದಲ್ಲಿದ್ದಾಳೆ. ಒಬ್ಬಂಟಿಗ್ಗು, ಗಂಡಂಗೆ ತಿಂಗಳಿಗೆ ಇಷ್ಟತ್ತು ದಿನ ಟೊರು-ಅಲ್ಲೇ ಇಯೋಣಾಂತ ಇವರಿಗೆ ಉಟಟ ತಿಂಡಿ ನೋಡ್ಡೋಳೋಕೆ ಅಡಿಗಿಯವರನ್ನು ನೇಮಿಸಿ, ಹೂರಟಿಟ್ಟೆ. ಪದ್ದಮ್ಮ ಪರವಾಗಿಲ್ಲ. ಮಾಡ್ಡೋಂದು ಹೋಗ್ತಾಳಿ... ಎಲ್ಲಾ ದೊಡ್ಡೋರಾದ್ದು, ನೋಡ್ಡೋತಾರೆ. ಒಂದ್ದೆಣ್ಣಾಂತಾ ಮನೆಗ್ಗಂದ್ರೆ ಚೆನ್ನ. ನಾಲ್ಕೆಪ್ಪದ್ದುಡಿ ನೋಡಿದ್ದು-ಯಾಕೋ ಹುಡುಗಿಯಿರು ಸರಬೀಳಲಿಲ್ಲ ನಂಗೆ.” ಆಯಾ ಮಾತು ನಡೆದಿತ್ತು. “ನಮ್ಮ ನಿಮ್ಮಲ ಚಿನ್ನದಂತ ಹುಡುಗಿ. ಕೈಹಿಡಿ ಯೋನು ಪುಣಿಮಾಡಿರ್ಬೀಕಾ. ಎಲ್ಲಾ, ಕೆಲ್ಲದಲ್ಲಾ ಜಾಣಿ.” ಮಣಿಯಮ್ಮ ಹೇಳಿದಾಗ ಕಾವೇರಮ್ಮನೂ ದಸಿಗೂಡಿಸಿದರು. “ಹಾಡು ಈಸಿ ಹೇಳಿನ್ನಲ್ಲಿಮ್ಮಾ-ಏನೋ ರೇಡಿಯೋದಲ್ಲಿ ಬರೋ ಹಾಡೆಲ್ಲಾ ಹೇಳಿನ್ನುತಾ ಇಂತಾಳಿ.”

ಮಾತು ಹನುಮಂತನ ಬಾಲದಂತಿ ಬೆಳೆಯುತ್ತಿದ್ದುದು ಕಂಡು ವಿಶ್ವ ಅದಕ್ಕೆ ತಡೆ ಹಾಕಿದನು.

“ಅಮ್ಮಾ ಎಲ್ಲಿ, ತಿಂಡಿ ಕಾಫಿ ಮುಗೀಲಿ, ಆಮೇಲೆ ಹುಡ್ಡಿ ವಿಷಯ. ಬರೋ ಹೆಚ್ಚೀಲಿ ಇ ವಿಷ್ಯ ಮಾತಾಡ್ವಾರಿ....”

“ಅಯ್ಯೋ ನನ್ನ ಮರೆವಿಗನ್ನು!” ಕಾವೇರಮ್ಮ ಎದ್ದಾಗ ಆವರ ಹಿಂಡಿ

ಮತೆಯಮ್ಮೊನೂ ಹೊರಟಿರು. ನಿಮಿಲ ಸರಗನ ತುದಿಯನ್ನು ಬೆರಳಿಗೆ ಸುತ್ತಿಕೊಂಡಾಗ ವಿಶ್ವ ಗಮನಿಸಿದ.

“ಮೊದಲ್ ಒಬ್ಬರನೇಷ್ಟುಬ್ಬರು ಇಂಟಿಡ್ರೋಸ್ ಮಾಡೆಷ್ಟೊಎಣ.... ಅಪ್ಪೇನಪ್ಪೆ” ರಂಗನಾಥಯ್ಯ ಹೌದೆನ್ನುವಂತೆ ತಲೆಯಲ್ಲಾಡಿಸಿದರು. “ನಿಮಿಲ ಇಲ್ಲಿ, ಎಲ್ಲಗೂ ಇಂಟಿಡ್ರೋಸ್ ಮಾಡ್ತೀನಿ.... ಇವರು ಅನೆಂತ್ ಅಂತ. ಪ್ರೈವೇಟ್ ಫೋನಲ್ಲಿ ಲೀಗಲ್ ಅಡ್ವೆಲ್ಸರ್.... ನಂ. ಒನ್, ಅವರ ಹಕ್ಕಿದಲ್ಲಿರೋವು, ಅಮರೀಶ್, ಮೆಡಿಕಲ್ ಕಾಲೀಜ್ಯಲ್ಲಿ ಫೈನಲ್ ಇಯರ್.... ನಂ. ಫೈವ್.... ಇವರು. ಅರವಿಂದ್ ಅಂತ, ಕಾಲೀಜ್ಯಲ್ಲಿ ಇಂಗ್ಲೀಷ್ ಲೆಕ್ಚರರ್.... ನಂ. ಥ್ರಿ.... ಅಜಯ್ ಅರ್ಥಚಿಕ್ವಾ... ನಂ. ಫ್ರೋ. ಸೋಧಮಾತ್ರ ಇನ್ನೇ ಅಕ್ಷೋಕ್... ಇಂಜನಿಯರ್, ಪಿ. ಡೆಬಲ್ಲಿ. ಡಿ. ನಲ್ಲಿದಾಲ್ರಿ ಇವು, ನಂ. ಟ್ರೊ. ಇವು ನನ್ತಂಗಿ ನಿಮಿಲಾ.... ಬಿ. ಎ. ಪಾಸ್ ಮಾಡಿದಾಣಿ. ಖೀನಿಯರ್ ಟೈಪ್‌ಆರ್ಟಿಂಗ್ ಅಗಿದೆ, ಟೈಪಲ್ ಟಿಪ್ಪಿಸ್ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಆಡ್ತಾಡಿ. ಟೈಲಿಂಗ್ ಕ್ಲಾಸಿಗೆ ಹೋಗ್ತಾಕ್ಕಿ....” ನಿಮಿಲ ಎಲ್ಲಾರೂ ಹೈ ಮುಗಿದಳು, ಕಂದು ಬಣ್ಣದ ಪ್ರಾಂಟೆ ಹಾಕಿರುವವನು ಹಾಗಾದರೆ ಅಕ್ಷೋಕ್ ! ಅವನಕ್ತ ಕುಡಿಸೋಟಿ ಹರಿಸಿದಳು. ಅವನೂ ಅವಳನ್ನೇ ಸೋಧುತ್ತಿದ್ದುದು ಅವಳಿಗೆ ಅರಿವಾಗಿತ್ತು. ದೃಷ್ಟಿ ಸವಾಗಮವಾದಾಗ ನಿಮಿಲಳ ಮೈ ಬಿಸಿ ಯಾಯಿತು. ಅವಳ ಕೆಂಪಾದ ಮ್ಯಾಬಿವನ್ನು ಹತ್ತು ಕಣ್ಣಗಳು ಸೋಧುತ್ತಿದ್ದೂ ದೊಯಿತು.

“ನಿಮಿಲಾ ತೋಗೊ, ಎಲ್ಲಗೂ ಕೂಡು....” ಕಾವೇರಮ್ಮೆನ ದ್ವಿ ಕೇಳಿ ನಿಮಿಲ ಅಲ್ಲಿಂದ ಸರಿದಳು. ಎಲ್ಲರ ಮುಂದೆ, ಕೊಬ್ಬರಿ ಮಿತಾಯಿ, ತರುಳ್ ಉಪಿಟ್ಟು, ಹೀರೇಕಾಯಿ ಚೋಂಡವನ್ನು ಹಿಡಿದಳು. ವಿಶ್ವ ಎಲ್ಲಾರೂ ಕಾಫಿಯ ಲೋಟಿಗಳನ್ನಿತ್ತನು. ಸೋಧರತ್ತೆಯನಿಸಿದ ವೆಂಕಮ್ಮೆ ಮಡಿಯಿಂದು ಕೊಬ್ಬರಿ ಮಿತಾಯಿ, ಕಾಫಿ ಬಿಟ್ಟು ಮತ್ತೀನನ್ನೂ ತೆಗೆದು ಕೊಳ್ಳಲಿಲ್ಲ.

ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಕಾಫಿ ತಿಂಡಿ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದ ಸಮಯ ಸೋಧಿ ನಿಮಿಲ ಸಮಯ ಸಾಧಿಸಿ ಒಳಗೆ ನಡೆದಳು. ಸೊಂಟದವರಿಗೆದ್ದ ದಟ್ಟ

ಕೂಡಲಿನ ಒಂದು ಜಡಿ, ಬಡನಡು ಬಳ್ಳಕೆಸುತ್ತಾ ತಾನು ನಿಗರುವಿಸುತ್ತಿದ್ದು ದ್ವಾನ್ಯ ಎಲ್ಲರೂ ಸೋಧುತ್ತಿರುವುದು ಅವಳಿಗೆ ತಿಳಿದಿಕ್ಕು.

ವಧು ಪರೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ಉಂಟಾಗಿದ್ದ ಉದ್ದೇಶ, ಅವೇಶಗಳನ್ನು ತಡೆಹಿಡಿದ್ದ ನಿರ್ಮಲ ತನ್ನ ಕೊತಡಿಯಲ್ಲಿ ಕುಚಿರ್ಯಾಂದನೇನ್ನಾರು ಎದುರಿಗಿದ್ದ ಕಥೆ ಪ್ರಸ್ತುತ ಒಂದರಿಂದ ಗಾಳಿ ಹಾಕಿಕೊಂಡಳು. ತಲೆಗೆ ಭಾರವಾಯಿತೆಂದು ಮಣಿಯನ್ನು ತಂದುಕೊಟ್ಟಿದ್ದ ಸೇವಂತಿಗೆಯ ಹೂವನ್ನು ತೆಗೆದುಟ್ಟಿಬಲ್ಲಿನ ಮೇಲಿಟ್ಟೆಳು. ಆಗತಾನೆ ಕಂದುಬಂದಿದ್ದ ಅಶೋಕನ ಮುಖ ವನ್ನು ಶೈಲಿತಿಸಿಟ್ಟಿಲಂದ ಮೇಲೆ ಚಿತ್ರಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಕಣ್ಣಿಜ್ಞ ಕುಲತಳು. ಕಂದು ಬಣ್ಣದ ಪ್ರಾಂಟು, ಬಿಳಿಯ ಪರಟು, ತೆರೆದಿದ್ದ ಪರಪಿನ ಮುಂಭಾಗದಲ್ಲಿ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದ ರೋಮು ತುಂಬಿದ್ದ ಹರವಾದ ಎದೆ. ಕಂದುಗೆಂತು ಬಣ್ಣ, ಕತ್ತಿನವರಿಗಿದ್ದ ಹೊಕೆಯುತ್ತಿದ್ದ ಕಾರಪು, ಕರಿದಾದ, ಪ್ರಸ್ತುಲಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಕವು ಕಣ್ಣ, ದಟ್ಟವಾದ ಕೆರುಮಿಾಸೆ, ಕೆರುನಗು ಹೊತ್ತ ತುಟಿ. ಅದಕ್ಕೆ ಮುಂದೆ ಅವಳಿಗೆ ಯೋಚಿಸಲಾಗಲಿಲ್ಲ. ಅವನು ಕತ್ತಿನವರಿಗೆ ಕಾರಪು ಬಿಟ್ಟಿದ್ದನೋ ಇಲ್ಲವೋ, ಅರವಿಂದನಿರಬೀಕು ಕತ್ತಿನವರಿಗೆ ಕಾರಪಿದ್ದವನು. ದಟ್ಟ ಕರಿಮಿಾಸೆ ಇದ್ದುದು ಅಜಯನಿರಬೀಕು, ಅಶೋಕನಾಗರಾರದು. ನಗುತ್ತಿದ್ದ ತುಟಿ ಹೊತ್ತವನೂ ಅಜಯನಿರಬೀಕು. ಅಶೋಕ ತನ್ನನ್ನು ಸೇರವಾಗಿ ದಿಟ್ಟಿಸಿದ್ದ ಪ್ರೇ ಜ್ಞಾಪಕ, ಎದೆಯ ತುಂಬ ರೋಮು ವಿದ್ದುದು ಅರವಿಂದನಿಗರಬೀಕು. ಅವಳು ಅಶೋಕನ ರೂಪವನ್ನು ಚಿತ್ರಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಾಗದೆ ಗೊಂದಲಕ್ಕೇಡಾದಳು.

“ನಿಮ್ಮೂ, ನಿಂಜೊತಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಮಾತಾಡೇ ಇಂತೆ!“ ಏಕ್ಕೆ ಬಂದುಹೇಳಿದಾಗ ನಿರ್ಮಲ ಬೆಳ್ಳಿದಳು. ತಾನು ಅವರನ್ನು ಚಿತ್ರಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರುವಾಗ ಎದುರಿಗೇ ಬಂದು ನಿಂತರೆ...ತಾನಿಗೆ ಕಣ್ಣಂಬಾ ನೋಡಬಹುದು! ನಿರ್ಮಲ ಸರಕ್ಕನೆದ್ದು ಸೆರಗು, ನೆರಿಗೆ ಸರಿಮಾಡಿಕೊಂಡಳು. ಎದುರಿಗೇ ಬಂದು ನಿಂತುಬಿಟ್ಟಿರೆ! ಅವಳಿಗೆ ನಾಚಿಕೆಯಿಂದ ತಲೆಯೆತ್ತಲಾರದಾಯಿತು. ಹೆಬ್ಬಿರಳಿನಿಂದ ನಿಂತ ನೆಲ ಕೆರಿಯುತ್ತಿದ್ದಾಗ ಕರಿಯ ಶಾಸುಗಳ ಎರಡುಕಾಲುಗಳು ಕಂಡವು. ಗಂಟೆಲು ಸರಿಮಾಡಿಕೊಂಡ ಸದ್ದು.

“ನಿಮ್ಮತ್ತ ಬಂದಾಖೂ“ ದನಿ ಕೇಳಿ ನಿರ್ಮಲಳ ಅಂಗ್ರೇ, ಇಂದ ಬೆವರಿ

ಪ್ರಿತು. “ಹೇಳ ಪರ್ವಗಿಳಿ....” ಮಾತು ಹೊಡಕುವಪ್ಪರಲ್ಲಿ ನಿಮುಳಿಗೆ ಅಧ್ಯ ಜೀವ ಹೊಗಿ ಮತ್ತೆ ಬಂದಂತಾಯಿತು.

“ನನ್ನ ತಮ್ಮ ನಿಮಗೆ ಒಪ್ಪಿಗೇನಾ ? ನಿಸ್ಟಂಕೋಚವಾಗಿ ಹೇಳಬೇಕು !” ನಿಮುಳಿ ಎದೆ ಬಡಿತ ಒಮ್ಮೆಗೇ ನಿಂತಂತಾಯಿತು. ತಲೆಯೆತ್ತಿ ಅಷ್ಟ್ಯಾ ಯಿಂದ ಎದುರಿದ್ದ ವೃಕ್ಷಿಯನ್ನು ದಿಟ್ಟಿಸಿದಳು. ಕೆಂಪಾಗಿದ್ದ ಮುಖ ಬಿಳಿಟಿಕೊಂಡಿತು. ಒಮ್ಮೆಗೇ ಉರಿಯುತ್ತಿದ್ದ ದೀಪಕ್ಕೆ ತಟ್ಟೀರಿರಿ ದಂತಾಗಿತ್ತು.

ಗಂಭೀರವಾದ ಮುಖ, ನಿಮುಳವಾದ ಸ್ವಿಗ್ರಹಿಸುವಾಗಳು, ಎತ್ತಿ ಬಾಚಿನ್ನ ಶಾಸ್ತ್ರಪಿನಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಶಾಣತ್ತಿದ್ದ ಒಂದೆರಡು ಬಿಳಿಯ ಕೂಡಲು, ನೀಳವಾದ ಮೂಗು, ಬಲಗೆನ್ನೇಯ ಮೇಲಿದ್ದ ಅವರೀಕಾಳನಷ್ಟು ಸುಪ್ಪು ಗಾಯುದ ಕರೆ, ಏಂಳಿಯುತ್ತಿದ್ದ ಹರವಾದ ಎದೆ, ಕರಿಯ ಪ್ರಾಂಟು, ಬಿಳಿಯ ಸಿಲ್ವಿನ ಷರಟು, ವಿಶಾಲವಾದ ಹಕ್ಕಿಯಲ್ಲಿದ್ದ ಗೆರಿಗಳು. ತಮ್ಮನ ಮದುವೆಯ ಭಾರ ಹೊತ್ತರಿ ಹೊರಲಿ, ಗಂಡು-ಹೆಣ್ಣನ ಒಪ್ಪಿಗೆಯೂ ಇವನಿಂದಲೇ ಆಗ ಬೇಕೆ ? ಎಂದರೆ ತಮ್ಮಂದಿರಿಲ್ಲಾ ಇವನ ಕೈಗಾಂಬಿಯಿರಬೇಕು. ತಾನು ಅಶೋಕನನ್ನು ಮದುವೆಯಾದರೆ ಅನಂತನಿಗಾಗಿ, ಅಣ್ಣನಿಗಾಗಿ ! ಕೊರ್ಧ ಒಳಗೆ ಹೊಗಿಬಾಡಿತು, ಕಣ್ಣಗಳು ತೀಕ್ಕೊಂಡಿದ್ದ ವಾಯಿತು. ನೋಡಿದ ಕೂಡಲೆ ಒಪ್ಪಿಗೆ ಕೂಡಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ತಾನು ಯೋಚಿಸಬೇಕು, ಅಣ್ಣನ ದಬ್ಬಾಳಿಕೆ ಯಲ್ಲಿರುವ ತಮ್ಮನನ್ನು ಮದುವೆಯಾಗುವುದೇ ?

ಅವಳ ಮುಖಾವವನ್ನು ಗಮನಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಅನಂತ ಗಂಭೀರವಾಗಿ ಉತ್ತರಿಸಿದನು. “ಸಾರಿ, ನಿಮ್ಮನ್ನು ತಕ್ಕುಣ ಕೇಳುವುದೂ ತಪ್ಪು, ಆದರೆ ಸಂದರ್ಭ ಹಾಗಿದೆ. ನಾವು ಉಂಗಿ ಹಿಂತಿರುಗಿದರೆ ಹೀಗೆ ಪರ್ಯನ್ತ ಆಗಿ ನಿಮ್ಮನ್ನು ಕೇಳುವಹಾಗಿಲ್ಲ, ಅದಕ್ಕೆ....” ನಿಮುಳ ಕೋಡ ನುಂಗಿ ಉತ್ತರಿಸಿದಳು. “ಯೋಚಿಸದೇ ಹೇಗೆ ತಕ್ಕುಣ ಉತ್ತರ ಹೊಡಿ ? ನನ್ನ ತಂಡೆ, ತಾಯಿ, ಅಣ್ಣ ಎಲ್ಲಾ ಒಪ್ಪಬೇಡ್ದೇ ?”

“ಅವರು ಒಪ್ಪಿಗೆ ಕೊಟ್ಟೀಲೆ ತಾನೆ ನಿಮ್ಮನ್ನು ಒಂದು ಮಾತು ಕೇಳಲೇ ಬೇಕೆಂದು ನಾನು ಹಿಟಿಮಾಡಿ ಬಂದು ಕೇಳುತ್ತು ಇದ್ದೀನಿ.” ಅನಂತ ನಯವಾಗಿ ಹೇಳಿದಾಗ ನಿಮುಳ ಅಕ್ರಾಂತಭಾದಳು. ತಂಡೆ, ತಾಯಿ, ಅಣ್ಣ

ಒಪ್ಪಿಯಾಗಿದೆ. ತನ್ನ ಒಪ್ಪಿಗೆಗೂ ಮನ್ನ ಕೆ ಕೊಡುತ್ತಿರುವ ಇವರಿಗೆ ತಾನು ಒರಟಾಗಿ ಉತ್ತರಿಸಬಹುದೇ? ತಮ್ಮ ಒಪ್ಪಿರುವರೀ ಇಲ್ಲವೋ? ಇವರು ಒಪ್ಪಿ, ತಮ್ಮ ಒಪ್ಪಿರಬಹುದೆಂದು ಬಂದಿರಬಹುದು.

“ನನ್ನ ಒಪ್ಪಿಗೆ ಸರಿ, ನಿಮ್ಮ....ನಿಮ್ಮ—” ನಿಮ್ರಲಳ ನಾಲಿಗೆ ತಡವರಿಸಿತು. ಅವಕ ವಾತಿಗೆ ಅನಂತ ಮುಗಿಳ್ಳಿಕ್ಕೆನು, “ನೀವು ಬಂದಾಗಿಂದ ಎದ್ದು ಹೋಗುವವರಿಗೂ ತಿಂದುಬಿಡುವಂತೆ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದ ಅಶೋಕ. ಅದನ್ನು ನೀವು ಗಮನಿಸಲಿಲ್ಲಾಂತ ಶಾಣಿತ್ತೆ. ಅದನ್ನು ನೋಡಿಯೇ ನಾನು ‘ಆಗಲಿ’ ಎಂದನ್ನು. ನಿಮ್ಮನ್ನು ನೋಡಿದ ಮೇಲೆ ಅವನು ಮಾತಾದುವ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿಲ್ಲ—”

ನಿಮ್ರಲಳಿಗೆ ಮುಖಿದ ಮೇಲೆ ಹೋಡಿದೆಂತಾಯಿತು. ತಮ್ಮನ್ನ ಪರವಾಗಿ ಇವನು ಮಾತನಾಡುತ್ತಿರುವರೀ? ಅವರಿಷ್ಟರನ್ನೇ ಅಲ್ಲಿ, ಚಿಟ್ಟು ಒಳಗೆ ಹೋಗಿದ್ದ ವಿಶ್ವ ಬಂದನು.

“ಏನಮ್ಮಾ ನಿಮ್ಮೂ, ನಿನ್ನ ಒಸಿನಿಯನ್ನ ಹೇಳಿದು. ಅವೇಲ್ಲಾ ನಾಕೆ ಚೆಳಿಗೆ ನೇ ಹೊರಟುಹೋಗ್ತಾ ಇದ್ದಾರೆ—”

ನಿಮ್ರಲ ಬಣ್ಣ ಬದಲಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಮುಖವನ್ನು ಅವರಿಷ್ಟರಿಂದ ತರುಗಿಸಿಹೇಳಿದಳು, “ಎಲ್ಲರೂ ಒಪ್ಪಿದರೆ ನಂದೂ ಒಪ್ಪಿಗೆ” ಮೊಟಕಾಗಿ ಉತ್ತರ ಬಂದಾಗ ವಿಶ್ವ ಅನಂತ ಒಬ್ಬರ ಮುಖ ಒಬ್ಬರು ನೋಡಿಕೊಂಡರು. ವಿಶ್ವನನುಕ್ಕೆನು.

ಮಣಿಯಮ್ಮೆ ತಾಂಬಳಲ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋದಾಗ ಸಂಜೀವಳರ ಮೇಲಾಗಿತ್ತು. ವೆಂಕಮ್ಮೆ, ಮತ್ತಿತರರು ಮೋದಲೇ ಹೊರಟುಹೋಗಿದ್ದರು. ಅಶೋಕ ತನ್ನೊಂದನೆ ಬಾಡು ಮಾತೂ ಅಡಲಿಲ್ಲವೆಂಬ ಕೊರಗು ನಿಮ್ರಲಳಿಗಿತ್ತು. ಅವರತ್ತ ಹೋದ ಮೇಲೆ ಕಾಲಿಗೆ ಚಪ್ಪಲ ಮೆಟ್ಟಿ ಕಾಯಿಯ ಬಳಿ ಬಂದಳು. “ಅಮ್ಮಾ, ನಾನು ಸ್ವಲ್ಪ ಉಮನ ಮನಿಗೆ ಹೋಗ್ಗಿಟ್ಟು ಬರ್ತಿನಿ”

“ತಾಗ್ತಾನೆ ಬಂದು ಇಷ್ಟೆಷ್ಟುಲಿ ಉಮನ ಮನೇಲಿ ಏನ್ನೇಲ್ಲ? ಸಮ್ಮೇ ಮನೇಲೇ ಇರು.” ಶಾವೇರಮ್ಮೆ ರೇಗಿದಾಗ ವಣಿಯಮ್ಮನೇ ಅವಕ ಪರವಾಗಿ ಮಾತನಾಡಿದರು.

“ಹೋಗ್ಗಿ ಬಿಡ್ರೀ, ಏನೋ ಸ್ನೇಹಿತಳ ಮನೆಗಿ ಹೋಗ್ಗಿನೀಂತಾಳಿ. ಏನು ಮಾತಃಡ್ಯೋಚೀಕೋ, ಹೋಗ್ಗಿ ಬಿಡಿ ಹಾವ....”

“ಚೀಗ ಬಸ್ಟಿಡೇ, ತುಂಬಾ ಹೋಕ್ಕು ಮಾಡ್ದೇದ್” ಕಾನೇರಮುಹೇಳಿದಾಗ ನಿಮಿಲ ಅವರಂತುಂಂಷದೇ ಗೀಳತಿಯ ಮನೆಗಿ ಹೋರಟಿಳು. ಉಮಳ ಮುಂದಿ ಅಂದು ತನಗಾದ ಅವಮಾನವನ್ನೆಲ್ಲ ಹೇಳಿಕೊಂಡಾಗ ಹೈದರ್ಯ ಹಗುರವೇಸಿತು.

“ಸಾಕು ಬಿಡೇ...ನೀನೇನೂ ಆ ಅಣ್ಣನ್ನು ಮದ್ದೈ ಆಗ್ರಿಲ್ಟಿಲ್. ಮದ್ದೈ ಅದ್ದೇಲೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಬುದ್ಧಿ ಕಲ್ಪ ಗಂಡಂಗೆ, ಅದೆಲ್ಲ ನಿನ್ನೆಲ್ಲಿರೋದೇ....!” ಉಮುಹೇಳಿದಾಗ ನಿಮಿಲಿಗೆ ವಿಜವೇಸಿತು.

ನಿಮಿಲ, ಅಶೋಕರ ವಿವಾಹ ನಿರಾಡಂಬರವಾಗಿ ಯಾವ ಹೆಚ್ಚು ಗದ್ದಲ ಗಳಾಟಿಯಲ್ಲದೆ ನಡೆದುಹೋಯಿತು. ಹೆಸೆನೆಕೆಯ ಮೇಲೆ ಅಶೋಕನ ಪಕ್ಕದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತಾಗಲೇ ನಿಮಿಲ ಅವನನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿ ಸೋಡಿದ್ದು, ವಾತನಾಡಿಸಿದ್ದು, ಲಾಜಾಹೋಮದ ಹೋತ್ತಿನಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ಮುತ್ತ ಕಣ್ಣಲ್ಲಿ ಮೂಗಲ್ಲಿ ನೀರು ಖುರಿದಾಗ ಅಶೋಕ ತನ್ನ ಬಳಿಯಿದ್ದ ಕರವಸ್ತುವನ್ನುತ್ತಿದ್ದನು.

“ಇಷ್ಟೋಂದು ಅತೆಷ್ಟೋಂದು ಅಗ್ಗಿಸಾಪ್ಪಿಯಾಗಿ ಕೈಹಿಡಿದ್ದೇ ಏನು ಕಡಿದುಹೋಗ್ಗಿತ್ತೊ ? ಇದೆಲ್ಲ ಅಥವಿಲ್ಲದ ಶಾಸ್ತ್ರ !” ಅವರಿಗೆ ಕೇಳುವಂತೆ ಗೊಣಿದ್ದು. ನಿಮಿಲ ಅವನ ಕರವಸ್ತುದಲ್ಲಿ ಕಣ್ಣಿರಸಿಕೊಂಡು ಅವನ ಕೈಗೇ ಇತ್ತಿದ್ದಳು.

ಮಂದಮೆಯ ಮೇಲ್ಮೈಚಾರಣೆ, ಮಂಧ್ಯಸ್ಥಿಕೆಯೆಲ್ಲ ಮಣಿಯಮ್ಮನದೇ. ತನ್ನ ಮಂಗಳಿಗೆ ಒಕ್ಕೀಯ ಕಡೆ ಗಂಡು ಗೊತ್ತುಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಕ್ಕಾಗಿ ಕಾನೇರಮ್ಮೆ ಕ್ಷಿದ್ದಿ ಜರಿಯಿದ್ದ ಹಸಿಮು ಸ್ವರೀಯೊಂದನ್ನು ಅವರಿಗೆ ತೆಗೆದಿದ್ದರು. ಎರಡು ಕಡೆಗೂ ಓಡಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದು ಅವರಿಗೆ ಅನಂತನು ಒಂದು ಸೀರಿತೆಗೆದ್ದ. ಅದನ್ನು ಕಂಡ ವಿಶ್ವ ಮಣಿಯಮ್ಮನನ್ನು ರೇಗಿಸಿದ್ದನು.

“ಹ್ಯಾ, ಈ ಮದ್ದೇಲಿ ಎರಡ್ದೀರೆ! ಪರಾಗಿಲ್ಲ, ಕ್ಯಾಪಿಟಲ್ ಇಲ್ಲೇ ಹಾಯಾಗಿ ಪ್ರಾರಂಭಿಸ್ತೋದು ಈ ಬಿಸಿನೆಸ್. ತಿಂಗಳಿಗೊಂದು ಮದ್ದೆಗೊತ್ತು ಮಾಡಿಕ್ಕೊಟ್ಟೇ ಒಂದು ದಣ್ಡ ಸೀರೆ! ಅದ್ವಷ್ಟವಂತರು!”

“ಸಾಕವ್ವಾ ತಮಾವೆ, ನಿಂಗೂ ಒಂದು ಹೆಚ್ಚು ಮುದುಕೊಳ್ಳಿದ್ದೀನಿ. ನಂಗಿ ಭಾರಿ ಸೀರೆ ಕೊಡ್ದು!” ಮತ್ತೆಯೆನ್ನು ನೆಕ್ಕಿದ್ದರು.

ವೆಂಕಮೃನ್ ಮಗಳು, ಅಳಿಯಾನೇ ಧಾರೀವರಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದರು. ಅನಂತನೆ ತಮ್ಮನ ಮದುವೆಗೆ ಖಚು ಮಾಡಿದ್ದನು. ಏದು ಭಾರಿ ಸೀರೆಗಳು, ಚಿನ್ನದಲ್ಲಿ ಸುತ್ತಿದ್ದ ಕರಮಣ, ಕ್ಯಾರೆ ಒಂದು ಜೊಕೆ ಬಳ್ಳೇ ಕೊಂಡು ತಂದಿದ್ದನು. ಸಾಲದ್ದಕ್ಕೆ ಗತಿಸಿದ್ದ ತಾಯಿಯ ಒಡವೆಗಳನ್ನು ನಿಮ್ಮಲಳ ಮುಂದಿ ವರಪೂರ್ವಿಯ ದಿನ ತಂದಿರಿಸಿದ್ದನು.

“ಈ ಒಡವೆಗಳಲ್ಲಿ ನಿಮಗ್ಗಾಗ್ಗೆ ಬೇಕೋ ತೊಗೊಳ್ಳಿ, ಮಿಕ್ಕದ್ದು ನಮ್ಮ ಅಜಯ, ಅರವಿಂದ ಅಮರೀಕನ ಹೆಂಡಿಯಂಗಿಟ್ಟು ರಾಯಿತು.” ನಿಮ್ಮಲ ಆ ಹಳೆಯ ಒಡವೆಗಳ ಮೇಲೆ ಕಣ್ಣ ಹಾಯಿಸಿದಳು. ಅಡ್ಡಿಕೆ, ನಾಗಮುರಿಗಿ, ಹವಳ ಮುತ್ತಿನ ಎರಡೆಳಿಯ ಸರ, ಕಾಫಿ ಬೀಜದ ಎರಡೆಳಿಯ ಸರ, ಎಣ್ಣ ಕೂತಿದ್ದ ವಚ್ಚೊಲೆ, ಎರಡು ಚಿನ್ನದುಂಗುರಗಳು ಒಂದು ಗೆಳ್ಳಿ ಡಾಬು, ಅವಳಿಗೆ ಅದರಲ್ಲಿ ಯಾವುದನ್ನೂ ಅರಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಾಗಲಿಲ್ಲ. ಅಲ್ಲೇ ಇದ್ದ ವೆಂಕಮೃನ್ ಮಗಳು ದವಯಂತಿ ಹೇಳಿದಳು, “ಹಾವ! ಆವೇ ಹೇಗೆ ಅರಿಸೊಳ್ಳಬ್ಬಾರೆ-ನಾಳಿ ಇನ್ನು ಮಿಕ್ಕ ಸೊಸೆಯರು ಎಲ್ಲಾ ಇವೆ ಎತ್ತೊಂದಿಟ್ಟಿಲ್ಲ ಅಂದಾರೂ... ಅಶೋಕನ್ನೇ ಆರಿಸೊಳ್ಳಬ್ಬಾನ್ನು!” ಎಂದಾಗ ಅನಂತ ಅಶೋಕ ನನ್ನು ಕರೆದನು. ಅಶೋಕ ವಿವಯ ತಿಳಿದು ತಲೆಯಲ್ಲಾಡಿಸಿದನು: “ಈ ವಿಕಾರ ಎಲ್ಲಾ ನಂಗಿತ್ತಿಲ್ಲ... ನಿನೇ ಆರಿಸಿಕೊಳ್ಳ ಅನಂತ.”

ಅನಂತ ವಚ್ಚೊಲೆ; ಹವಳ ಮುತ್ತಿನ ಎರಡೆಳಿ ಸರ ತೆಗೆದು ನಿಮ್ಮಲಳ ಕ್ಯಾಗಿತ್ತಿನು. “ಇವು ಯಾವಾಗ್ನಿ ನಮ್ಮ ತಾಯಿ ಮೈಮೇಲೆ ಇದ್ದೀನ್ನು. ಮನೆಗೆ ದೊಡ್ಡ ಸೊಸೆ ನಿಷ್ಠೆ. ನಿಷ್ಠ ಹಾಕೊಳ್ಳಬ್ಬೋದೀ ಸಂ.”

ಅಶೋಕ ಅರಿಸಿಕೊಡಲಿಲ್ಲವೆಂಬ ಅಕ್ಕಪ್ಪಿ ಮಧ್ಯಸ್ಥನಲಿದ್ದರೂ ನಿಮ್ಮಲ ಅದನ್ನು ತೆಳೆಬರಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಿಲ್ಲ.

ಮದುವೆಯಾದ ತಕ್ಕಣ ತಮ್ಮ ಜೊಗೆ ಹೆಚ್ಚಿನ್ನು ಕರಿಮೊಯ್ಯೆ

ಬೇಕೆಂದು ವೆಂಕಮ್ಮೆ ಹೇಳಿದಾಗ ಮಣಿಯಮ್ಮೆ ಒಪ್ಪಲಿಲ್ಲ. “ಅಲ್ಲಾರೀ.... ತಾಯಿ ಮನೆಯಿಂದ ಮದ್ದೆ ಆದ ತ್ವರಿತ ಕರೆಷ್ಟಂದು ಹೊರಟುಹೋದ್ದೇ ಹೇಗೆ...ನಿವ್ವಾ ಮದ್ದೆ ಗಲಾಟಿಯಿಂದ ಜೀತರಿಸಿಷ್ಟಿಂದ್ದಿಂದು ನಾವೂ ಜೀತಂ ಸೈನ್ಯಂದು ಮುಂದಿಸ್ತಾರ ಒಟ್ಟಿಯ ದಿನ ನೋಡಿ ಕರೆಷ್ಟಂದ್ದು ಬಿಡ್ಡೀವಿ” ಎಂದು ಜಟಿ ಕೆಡಿದಾಗ ವೆಂಕಮ್ಮೆ ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಯಿತು; ಆದರೆ ಅನಂತನಿಗೆ ಬಹಳ ಅಸಮಾಧಾನವಾಯಿತು. ನಾತಿನಲ್ಲಿ ತೋರ್ದಿಸಿ ಕೊಳ್ಳಬಿಡ್ಡಿರೂ ಮುಖ ಬಹಳ ಗಂಭೀರವಾಗಿತ್ತು.

ಹೊಸ ಹೆಂಡತಿಗೆ ಹೇಳಿ ಹೋಗಲು ಬಂದ ಅಶೋಕನಿಗೆ ಅಣ್ಣನ ಅಸಮಾಧಾನದ ಪರಿಚಯದಿಂದ ಕೆರಳಿದ್ದರಿಂದ ಅವನಿಗೂ ಸಹನೆ ತಪ್ಪಿತು. “ಯಾರೂ ಅದೂ, ಆ ಮುದುಕೆಮ್ಮೆ ಬಹಳ ಮಾತಾಡುರೆ. ನಮ್ಮ ಸೋದತ್ತಿಗೆ ಗೊತ್ತು. ನಿಮ್ಮ ಅವರೂ ಬಹಳ ಬಹಳಾಂತ ಕಾಣುತ್ತೆ. ಮುದ್ದೆಮ್ಮಂಗೆ ಮದ್ದೆ ಆಗಿ ಬಾಳ ವರ್ಷಗಳಾಗಿ ಹೋಗಿಸ್ತೇಕೂ...ಅದಕ್ಕೆ ಹೊಸ ಗಂಡ ಹೆಂಡಿ ವಿಷಯ ಏನೂ ಜಾಳಬ್ಬ ಇಲ್ಲ....” ಗೊಣಿದಾಗ ನಿಮ್ಮಲನಿಗೆ ನಗು ಬಂದಿತ್ತು. “ಅವಳಿಗ್ಯಾಡಿ ನುಕ್ಕು ಮರಿ, ಗಂಡ ಯಾರೂ ಇಲ್ಲಾ? ” ಅಶೋಕ ಕೇಳಿದಾಗ ನಿಮ್ಮಲ ನಗುತ್ತಾ ಹೇಳಿದಳು. “ಗಂಡ ಚಿಕ್ಕವಯಸ್ಸುಲ್ಲೇ ಬಿಟ್ಟು ಹೊರಟುಹೋದ. ಗಂಡ ಇನ್ನೂ ಇದ್ದಾನೆ ಅನ್ನೊ ನಂಬಿಕೆಯಿಂದ ಮತ್ತೆ ದಯಾಗೇ ಇದ್ದಾಳಿ. ಇನ್ನು ಮತ್ತುಲ್ಲಿ ಬರ್ದೀಕು? ಆಲ್ಲಿ, ಇಲ್ಲಿ ಏನಾದೂ ಕೆಲ್ಲಿ ಮಾಡ್ದಾರೆ. ದೂರದ ಸಂಬಂಧದಿಂದ ಹುದುಗನೊಬ್ಬನನ್ನೆ ಸಾಕೆಷ್ಟಂದು ಅವನೇ ಮಗ ಅನ್ನೊಡಿದಾದ್ದಾರೆ.”

“ಅದಕ್ಕೇ ನಮ್ಮ ಕವ್ಯ ಗೊತ್ತಾಗೊಲಾ.” ಅಶೋಕ ಹೇಳಿದ.... “ನೋಡು ನಿಮ್ಮಲ, ನಮ್ಮ ಜೋಡಿಗೇ ಬಂದಿದ್ದೆ ಚೆನ್ನಾಗಿರೋಡೂ. ವೆಂಕತ್ತೀ ನಿಂಗೆ ಮನೆ ವಿಷ್ಯ ಎಲ್ಲ ತಿಳಿಸಿ ಹೊರಟುಹೋಗ್ಯಾ ಇಂದ್ಲು. ಈಗ ಆವೃತ್ತಿ ಹೊರಟುಹೋದ್ದೇ ನಿಂಗೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಕವ್ಯ ಆಗಿಷ್ಟೇದೂ....ನಮ್ಮನೇಲಿ ಒಬ್ಬಿಬ್ರಂಧದಿಂದು ತರಹ....ಅಲ್ಲೇ ಎಲ್ಲಕ್ಕೂತೆ ಬಿಂಬಿಯಾಗಿದ್ದಾಗೇ ಈನ್ನೊಡು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಇಲ್ಲಾ? ” ನಿಮ್ಮಲಳ ಕೆಳ್ಳೆ ಹಿಂಡಿದಾಗ ನಿಮ್ಮಲ ಕಂಪಾದಳು.

“ಒಂದು ವಾರದಲ್ಲಿ ನಾನೇನೂ ಜರಿಹಿಕೋಳೆಲ್ಪಲ್ಪಲ್ಲ! ”

“ನೀನು ಮಂಬಾ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಮಾತಾಡ್ದೀ....ನಿನ್ನಂಡ್ರೆ ಅನಂತಂಗೂ

ತುಂಬಾ ಇಷ್ಟಾಂತ ಕಾಣುತ್ತೇ !” ಅಶೋಕ ಅವಳ ಕೆನ್ನೆಗೆ ತುಟಿ ತಂದಾಗ ಅವಳ ಕೆಂಪು ಕೆನ್ನೆ ಬೆಳ್ಗಾಯಿತು. ರಸನಿಮಿಷದಲ್ಲಿ ಅನಂತನ ನೀನಪೇ ! ಅನಂತನಿಗೆ ತನ್ನನ್ನು ಕಂಡರೆ ಇವ್ವನಿದ್ದರೆಮ್ಮೆ, ಬಿಟ್ಟರೆಮ್ಮೆ !

“ಈ ಎಲ್ಲಾ ಮೃಷಣ ಹೇಳಿದ ಹಾಗೇ ಕೇಳುತ್ತಿರಲ್ಲ ?” ಜಡೆಯ ತುದಿಯನ್ನು ಬೆರಳಿಗೆ ಸುತ್ತುತ್ತಾ ಕೇಳಿದಾಗ ಅಶೋಕನ ಮುಖ ಗಂಭೀರ ವಾಯಿತು.

“ಹಾದು, ನಾವುಗಳ್ಯಾರೂ ಅವನನ್ನು ಯಾವ ವಿಧದಲ್ಲಾ ಬೇಸರಪಡಿಸುವುದಿಲ್ಲ.”

“ಅದೇಕೆ ಅವರು ಮದುವೆಯಾಗಲಿಲ್ಲ ?” ನಿಮಿಫಲ ಕೇಳಿದಾಗ ಅಶೋಕ ಮಾತು ಬದಲಿಸಿದನು.

“ಹಾಗಾದರೆ ಮುಂದಿನ ವಾರದತನಕ ಕಾಯಿ ಅಂತೀಯಾ ನನ್ನ ?”

ಅವನಿಗೆ ತನ್ನ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಉತ್ತರಿಸಲು ಇವ್ವನಿಲ್ಲವಿರುವುದನ್ನು ರಿತು ನಿಮಿಫಲ ಸುಮೃದ್ಧಾದಳು.

“ಒಂದು ವಾರ ತಾನೇ ? ಪರ್ವಗಿಲ್ಲ, ದಿನಗಳು ಓಡಿಬಂದುಬಿಡುತ್ತೇ !”

“ನಿನ್ನ ಮ್ಮೆ ತಾಣ್ಣಿ ನನಗಿಲ್ಲವಲ್ಲ !” ಅಶೋಕ ಅವಳ ಜಡೆಯನ್ನು ಕೈಗೆ ಸುತ್ತುತ್ತೊಂದನು.

“ಅಭ್ಯಾಸ ಆಗ್ತ್ರ ಆಗ್ತ್ರ ಬರುತ್ತೇ.” ನಿಮಿಫಲ ಜಡೆಯನ್ನು ಬಿಡಿಸಿ ಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ ಹೇಳಿದಾಗ ಅಶೋಕ ಅವಳ ಮುಖ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದು ಕೇಳಿದ. “ಅಂದೇ ಇಂತಹ ಅಭ್ಯಾಸಗ್ಗು ನಾನು ಎದುರಿಸ್ತೇಕೂ ಇನ್ನೇಲೆ ಆಗಾಗ ಅನ್ನು.” ನಿಮಿಫಲ ಅವನ ಕಣ್ಣಲ್ಲಿ ಕಣ್ಣಿಟ್ಟು, “ತಂಗೇ ಅದ್ದೆಲ್ಲಾ ಹೇಗೆ ಹೇಳಲಿ ?” ಎಂದಾಗ ಅಶೋಕ ಅವಳ ನಾಗುವನ್ನು ತುಟಿಯಲ್ಲೇ ತಡೆದನು.

ಮದುವೆಯಲ್ಲಿ ಕಂಡಿದ್ದ ಮಾತಾಡಿದ್ದ ಬಿಟ್ಟರೆ ಅಶೋಕನೊಂದಿಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಮಾತನಾಡಲು ನಿಮಿಫಲನಿಗೆ ಅವಕಾಶ ದೊರೆತೆರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೂ ಅವರಿಲ್ಲ ಉಂರಿಗೆ ಹೊರಟುಸ್ವಿಂಥಾಗ ಅವಳಿಗೆ ಎದೆ ಭಾರವಾಗಿ, ಗಂಟಲುಬ್ಬಿ, ಕಣ್ಣಲ್ಲಿ ನೀರು ಮುಂಬಿತು. ಅರವಿಂದ, ಅಜರ್ಮಾ, ಅಮರೀಕ ವಿಂಗರೂ ಅವಳಿಗೆ ಅಪರಿಚಿತರಂತೆ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಮುಗಿದು ಹೇಳಿದ್ದರೂ.

“ಅತ್ತಿಗೆ....ಹೋಗ್ಗಿಟ್ಟು ಉರ್ತುವಿ.”

“ಒಕ್ಕೆಯವು.” ನಿಮರಲ ಅಸ್ಟೇ ಸಿರ್ವಿಕಾರವಾಗಿ ಉತ್ತರಿಸಿದ್ದರು.

“ನಾವು ಹೋಗಿಬಿಟ್ಟೀನಿ, ನಿಮರಲಾ....” ಎಂದು ಅನಂತ ಹೇಳಿದಾಗ ನಿಮರಲಳಿಗೆ ಕೋಪವೇ ಬಂತು. ಇವನೇನು ತನ್ನ ಹೆಸರು ಹಿಡಿದು ಸಂಚೋಧಿಸುವುದು?

ವೆಂಕಮ್ಮೆ ನಿಮರಲಳ ತಲೆ ಸವರಿ ಹೇಳಿದ್ದರು. “ನೋಡನ್ನಾಗು, ಇವತ್ತಿಂದ ಆ ಮನೆ ನಿಂದು. ನಮ್ಮೆ ಅರು, ಅಜಯ, ಅಮರ, ಅನಂತ ಎಲ್ಲರೂ ಅಶೋಕನ ಹಾಗೆ ನಿನಗೆ ಸೇರಿದವರು. ನೀನು ಬರುವಾಗ ಸಾನಲ್ಲಿ ಇರೊಲ್ಲ, ಎಲ್ಲಾ ಹುಷಾರಾಗಿ ನೋಡಿಕ್ಕೊಂಡು. ಪದ್ದಮ್ಮೆ, ಶಿವಮ್ಮೆ, ಆ ದೋಬಿ ವೇಕಟಪ್ಪ ಎಲ್ಲ ಮೇಲೂ ಕಣ್ಣಿಲ್ಲ. ಅನಂತನ ಚಿಟ್ಟಿ ಎಲ್ಲಾ ಹುಡುಗೆ ಮುಂಡೇವೇ! ಅವರಮ್ಮೆ ಅವರ್ಗಿ ‘ಪಂಚಭೂಂದರೂ’ ಅಂತ್ಯೇ ಕರೀತಾ ಇದ್ದಿದ್ದು, ಏನು ತಿಳಿದೇ ಇದ್ದು ನಮ್ಮ ಅನಂತನ್ನ ಕೇಳಿದ್ದಿ ಹೇಳಿತ್ತಾನೆ... ಬರಾಳಮ್ಮಾ? ದಿಂಬಾನೆ ಹೊತ್ತಿ ಅದ್ದೆ ಬಿಂದು ನೋಡಿಕ್ಕೊಂಡು ಹೋಗಿರ್ನಿ.

ಅಶೋಕ ಕಣ್ಣಿನಲ್ಲಿ ಅವಲಿಗೆ ಹೇಳಿ ಹೊರಟಿದ್ದನು. ಅವರೆಲ್ಲ ದೂ ಮನೆ ಚಿಟ್ಟು ಹೊರಟಿಹೋದಾಗ ಮನೆಯೆಲ್ಲಾ ‘ಬಿಕೋ’ ಎನ್ನಿಸಿತು. ಹಾಳು ಮಣಿಯಮ್ಮೆ ಹೇಳಿದಿದ್ದರೆ ತಾನೂ ಅವರ ಜೊತೆ ಹೊರಟಿಬಿಡಬಹುದಿತ್ತು. ಬೇಸರದಿಂದ ಮುಖ ಸಪ್ಪಗೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕುಳಿತಿದ್ದ ಅವಳನ್ನು ನೋಡಿ ನೋಡಿ ವಿಶ್ವ ಒಳಗೊಳಗೇ ನಕ್ಕಿನು.

“ನಿಮ್ಮೀ, ಬಾಂತೀಯೇನೇ, ಯಾವಾದ್ದು ಪಿಕ್ಕರಿಗೆ ಹೋಗೋಣಿ? ” ಎಂದು ಕೇಳಿದಾಗ ನಿಮರಲ ತಲೆಯಲ್ಲಾ ಡಿಸಿದಳು.

“ಇಲ್ಲಾ ಬರೊಲ್ಲ, ತಲೇನೋವು.”

“ತಲ್ಲಿ ಅಹೋಂದು ತಲೆನೋವು ಬಡೋ ಹಾಗಿದ್ದೆ ಅವರುಗಳ ಜೊತೆಗೆ ನೀನು ಹೊರಟಿಹೋಗೇಕ್ಕಿತ್ತಮ್ಮೆ. ಇನ್ನೀಲೇ ಎಷ್ಟಾದ್ದೂ ಸಾವು ಪರಿಕೀರ್ಣಿ!

“ಹೋಗೋ, ನನ್ನ ಸುಮ್ಮೀ ಕೇಟೆಲೆ ಮಾಡ್ದೀಡಾ.”

“ಹೋಗ್ಗಿನಮ್ಮಾ ಹೋಗ್ಗಿಇ.” ವಿಶ್ವ ಹೊರಟಾಗ ಒಬ್ಬೆ ಕುಳಿತು

ಬೇಸರವಾಯಿತು. ಅವನ ಜೊತೆ ತಾನೂ ಸಿಕ್ಕಿರಿಗೆ ಹೋಗಿದೆ, ಚೆನ್ನಾಗಿತ್ತು ಎಷಿಸಿತು.

ಬೇಸರ ನೀಗಲು ಕಾಲಿಗೆ ಜಪ್ಪಲಿ ಮೆಟ್ಟಕೊಂಡು ತನ್ನ ಗೆಳತಿ ಉಮನ ಮನೆಗೆಂದು ಹೊರಟಾಗ ಕಾವೇರಮ್ಮೆ ಮಗಳನ್ನು ಗದರಿದರು.

“ಇನ್ನೂ ಮೈಯಿನ ಅರಿಸಿದ ನೀರಿನ್ನೂ ಅರಿಲ್ಲ, ಆಗ್ಗೇ ಹೊರಗೆ ಹೊರಹ್ತೇಯಾ? ಎಲ್ಲಾ ಹೋಗ್ಗೇ ಇದಾ!”

“ಬೇಜಾರಮ್ಮು....ಮನೇಲಿ.”

“ಚೆನ್ನಾಯ್ತು, ನಾಡೆ ಹೋಗ್ತಾನೇ ಸಂಸಾರದ ಭಾರ ಹೊರ್ಕೀಕ್ಕಂ, ಈಗಿಂದ್ಲೇ ಆಭಾಸ ಮಾಡ್ತಾ, ಅಲ್ಲಿ ಉಗ್ರಾಳಿದ ತುಂಬಾ ಮನ್ದೈ ಮನೆ ತಂಡಿ ಚಿದಿದೆ. ಕಾಗದದ ಚೀಲಗಳಿಗೆ ಹಾಕಿದು. ಅವರಿವರ ಮನೆಗಾದ್ದೂ ಶಾಸಕೋಡಿಂಣ....” ಕಾವೇರಮ್ಮೆ ಹೇಳಿದಾಗ ನಿಮ್ಮಲ ಹುಬ್ಬಗಂಟಿಕ್ಕೆ ದಕ್ಕು.

“ಹೇಗಡ್ಡು ಮಾಡೋದಿದೀಂತ ಯಾವಾಗ್ಗೂ ಮಾಡ್ತಾನೇ ಇರ್ಕೀಕಾ? ಅದೂ ಬೇಜಾರು ನಂಗಿ!”

“ಆಗ್ಗೇ ಎಲ್ಲಾ ಬೇಜಾರಿಂದೀರ್ಹಿ ಹೆಗೆ? ಚೆನ್ನಾಗಿದೆ.” ಕಾವೇರಮ್ಮೆ ಗೊಳಿಗೊಂದರು.

ನಿಮ್ಮಲ ಮತ್ತೆ ತನ್ನ ಕೆಳತಡಿಗೆ ಬಂದಳು, ಮುದುವೆಯಲ್ಲಿ ಉವಳಿಗೆ ಬಂದಿದ್ದ ಉಂಡಿಗೊರೆಗಳು, ಅವರೂ ಇವರು ಕೆಳಪ್ಪಿದ್ದ ಸೀರೆ ಬಟ್ಟಿಗಳೂ ಹಾಗೇ ಇದ್ದವು. ಒಂದೊಂದನ್ನೇ ತೆಗೆದು ಸೋಡುತ್ತಾ ಕುಳಿತಳು. ತನ್ನ ಗೆಳತಿಯರು ಕೆಳಪ್ಪಿ ಸ್ವೀಲಿನ ತಟ್ಟಿ ಲೋಟಿಗಳು-ವಶ್ವನ ಗೆಳಿಯರು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ ಬ್ರೀಡಾ ಪೋಸ್ಪರಾ....ತಂದೆಯ ಸ್ವೀಕೂರಾದ ಸೀನಯ್ಯನವರು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ ಬೆಳ್ಳಿಯ ಅಂಸಿನ ಕುಂಕುಮದ ಬಟ್ಟೆಲು-ಹಾಗಿ ಸೋಡುತ್ತಾನೋಡುತ್ತಾ ಕೆಂಪು ಲೀಡರ್ ಮಸೋಫಂಡು ಕಟ್ಟಿಗೆ ಬಿತ್ತು. ಅಂಚಿನಲ್ಲಿ ನೇಂಗಿ ಕಟ್ಟಿದ್ದ ಅಧ್ಯಾಗೋಳಾಕಾರದ ಪರ್ಸು ಅವರಿಗೆ ಬಹಳ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಕಾಣಿತು. ತನಗೆ ಯಾರು ಕೆಳಪ್ಪಿರ ಬಹುದು? ಉಂಡಿಗೊರೆಗಳ ರಾಶಿಯಲ್ಲಿ ಯಾರು ಯಾವುದು ಕೆಳಪ್ಪಿರು, ತಾನೇನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡೆ ಎಂಬುವರ ಅರಿವಿಲಿಷ್ಟು. ವಿಕ್ಕೆ-ಉಮ ಇಬ್ಬರೂ ಅದನ್ನು ತೆಗೆದು ಸಂಯಾಗಿಸಿದ್ದರು.

శేంపు పసాన్ను కైయల్లి హిడిదు తిరుగి సోఇదళు; ఆదర బాయి తేరిదు సోఇదళు—నాల్సైపు భాగగలద్దవు. మధ్యద జిష్టాన్ను తెగెదాగ ఆదరలైందు పుట్టి చీటియిద్దితు. ఆదన్ను తెగెదు సోఇదాగ “స్థితియ అత్తిగెరి, ఆరవింద” ఎందిద్దుడు కండు ఆవలిగి అచ్ఛరియాయితు. తన్నొద్దనే మాతసాధదిద్దరూ ఆవను తనగి ఉముగొరి కొడలు కారణవేను? తన్న గండనమ్మ బిట్టరే ముక్క నాల్పురల్లి ఆరవిందనగే తన్నమ్మ కండరే ఇష్టవిరిబచుదు. నయవాగి పసాన్ను సపరిదళు. తాను కండంకి ఆమరీక లగ్గుద హోతెనల్లూ హోరగి సిగరీటు సేదుత్తూ నింతిద్దు కండిత్తు. ఆజయా, కాసుల, తన్న గండనూ ఇట్టరూ హిరియంగి నమస్కార మాడలు హోరటాగ ఎదురిగి బండ ఆజయనమ్మ తాను సోఇ ముగుళ్ళక్కాగ సోఇయూ సోఇదంకి తలేతిరుగిస నిషేధిద్దను. ఆనంత నిలిఫ్ట్వనాగి చుట్టి యోరగి చుళతిద్దను. ఆరవిందసోఇట్టునే తమ్మిబ్బరన్నొ సోఇ నగేగణ్ణ ఆరాసి హోనగు బీరిద్దను.

తన్న అలిద అత్తియ ఒడవేగాలాడ ముత్తు హవళద సరవన్నొ, వజ్రదోలియమ్మ తెగెదు సోఇదళు. తన్న అత్తి హేగిద్దిరిబచుదు? ఐవరు గండుముక్కళల్లి యారు తాయియన్న హోలుత్తిరిబచుదు? యారూ తనగి అత్తి-మావన ఫ్రోటో హోరిసిరల్ల. మన్మయల్లిర బచుదు. అవర తాయి దాకికోళ్ళత్తిద్ద ఆభరణగళన్న తాను దాకి కొండు హోదరే ఇవరల్లి యారు ఏనిందుకోళ్ళబచుదు? తాయిగి హేళి సరక్కు మెరగు దాకిసకొండు వజ్రదోలియల్లి చుళతిద్ద ఎళ్ళ తెగేసచేచు. ఆవుగళన్న కైయల్లి హిడిదు తాయియ బళగి బండచు.

“అమ్మా; సరక్కు పాలీ” దాకిసోఇదూ, ఈ ఓలీయన్న క్లెనా మాడిసికొండు, అల్లిగి హోదాగ ఇదన్నే దాకొళ్ళందు బర్యేళంతా ఇవరు హేళిద్దరి....” ఆలియ హేళిద్దసిందరే తాయి ఏనూ హేళువుదిల్ల వెందు రిమాలిగి గొంతు.

“ಅಗ್ನಿ, ನಾಕೆ ಚಿದಂಬರಯ್ಯನ್ನು ಮನೆಗೇ ಕರ್ಮಮಾಡ್ವೀಣ-ಚೋಪಾನೆ ವಾಗಿಟ್ಟಿರು....”

ಅಂದು ರಾತ್ರಿ ಅವಳ ಕಣ್ಣಗೆ ಬೇಗ ನಿದ್ರೆ ಹತ್ತಲಿಟ್ಟ.

ಬ್ರಂ

ನಿಮ್ಮಲ, ರಂಗನಾಥಯ್ಯ, ಕಾವೇರಮ್ಮೆ, ಮಣಿಯಮ್ಮೆ ನಾಲ್ಕರೂ ಟ್ರಾಸ್ಟೀಯಂದ ಇಳಿದಾಗ ಎದುರುಗೊಳ್ಳಲು ಅನಂತನೇ ನೊದಲು ಬಂದದ್ದು.

“ಪರ್ವತಿಗಳ್ಲ, ಪ್ರೀನು ಸರಿಯಾದ ಟ್ರೈಂಗೇ ಬಂದಿದ್ದೂಂತ ಕಾಣುತ್ತೇ.... ಬನ್ನಿ” ಅವನ ಹಿಂದೆಯೇ ಬಂದ ಅಶೋಕ ನಿಮ್ಮಲಳ ಕಣ್ಣರೆ ಹಿಡಿದು ಕಣ್ಣ ಮಿಟುಕಿಸಿ ಹೇಳಿದ, “ಅಂತೂ ನಮ್ಮನೇಗೆ ಬರೋ ದೊಡ್ಡನಸ್ಸು ಮಾಡಿ ಪ್ರೀ....”

ಬಣ್ಣ ಬಣ್ಣದ ಲುಂಗಿ, ಅದರ ಮೇಲೊಂದು ನೆಟ್ ಬಿನಿಯನ್ನು ಹಾಕಿ ಕೊಂಡು, ಅದರ ಮೇಲೊಂದು ಟಿವಲು ಹಾಕಿಕೊಂಡು ಬಂದ ಅರವಿಂದ ಮುಗುಳ್ಳ ಕ್ಷತ್ರನು. “ಅತ್ಯಿಗಿಯ ಮನೋನೇಗಂದ ಪ್ರೀನೂ ಬೇಗ ಬಂದಿಪ್ರೀ ರೈಕೂ....ಅಥವ್ಯ ಅತ್ಯಿ ಮುಖ ನೋಡಿದೇ ಅಲ್ಲಿಂದ ಇಲ್ಲಿನರೂ ಪ್ರೀಕ್ಷೆ ತಕ್ಕಿನ್ನಂಡೇ ಬಂದಿರೈಕೂ....” ನಿಮ್ಮಲ ಅವನತ್ತೆ ನೋಡಿ ನಕ್ಕಳು. ಅಮರೇಶ್, ಅಜಯ ಕಾಣಲಿಟ್ಟ.

“ಅದೇನು ಶಾಸ್ತ್ರನೋ ನಮಗ್ಯಾರ್ಥಿ ತಳ್ಳೂಪ್ಪಿಲಿ. ಅದೇನಾನ್ನಿ ದೈತ್ಯೋ ಹೇಳಿದ್ದೇ ವಾಡ್ವೀರಿ...” ಅನಂತ ಹೇಳಿದಾಗ ಮಣಿಯಮ್ಮೆ ಸತ್ಯಗರ ದಿಂದ ಒಳಗೆ ಹೋದರು. ಸೇರಿನ ತುಬಾ ಅಕ್ಕಿ ಬೆಳ್ಳ ತಂದಿಟ್ಟಿರು. ಕೈಯಲ್ಲಿ ಆರತಿ ತಪ್ಪಿ ಹಿಡಿದು ಬಂದರು

“ಬಲಗಾಲು ಮೊದಲಿಟ್ಟು ಬಲಗಾಲಿಂದ ಅದ್ದು ಉದ್ದಿಟ್ಟು ಬಾ ನಿಮ್ಮಲ....ಅಧ್ಯರಿ ನಂಜೊತೆಗೆ ಆರ್ತಿ ಎತ್ತೋಕೇ ಯಾರೋ ?”

“ನಾನು ಬರ್ತೀನಿ ಬನ್ನಿ.” ಅರವಿಂದ ಮುಂದೆ ಬಂದೆ “ಪರ್ವತಿಗಳ್ಲ

తానే....?" ఎల్లరిగూ సేగు బందితు. "నమ్మల్ని ఎల్లరిగింత హేంగరుళు అవనిగే, ఆవనే నమ్మనే కేణుగాళు." అనంత హేళదాగ మణియమ్మ నశ్చరు.

"బారప్పు, బా. నామా నినే ఆరతి ఎత్తొణి."

ఆరవింద మణియమ్మ ఆరతియీక్తి ఆరతియు నిరన్న చెల్లి బందాగ నిములు బలగాలు ముందిట్టు మనియోళగే కాలిట్టిళు. తశ్ఛణ బెలూ సొందు ఒడెదు ఆవళ తలేయు మేలే ఘళఘళ హోళయుత్తద్ద జిగణద పుడి ఖదురము. ఆరవింద ఆళోళన బెన్న తట్టి కేళద.

"హేగిది నస్తి పూనొ....నినొ ఆత్మీ జోతిగే బందిదై నింగా ఆ పుష్పవృష్టియాగాత్త ఇత్తు!"

అనంత నయవాగి గదరిదను. "అంత సాకు, ఒళ్లోగి పద్దమ్మంగి హేళ కాఫి తిండి తోగొండుచ్చు-ఎల్లి ఆమరేళా, ఆజయు....? కరే అవర్ధ. నిములన సామానెల్ల ఆళోళన రామినల్లిడ్లి."

"ముంజి హోట్టి సేవే ఆగ్గి. ఆమేలే నానే సామానెల్లా ఎత్తు ఇత్తుఎని....ఆమరేళా నిస్తే రాత్రి స్నేహ తోదింద బందాగ ఒండ్లంటే- ఆవనిగిన్నా బెళగాగిల్ల. ఆజయు మనేలిల్ల-స్నేహిరా హాకేష్టందు ఎల్లోగి హోడ...."

"పర్వతిల్ల....నాను తోగొండొణ్ణోగి ఇత్తుఎని" ఆళోళ హేళద, "నిను ముంజి బచ్చెలు మనే తోర్చు...."

ఆప్సరల్లి ఆడిగయ పద్దమ్మ తలే మేలిన సేరగు సరి వాడికొందు హోరబందచు.

"ట్రై...నాను తోరిస్తుఎని. బంద తశ్ఛణ నస్తి ఆవలశ్ఛణద ముఖ యాకి తోరిస్తుఎత బగ్గిల్ల."

అనంత, రంగసాథయు, మాత్రనాముత్తా శుభతరు. మణియమ్మ కావేరమ్మ, పద్దమ్మన జోకి ఆడిగే మనే సేరిద్దరు. ఆళోళ ఆరవింద ఇచ్చిరూ నిములన సామానుగళన్న ఆళోళన రామిగి సాగిసిద్దరు. ఆరవింద ఒందు తట్టియల్లి కేశరిభాతు ఇన్నొందు తట్టియల్లి హేగి యాముత్తద్ద ఇడ్లియమ్మ తందు ముందిట్టును.

“తగొళ్ల అతే, ఇవేయ్యా నమ్మ పద్దమ్మంగే బరో ఎర్రే కిండి గళు:”

నిమిల కేసరిభాతన్న ఆధ్య ఇద్ది తట్టిగే హాచి. ఒందే ఇద్ది యన్న తెగదు తన్న తట్టిగే హాచికెండశు.

“ఫ్ర్యాంక్, ఇష్ట సాకు; తుంబా జాస్తియాగుత్తే.”

ఆధ్య కేసరిభాతన్న ఇద్ది యన్న అతోఽకుగిత్తను. “తోగోప్పు, నంగోందు నింగోందూంత ఇష్ట్టెంట్టెద్దారే ఆధారంగి...”

నిమిలళిగి మనేయ వాతావరణ బహచ శిథిలవైనిసితు. తాను బరువుదు తిలిదూ ఆవరీక ఎద్దిల్ల. ఆజయ మనేయల్లిల్ల. ఆనంక నిర్మిత్త. అతోఽక, ఆరవింద ఇబ్బరిగే తాను చేశాగియవుదు. నాలిగేయ మేలిద్ద కేసరిభాతు కుఱియైనిసితు.

అడిగి మనేయల్లి పద్దమ్మ మాతిన హోచి హరిసిద్దరు. “ఎలూ కుండుగవాళ్లు, హేళోరిల్ల. కేళోరిల్ల. మనేసిందు జెణ్లు దిశు బండ్రే సాకాగమ్మ సంతోష, మనే సోసే తుంబా లక్ష్మణవాగిద్దాఁ. నంగో గండు కుండగిత్త, ఏగి సాకాగిహోగిదే.”

ఆనంక, రంగోభయునవరిగి హేళుత్తా ఇద్దను. “కాగంప్రి హేగి.....సాయంకాలానే హోరహోకాంద్రే హేగి?.....నాళి హోదాయ్యు.”

“ఇల్లవ్వా మనేలి విశ్వ ఒట్టేఁ....అఖీస్తే రజ ఎల్లి ? మనే చీగ హాచి బంధ్యిట్రి చ్ఛర భయ. నానోచ్చే చర్మింధ్యందుబిడో క్షాంతానే ఇవిద్ద. మోదల్లే సలాంత ఇవ్వ హోప్పు. మారు జన ఆయుష్మంత మణియన్నమ్మ చర్మింధ్యందాయ్యు—దయవిట్టు సాయంకాలానే హోరహోకి ఆప్సుకే తోఁఁఁ కొ...”

తట్టి లోటిగితన్న కైళియలు ఎత్తికేళ్లలు నడువయస్సున గట్టిముట్టుద హెగసిబ్బటు బందశు. బిగియాగి బాటి తట్టిద్ద కురుచినల్లి ఆధ్య ఒణిడ జెప్పె-చిల్లయ బళ్లు వైసికేళ్లలు ఆపు మానిషుత్తిది. హసరంజిన చిల్లయ కృమగ్గద ఇరి, హియల్లి

ಅಗಲವಾದ ಕುಂಕುಮ ಕೈ ತುಂಬಾ ಬಣ್ಣ ಬಣ್ಣ ದ ಗಾಜಿನ ಟಕೆ. ಹತ್ತಿರ ಬಾದರೆ ಬರುತ್ತಿದ್ದ ಹರಳೆಸ್ಟೆಯ ಮಣಿಕೆನ ವಾಸನೆ....ಅಶೋಕ ಮುಖ ಹಿಂಡಿದನು.

“ಇವಳು ಮನೆಯೋಳಗೆ ಬಂದರೆ ಈವನೀಂಗ್ ಇನ್ ಪ್ರೈಸ್ ಇದ್ದಾಗಿ ರುತ್ತೆ !”

“ಸ್ವಾನ್ ಮಾಡಿತ್ತೀರ ಅಕ್ಕಿ--ನಮ್ಮ ಅವರೀಕ ಬಣ್ಣಲು ಮನೆಗೆ ಹೋಗಿ ಬಿಟ್ಟಿ ಆಯ್ದು-- ಉನ್ನಿಂಬಾದೆವಿಯ ಅವರಾವತಾರ. ಬನ್ನಿ ಮುಂಚೆ ನೀವು ಸ್ವಾನ್ ವಾಟಿತ್ತಿ.” ಅರವಿಂದ ಹೇಳಿದಾಗ ನಿಮ್ಮಲ ಸಾಮಾನು ಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲು ಅಶೋಕನ ರೂಪಿನತ್ತ ನಡೆದಳು. ಅಶೋಕ ಅವಳನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸಿದನು.

ಬಾಗಿಲಲ್ಲಿ ನಿಂತು ರೂಪಿನ ಸುತ್ತ ಕಣ್ಣಾಡಿಸಿದಳು-ದೊಡ್ಡ ಮಂಜ, ಅದರ ಮೇಲೆ ತಿಳಿ ನೀಲಿಯ ಹಾಸುಗಳು-ಮೇಲ್ಮೈವಣಿಯಿಂದ ಹೋಕು ಬಿದ್ದಿದ್ದ ಗಾಜಿನ ತೂಗು ದೀಪ, ಮಂಜದ ಭಾವಣಿಯಿಂದ ಇಳಬಿದ್ದಿದ್ದ ಬಣ್ಣ ಬಣ್ಣ ದ ಶಾಗದದ ಎಕೆಗಳು, ಒಂದು ಕಡೆ ಗಾಡ್ರೇಜ್ ಬಿರುವೋಂದು, ಮತ್ತೊಂದು ಕಡೆ ಮರದ ಬಿರು. ಅವಳ ಸಾಮಾನೆಲ್ಲಾ ಬಿರುವನ ಹತ್ತಿರ ಇಡಲ್ಪಟ್ಟಿತ್ತು. ಬಾಗಿಲಿಗೆ ಹಾಕಿದ್ದ ಮಾಸಲು ನೀಲಿಯ ಪರದೆ ಅದು ಇಂಥಷ್ಟನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಿತ್ತು.

ಒಳಗೆ ನಡೆದಾಗ, ಅಶೋಕ ಬಾಗಿಲಾ ಮುಂದೆ ಮಾಡಿದನು. “ಏನು ಬಂದಾಗಿನಿಂದ ಮೈದುನೆನ ಪ್ರೀತಿಯೇ ಜಾಸ್ತಿ-ನಾನು ನಿನ್ನ ಗಂಡಾಮ್ಮ-ನಂಗೂ ಕೊಂಜ ಉಳಿಸಬ....” ಅವಳ ಬಡನಡು ಬಳಸಿ ಹೇಳಿದಾಗ ನಿಮ್ಮಲ ಅವನೆನಿಗೆ ಉರಿದಳು. “ನಿಮ್ಮ ಅರವಿಂದ ತುಂಬಾ ಒಕ್ಕೆಯವನು.”

“ಬಂದ್ರೆ ನಾನು ಕೆಟ್ಟಿಷ್ಟೇನಾ ?” ಅಶೋಕ ಅವಳ ಚೈತಲಿಗೆ ಮುಟ ತಾಗಿಸಿದನು.

“ನಿಂದೂ, ಅರವಿಂದ ಇಬ್ಬು ಬಂದೇಧಾ ?”

“ಒಂದು ದಿನಾನೇ ಎಲ್ಲಿಗೂ ನಿನ್ನ ಪ್ರೀತಿನ ಸ್ವೀಟ್ಸ್ ಹಂಚಿದ್ದ್ವಾಗಿ ಹಂಚಿಟ್ಟಿ ನಂಗೇನುಷ್ಟಿತ್ತೆ ?” ಅಶೋಕ ಹೇಳಿದಾಗ ನಿಮ್ಮಲ ಅವನ ಕಾಪ್ತಿನಲ್ಲಿ ಕೈಯಾಡಿಸಿದಳು. “ನಿಮ್ಮ ಕೊಷ್ಟೆದು ನಾಘಿ....!” ಅಶೋಕ ಚೆರಳಿನಿಂದ

ಅವಳ ತುಟಿಯನ್ನು ಸವರಿದನು. “ನಾನು ಅನ್ನೇಡಾ, ಇನ್ನೇಲೆ ನಿಮ್ಮನ್ನು ಅನ್ನು. ರೊತ್ತಾಯಾ ಹ್ಯಾ?”

ತಲೆಗೆ ಸ್ವಾನ ಮಾಡಿ ಕೂಡಲನ್ನು ಒರೆಗಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ ಬಂದಾಗ ಮಣಿಯನ್ನು ಬಂದರು.

“ನಿಮಲ, ದೇವರಿಗೆ ಎರಡು ದೀಪ ಹಚ್ಚಿದು-ಇವ್ವನೇ ದೇವ್ರು ಇನ್ನೇಲೆ ನಿನ್ನ ದೇವ್ರು.”

ನಿಮಲ ಹೀಗೆ ಕೂಡಲನ್ನೇ ಕತ್ತಿನ ಮೇಲೆ ಅಳ್ಳಕವಾಗಿ ಗಂಟೆ ಹಾಕಿಕೊಂಡು ಅಡಿಗೆ ಮನೆಯ ಮೂರೀಯಲ್ಲಿದ್ದ ದೇವರಿಗೆ ಎರಡು ದೀಪ ಗಳನ್ನು ಹಚ್ಚಿದಳು. ಹಿತ್ತಾಳಿಯ ನಂದಾದಿನ ಕವಟೆ ಹಿಡಿದು ಮೂರೆ ಸೇರಿತ್ತು.

ಅರಣಿನ ಕುಂಕುಮ ಹಿಡಿದು ಹಿತ್ತಲಲ್ಲಿದ್ದ ತುಳಸಿಯ ರಟ್ಟಿಗೆ ಪೂಜೆ ಮಾಡಲು ಬಂದಾಗ ಅರವಿಂದ ಕೈತುಂಬಾ ಹೂವು ಹಿಡಿದು ನಿಂತಿದ್ದವನು ಹಾಗೆಯೇ ಅವಳತ್ತ ದೀಘಾವಾಗಿ ನೋಡಿದನು. ಅವನ ಕಣ್ಣ ಮಿಂಚಿಲು, ಮೃದುವಾದ ಮಂದಹಾಸ ಮುಖದಲ್ಲಿ ಮಿನುಗಳು.

“ಆತ್ಮಿಗೇ, ಈ ಹೂವು ದೇವರಿಗೆ ಹಾಕ್ಕಿದಿ. ಈಗ ನಿಮ್ಮನ್ನು ನೋಡಿ ಡಾಗ ನಂಗಾಳೋ ನಮ್ಮನ್ನು ನೇನಪಾಯ್ತು....”

ಅರ್ಥಿತ್ವ ನಿಮಲಳ ಕೈ ಕತ್ತಿಗೆ ಹಾಕಿದ್ದ ಮುತ್ತ ತವಳದ ಸರದ ಮೇಳಾಡಿತು. ಅವಳ ಕಿವಿಯಲ್ಲಿದ್ದ ಓಲಿ ಕಣ್ಣ ಕೋರ್ಕೆಸುವಂತೆ ಮಿನುಗಳು.

“ಕೊಡಿ, ಹಾಕ್ಕಿನಿ....” ನಿಮಲ ಕೈ ನೋಡಿದಾಗ ಅವರಿಂದ ಹೂವನ್ನು ಅವಳ ಕೈಗಿತ್ತನು.

“ನನ್ನ-ಬನ್ನಿ ಹೋಗೀಂತ ಮಾತಾಡಿಸ್ತೇಡಿ, ಬಾ ಹೋಗು ಅಂದ್ರೆ ಸಾಕಂ....”

ನಿಮಲ ತುಳಸೀ ಪೂಜೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ದನ್ನೇ ಗಮನಿಸುತ್ತಾ ನಿಂತಿದ್ದನು ಅರವಿಂದ. ಪೂಜೆ ಮುಗಿಸಿ ಒಳಗೆ ಹೆಚ್ಚೆಯಿಟ್ಟಾಗ ಅನಂತ ಎದುಂಬಾದನು.

“ನಿಮಲಾ....ಮನೆ ಯಜಮಾನಿ ಈಗ ನೇವು....ನೇವೇ ನಿಮ್ಮ ಶಂಕೆ, ತಾಯಿ, ಬಂದಿರೋರ್ಕು ವಿಜಾಪ್ತಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು....ಸಾಯಂಕಾಳಾನೇ ಹೋರಿತ್ತೀರಿ

ಅಂತಾರೆ. ಅಡ್ಡೀಗೆ ನೀವು ಅವರಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಿ? " ಅನಂತ ಗಂಭೀರ ವಾಗಿ ಕೇಳಿದರೂ ಕರ್ತೃಗಳು ನಗುತ್ತಿದ್ದವು.

"ಆಗ್ಗೀ.....ನಾನು ವಿಚಾರಿಕೊಳ್ಳೋನಿ..... ಮನೀಯ ಸಂದರ್ಭ ಗೊತ್ತು, ಅದಕ್ಕೆ ನಾನು ಸಂಜೆ ಹೊರಡುತ್ತೇನೆಂದು ಹೇಳಿದಾಗ ನಾನು ಬಲವಂತ ಮಾಡಲಿಲ್ಲ." ನಿಮಿಲ ಕೊಂಚ ಒರಟಾಗಿಯೇ ಉತ್ತರಿಸಿದರು. ಅನಂತ ತನಗೆ ತನ್ನ ಕರ್ತವ್ಯದ ನೆನಪುಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದು ಸಂಬರಲಿಲ್ಲ.

ಆಗತಾನೇ ಸ್ವಾನ ಮುಗಿಸಿ ಹೊರಬಂದ ಅಶೋಕ ಅಳ್ಳಿಯೇ ನಿಂತನು. "ಏನೂ? ಏನ್ನಮಾಚಾರ?"

"ನಿಲಿಲ್ಲ....ಬಂದವರ್ದು ವಿಚಾರಿಸ್ತೋಲ್ಲ, ನೀವೇ ಈಗ ಮನೆ ಯಜಮಾನಿತಿ ಅಂದು. ಆಗ್ಗೀ ಅಂದೆ, ಅಸ್ತೇ!" ನಿಮಿಲ ಅಷ್ಟನ್ನೇ ಮೊಟ್ಟಕಾಗಿ ಹೇಳಿ ಒಳಗೆ ನಡೆದರು. ಅರವಿಂದನೊಡನಿದ್ದಾಗ ಅರಳಿದ ಮನಸ್ಸು ಬಾಡಿತು.

"ಮಗಳಿಗೆ ಅಡಿಗೆ ಗಡಿಗೆ ಕಲಿಸಿದ್ದೀರಾ? ಓದಿದ ದುಡುಗಿಯರೂ ಅಂದೇ, ಅಡ್ಡಿ ಮನೆ ಕೆಲ್ಲಿಗಳು ಅಷ್ಟು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬರೋಲ್ಲ...." ಪದ್ದಮ್ಮು ಒಳಗೆ ಬಂದ ನಿಮಿಲಳನ್ನು ನೋಡಿ ಕೇಳಿದಾಗ ಕಾವೇರಮ್ಮೆ ಮಣಿಯಮ್ಮನ ಕಡೆ ನೋಡಿದರು. ನೀವು ಅಡಿಗೆಗೆ ಇರ್ದೀಕಾದೇ, ನನಗ್ಗಾಕೆ ಅದರ ಯೋಚನೆ ಎನ್ನುವ ಮನಸ್ಸಾಯಿತು ನಿಮಿಲಳಿಗೆ, ಅದರೂ ಬಂದ ದಿನವೇ ಹಾಗೆ ದುಡುಕಬಾರದೆಂದು ನಾಲಿಗೆ ಇಟ್ಟಿ ಸುಮ್ಮನಾದರು.

"ನಮ್ಮ ನಿಮಿಲಂಗೆ ಬರ್ದೀ ಇರೋ ಕೆಲ್ಲಾನೇ ಇಲ್ಲ...." ಮಣಿಯಮ್ಮು ಹೇಳಿದಾಗ ಕಾವೇರಮ್ಮೆ ನೀಳವಾಗಿ ನಿಟ್ಟಿಸಿರಟ್ಟಿರು.

ಅಶೋಕ ಕರೆದನೆಂದು ನಿಮಿಲ ಹೊರಬಿದ್ದಳು. ಅವಳಿಗೆ ಮಣಿಯಮ್ಮು ಜೊತೆಗೆ ಬಂದದ್ದು ಸಂಬಿದ್ದಿರಲಿಲ್ಲ. ಮದುವೆಯನ್ನೇ ಗೊತ್ತುಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದರು. ಅದೊಂದೇ ಕಾರಣಕ್ಕಾಗಿ ಎಲ್ಲ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ತಲೆ ಹಾಕಿ ಕೊಂಡು ಬರುವುದು ಸಂಬಿಳುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ.

"ಏನು ಅವಾನ್ವಯದು ಬಹಳ 'ಗರಂ' ಆಗಿರೋ ಹಾಗಿದೆ?" ಅಶೋಕ ನಿಮಿಲ ನವಿರಾದ ಹುಬ್ಬಿಗಂಟನ್ನೂ ಗಂಭೀರವಾದ ಮುಖನನ್ನೂ ನೋಡಿ ಹೇಳಿದ.

"ಶ್ರೀಫಾಶಲ್ಲಿ 'ಗರಂ' ಆಗಿದೇ ಚೆನ್ನ....ಇಸ್" ಹಾಗಿವೇ ಏನು

ಚೆನ್ನ ?” ನಿಮ್ಮಲಿ ಬಾರದ ಸ್ವಾಗು ಬರಹಿಕೊಂಡಾಗ ಅಶೋಕನು ಸುಮ್ಮು ನಾದನು. ಅವನು ಮೈ ಒರಹಿಕೊಂಡಿದ್ದ ಪಿನಲನ್ನು ಕೈಗೆತ್ತಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ ಹೇಳಿದಳು.

“ನೋಡಿಂದೀ, ಅನ್ನಾ ಅಪ್ಪಾ ಇವೊತ್ತು ಹೋಗ್ನಿಂದೀ ಹೋಗ್ನಿ ಚಿದಿ. ಮನೆ ತಾಪತ್ಯ ನಿಮ್ಮಾಲ್ಲ ಅಥ ಅಗೋಳ-ನಿಮ್ಮಣ್ಣ ಸುಮೇಗೀ ಅವರ್ದು ಉಪಚಾರ ಮಾಡುತ್ತೇ.”

“ಏನೋ ಅಣ್ಣನ ಇಸ್ಟು....ನಾನು ಆ ಮಾತಿಗೆ ಬರೋಣಿ...ನೀನೇ ಹೇಳಿದ್ದು.” ಅಶೋಕ ಹೇಳಿದಾಗ ನಿಮ್ಮಲಿ ಉಗುಳು ನುಂಗಿದಳು.

ಅಪ್ಪರಲ್ಲಿ ಹೊರಗಡೆ ಸ್ವಾಟ್ರ ಸದ್ಗು ಕೇಳಿದಾಗ ಅಶೋಕ ಕಿಟ್ಟಿಕಿರು ಪರದೆ ಸರಿಗೆ ನೋಡಿದ, “ಅಜಯ್ ಬಂದಾಂತ ಕಾಣುತ್ತೇ....”

“ಅದೇನು ಬೆಳಗ್ಗಿಂದ ಮನೇಲಿ ಕಾಣ್ಣೀ ಇಲ್ಲ...” ನಿಮ್ಮಲಿ ಶನ್ನಿದಿಯಲ್ಲಿ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದ ಅಶೋಕನ ಪ್ರತಿಬಿಂಬ ನೋಡುತ್ತಾ ಕೇಳಿದಳು.

“ಅವನು ಬಹಳ ರಿಸರ್ವ್ ಡಾ....ಕೆಲ್ಲದಲ್ಲಿ ಬಹಳ ಸಿನ್ನಿಯರ್...ಯಾವೈದ್ದೀ ಮನೆ ಡೆಕೊರೆವನ್ ಹಾಲ್ ನೋಡೊಕ್ಕೆ ಹೋಗಿದ್ದಾಂತ ಕಾಣುತ್ತೇ.”

ಅವನು ಮನೈಯೋಳಿಗೆ ಬಂದಾಗ ನಿಮ್ಮಲಿ ಅವನು ತಣ್ಣನ್ನು ಮಾಡಿಸಿ ಸುವನ್ನೆಂದು ಕಾದಳು. ಆದರೆ ಬರಲಿಲ್ಲ. ಅಶೋಕನ ಬೆರಳುಗಳೊಡನೆ ಆಡುತ್ತಾ ಹೇಳಿದಳು. “ನಿಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಅಜಯುನಿಗೆ ತುಂಬಾ ಜಂಬಾರೀ ನನ್ನ ಮಾತಾದಿಸ್ತೇ ಇಲ್ಲ....” ಕೆನ್ನೆಯುಬ್ಬಿಸಿದಳು.

“ಅಲ್ಲ ಚಿನ್ನ, ಇಲ್ಲ ನೀನು ನನ್ನ ದೆಗೆ ಒರಹಿಕ್ಕಿಂಡು ನನ್ನ ಒಲವಿನ ಧಾರೆ ಸವಿತಾ ಕೂಡಿಕ್ಕೇಕಾದ್ದೀ ಅವನು ಬಂದು ನಿನ್ನ ಡಿಕ್ಟ್ರೋ ಮಾಡಿದೆ ಸುಮ್ಮನಿತ್ತಿಯಾ ? ‘ಆಗ ಏನಂದಿಂದೀ ಅವನಿಗೆ ಕೊಂಡ ಕೂಡ ಮ್ಯಾನರ್ಸ್ ಇಲ್ಲ’ ಅಂತ ನೀನೇ ಅಂತಿಯಾ!” ಅಶೋಕ ಅವಳ ಉಬ್ಬಿದ ಕೆನ್ನೆಗೆ ಬಾಗಿ ಮುತ್ತಿಟ್ಟು. “ನೀನು ಇವೊಮ್ಮೆ ಮನೆಗೆ ಬ್ರಿಂಂತ ಅಣ್ಣ ಅವರೆಲ್ಲಿಗೂ ರಜ ಕೊಗೊಳಿಕ್ಕೇ ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ, ಗೊತ್ತಾ ?”

“ಅಡುಗು...ನಾನು ಈ ಮನೆಗೆ ಬಂದಿರೋದು ಅವರ್ಗಾರ್ಗ್ ಇಷ್ಟ್ ಇಲ್ಲಾಂತ ಕಾಣುತ್ತೇ !” ನಿಮ್ಮಲಿ ಅವನ್ನಿಂದ ದೂರ ಸರಿದಾಗ ಅಶೋಕ ನಕ್ಕಿಬ್ಬಿಸು.

“అవక్కే స్త్రీ బుద్ధి : ప్రశ్నయాంతచ ఆనైన్న దు....ఆల్లా నిమంగ్లా, అవరీ శుదువర్షా పద్మమ్మ తివమ్మ ఆత్మ ఎల్లా ముద్రేఁ....ఆ హింగశర జొతే ఇద్దు ఆభ్యాస అష్టే....ఇదే మోద్దు ఆల్మా నిష్టుంతచ వశు బర్తా ఇరిందు....? గివా దేమా ట్రీం...! నాను ఇవోక్కు ఉగ ఇల్లియోదు సుళ్లో నిజమోఁ ఆనైన్నిష్టు భార్యంతు ననగే ఇదే ! ఇన్ను అవరీ....”

నిమంల చూచిద ఆవన కైగే సిగదే హోరగే బందాగ ఆజయా అందిన వేపరా హిడిదు కుళితిద్దను. ఆవనేదుంగే రంగనాథయ్య యావుదో పుస్తక తిరువికాకుత్తిద్దరు. తన్న తండెయు జొతే యల్లి మాతనాడలు చింకనే ? ఆవశ ఒళీయు సద్దు కేళ ఆజయా పేపరానింద తలే ఎత్తి ఆవళత్త సోఇది “హలోఁ” ఎందాగ నిమంల లిగే ఎల్లిల్లద కోప బంతు. తాను ఆవన ఆత్మగే, ఇష్టు నిరస వాగయే తన్న న్ను సాప్తగతిసువుదు ?

సణ్ణగే సిళ్లు కాచిద దని కేళ తిరుగిదాగ ఆమరీళ. రాత్రి లాచుపినల్లి కైయల్లి ప్రొతొబ్రు హిడిదు సిట్రో కాచుతాత్త బరుత్తిద్దను. నిమంలళన్ను సోఇదుత్తలే కణ్ణు జ్ఞ కేందు సోఇద.

“కాయా...అతే...వేలాకం, హలోఁ...” అప్రతిభాషాద నిమంల ఇన్ను సోఇది నశ్శేను. “ఇష్టుతే, ఎద్దీ పద్మమ్మ కాఫి కొళ్ళలు.... దయవిట్టు నాను ముఖ తొళ్లిందు బరోద్రుల్లి కాఫి తండేర్చ ద్వీరా ?” ఆమరీళ కేళదాగ నిమంలిగే ఏను ఉత్తరిసుపుదెందు తిలయల్ల. రంగనాథయ్య మగళన్ను ఇబ్బరు మైదునరమ్మ సోఇదరు.

“లర్ను గుడా బిహేవియరా....అమరా....అతే...ఇవోక్కు తానే బర్తా ఇద్దారే....అవర్తు నిను డాగీ కేళ్లార్చు....అదేల్లా చేన్నాగి రోల్ల.” విజయ పేపరినింద తలేయిత్తదే కేళదాగ నిమంల సిరగన్ను సోంటక్కే కట్టిదళు.

“పర్వుగిల్ల....నీనే ముఖ తొళ్లించ్చున్ని....నాను కాఫి తండేర్చ ద్వీరా.”

“ಫ್ರೆಂಕ್ ಅತ್ಯಿಗೇ....” ಅಮರೀಶ ಮತ್ತೆ ಸಿಕ್ಕಿ ಕಾಕುತ್ತಾ ಬಚ್ಚೆ ಉಮನೆಯತ್ತು ನಡೆದನು.

ನಿಮ್ಮಲ ಪದ್ದಮ್ಮನವರಿಗೆ ಹೇಳಿ ಎಡು ಲೋಟ ಕಾಫಿಯನ್ನು ಮಾಡಿಸಿ ತಂದಾಗ ಅಮರೀಶ ರೇಡಿಯೋ ತಿರುಗಿಸಿ ಅಂಗ್ಲ ಸಂಗೀತ ಕೇಳುತ್ತಾ ಕುಳಿತ್ತಿದ್ದನು.

ನಿಮ್ಮಲಳ ಕೈಯಿಂದ ಕಾಫಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಅವು ಕಡೆ ನೋಡಿ ಕಿರುನಕ್ಕೆನು.

“ಫ್ರೆಂಕ್ ಅತ್ಯಿಗೇ....ಗಾಡ್ ಬೆಳ್ಳಿ ಸಾಯ್ಯಾ.”

ಇನ್ನೊಂದು ಲೋಟ ಕಾಫಿಯನ್ನು ಅಜಯನ ಮುಂದೆ ಹಿಡಿದೆಳು.

“ಕಾಫಿ ಬೇಕಾ ? ನಿಮ್ಮೂ ತಂದಿದ್ದೀನಿ.”

“ಸುನ್ನು ತೊಂದರೆ ತೊಗೊಂಡಿರ್....ಫ್ರೆಂಕ್, ಅಜಯ್ ಅವಳತ್ತು ನೋಡದೆ ತಲೆ ತಗ್ಗಿಸಿಯೇ ಕಾಫಿಯ ಲೋಟ ಕೈಯಲ್ಲಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡನು. ರಂಗನಾಥಯ್ಯನವರು ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ನಕ್ಕರು.

ಅಂದು ಭಜರಿ ಹಬ್ಬಿದ ಉಣಿ. ಎಲ್ಲರೂ ಒಟ್ಟಿಗೆ ಚುಳಿತು ಉಣಿ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾಗ ಐವರು ಅಣಿತಮ್ಮೆಂದಿರೂ ಅವರ ಜತೆಗೆ ಅಶೋಕನ ಪಕ್ಕದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತ್ತಿದ್ದ ನಿಮ್ಮಲಳನ್ನು ನೋಡಿ ಕಾವೇರಮ್ಮೆ ಹೆನ್ನೆಯಿಂದ ಉಬ್ಬಿದರು. ಕೊನೆಗೆ ತಮ್ಮ ಮಗಳು ಒಕ್ಕೆಯ ಕಡೆ ಸೇರಿದಕೊಂಡು ಹಿಗಿದರು. ಪದ್ದಮ್ಮ ಅನ್ನಕ್ಕೆ ಮೊಸರು ಬಡಿಸಲು ಬಂದಾಗ ಅನಂತ ರಂಗನಾಥಯ್ಯನವರಿಗೆ ಹೇಳಿದನು. “ಇವೊತ್ತಿದ್ದು ಹೋಗಿಂದ್ದೆ ನೀವು ಕೇಳಲಿಲ್ಲ....”

“ಇನ್ನೊಂದ್ದು ಬಂದಾಗ ಒಂದಾವುರ ಇದ್ದ ಹೋಗ್ಗ್ರೀನಿ.. ಇವೊತ್ತು ಅಪ್ಪಣಿ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಿ” ರಂಗನಾಥಯ್ಯ ನೊಸರನ್ನು ಬಾಯಿಗಿಟ್ಟು ಕೊಂಡರು. “ಖಮ್ಮನೆ ಮಗಳನ್ನೇ ನಿಮ್ಮನೆಗಿ ಕೊಟ್ಟಿಟ್ಟಿದ್ದೀನಿ.”

ಅನಂತನ ಬಾಯಿ ಕಟ್ಟಿತು. ಅಶೋಕ ಯಾರಿಗೂ ಕಾಣದಂತೆ ನಿಮ್ಮಲಳ ತೊಡೆ ಚಿನ್ನಿಟ್ಟಿದನು.

ಎಲ್ಲರೂ ಉಣಿ ಮಾಡಿ ಆಡ್ಡಾದರು. ನಿಮ್ಮಲ ಅಶೋಕನ ಕೊತ್ತಿಡಿಯತ ಹೊಂಟಾಗ ಅಮರೀಶ ಬಂದನು.

“ಅತ್ಯೇ, ಒಂದು ಫೇವರ್ ಮಾಡ್ರಿಡ್ರಾ ? ನಿಮ್ಮ ಪುಣಿ ಬರುತ್ತೇ.”

ನಿಮ್ಮಲ ಏನೆನ್ನು ವಂತೆ ಹುಟ್ಟಿತ್ತಿದ್ದು.

“ಅಶೋಕನೇ ಹೇಳಿ ಅವನ ಸ್ಕೂಟರ್ ಕೊಡಿಸ್ತೀರಾ ? ಅಜಯ್ ಅವನ್ನಿನ್ನು ನನ್ನೈಲಿ ಮುಟ್ಟಿಂಬಲ್ಲಾ ! ಸಾರಿ....ನೀವೆಲ್ಲೂ ಹೋಗ್ತು ಇಲ್ಲಾ ತಾನೇ ?” ಅಮರೀಶ ಪ್ರಾಂಟಿನ ಜೀಬಿನಿಂದ ನೀಲಿಯ ಬಾಚಣಿಗೆಯನ್ನು ತೆಗೆದು ತೆಲೆ ಬಾಚಿಕೊಂಡನು.

“ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ....ಕೇಲ್ಲೇನಿ, ಕೊಡ್ತಾರೋ ಇಲ್ಲೋ ನಂಗೊತ್ತಿಲ್ಲ....” ನಿಮ್ಮಲ ಹೇಳಿದಾಗ ಅಮರೀಶ ಅವಳತ್ತು ಕುದಿನೋಟಿ ಬೇರಿದ.

“ಏನಕ್ಕಿ, ನೀವ್ಯೇಳಿದ್ದೆ ಅವ್ಯೂ ಕೊಡೋಲ್ಲಾಂತಾನಾ ? ಎಲ್ಲಿಗೂ ನನ್ನಂತ್ರೆ ಒಂದು ತರಹಾ ಅಪನಂಬಿಕೆ. ನಾನು ಹಾಳು ಮಾಡ್ರಿಡ್ರಿ ನೀಂತ. ಅರವಿಂದ್ರ ಅವನ ಮೋಟಾರ್ ಸೈಕಲ್ ಮುಟ್ಟಿಂಬಲ್ಲ....ಕೊ ಸ್ವಾರ್ಪರ್ ಹಾಳು ಮಾಡ್ರಿಡ್ರಿ ನಂತೆ ನಾನು—ಅಜಯ್ಗೇ ಅವನ ಸ್ಕೂಟರ್ ಕೊಲಾರದ ಚಿನ್ನದ ಗಟ್ಟಿ ಅಂದ್ವೋಂಡಿದಾಡ್ನೇ. ಅನಂತನ ಕಾರನ್ನು ನಾವ್ಯಾರೊ ಮುಟ್ಟಿಂಬಲ್ಲ...ಇನ್ನು ಅಶೋಕನೇ ವಾಸಿ....ನನ್ನಂತ್ರೆ ಒಕ್ಕೇ ಒಷಿನಿಯನ್ನಾ ಇದೆ—ನಾನು ಮನುವ್ಯ ಅಂದ್ವೋಂಡಿದಾಡ್ನೇ....ಪ್ಲೀಸ್ ಅತ್ತಿ !”

ಅಮರೀಶನನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿಸುವ ಆಸಿ ಮೂಡಿಬಂತು. ನಿಮ್ಮಲ ಮೇಲ್ಲಿನೆ ಅಶೋಕನ ರೂಮಿನೋಳಗೆ ಕಾಲಿಟ್ಟಿಳು. ಅವನು ಹಾಸಿಗೆಯೋರಿಗಿ ಪುಸ್ತಕ ಪೊಂದನ್ನು ಹಿಡಿದು ಕುಳಿತಿದ್ದನು. ನಿಮ್ಮಲ ಒಳಗೆ ಬಂದ ತಕ್ಕಣ ಪುಸ್ತಕ ವನ್ನು ನೇಲದ ಮೇಲಿಸಿದು ಕೈ ಶಾಚಿದನು. ನಿಮ್ಮಲ ಅವನ ಬಾಹುಗಳತ್ತು ನಡೆದಳು.

ಕೊಂಚ ಹೊತ್ತಾದ ಮೇಲೆ ಅವನ ಕೆನ್ನೆಗೆ ಕೆನ್ನೆಯೋರಿಗಿ ಕೇಳಿದ್ದು.

“ನಾವೆಲ್ಲಾ ದೂರ ಹೋಗಿದ್ದೀವಾ ಸಾಯಂಕಾಲ ?”

“ಎಲ್ಲಿಗೊತ್ತೋಗೋದು ಚಿನ್ನು—ನಿಮ್ಮ ತಂಡಿ ತಾಯಿ ಉಂಗಿ ಹೋರಿಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಅವರು ಹೋದ್ದೀಲೆ ಬೇಕಾದ್ದಿ ಹೋಗೋಣ.”

“ನಿಮ್ಮತ್ತು ಸ್ಕೂಟರಿದೆ ಅಲ್ಲಾ? ನಂಗ್ಯಾಕೇಳ ಸ್ಕೂಟರ್ ಅಂದರೆ ಬೇಜಾರು. ನಡೆಬ್ಬಂಡು ಎಲ್ಲಾದ್ದು ಒಂದು ರೌಂಡು ಹೋಗಿರೋಣ.... ಮದ್ದಿಗೊತ್ತಾವ ದಿನಂದಿಂದ ನನಗಿ ಕೈ ಕಾರೀ ಅಡಿಸಲು ಅನ್ನ ಬಿಟ್ಟಿಲ್ಲ.”

“ಹಾಗೇ ಅಗ್ನಿ; ರಾಣಿ ಸಾಹೇಬರ ಹುಕುಂ !” ಅಶೋಕ ಉವಟ ಕೆನ್ನೀಗೆ ತುಟಿಯೊತ್ತಿದನು.

“ನಾನೊಂದು ಕೇಳುತ್ತಿ...ಹೂಂ ಅಂತಿರಾ ?”

“ಒಂದಲ್ಲೀ ತದೇ ಹಕ್ಕೇಳು-ಇಲಾಲ್ ಅಂತಿನಾ?” ಅಶೋಕ ಅವಳನ್ನು ಬಿಗಿಯಾಗಿ ಅಪ್ಪಿದನು.

“ವಾವ ! ಅಮರೀಶನಿಗೆ ಯಾರೂ ಸಂಘಟರ, ಮೋಟರ ಸೈಕಲ್ ಕೊಡ್ದು ಇಲ್ಲಂತೆ. ಅವನು ಅಜೆಂಟರಾಗಿ ಎಲೊಲ್ಲೀ ಹೊಗೆಂತಿ.... ಪ್ಲೀಸ್, ಅವನ್ನೆ ನಿಮ್ಮ ಸೂಪರ್ ಕೊಟ್ಟಿರ್ಲಿರಾ ?” ಅಶೋಕನ ಆಲಿಂಗನ ಸಡಿಲವಾಯಿತು. ಮುಖ ಗಂಭೀರವಾಯಿತು.

“ರಾಷ್ಟ್ರಸ್ವಲ್...ನಿನ್ನ ಹಿಡಿದ್ದ್ವಾ ಈಗ ? ಬೇಡಾ ನಿಮ್ಮ-ನಿಂಗೊತ್ತಿಲ್ಲ - ನಿಕ್ಕೆ ಸಿಕ್ಕಿದ್ದದೆ ಓಡಾಡುತ್ತಾನೆ. ಸಿಕ್ಕಾಪಟ್ಟಿ ಸ್ವೀಡ್ ಹೊಡಿತಾನೆ.... ಅವನ್ನೆ ರೀಸ್ಪುಲ್ ಬಿಲಿಟಿ ಇಲ್ಲ-ಹೇಗಿದ್ದೂ ನಾಲ್ಕು ಜನ ಆಳ್ಳಂದಿರು ಸಂಸಾ ದಿಸ್ತ್ರಿಕ್ ಮಜಮಾಡೊಣಾಂತ-ಅವ್ಯಾಸ ಸರ್ವಾಗಿ ಓದಿದ್ದೆ ಇಷ್ಟೇತ್ತಿಗೆ ಥಾಕ್ರರಾಗಿ ಎರಡು ವರ್ಷ ಆಗ್ರೀಚಾಗಿತ್ತು. ನೀನು ಅವನ್ನೆ ಎನ್ನರೇಜ್ ಮಾಡ್ಡಿಡಾ....”

“ಉವತ್ತೊಂದು ದಿನಾರಿ...ಗಂಡುಹುದುಗರು ಆ ವಯಸ್ಸುಲ್ಲಿ ಹಾಗೇ.... ಅಮೇಲೆ ಸಂಹೇಳಿಗ್ತಾರೆ....” ನಿಮ್ಮಲ ಅವನ ಮುಖದ ಹತ್ತಿರ ತಂದು ದೃಷ್ಟಿದಿಂದ ಕೇಳಿದಾಗ ಅಶೋಕನ ಮುಖ ವೃದ್ಧವಾಯಿತು.

“ನೀನು ಒಹಟ ಗಂಡು ಹುಡುಗರ್ತು ಕಂಡಿರೋದು....ಇನೊಂದ್ದುಲ ಅವನು ಹೇಳಿದ್ದಾಗೆ ಕೇಳ್ತಿಡಾ...ಡಾರ್ಯರೊನ್ಲಿ ಸೂಪರ್ ಕೇ ಇದೆ ಕೊಡು-ಪಡು ಲೀಟರ್ ವೆಟ್ಲೋಲ್ ಹಾಕ್ಕಿನ್ನು....”

“ನೀವು ತುಂಟೂ ಒಕ್ಕೇನ್ನು ಕಟ್ಟೇ....” ನಿಮ್ಮಲ ಅವನ ಮೂಗಿನ ಮುದಿಗೆ ಮುತ್ತಿಟ್ಟಿರು. “ಒಕ್ಕೇನ್ನು ಕೆಟ್ಟಿನ್ನೀ, ಕೊಟ್ಟಿಟ್ಟೂ ಬಾ, ತೋರಿಸ್ತೀನಿ” ಅಶೋಕ ಹೇಳಿದ. ಎದ್ದು ಸ್ವಿಚ್ ಕೇ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೊರಗೆ ಶಾದಿದ್ದ ಅಮರೀಶನ ಕೈಗಿತ್ತಿರು. “ಬಡು ಲೀಟರ್ ವೆಟ್ಲೋಲ್ ಹಾಕಿಸ್ತೇಕಂತೆ.”

“కుంబా థ్రోంశ్” అక్రిగీ—అవరేళ్ స్క్రూచోక్ ప్రిడిదు హోరిగే రహిందను.

అక్రించన బాహుగళల్లి మంగిద్ద నిములాల్గే ఎజ్యెరవాదాగ నాల్ను గంటియాగిత్తు. అక్రించ ఇన్నొ సిం నిద్దెయలిద్దను. అవనన్ను ఎచ్చిసలు మనస్సు బారదే తన్నన్ను ప్రిడ్ క్రీగళన్ను మేల్లగే చిదిసికొండు ఎద్ద భు. దూమినింద కణ్ణు హోసకికొండు హోర బందాగ హజారదల్లి అనంత రేగాధుత్తిద్దను.

“ఎల్లి కాళాగిహేంద అవ్వు--ఒందు కేల్లుక్కొ సకేళ్లి.... నిమ్మెల్లా కేళ్లేని--నేటికల్లా” కోడ్సైడ్మోర్ అవన క్రీగీంతా....నిష్టా కేళోల్లి” ఆల్లీ నింతిద్ద అరవింద, ఆజయ్ ఒబ్బర ముఖ ఒబ్బరు సోండికొండరు.

“నావ్యారూ కోడ్లిల్పుల్ల—అక్రించందు తోగొండిక్కొండాంత శాఱుత్తే !” ఆజయ్ హేళిదాగ అనంత హుబ్బగంటిక్కిదను.

అక్రించ హాగేల్లా కోడ్లోల్పుల్లా ! హేల్లుప్పుల్లీ హేగాత్తు ఇద్దాంత ఎరణ్ణల ఫ్యూనో కట్టించేనో అవనే...యాద్మో శారం మేలే చిట్టాగ్నుల్ల శాంపేస్సేష్ణ కోట్టించేనో అవ్వే. అడ్డేగి ఇప్పేత్తు కోట్టి ?”

మంవర కణ్ణుగళూ బరుత్తిద్ద ఆకళికియున్న తడియుత్తిద్ద నిములభత్త తిరుగిదవు. నిములభ ముఖ కెంపాయితు. ఇదేసు తాను ఇవరీల్లర ఒస్పిగియిల్లది ఏను వాడబారదే ? “బిడణ్ణు, ఇవోకెత్తొందు దిన. ఇన్నొబ్బర ఒల్లేయతనాన దురుపయోగపదిసి కోళోరీ బున్నీ బిడిస్పేకూ అప్పే” అరవింద అవళ పర వహిస మాత నాడిదను.

“హేగాద్రీ అవను క్రీగే హత్తొల్ల--” అన్నాత గొణగుత్తు తన్న కోతిగి హోరటను. ఆజయ్ క్రీయల్లి స్వాతన్రా సెట్ట ప్రిడు హోరగే హోరటను.

“నిద్దే ఆయ్తు అక్క ? కాఫి కుదితేరా, తండ్రొడాల్ ?”

ఆరవింద కెసన్నుఖనాగి కేళదాగి నిమిల ఒడుగిద తుట్టియే మేలి నాలిగియాడిసి హేళదశు. “బేడా, ఇవరు ఏళలి, ఆమేలి తొగో తీని.”

సంజీ ఆరు గుట్టిగి రంగనాథయ్య, కావేరమ్మ, మణియమ్మ హోరమ్మ నింతాగి యావుదక్కు హేడరద నిమిలచిగి ఇద్దక్కిద్ద కాగే భయవాయితు. ఈ నునేముల్లి ఆరవిందనొబ్బన్ను బట్టిరీ తనగి ఆగువవరు యారూ ఇల్ల. తన్న గండను మునిదరి తన్న గం !

మగళ కణ్ణల్లి నీరు కండాగి కావేరమ్మ మగళ తలే తడవిదరు. “అణోద్వాకే ! నిమ్మ ! ఒళ్ళే మనె సేరిదే, మనె బెళచు నీనే...నోడు, ఐమ జన ఆళ్లతన్నుందియా చెస్తుగిద్దారె. యావ మాతిగి ఆగ్గి ఆవరన్ను బేరీ మాడోకే హోగ్గేడా. మనె ఒగ్గట్టు నీనే శాపాడ్చేకమ్మ....నాను కీగి హేళ్లేనిఱంత కోప మాడోక్కు బేడా....నీను స్ఫుర్చు దుముకు. అదక్కే హేళ్లా ఇరోదం....బరాల్ల నిమ్మ, హుణారు.” కావేరమ్మ ట్యూస్ హత్తిదరు.

“బ్ర్రీని....నిమిలా, ముందిస్ప్రఫ్స్ డోళ్లి మగనో మగళో బర్లి....” మణియమ్మ ఆవర కుండయో ట్యూస్ హత్తిదరు.

“బ్ర్రీని తాయి....కాగ్గగళ్ల మాత్ర తప్పే బర....” రంగనాథయ్య నవరూ హత్తిదరు.

నిమిలచ కణ్ణీరు కంచు ఆశోక దిజుక్కుధనాగిద్దను. ఆజయా వ్యాంటిన జేచినోళగి కైతూరించి ఎక్కులో నోడుత్తిద్దను. ఆనంత కృష్ణ నింతద్దను. ఆరవింద ఎందినంతే హోనలు కరిసిద “ఇనతోందు ధిన అళ్లారైనాళే హోక్కి నీవేల్లా మతుఁహోగిర్చిం ఆవర్గి !” ఎల్లర ముఖదల్లు మందకాస మూడితు.

ఎల్లరూ కై బీసుత్తిరువంతే ట్యూస్ మాయవాయితు. ఆమరీళ మాత్ర బందిరల్ల.

నిమిల సేరగినింద కణ్ణొరేసికోండు ఒళగి బందాగి ఆశోక

ಅವಳ ನೇರಳಾಗಿ ಬಂದನು. “ಬಾ ನಿಮ್ಮು, ಎಲ್ಲಾದ್ದು ಒಂದು ರೌಂಡ್ ಹೋಗಿ ಬರೋಣ, ಮನೇಲಿದ್ದಿ ಬೇಜಾರಾಗುತ್ತೆ ನಿಂಗೆ...”

“ಬೇಕಾದ್ದೆ ಸನ್ನ ಕಾರು ತೋಗಿಂದು ಹೋಗು ಅಶೋಕ....” ಅನಂತ ಹೇಳಿದನು.

“ಬೇಗ ಮುಖ ತೋಳಿಕ್ಕಿಂದು ರೆಡಿಯಾಗಿ ಅತ್ತಿ....ಅನಂತಣ್ಣ ಕಾರು ಕೊಡ್ಡಿ ನೀರಂತ ಹೇಳ್ತು ಇದ್ದಾನೆ, ನಿಧಾನ ಮಾಡಿದ್ದ ಮನಸ್ಸು ಬದ್ದಾಯಿಸಿ ಬಿಟ್ಟುನೂ....! ಇದುವರ್ಗ ನಮ್ಮಾರ ಕೈಲೂ ಮುಟ್ಟಿಲ್ಲ ಅದ್ದು !” ಅರವಿಂದ ಹೇಳಿದನು.

ನಿಮಲ ಮುಖ ತೋಳಿಯಲು ಬಜ್ಜಲ ವಸ್ತಿಗೆ ಹೊರಟಿಳು. ಅಲ್ಲಿ ಶಿವಮ್ಮು ಬಜ್ಜಲು ಉಜ್ಜ್ವಲಿತಿದ್ದಿಳು. ಕಾನೇರಮ್ಮು ಹೊರಡುವ ಮನಸ್ಸು ಅವಳ ಕೈಗೆ ಎರಡು ರೂಪಾಯಿತ್ತು ಹೇಳಿದ್ದರು. “ನಮ್ಮ ನಿಮ್ಮಾನ ಚೆನ್ನಾಗಿ ನೋಡ್ದೋ ಗೊತ್ತಾಯ್ತು ?” ಶಿವಮ್ಮು ಹಲ್ಲು ಕರಿದು ಎರಡು ರೂಪಾಯಿಯನ್ನು ತನ್ನ ಎಲೆ ಆಡಿಕೆ ಹೀಲದಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸಿದ್ದಿಳು. ಹಾಗೆಯೇ ಪದ್ದಮ್ಮನ ಕೈಗೂ ಏದು ರೂಪಾಯಿ ಹಾಕಿ ಮಗಳನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿ ನೋಡಿ ಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಹೇಳಿದ್ದರು. ಕಣ್ಣನಲ್ಲಿ ನೀರನ್ನು ತುಳುಕಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇಲೀ ಇದ್ದ ನಿಮಲಳನ್ನು ನೋಡಿ ಶಿವಮ್ಮು “ಅದ್ದಾಕ್ರವಾಪ್ತಿ ಅತ್ತಿ ! ತಾಂನ ಮುಣ ಅಷ್ಟೇಯಾ ! ಒಂದ್ದುಸಿ ತೆಗ್ಗಿ ಇನ್ನೊಂದ್ದುಡಿ ಆಗ್ಗಂಗ ಅಲಾಪ್ತಿ ? ಸಮ್ಮಿಂಂ ಅಳ್ವಾಯ್ದು. ಅಶೋಕನ್ನೇಲ್ಲು ಬೇಜಾರು ಮಾಡ್ದಂತಾರೆ...! ನಿಮ್ಮ ಬಟ್ಟಿನೆಲ್ಲಾ ನಿಮ್ಮ ರೂಪಾಗೆ ಮದಿಗ್ನಿಡಿ ನಿ !” ಶಿವಮ್ಮು ಮಾತು ತೆಗೆದಳು. “ಫಿನಾರೂ ಬ್ಯಾಕಾದ್ರೆ ಏಕ್ರವಾಪ್ತಿ, ಮಾಡಿಕೊಡ್ಡಿ ! ನನ್ನೆ ಸವೇದ್ದೀಯ್ತದಾ ?”

“ಆಗ್ಗಿ....” ನಿಮಲ ಮುಖ ತೊಳೆಯತೊಡಗಿದಳು.

“ನಿಮ್ಮೇನೂ ಉಸಾ ಅನ್ನಲ್ಲಾ, :ನಿಮ್ಮ ಸೋಕಪ್ಪೊ ಯೋ...ಬಂಗಾರ್ದು ತೋರು. ಅರವಿಂದಪ್ಪೊ ಇದೀ ಲಗ್ಗು ಮುಂಚೆ ಆಗ್ಗೇಕಾಗಿತ್ತುವಾ, ದೊಡ್ಡಾ ಮೇರು ಒಸ್ಪಿಲ್ಲ. ಕೆರಿಸ್ತಾನೋರ್ಜಂತೆ ಪಿರಿತಿ ಮಾಡ್ತಾ ಇಂತೆ....ಬ್ಯಾಡಾಂತ ಒಂದೇ ಅಟಿ ಇಡೆಂಬ್ಪಿಯ....” ಮುಖಕ್ಕೆ ಹಾಕಿದ ಸೋಪು ಕಣ್ಣಿಗೆ ಹೋಗಿ ಉರಿಯಿತು.

“ಅಜಯಪ್ಪೊ ಯಾರ್ತಿಂಟ್ಯಾಗೂ ಬರಾಕೆಲ್ಲ....ಅಮರೀಸಪ್ಪೊ ಇದೀ

ప్రాదో, గలాటి-హంచాయి. ఆగ్గె లగ్గు ఆగ్గుట్టున్నేఱంత మన్మాగీల్లా సమాచార అట్టుట్టుతు. ఆదెంగోలే తల్లిదో....నెర్చుమ్మంతే....ఒండ్లుగా కొడె పఠంతే....”

నిమిల బాయియల్లిద్ద నీరన్న ముక్కెళ్లించి ఉగిదశు. ఇవఁ గ్యారు ఇదెల్లవన్నూ హేళిదవరు!

“చంజినా దొడ్డ సాయీభిగూ ఆమరీశస్తోల్లోర్లు జగ్గ ఆగి, ఆమరీశస్తోల్లోరు ఒండ్వార మనే కడేకే బర్లిల్లా. ఆమేలే ఆయష్మే రచ్చెంచ్చెందు. ఏనార యేళ ఆమరీశస్తోల్లోరింద మనిగే సుఖ ఇల్లా.....మొడ్డ సాయీబు, లగ్గు ఆగాకే ఇల్లాంచ్చుట్టు. ఆవరీ ఆదెంకండోలే యేదెవళేకే రాయిలేఱంతే, రూమ్మాగే పటోందు చెస్తి మడికొస్తుండవే....”

నిమిల ముఖ తోళిదు టివలినింద ముఖ ఒరిసికొళ్చుతా నింతశు.

“ఇదెల్లా నింగే యారేళద్దు శివమ్మా ?”

“ఆద్యక్కువాళ్లు, అదిన్నెదు వషందింద ఈ మన్మాగీ ముస్రు కిచ్చెస్తుందు బధిన్ని - నంగొత్తిల్లా ?”

“సరి-నన్న బట్టియెల్లా దొమ్మల్లిదు,” నిమిల అల్లింద సరిదశు. తాను ఈ మనిగే ఒండిరువుదు బరియాకించేకన హెండకియ హాగల్లా..... ఎదురిశచేికాదుదు బక్కళవిదే ! తాను తిళిదమ్మ బదుకు సుగమవల్ల.

తలే చూచికొళ్చుతా నింతిదాగిగ బట్టి బదలిశుత్తిద్ద పతియన్న శివమ్మ కేళిద విషమగథన్న కేళువ మనస్సాయితు. ఆదరే ఆవు సుళ్వదరి ఎల్లరూ తన్న బగేగే ఏనేందుకొళ్చువుదిల్ల.

“జిన్నా, ఎల్లి తుయబు హాకేస్తు, రిసీప్పున్న దిన హాళికొండ హాగే. నింగే తుంబా జెన్నాగి కాణుత్తే....” అతిలోక జేళిదాగి తన్న యోళనా లక్షరియల్లి ముఖుగద్ద నిమిల ఎళ్లుత్తచు.

“అయ్యీ, నంగి సర్పుగి హాకేస్తు కోకే బరల్లారి, నస్త ఫ్రిండా హాళిద్దు ఆనోక్కు.”

“ಪರ್ವಗಳು, ಟ್ರೈಮಾಡು. ಹಾಕೋತಾ ಹಾಕೋತಾ ಬರುತ್ತಿರು!

ಹಾಗೇ.”

ನಿಮಿಂದ, ಒಳಿದ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ತುರುಬು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡಳು. ಅಶೋಕ ತೆಗೆದು ಕೊಟ್ಟಿ ಸೀರೆಯುಟ್ಟು ಅರವಿಂದ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ ಪರ್ವ ಹಿಡಿದು ಬಂದಾಗ ಪದ್ದಮ್ಮ ಅಡಿಗಿನುನೇಯಿಂದ ಇಳಕಿ ನೋಡಿದರು. “ಏನಪ್ಪು ಅಶೋಕ-ರಾತ್ರಿಗೇನು ಅಡಿಗೆ ಮಾಡಿಲ್ಲ ? ನಿನ್ನೆಂತಿಗೇನ್ನೇರೂ ಕೇಳು” ತಾನು ಅಶೋಕನ ಹೆಂಡತ ಮಾತ್ರವೇ ? ಮನಿಗೆ ಸೋಸೆ, ಯಜಮಾನಿಯಲ್ಲವೇ ?

“ನಿನಾಡ್ದೀಣ ನಿಮ್ಮಾಡ್ದೀ ?”

“ನಿನಾದೂ ಮಾಡಿಲ್ಲ, ಪರವಾಗಿಲ್ಲ” ನಿಮಿಂದ ಮೊಟ್ಟಿಕಾಗಿ ಉತ್ತರಿಸಿದಳು ಹೊರಬಾಗಿಲು ದಾಟುತ್ತಿರುವಾಗ ಅನಂತ ಕೂಗಿದನು. “ಕಾರು ಬೇಡಾಪ್ಪ ?” ಅಶೋಕ ನಿಮಿಂದ ಮುಖ ಸೋಡಿದನು.

“ಬೇಡಾರೀ-ನಡೆಷ್ಟಿಂಡೇ ಹೋಗೋಣ.” ನಿಮಿಂದಿಗೆ ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ಅನಂತ ನಡೆಸುತ್ತಿದ್ದ ತನಿಖೆ ಕಣ್ಣ ಮುಂದೆ ಬಂದು ತೇಲಿತು. ಮೇಲ್ಲನು ಸುರಿದಳು. “ಬೇಡಾ ಅಣ್ಣಾ....ಅವಕ್ಕಿ ಎಕ್ಕರ್ಸ್‌ಸೈಜ್ ಇಲ್ಲಂತೆ, ನಡೀ ಬೇಕಂತೆ....” ಅಶೋಕ ಹೇಳಿದಾಗ ಅನಂತ ಏನೋಣ ಹೇಳಲು ಹವಣಿ-ನುತ್ತಿ ಸುಮ್ಮನಾದನು. ಕೊಂಚ ತಡೆದು ಹೇಳಿದನು. “ತುಂಬಾ ಲೇಟ್‌ ಮಾಡ್ದೀರಿ....ಬೇಗ ಬಂದ್ದಿಡಿ....” ನಿಮಿಂದ ಹುಬ್ಬ ಗಂಟಿಕ್ಕಿತು. ತಾವು ಹೋಗಿಬರುವುದಕ್ಕೂ ಒಂದು ಬಗೆಯ ಹತೋಟಿಯಿದೆ. ನಿಯಂತ್ರಣಾವಿದೆ, ಅತ್ಯೇಯೇ ಅಲ್ಲ ; ಅತ್ಯೇಯ ಬದಲು ಗಂಡನ ಅಣ್ಣನಿಡ್ಡಾನಲ್ಲಾ ! ಎಲ್ಲಕ್ಕೂ ಅಡಿ ಮಾಡಲು !

“ಏನು ತುಂಬಾ ಮೌನವಾಗಿದ್ದೀಯಲ್ಲಾ ! ತಂದೆ ತಾಯಿ ಹೊರಟು ಹೋದ್ದೂ ಬೇಜಾರಾ ?” ಅಶೋಕ ಕೇಳಿದಾಗ ಬೇಕಾಗಿ ನಗು ಬರಿಸಿ ಕೊಂಡಳು.

ರಾತ್ರಿ ಅಶೋಕ ನಿಮಿಂದ ಇಬ್ಬರೂ ಬಂದಾಗ ಎಂಟೂ ಮುಕ್ಕು ಲಾಗತ್ತು. ಹಾಲಿನಲ್ಲಿ ಮುಂದು ಅಣ್ಣ ಕವ್ವಿಂದಿರೂ ಕಾಯುತ್ತಾಕುಳಿದ್ದರು.

“ಏನು ಕಾಯ್ತೂ ಕೂಟ್ಟೀರಿ, ನಾವು ಬಂದದ್ದು ಲೇಟಾ ?” ಅಶೋಕ ಕೇಳಿದಾಗ ಅನಂತ ಹಣಿಯ ಮೇಲೆ ಕೃಯಾಡಿಸಿಕೊಂಡನು.

ಅಜಯ್ ಮೇಲುದನಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದನು “ಅಮರೀಕ್ ಬಂಡೀ ಇಲ್ಲಾ !” ನಿಮಲ ಎದೆ ಧಸಕ್ಕೆಂದಿತು. ಅದರೂ ಬೆಳಿದ ಕುದುಗ ಬರದೇ ಎಲ್ಲಿಗೆ ಹೊಗುತ್ತಾನೆ. ಇನ್ನೂ ಚಿಕ್ಕ ಮಗುವಿನ ಹಾಗೆ ಅವನನ್ನು ಸೋಡಿ ಹೊಳ್ಳುತ್ತಾರಲ್ಲ !

ನಿಮಲ ಬಟ್ಟಿ ಬದಲಿಸಲು ರೂಪಿಗೆ ಬಂದಾಗ ಅಶೋಕನು ಅವಳ ಹಿಂಡಿ ಬಂದನು.

“ನಾನು ಹೇಳಲ್ಪಾ ? ಆ ರ್ವಾಷ್ಟುಲಾಗೆ ಸ್ವಾಟ್ರ ಹೊಡ್ಡೀಡಾಂತ. ಸೋಡಿದ್ದಾಗೆ ಈಗ ? ಏನಾದೂ ಹೆಚ್ಚು ಕಮ್ಮಿಯಾದ್ದೆ ಯಾರು ಹೊಕೆ ?”

ನಿಮಲಿಗೆ ರೀಗಿತು “ಅಲ್ಲಾಂದ್ರೀ-ಅವನೇನು ಎಳೇ ಮಗೂನಾ ? ಬರಾನೆ. ಅಥವಾ ನಿನ್ನ ಸ್ವಾಟ್ರ ಎತ್ತಾಂಡು ಓಡಿ ಹೊರಟು ಹೊಗ್ಗಾನಾ ? ಅದ್ದಾಕೆ ‘ಫ್ಸಾ’ ಮಾಡಿತ್ತಾರಿ ?”

“ಸಿಂಗೋತ್ತಿಲ್ಲ ನಿನ್ನೂ !” ಅಶೋಕ ಹೇಳಿದಾಗ ನಿಮಲ ತಪ್ಪಿಕ್ಕುನೇ ಉತ್ತರಿಸಿದಳು. “ನಂಗೆಲ್ಲಾ ಹೊತ್ತು !”

“ವಿನೋದ್ದು ನಿಂಗೆ ?” ಅಶೋಕ ಕೊಂಚ ಗಡುವಾಗ ಕೇಳಿದಾಗ “ನಿಮಲ ನಿಜ ಹೇಳಲು ಅಂಚಿದಳು. “ಅಯ್ಯೋ ಬಿಡೀಂದ್ರೀ, ನಮ್ಮನೇಲಿ ವಿಶ್ವನೂ ಹೀಗೇ ಮಾಡಾ ಇದ್ದ. ಅಮರೀಕನ ವಯಸ್ಸುಲ್ಲಿ ತುಂಬಾ ಬಿಗಿ ಹಿಡಿದ್ದಿಟ್ಟಿ, ಲಗಾಮು ಕಳಚಿದ ಕುದುರೆ ಹಾಗೆ ಓಡಿಡ್ಡಾರೆ ಗೊತ್ತಾ ?”

ಅಷ್ಟುರಲ್ಲಿ ಹೊರಗಡೆ ಸ್ವಾಟ್ರಿನ ಶಬ್ದ ಕೇಳಿಸಿತು. ನಿಮಲ ಕಿಟಕಿ ಟುಂಡ ಇಂಡ ಸೋಡಿದಳು. ಬಂದವನು ಅಮರೀಕ. ಅವಳ ಮನಸ್ಸು ಜಗುರವಾಯಿತು. ಅಶೋಕ ಹೊರಗೆ ಹೊದನು.

ಅವಳು ಸೀರೆ ಬದಲಿಸುತ್ತಿರುವಾಗ ಅನಂತನ ಗಡಸುದ್ದನಿ ಕೇಳಿಸಿತು. “ಯಾಕೋ ಇಷ್ಟು ಹೊತ್ತು ? ಎಲ್ಲಿಗೆ ಹೊಗಿದ್ದೀ ? ಅಜಯನ ಘ್ಯನಿ ಸಮುದ್ರದಮ್ಮು ಗಂಭೀರವಾಗಿತ್ತು. “ಇನ್ನೀಲಿಗೆ ಹೊಗ್ಗಾನೆ ಗೊತ್ತಿಲ್ಪಾ ?”

“ರ್ಯಾಷ್ಟುಲಾ....ಎಹೆಣ್ಟಿ ಬರೋದೂ....? ಹೊಸ್ತಾಗಿ ಬಂದಿರೋ ನಿಮಲಿಂಗಿ ಮಸ್ತು ಹೊಡ್ಡಿ ನನ್ನ ಸ್ವಾಟ್ರ ಎತ್ತಾಂಡು ಹೊದವ್ವು ಈಗ ಬರಾ ಇದ್ದಾಗ್” ಅಶೋಕ ಅಮರೀಕನ ಕೆಸ್ತೀಗೆ ಹೊದೆಯುವುದಕ್ಕೂ

ನಿಮ್ಮಲ ರೂಪಿನಿಂದ ಹೊರಬರುವುದಕ್ಕೂ ಸರಿಯಾಯಿತು. ನಿಮ್ಮಲ ಗಂಡನತ್ತ ಧಾವಿಸಿ ಅವನಿಗೂ ಅವರೇಶನಿಗೂ ಮಧ್ಯ ನಿಂತಳು.

“ಅವು ಮುಟ್ಟಿದ್ದೀ ನನ್ನಾಗೆ....” ಅವಳ ಕಣ್ಣ ಕೆಡಿ ಶಾರುತ್ತಿದ್ದವು. “ಹೋದು, ನಾನೇ ನಿಮ್ಮನ್ನು ಒಟ್ಟಿ ಸ್ವಾಭಿರ್ ತಗೊಂಡಿಗ್ಗೇಗೂ ಅಂದೀ ಏನು ಮಧ್ಯರಾತ್ರಿ ಬಂದಾಗು? ಈಗ್ಗಾನೇ ಬರಾತ್ ಇರೋದೂ? ನಾಲ್ಕು ಜನ ಅಣ್ಣ ತಮ್ಮುಂದಿರು ಅವನ್ನು ಅವನ್ನುಂಡು ಬೃಯೋಧೋ...ಹೊಡ್ಡೋಧೋ....ಭರೀ....ನೀವೆಲ್ಲಾ ಓದಿ ವಿದ್ವಾಬುಂದಿ ಕಲ್ಲು ಬಹಕ್ ಚೆನ್ನಾಗಿ ನಡ್ಡಿತ್ತೀ ತೀರಿ. ಎಳ್ಳೇ ಮನ್ನಾನ್ನು ಹೇದರ್ ಬೆದರ್ ಇಟ್ಟೋಳ್ಳೋ ಹಾಗೆ ಇಟ್ಟೋ ತೀರಲ್ಲಾ! ” ನಿಮ್ಮಲಳ ಕಣ್ಣ ಗಳು ತೀಕ್ಷ್ಣವಾದವು.

ಅಶೋಕ ಗುಡುಗಿದ್, “ನೀನು ಸುಮ್ಮಿರು, ನಾವು ನಾವು ಅಣ್ಣ ತಮ್ಮುಂದಿರ ಮಧ್ಯ ಬರ್ಬೀದಾ....”

“ನಾನು ಬರೋದೇ....ನನ್ನ ಮೈದುನನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ನಾನು ಮಾತಾ ದೋದೇ! ” ನಿಮ್ಮಲ ಖಾರವಾಗಿಯೇ ಹೇಳಿದಳು.

ಅನಂತ ಮಧ್ಯ ಬಾಯಿ ಹಾಕಿದನು. “ಸಾಕು ಅಶೋಕ... ವಿಷಯ ತುಂಬಾ ಬೆಳೆಸ್ಟಿದ್ದಾ, ಆಯ್ತುಲ್ಲಾ ಇನ್ನು ಉಟ್ಟಿಕ್ಕೆ ನಡೀರಿ...”

ಎಲ್ಲರೂ ಎದ್ದು ಹೋದರೂ ಅವರೇಶ ನಿಂತಿದ್ದನು. ಅಶೋಕ ಹೊಡಿದ ಕೆನ್ನೆ ಕೆಂಪಾಗತ್ತು. ಅವನ ಕಣ್ಣ ಗಳು ಕೆಡಿ ಶಾರುತ್ತಿದ್ದವು. ನಿಮ್ಮಲಳ ಕಣ್ಣ ಗಳು ಹೌದಂಬಿದ್ದವು.

“ಪ್ಲೀಸ್ ಅವರೇಶ, ಅವರೆಲ್ಲರಿಗೂ ಏಕೆ ಬೇಡದ ಹಾಗೆ ನಡ್ಡೋತೀರಿ?”

“ಇಲ್ಲಾ ಅತ್ತ. ಇವು ಕೈಕೆಳಗೆ ಇರೋದಿಂದಾನೇ ಇದೆಲ್ಲಾ. ನಾನು ನನ್ನಾದಿಗೆ ಸಂಪಾದ್ಯೇ ಮಾಡಾತ್ ಇಡಿದ್ದೀ ನನ್ನ ಯಾರೂ ಮಾತಾಡಾತ್ ಇಲ್ಲಿ...-ಅವರೇ ಏನೇಕಾದರ್ ಮಾಡೋಽದು, ನಾನು ಏನೂ ಮಾಡ್ಯಾರ್ದಿ....ನಾನು ಈ ಮನೇಲಿ ಇರೋಳ್ಳ ಅತ್ತ...ಹೊಟ್ಟಿಲ್ಲೇ ಶತ್ರೂ ಪರಾಗಿಲ್ಲ...” ಅವರೇಶ ಆವೇಶದಿಂದ ಹೇಳಿದಾಗ ನಿಮ್ಮಲ ಅವನ ಕೈಹಿಡಿದು ಹೇಳಿದಳು.

“ನೋಡೀ....ನೀವೀಗ ಹೊರಟುಹೋದ್ದೀ....ಎಲ್ಲೂ ನನ್ನೇ ಆಡ್ಯೋ ತಾರೀ...ಅತ್ತ ಬಂದ್ಲು ಮೈದುನನ್ನು ಓದಿದ್ದೂಂತಾ....!”

ಒಳಗಿನಿಂದಲೇ ಅವರ ಮಾತನ್ನು ಅಲಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಅರವಂದ ಬಂದು

ಅಮರೀಕನ ಭುಜದ ಸುತ್ತ ಕೈಹಾಕಿ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋದನು. “ಇಲ್ಲಾ, ಒಂದಾಗುತ್ತ ಹೇಳ್ತೇನಿ...ನೀವು ಹೋಗಿ ಅತ್ಯೇ. ಬಂದ ದಿನಾನೆ ಅಶೋಕ ನೀವು, ನಮ್ಮಗಳ ವಿಚಾರಕ್ಕಾಗಿ ಜಗತ ಆಡೋದು ಬೇಡಾ...ಪ್ಲೀಸ್ ಲೀಟ್ ಅಸ್ ಫೋಗೆಟ್ ಇಟ್....”

ನಿಮಿಂಲ ಅರೆಕ್ಕಣ ಅಲ್ಲೇ ನಿಂತ ಅನಂತರ ತನ್ನ ಕೊರಡಿಗೆ ಹೋದಳು. ಅಶೋಕ ಕಟ್ಟಿಕೆಯಿಂದ ಹೊರಗೆ ನೋಡುತ್ತಾ ನಿಂತಿದ್ದನು. ನಿಮಿಂಲ ಬಳಗೆ ಬಂದಾಗ ಅವಳ ಕಾಲಿನ ಕಾಲುಗಂಗರದ ಸದ್ದಿ ಕೇಳಿ ಹಿಂತಿರುಗಿ ನೋಡಿದನು. ಅವಳು ಅವನತ್ತ ನೋಡದೆ ಪ್ರಸ್ತುತವೊಂದನ್ನು ಕೃಗೆ ತೆಗೆದು ಕೊಂಡಾಗ ಮೆಲ್ಲಿಗೆ ಕರೆದನು. “ನಿಮ್ಮೀ, ಬಾ ಇಲ್ಲಿ...” ಜೇನು ಲೇಖಿಸಿದಂತಿತ್ತು.

ನಿಮಿಂಲ ಉತ್ತರಿಸಲಿಲ್ಲ. ಬೇಕಾಗಿಯೇ ಪ್ರಸ್ತುತದ ಹಿಂದೆ ಮುಖ ಮರೀ ಮಾಡಿದಳು. ಅಶೋಕನೇ ಅವಳ ಬಳಗೆ ಬಂದು ಭುಜದ ಮೇಲೆ ಕೈ ಇಟ್ಟಾಗ ನಿಮಿಂಲ ಅವವ ಸೈ ಹಿಂದೆ ತಲ್ಲಿದಳು.

“ನಿಮ್ಮೀ...ಪ್ಲೀಸ್....” ಅಶೋಕ ಮತ್ತೆ ಭುಜದ ಮೇಲೆ ಕೈಯಿಟ್ಟಾಗ ನಿಮಿಂಲ ಹಿಂದೆ ತಕ್ಕಲಿಲ್ಲ. ಅದರ ಬದಲು ಮುಖವನ್ನು ಪ್ರಸ್ತುತದಲ್ಲಿ ಅಡಗಿಸಿದಳು. ಅಶೋಕ ಬಲವಂತದಿಂದ ಅವಳ ಮುಖವೆತ್ತಿದಾಗ ಕೆನ್ನೆ ಎರಡರ ಮೇಲೆ ಕಂಬನಿಯಿತ್ತು. ಹಾಗಿಯೇ ಅವಳ ಮುಖವನ್ನು ಎದೆ ಗಷಿದ್ದು—“ಸಾರಿ ಚಿನ್ನಾ, ಸಾರಿ ನಿಮ್ಮೀ ಇನ್ನೊಂದ್ದಲ ಖಂಡಿತ ಅಮರೀಕನ ತಂಟಿಗೆ ನಾನು ಹೋಗುವುದಿಲ್ಲ. ನಿನ್ನಾ ಹೇ ನನ್ನ ಕ್ಷೇಮಿಷು!“ ಅವಳ ಕೆನ್ನೆ, ಕತ್ತು, ಕಣ್ಣಗಳಿಗೆ ಮುತ್ತಿನ ಮಳಿಗರಿದ್ದು.

ಒಂಭತ್ತು ಗಂಟೆಗೆ ಎಲ್ಲರೂ ಉಣಿಕ್ಕೇ ಕುಳಿತಾಗ ಏನೂ ನಡೆಯಲೇ ಇಲ್ಲವೆನ್ನುವ ಹಾಗಿತ್ತು. ಪದ್ದಮ್ಮ ಬಡಿಸುತ್ತಿದ್ದಾಗ ಅರವಿಂದ ಹಾಸ್ಯದ ಚಟ್ಟಾಕಿ ದಾರಿಸಿದ.

“ಏನು ಪದ್ದಮ್ಮ, ಸಾರಿಗೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಖಾರ ಜಾಸ್ತಿ. ಇವೊತ್ತು ನಿಮಗೆ ಯಾರ ಮೇಲೆ ಹೋದ ಜಾಸ್ತಿ?”

“ನನ್ನೀಲೇ ಇರ್ರೀಕೂ....” ನಿಮಿಂಲ ಹೇಳಿದಾಗ ಎಲ್ಲರೂ ನಕ್ಕರು. ವಾತಾವರಣ ತಿಳಿಯಾಗಿಹೋಯಿತು.

ಉಣಿ ಮುಗಿಸಿ ಕೈ ತೊಳಿಯಲು ಎಲ್ಲರೂ ಎದ್ದಾಗ ಅಮರೀಕ ಇನ್ನೂ

ಬೆರಳು ನೇತ್ಯಾತ್ಮದ್ವನು. ಎಲ್ಲರೂ ಕೈ ತೊಳೆದಾದ ಮೇಲೆ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ನಿಧಾನವಾಗಿ ಎದ್ದು ಬಂಡಾಗ ಆಗತಾನೆ ಕೈ ತೊಳೆದುಕೊಂಡು ಒರಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದ್ದು ನಿಮ್ಮಲಳ ಬಳಿ ಬಂದನು.

“ಅತ್ಯಿಗೆ, ತುಂಬಾ ಸಾರಿ....ಇಂಥಕ ಅನಾಹುತ ಆಗ್ರೀ ಇರೋಹಾಗೆ ಏಷ್ಟರ್ಹ ತೊಗೋತ್ತಿನಿ....ಏಕವಚನದಲ್ಲಿ ವಾತಾಡಿ....” ಅವನ ದನಿಯಲ್ಲಿ ದೈನ್ಯತೀಯಿತ್ತು.

“ಅದೆಲ್ಲ ಉಗ್ರಕೆ ಅವರೀಶ್. ಹೋಗು, ಒಳ್ಳೆಯ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ನಿದ್ದೆ ಮಾಡು, ಗುಡಾನ್ಯೇಟ್..” ನಿಮ್ಮಲ ಹೇಳಿದಾಗ ಅವರೀಶನ ಕಣ್ಣಗಳು ಬಾರದ ಕಂಬನಿಯಿಂದ ತುಂಬಿದವು.

“ಅತ್ಯಿ, ನಿನ್ನನ್ನ ಕಂಡ್ರೆ ನಂಗೆ ತುಂಬಾ ಇಷ್ಟ್.”

ಅತೋಕನೂ ಅವರ ಜೊತೆ ಸೇರಿದನು. “ಏನು ಅತ್ಯಿ, ಮೈದುನನ ಕಾನ್ಸರೆನ್ನ ?

“ಅವರೀಶನಿಗೆ ನನ್ನ ಕಂಡ್ರೆ ತುಂಬಾ ಇಷ್ಟಾಂತಿ !” ನಿಮ್ಮಲ ಹೇಳಿದಾಗ ಅತೋಕ ಮೃದುವಾಗಿ ನಕ್ಕು ಅವರೀಶನ ತಲೆ ತಡವಿದನು.

“ನೀನು ಒಂದೊಂದ್ದಲ ರೇಗಿಸ್ತಿತ್ತಿರು !”

ಅಂದು ರಾತ್ರಿ ಅತೋಕನ ತೋಳ್ತುಕೈಯಲ್ಲಿ ಮಲಗಿದ್ದ ನಿಮ್ಮಲಳಿಗೆ ಮನಸ್ಸೇಕೋ ನಲವಿನಿಂದ ಅರಳಿ ಹೂವಾಗಿತ್ತು.

ಫೀ

ಅತೋಕ ಮೂರು ದಿನಗಳ ರಜ ಹಾಕಿದ್ದ ರಿಂದ ಎಲ್ಲರೂ ಹೊರಗೆ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಹೊರಟುಹೋದಾಗ ಬೇಸರವೆನಿಸಲಿಲ್ಲ. ಅವನೊಳನೆ ಚಕ್ಕಂದ ವಾಡುತ್ತಿಲೋ, ಅವನ ಬಾಹುಗಳಲ್ಲಿ ಉರಿಯೋ, ಅವನ ಉಲವಿನಲ್ಲಿ ಮುಳುಗ ತೀಲುತ್ತಿಲೋ ಇರುತ್ತಿದ್ದ ರಿಂದ ಅಪ್ಪು ಬೇಸರವಾಗಲಿಲ್ಲ. ಅವರೀಶ ಕಾಲೇಜಿಗೆ ಹೊರಟಾಗ ನಿಮ್ಮಲಳಿಗೆ ಹೇಳಿದೇ ಹೋಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ.

ಆದರೆ ಅತೋಕನ ರಜ ಮುಗಿದು ಆಖೀಸಿಗೆ ಹೊರಟಾಗ ಅವಳಿಗೆ ಮಂಕು

బడియితు. బేళగీ ఆజయూ ఎంటు గంటిగే తిందు హోరటు హోగుత్తిద్దను. ఒంభక్కూవరి గంటిగే క్యారియరా కెళుషిస లాగుత్తిత్తు. అరవింద, ఆమరీశ ఒంభక్కూవరిగే ఉట మాడికొండు కాలేజిగే హోగుత్తిద్దరు. హక్కూవరిగే ఆశోఇ ఆనంత ఒట్టిగే ఉట మాడి ఆఫీసిగే హోరచుత్తిద్దరు. ఎంటు గంటిగే కాఫి చుడిదు తింది తిన్నుత్తిద్ద నిమిఫలిగి ఆప్సు బేగ ఉటి సేరుత్తిరలిల్ల. ఆవరీల్లరూ హోద మేలి స్వాన మాడి, పూజె మాడి మనేయ సుత్తలిద్ద సణ్ణ కై తోటిదల్లి కిరుగాడి, యావుదాదరూ పుస్తక తిరువికాకుత్తా చుళతు క్షేరండు గంటిగే ఉటిక్కే ఇంత్తిద్దళు. పద్మమ్మ ఆవళిగే బడిసి తావు ఉటి మాడుత్తిద్దరు. వుత్తే ఆమరీశ సంజే నాల్య గంటిగే బరువ వేళిగే కాఫి తింది సిద్ధవాగుత్తిత్తు. అరవింద, ఆశోఇ, ఆనంత, ఆజయూ సంజే బదు గంటిగే బరుత్తిద్దరు. నిమిఫల మధ్యాహ్న నిద్దె మాడి కాల తళ్ళుత్తిద్దళు. ఆశోఇ బరువ వేళిగే ఆలంకరిసి కొండు సిద్ధులాగుత్తిద్దళు. ఆవన కాఫి తింది ఆద మేలి ఇచ్చరూ ఎల్లాదడూ హోరచుత్తిద్దరు. రాత్రి ఒంబత్తు గంటిగే ఉటి. ఇదు దినసిత్యద కార్యక్రమవాగిత్తు.

ఎరదు దినగళు కథియువష్టరల్లి నిమిఫలిగి మ్మె భారవేసితు. తిందు, కూతు, మలగి బేసరవేసితు. మనేయల్లి దుడుకిదరూ కేలసవిల్ల. తివమ్మ, పద్మమ్మ ఎల్ల కేలస వాడుత్తిద్దరు. గండసరు ఆవరవర కేలస వాడికొళ్ళుత్తిద్దరు. బేసరవాదాగ ఆడిగే మనే యల్లి పద్మమ్మసేడనే హంటిత్తిద్దఱు. ఆవరు ఆవళ కైయల్లి మడి యెందు యావ కేలసవన్నూ మాడిశుత్తిరలిల్ల.

ఆందు ఆశోఇ సంజే బందాగ నివిఫల గొణిదళు.

“ఏన్లో....నాను సణ్ణగే తెళ్గగే ఇద్దె ఇష్టానో ఇలాల జండె దపుక్కేద్దె ఇష్టానో నిన్ను ?”

“నీను హేగిమూ ఇష్ట నన్నీ !” ఆశోఇ హేళిదాగ నిమిఫల కేస్తే యుందిసిదళు.

“ಹೋಗ್ರ, ನಿಮಗೆಲ್ಲಾನೂ ತಮಾವೇ.... ನಾನು ಹೀಗೆ ದಿನಾ ಶಿನ್ನೊಡು ಸುಮ್ಮೇ ಕೂತ್ತೊಳ್ಳೊಡು ವಾಡ್ತು ಇದ್ದೆ ನಾನು ಬೆಲ್ಲಣ್ಣ ಹಾಗೆ ಉದ್ದಿಟ್ಟೇನಿ, ನಂಗೇನಾಡ್ಯಾ ಕೆಲ್ಲ ಬೇಕಲ್ಲಾ!”

“ನಾನು ಕೆಲ್ಲ ಕೂಡಿಲ್ಲ?” ಅಶೋಕ ಅವಳ ಕಡೆ ಆಸೆಯಿಂದ ನೋಡಿದಾಗ ನಿಮಲ ಸಿದುಕಿದಳು. “ನಿಮಗೊಂದೇ ಗೊತ್ತಿರೋಡೂ—ನೋಡೀ, ಮನೇಲಿ ಬಾಗಿಲಿಗೆ ಹಾಕಿರೋ ಪರದೆಗಳಿಲ್ಲ ನಿಮ್ಮ ವಯಸ್ಸು ಗಿಡೆ. ಹೇಗಿದ್ದೂ ನನ್ನ ಹೊಲಿಗೆ ಮಿಷ್ಟ ತಂದಿದ್ದೀನಿ. ಬಟ್ಟಿ ತರೋಣ, ನಾನು ಹೊಸ ಕಟ್ಟಿಸ್ತು ಹೊಲಿದು ಹಾಕ್ತೀನಿ....”

“ಅದೆಲ್ಲ ಹೋಂ ಡಿಪಾಟ್ ಮೆಂಟ್, ಅದಕ್ಕೆ ಅನಂತನ್ನ ಕೇಳ್ಟೀಕೂ!” ನಿಮಲಳಿಗೆ ಅಚ್ಚಿರಯಾಯಿತು. ಮನೆಗೆ ತಾನು ಪರದೆ ಬಟ್ಟಿ ತಂದು ಹೊಲಿಯವುದಕ್ಕೂ ಅನಂತನ ಅನುಮತಿ ಬೇಕೇ?

“ಏನೂಂದೇ ನೀವು ಹೇಳೋದೂ. ಪರದೆಗೂ ಅದಕ್ಕೂ ಸಂಬಂಧ ವೇನೂ? ಅವರಿಗೆನು ಗೊತ್ತು?”

“ಹಾಗಲ್ಲ ನಿಮ್ಮು, ನಾವೆಲ್ಲ ತಮ್ಮಂದಿರೂ ನಮ್ಮ ಕೈ ಖಚಿಗೆ ದುಡ್ಡಿ ಟೊಂಡು ಮಿಕ್ಕೆಲ್ಲಾ ಹಣ ಅಣ್ಣನ ಕೈಲಿ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದೀನಿ. ಮನೆ, ಹಣಕಾಸು ಖಚು ಎಲ್ಲಾ ಅವನೇ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳೊಡೂ.”

“ಖಚಾಗಿ ಮಿಕ್ಕಿದ ದುಡ್ಡು ಏನ್ನಾಡ್ತಾರೆ?” ನಿಮಲ ಅನುಮಾನ ಸುತ್ತು. ಕೇಳಿದಾಗ ಅಶೋಕ ತಲೆಯಲ್ಲಾಡಿಸಿದನು. “ಅದ್ದು ನಾವ್ಯಾರೂ ಕೇಳೋಕೇ ಹೋಗೋಲ್ಲ. ಮನೆ ಸಾಮಾನಿನ ಖಚು, ಹಾಲು ಮೊಸರು, ಕೆಲಸದವರ ಸಂಬಳ, ಅಮರೀಶನ ಓದು ಎಲ್ಲಾ ಆಗ್ಗೇಕಳ್ಳಾ!”

ನಿಮಲಳಿಗೆ ಅದು ಸಂಬರಲಿಲ್ಲ. “ಇಲ್ಲೊಂದಿ... ಪರ್ದೆಗೆ ದುಡ್ಡು ನೀವು ಕೊಡೋಹಾಗಿದ್ದೆ ಕೂಡಿ. ಇಲ್ಲದ್ದೆ ನಾನು ಕೇಳೋಕೇ ಹೋಗೋಲ್ಲ. ಏನ್ನಿ, ಎಳ್ಳದಕ್ಕೂ ಅವರ್ತ ಕೇಳೋದು ಏನು ಚೆನ್ನು?”

ಅಶೋಕ ಮಾತು ಬೆಳಿಸಲಿಲ್ಲ. ಅಂದು ರಾತ್ರಿ ಎಳ್ಳಪೂ ಉಟ್ಟಿಕ್ಕೆ ಕುಳಿತಾಗ ಅಶೋಕ ಮಾತು ತೆಗೆದ.

“ಆಣ್ಣಾ, ಮನೀಯ ಪರ್ದೆಗಳಿಲ್ಲ ಹಳೇದಾಗಿ ವೊಸಲಾಗಿವೆ. ಬೇರೆ ಪರ್ದೆಗಳ್ಲ ತರ್ಪೀಕೂ. ಯಾರಾದ್ದೂ ಬಂದ್ರೆ ಅಸಹ್ಯವಾಗಿರುತ್ತೆ!”

ಅನಂತ ತಲೆ ತಗ್ಗಿಸಿ ಉಟ್ಟ ಮಾಡುತ್ತದ್ದ ನಿಮಲಳತ್ತ ದೀಪ್ರವಾಗಿ ನೋಡಿದನು.

“ಎವ್ವು ಆಗ್ನೇಯ ಪರ್ದೆ ಬಟ್ಟಿಗೆ ?”

“ನಂಗೊತ್ತಿಲ್ಲ—ಆವೆಲ್ಲಾ ಹೆಂಗಸರ ಬಾಬು. ಇದ್ದಾಳಲ್ಲ ಕೇಳು.”
ಅಶೋಕ ಹೇಳಿದಾಗ ನಿಮಲ ಶೈಕ್ಷಣ ಉತ್ತರಿಸಲಿಲ್ಲ.

“ಬಟ್ಟಿ ತಂದುಕೊಟ್ಟಿರಿ ಬೇಕಾದರೆ ಹೊಲಿದು ಕೊಡುತ್ತೀನಿ !”

ಮಾರನೀಯ ದಿನ ಅನಂತ ಏನಾರು ರೂಪಾಯಿಗಳನ್ನು ನಿಮಲಳ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ.

“ನೀನೇ ಹೋಗಿ ಬಟ್ಟಿ ಕೊಂಡೆಂದ್ವಾ—” ನಿಮಲ ನಿರ್ಯತರಳಾಗಿ ನಿಂತರೂ ಅಸಮಾಧಾನ ಮುಖದಲ್ಲಿ ಎದ್ದು ಕಾಣುತ್ತಿತ್ತು.

ಅಂದು ಸಂಜೀ ಅಶೋಕನ ಜೊತೆ ಸ್ವಾಟಿರಾನಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ಮನೀಯ ಗೋಡೆಗಳಿಗೆಪ್ಪುವ ಬಣ್ಣ ಬಣ್ಣ ದ ಹೊವುಗಳಿದ್ದ ಪರದೆಯ ಬಟ್ಟಿಯನ್ನು ಕೊಂಡುಕೊಂಡಳು. ಬಟ್ಟಿಯ ಖರ್ಚಿಗೆ ತಗುಲಿದ ಖರ್ಚಿನ ಬಿಲ್ಲನ್ನು ಕೈಯಲ್ಲಿ ಭರ್ದುವಾಗಿ ಹಿಡಿದಾಗ ಅಶೋಕ ಗೊಳಿದನು.

“ಅದನ್ನಾಕೆ ಅಷ್ಟು ಭರ್ದುವಾಗಿಟ್ಟಿರುತ್ತಿ ?”

“ಎವ್ವು ಖಚಾಯುತ್ತಂತ ನಿಮ್ಮಣ್ಣ .ಕೇಳಿದರೆ ಏನಾದ್ದೋದೂ ?”
ನಿಮಲ ಹೇಳಿದಾಗ ಅಶೋಕ ತಡೆದನು.—“ಬೇಡಾ ನಿಮ್ಮು ಅವನು ಅಪಾರ್ಥ ಮಾಡೆಂತಾನೇ....”

“ಮಾಡೆಂತಿಳ್ಳಿ ಬಿಡಿ-ನಾನೇನೂ ಅಪಾರ್ಥ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಿಲ್ಲ—
ಏನಾದ್ದು ಅಂದ್ದೆ ?”

ಮನೀಗಿ ಬಂದು ಬಟ್ಟಿಗಾದ ಬಿಲ್ಲನ್ನು ಮಿಕ್ಕ ದುಡ್ಡನ್ನೂ ಅನಂತನ ಮುಂದಿಟ್ಟಾಗ ಅನಂತ ಅವಳನ್ನು ನೋಡಿ ನಸುನಕ್ಕೆನು.

“ಇದೆಲ್ಲಾ ಫಾರಾಲ್ಲಿಟ್ಟೇಸ್ ಯಾಕೆ ?”

ನಿಮಲ ಅವನಿಗೆ ಉತ್ತರ ಕೊಡವ ಗೊಳಿಸಿ ಹೋಗಲಿಲ್ಲ.

ದಿನವೆಲ್ಲಾ ಕುಳಿತು ಪರದೆಗಳನ್ನು ನೀರಿಗಿಯಿಟ್ಟು ಹೊಲಿದಳು. ಅಷ್ಟಿನಿ ನಿಂದ ಒಮ್ಮೊಬ್ಬರಾಗಿ ಬರುವುದರೊಳಗಾಗಿ ಮನೀಯ ಕೆಳೆ ಬದಲಾಯಿಸಿತ್ತು.
ಎಲ್ಲಾ ಬಾಗಲು ಕಟ್ಟಿಗಳಿಗೆ ಬಣ್ಣ ಬಣ್ಣ ದ ಹೊವಿನ ಪರದೆಗಳಿಂದಷ್ಟು.

“ನಿಮ್ಮ ಸೆಲ್ಕ್ಸ್ ತುಂಬಾ ಚೆನ್ನಾಗಿದೆ.” ಅರವಿಂದ ಹೋಗಳಿದನು. ಅಜಯ್ ಕಟ್ಟಿನಲ್ಲೇ ಚೆನ್ನಾಗಿದೆಯೆಂದು ತಿಳಿಸಿದನು.

ಅಮರೀಕ ಸಂತಸದಿಂದ ಸಿಕ್ಕಿ ಹೊಡಿದನು. “ಸಾನು ಬೇರೆ ಮನೆಗೆ ಬಂಧಿಟ್ಟಿದ್ದಿನೀಂತ ಅಂದೆಷ್ಟಿದ್ದೆ....”

ಅಶೋಕ ಮೃದುವಾಗಿ ನಕ್ಕು “ನೀನಂದ್ರೇ ಕೇಳ್ಣಿಕಾ ?” ಎಂದನು.

ಒಪ್ಪದಿದ್ದವನು ಅನಂತನೈಬ್ಯಾಂಗಿನೆ. “ಸ್ವಲ್ಪ ಗಾಡಿ ಎನಿಸುತ್ತೇ. ಹಳೇ ಮನೆ ಹಳೇ ಫ್ರಾಚರ್, ಹೊಸ ಕಟ್ಟಿಸ್ತು ಅಂದ್ರೆ ಮುದುಕಿಗೆ ಹುಡುಗಿಯ ಅಲಂಕಾರ ಮಾಡಿದರಾಗಿರುತ್ತೇ.”

ನಿಮರ್ಲನಿಗೆ ಆ ಮಾತು ಮುಖಕ್ಕೆ ಹೊಡಿದಂತಿತ್ತು. ತಾನು ಅಮ್ಮೊಂದು ಶ್ರಮಪಟ್ಟು ಬಟ್ಟಿ ತಂದು ಹೊಲಿದು ಹಾಕಿಯಾದ ಮೇಲೆ ಈ ಮಾತಾಡ ಬಹುದೇ ? ಅಶೋಕ ಆ ಮಾತು ಕಿವಿಗೇ ಬೀಳಲಿಲ್ಲವೆಂಬಂತೆ ಎತ್ತಲೋ ಸೋದುತ್ತಿದ್ದನು. ಹಾಕಿದ್ದ ಪರದೆಗಳನ್ನೇ ಲಾಲ್ ಎಳೆದು ಕ್ರಿಹಾಕಿಬಿಡ ಬೇಕೆಂಬಪ್ಪೆ ರೋಷ ನಿಮರ್ಲಾಗಿ ಹೊಮ್ಮಿ ಬಂತು. ತನ್ನ ದು ಯಾವಾಗಲೂ ದುಡುಕುತ್ತನವೆಂಬುದು ಜ್ಞಾಪಕಕ್ಕೆ ಬಂದು ಮಾತನಾಡದೇ ಸುಮ್ಮಣಾಡಳು.

ರಾತ್ರಿ ಮಲಗುವಾಗ ಅಶೋಕನ ಹತ್ತಿರ ತನ್ನ ಮನದಳಿನ್ನು ಹೇಳಿ ಕೊಂಡಳು.

“ನೋಡಿ, ಎಲ್ಲಾ ಚೆನ್ನಾಗಿದೇಂದ್ರೂ ನಿಮ್ಮಕ್ಕಾನೇ ಕೊಂಕು ವೂತ ನಾಡಿದ್ದು !”

“ಅವನು ಹೇಳಿದ್ದೂ ನಿಜ ಆಲ್ತೇ ನಿಮರ್ಲ. ಹಳೇ ಮೇಜು ಕುಚ್ಯಾ-ಹೊಸ ಪರದೆಗಳು-ಏನು ಚೆನ್ನೆ. ಹೊಸ ಫ್ರಾಚರ್ ತೊಗೆಂಡಾಯಿತು !” ಅವನು ಅಮ್ಮೆ ಸುಲಭವಾಗಿ ಹೇಳಿದಾಗ ನಿಮರ್ಲ ಗಲಿಬಿಗೊಂಡಳು.

“ಅಂದ್ರೆ ನಾಳೆ ಫ್ರಾಚರ್ ತರೀಕೇ ಅವರ ಅನುಮತಿ, ಅವರ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಹಣ ತಿಗೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾ ?”

“ತಾಗ ಮತ್ತೊಂದು ಹೊತ್ತುಲ್ಲಿ ಯಾಕೆ ಆ ನಾತು. ನಾಳೆ ಬೆಳಗೆ ಯೋಚಿಸೋಣ ನಿಮ್ಮಾ. ದೀಪ ಆರಿಸು !” ಅವಳ ಮಾತಿಗೆ ಅವನು ಚರಣ ದಾಡಿದನು.

ಮಾರನೆಯ ದಿನ ಬೆಳಗ್ಗೆ ಅಭಿಸಿಗೆ ಹೊರಟಾಗ ಅನಂತ ಅಶೋಕನ

హత్తిర హేళుత్తిద్దను “ఒళ్లే ఫ్రైచర్ శాప్‌గి హోగి బందిష్ట సోఫా, కుచీఫ్ మేజుగళు తర్పీచూ....ననగి అదెల్లూ గోత్తుగొల్లు-నిమిల హేణ్ణు కుచుగ. ఆంగడియవరు చేన్నాగి వోస మాడ్టారే-సేసో ఆజయ్ సోఎ హోగి కొండొష్టుచ్చి....”

కాలినల్లి ఆశోకన పరటిగి గుండి హోలేయుత్తిద్ద నిమిలళ కివిగి ఆ మాతు బిద్దిత్తు. బేచాగియే అవర మాతనల్లి తనగి ఇష్ట విల్లవేన్ను నంతి నటిసి కూలిద పరటన్ను టీబలిన మేలించుత్తిద్దాగ ఆశోక అనంతన మాతన్ను హేళిదాగ వోటికాగ ఉత్తరిసిదశు. “నిమ్మిష్ట ఏనాడూ, మాడోళ్లు !”

బాయిగట్టుకోశ్చత్తిద్ద తుత్తు అనంతన కైయింద తట్టిగి బిత్తు. ఆదన్ను గమనిసువ వ్యవధాన యారిగూ ఇదిల్ల.

మత్తెరడు దినగళల్లి హోస సోఫా సేట్టు, కలవు కుచీఫ్ గళూ మేజుగళూ బందవు. అవుగళన్ను హేగి జోడిసబేచేంబ బగిగి ఆరచింద, ఆమరీశ, ఆశోక మాతుకతి నడిసుత్తిద్దాగ అనంత అవరన్న తడిదను.

“అదన్న హేగి, ఎల్లిడ్చేచూంత నిమిల డిస్ట్రిక్ట్ మాడ్లి !” నిమిల ఆ మాతు కివిగి బీళద దాగి బట్టె మడిసించుత్తిద్ద శు. ఆవలగి కోప బందిరువుదూ ఆశమాధానవాగిరువుచూ ఆశోకనిగి తిలియికు. అనంతన హణియల్లి గెరిగళు మూడిదవు.

ఆవరుగళే కుచీఫ్ మేజుగళన్ను జోడిసిట్టురు. ఆరచింద “అత్తిగి, నానోందిష్టు బట్టె తండొష్టుక్కిఁసి దింబిన కవరుగళన్ను హోలేదు ఆదక్కే కషాళి కాకొష్టుక్కిఁరా ? నిష్ట తుంబా జేన్నాగి హాక్కే రంతి !” నిమిల అవన కజి సోడి ఆథిగభిఫ్ తనాగి నక్కళు.

“నాచి దోభి, వెంకటప్ప బర్తానే. ఎల్ల బట్టెనూ తెగ్గిట్టుది.” అనంత హేళిదాగ ఆమరీశ తలి కేరెదుకొండను.

“దోభిగి హాక్కిట్టె బందావుర మాడ్టానే. అల్లీవర్గు నానేను కాకొష్టుట్టు ?”

“ನಾಲ್ಕು ಇಟ್ಟೆಗ್ಗೆ, ಏಕ್ಕೆದ್ದು ಹಾಕಿದಾಯ್ತು” ಅಶೋಕ ಹೇಳಿದಾಗೆ ಅಮರೀಕ ತಲೆ ತಗ್ಗಿಸಿದ. “ಇಶೋದೇ ನಾಲ್ಕು....ಟ್ರಿಪ್ಪಾ ಅಗಿ ಹೋಗೇ ಇದೆ ದೀನಾ ಕೋವ ಮಾಡೊತ್ತಾರೆ.”

“ಆಣ್ಣಾ, ಅಮರೀಕಂಗೆ ಒಂದಿನ್ನು ಬಟ್ಟೆ ಹೊಲಿಸ್ತೇಕೂ !” ಅರವಿಂದ ಹೇಳಿದಾಗ ಅನಂತನ ಮುಖ ಗಂಭೀರವಾಯಿತು.

“ಮುಂದಿನ ತಿಂಗ್ನು ಹೊಲಿಸೋಣ....ಮದ್ದೆ ಖಚು, ಪರ್ದೀ, ಫ್ರಾಂಚರ್ ಗೆಲ್ಲಾ ತುಂಬಾ ಖಚಾಗಿಹೋಗಿದೆ.”

ನಿಮ್ರಲಳಿಗೆ ಸಿಡಿಶೆಗಿನಂತಾಯಿತು. ತನ್ನಿಂದ ಇಷ್ಟೆಲ್ಲಾ ಖಚಾ ಯಿತು. ತನ್ನ ತನ್ನ ಶನಗರವಾಗಲಿಲ್ಲ. ತನ್ನ ಬಳಿ ದುಡ್ಡಿದ್ದಿದ್ದರೆ ಅಮರೀಕ ನಿಗೆ ಪರಟ್ಟಿ ವ್ಯಾಂಟ್‌ಗಳನ್ನು ದರೂ ಹೊಲಿಸಬಹುದಿತ್ತು. ಅಣ್ಣಂದಿರ ಬಳಿಯಿರುವ ವ್ಯಾಂಟ್‌ ಪರಟ್ಟಿಗಳನ್ನೇ ಈ ಹಾಕಿಕೊಳ್ಳಬಾರದು ? ಎಲ್ಲರತ್ತ ಕಡು ಹಾಯಿಸಿದಾಗ ಅಮರೀಕ ಎಲ್ಲರಿಗಂತ ತೆಕ್ಕಿಗಿದ್ದನು.

ನಿಮ್ರಲ ತನ್ನ ಕೊಳಡಿಗೆ ಧಾವಿಸಿದಳು. ಅಶೋಕನ ಬಟ್ಟೆಯಿಟ್ಟಿದ್ದ ಬೀರು ತೆಗೆದು ನೋಡಿದಳು. ಹಾಕುವುದಕ್ಕಿಂತ ಹಾಕದಿರುವ ಬಟ್ಟೆಗಳನ್ನು ಜೋಡಿಸಿಟ್ಟಿತ್ತು. ಅವಳಿಗೊಂದು ಉಪಾಯ ಹೊಳೆಯಿತು. ತಾನು ಬಂದಾಗಿನಿಂದ ಬೀರುವಿನ ಕೆಳ ಅಂತಹಿನಲ್ಲಿದ್ದ ಯಾವ ಬಟ್ಟೆಗಳನ್ನೂ ಅಶೋಕ ಹಾಕಿರಲಿಲ್ಲ. ತಾನೋಂದು ದಿನ ಜಿರಾ ಸೇರವಿರಲಿಂದು ನಾಘ್ರಲಿನಾ ಹಾಕಲು ಹೋದಾಗ ಅಶೋಕ ತಡೆದಿದ್ದನು. “ಅದಕ್ಕೆಲ್ಲಾ ಯಾಕೆ ಹಾಕ್ತೇ ? ನಾನೇನೂ ಯೂಸ್ ಮಾಡ್ತು ಇಂ... ರವ್ವನ್ನು ಕೈಗೆ ಕೊಟ್ಟಿ ಅಷ್ಟು ಕೊಟ್ಟು ಪಾತ್ರಿ ಗೀತ್ತೆ ತೊಗೋತಾರೆ” ಎಂದಿದ್ದನು.

ಎಲ್ಲರೂ ಆಫ್ಸಿಗೆ ಹೋದ ಮೇಲೆ ನಿಮ್ರಲ ಬೇಗ ಸ್ಥಾನ ಉಟ್ಟಿ ಮುಗಿಸಿದರು. ಅಶೋಕನ ಬೀರುವಿನ ಕೆಳ ಅಂತಹಿನಲ್ಲಿದ್ದ ವ್ಯಾಂಟ್‌ ಪರಟ್ಟಿಗಳನ್ನು ತೆಗೆದಳು. ತನಗೆ ಹೇಗಿದ್ದರೂ ಹೊತ್ತು ಹೋಗುವುದಿಲ್ಲ. ಈ ಕೆಲಸವನ್ನು ದರೂ ಮಾಡಬಹುದು. ಅಮರೀಕನ ಪರಟ್ಟಿ, ವ್ಯಾಂಟ್‌ ಇದ್ದರೆ ಸಂಖಾಗಿ ಅಳತೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೊಲಿಸಬಹುದಿತ್ತು. ಅವನ ಬಟ್ಟೆ ಎಲ್ಲಿಟ್ಟಿರುತ್ತಾನೋ ! ಹಾಲಿನ ಮೂಲೆಯಲ್ಲಿ ಅಗಸ್ತಿಗೆ ಹೋಗ ಬೇಕಾಗಿದ್ದ ಬಟ್ಟೆಯ ಗಂಟ್ ಇಡಲಾಗಿತ್ತು. ಅದನ್ನು ಬಿಟ್ಟಿದಾಗ ಅವಳಿಗೆ

ಯಾವುದು ಯಾರದು ತಿಳಿಯಲ್ಲ. ತಾನೇ ಶಂದು ಹಾಕಿದ್ದ ಅಶೋಕನೆ ಬಟ್ಟಿ ಮಾತ್ರ ತಿಳಿಯಿತು.

ತಾನೇಕೆ ಅವನರೀಶನ ಕೊರಡಿಗೆ ಹೋಗಿ ಅವನ ಬಟ್ಟಿ ಹುಡುಕಿ ತರಬಾರದು? ತಾನೆಂದೂ ಹೋಗಿಲ್ಲ....ಅವನೇನಾದರೂ ಅಂದುಕೊಂಡರಿ! ಅವಕು ಯೋಚಿಸುತ್ತಾ ನಿಂತಾಗ ಆಗತಾನೆ ಉಟಮಾಡಿ ಎಂಜಲೆಯನ್ನು ಎಸೆದು ಕೈ ತೊಡಿಯಲು ಬರುತ್ತಿದ್ದ ಪದ್ದಮ್ಮನ್ನು ನೋಡಿದರು.

“ಅದ್ದಾಕೆ ಹೀಗೆ ನಿಂಬಿಟ್ಟಿ? ಬಟ್ಟಿಯಲ್ಲಾ ಕಿತ್ತಾಡಿಬಟ್ಟೀ? ಯಜಮಾನು ಬಟ್ಟೀಲಿ ಮರು ದುಡ್ಡ ಕಾಸು ಇಟ್ಟಿಟ್ಟೇನೋ? ಬಟ್ಟಿ ಕಳ್ಳುಹೋಯ್ಯು ಅಂತ ಸುಳ್ಳು ಹೇಳಿ ಅದಕ್ಕೆ ಬಣ್ಣ ಹಾಕಿಸ್ತ್ಯಾಂದು ಹಾಕೊಂತಾನೆ! ದುಡ್ಡಿದೇ ಬಿಟ್ಟಾನಾ?”

ನಿಮಲ ಬಟ್ಟಿಗಳ ಗಂಟನ್ನು ಮತ್ತೆ ಕಟ್ಟಿದಳು. “ಏನೂ ಇಟ್ಟಿಲ್ಲ ಪದ್ದಮ್ಮ. ಅವನರೀಶ ರಾಮಿನ ಬೀಗ ಹಾಕೊಂಡು ಹೋಗಾನಾ?”

“ಅಯ್ಯೇ ಬಿಡಿ-ಅನಂತನ ಹತ್ತಿರ ಎಲ್ಲಾ ಕೆಂಟ್ಟಿರುತ್ತಾರೆ ಈ ಮನೇಲಿ, ಅವನೊಬ್ಬಿ ಎಲ್ಲಾ ದಕ್ಕು ಬೀಗ ಹಾಕಿದೋದೂ....ಇನ್ನಾರೂ ಯಾವು ಕ್ಷಮ್ಮ ಬೀಗ ಹಾಕೊಲ್ಲ....ಸರಾಗಿ ನೋಡೊಳ್ಳೊಳ್ಳ-ನೀವು ಹೇಗಿದ್ದೂ ಬಂದಿದ್ದೀರಿ- ಎಲ್ಲ ನಿಧಾನವಾಗಿ ನಿಮ್ಮ ಕೈಗೆ ತಗೊಂಬ್ಬಿಡಿ, ಅನಂತನಿಗೂ ಹಾಯಾಗುತ್ತೇ.”

ಪದ್ದಮ್ಮ ಹಿತ್ತಲ ಕಡೆಗೆ ಹೆಚ್ಚೆ ಹಾಕಿದರು. ನಿಮಲ ಮೇತ್ತಿಗೆ ಅವನರೀಶನ ಕೊರಡಿಯತ್ತ ಹೆಚ್ಚೆ ಹಾಕಿದಳು.

ಕೊರಡಿಯಲ್ಲಿ ಚಿರುಗಾಳ ಬೀಸಿ ಬಂದಂತಿತ್ತು. ರಾಮಿನ ಕುಂಬಾ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಪುತ್ತುಕಗಳು, ಮಂಜವ ಮೇಲಿನ ಹಾಸಿಗಿಯು ಮಗ್ಗಲು ಹಾಸಿಗೆ, ಕಂಬಳ ಕಿತ್ತು ಬಿದ್ದಿತ್ತು. ದಿಂಬು ಬಂದು ಕಡೆ ಹಂದು ಅದು ಸಂದಿಸಿಂದ ಹತ್ತಿ ಹೋರ ಬಂಡಿತ್ತು. ಮಂಜಕೈ ಕಟ್ಟಿದ್ದ ಸೊಳೈಯ ಪರದ ಮಣ್ಣ ಬಣ್ಣಕೈ ತಿರುಗಿತ್ತು. ಕೊರಡಿಯಲ್ಲಿ ಗಮಟು ವಾಸನೆ ಹರಡಿತ್ತು-ನಿಮಲನ ಹೃದಯ ಭಾರವಾಯಿತು-ಯಾರೂ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಿದ್ದರೆ ಹೀಗೆಯೇ ಎನಿಸಿತು. ತಾನು ಬಂದು ಇಮ್ಮ ದಿನಗಳಾದರೂ ಕೆಲಸವಿಲ್ಲ-ಹೋತ್ತು ಹೋಗುವುದಿಲ್ಲ ವೆನ್ನುತ್ತಿದ್ದುದು ತಪ್ಪಿ. ಇವನದೇನು! ಎಲ್ಲರಂದೂ ಹಾಗೇ ಇರಬೇಕು- ಅಶೋಕನದೊಬ್ಬನದೇ ತಾನು ಎಲ್ಲಾ ಹೋಡಿಸಿಟ್ಟು ಓರಣ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದುದು!

ನೇಲದ ಮೇಲಿದ್ದ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನೆಲ್ಲಾ ಎತ್ತ ಟೀಬ್ಲೈನ್ ಮೇಲೆ ಓರಣವಾಗಿ ಜೋಡಿಸಿಟ್ಟಿರುತ್ತಿರು. ಹಾಸಿಗೆ ಹಾಷನ್ನು ಸರಿಮಾಡಿ, ಕಂಬಳಯನ್ನು ಮಡಿಸಿ ಟ್ಟಿರುತ್ತಿರು. ತನ್ನ ರೂಪಿಗೆ ಹೊಗಿ ಸೂಚಿ ದಾರ ತಂದು ಹರಿದುಹೊಡಿದ ದಿಂಬನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿ ಹೊಲಿದಳು. ಕೊಳಕಾಗಿದ್ದ ಸೊಕ್ಕೆಯ ಪರದೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟೆ ದೋಭಿಯ ಗಂಟೆನಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸಿದಳು. ಕುಚೆಫಯ ಮೇಲೆ ಬಿಡ್ಡಿದ್ದ ಅವನ ಹಕ್ಕೆಯ ಬಿಳಿಯ ವ್ಯಾಂಟನ್ನು ಕೈಗೆತ್ತಿ ಕೊಂಡಳು. ಅವನ ಬಟ್ಟಿಯ ಬೀರುವಿಗೇ ಬೀಗದ ಕೈ ಸಿಕ್ಕಿಸಲಾಗಿತ್ತು. ಅದನ್ನು ತೆಗೆದಾಗ ಕೊಳಕಾಗಿದ್ದ ಹಕ್ಕೆಯ ಪಟ್ಟಿಗಳೂ ಬುಝಿಕೊಟ್ಟಿಗಳೂ ಇದ್ದವು. ಮುಕ್ಕಿದ್ದ ಬಾಗಿಲು ಹಿಂದೆ ಸುಂದರವಾದ ತರುಣಯೋಬ್ಬಿಳ ಘೋಟೊ ಅಂಟಿಸಲಾಗಿತ್ತು. ಅದರ ಮೇಲೆ ಬರೆದಿದ್ದ “ವಿತ್ತಾ ಲವಾ, ಡಾಲೀ” ಮಾಸಲು ಬಣ್ಣ ಕೈ ತಿರುಗಿತ್ತು.

ನಿಮಿಂಲಳ ಎದೆ ಬಡಿದುಕೊಂಡಿತು. ಶಿವನ್ನು ಹೇಳಿದುದು ನಿಜವಿರ ಬೇಕು! ತಾನು ಅವನ ವೈಯಕ್ತಿಕ ವಿಷಯಕ್ಕೆ ತಲೆ ಹಾಕಬಾರದು. ತುಟಿ ಕೆಳ್ಳಿ ಬೀರುವಿನ ಬಾಗಿಲು ಹಾಕಿ ಅವನ ಹಕ್ಕೆಯ ವ್ಯಾಂಟು, ಒಂದೆಡೆ ಮುರುಕೆದ್ದ ಕೊಂಚ ಹರಿದ ಪರಟನ್ನು ಕೈಯಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದು ರೂಪಿನ ಬಾಗಿಲು ಮುಂದೆಮಾಡಿ ಹೊರಬಂದಳು. ವೆಂಕಟಪ್ಪ ಬಂದು ಬಟ್ಟಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋದಾಗ, ಅವನಿಗೆ ಸೊಕ್ಕೆ ಪರದೆ ಜ್ಞಾಪಿಸಿದಳು.

ಅಶೋಕನ ವ್ಯಾಂಟಿಗಳನ್ನು ಪರಟಿಗಳನ್ನು ಅಮರೀಶನ ಆಳತೆಗೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಕತ್ತಲಿಸಿದಳು. ಸಂಜೇ ಎಲ್ಲರೂ ಬರುವ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಹೊಲಿದಿದ್ದ ಕೆಲವನ್ನು ಯಾರಿಗೂ ಕಾಣದಂತೆ ಒಳಗಿಟ್ಟಿರುತ್ತಿರುತ್ತಿರು. ಕೆಳಗೆ ಬಿಡ್ಡಿದ್ದ ಬಟ್ಟಿಯ ಶೊರುಗಳನ್ನು ಬಜ್ಜೆಲು ಮನೆಯ ಒಲೆಯೋಳಗೆ ಹಾಕಿದಳು.

“ನನ್ನ ಗಿಡ ಏನು ಬಹಳ ಸಂಶೋಷವಾಗಿರುವಂತಿದೆ!” ಅಶೋಕ ಹೆಂಡತಿಯ ಹಣನ್ನು ಖ್ಯಾತಿ ಸೊಡಿ ಕೇಳಿದ.

“ನಾನು ಇರ್ಲಾದೇ ಯಾವಾಗ್ನಿ ಹೀಗೆ!” ನಿಮಿಂಲ ಉತ್ತರಿಸಿದಳು.

ಅಂದು ಅಮರೀಶ ಕಾಲೀಜನಿಂದ ಬಂದದ್ದೇ ಲೇಬಾಗಿತ್ತು. ಬಂದವನೇ ಅಡಿಗೆ ಮನೆಯತ್ತೆ ನಡೆದನು.

“ಹದ್ದಮ್ಮ, ಬೀಗ ಕಾಣಿ ಶಿಂಡಿ ಕೊಡಿ, ಇಲ್ಲದ್ದೇ ನಿಮ್ಮನ್ನೇ ಶಿಂಡು ಹಾಕಬಿಡಿ.ನಿ....”

“అల్లే! ఇఱు, కాళు సుధుగాడు కాలేజీండ బర్త్. కైకాలు తొళోయేల్ల, బట్టి బద్దాయిసోయేల్ల. హోర్మే! ఇఱు, తండ్రోడ్రెని—” పద్మమ్మ కాఫి తిండి తందు బాగిలు బళి నేలద మేలిట్టుగ నిమిల అమరీళ కచిఫినింద ముఖి, కై ఒరసికోచ్చుత్తి ద్విద్దన్న నోఇదశు.

“అమరీళ, కైకాలు తొళోయ్యండు బస్సునాలే డాక్టరాగి హిగే కోళ్వాగిద్దె ఆయ్యు.”

“దినా కైకాలు తొళోయ్యేతిని ఆక్తే!—ఇప్పేటు తుంబా హసివు. నెన్నేనే నెన్న పాశేట్ మని ముగిదోయ్యు. మధ్యాహ్నదింద కవళ ఇల్ల!”

గొణకిదరిక కైకాలు తొళేదు బందాగ నిమిల తిండి కాఫి అవన కైగిత్తశు. “ముగిదుకోయ్యే కేళాప్పర్చిత్తా ఆణ్ణష్ట ?”

“అయ్యే! బిడి ఆక్తే! అవన్న కేళి, అవన్న లేక్క ఒప్పిసోయ్యేంత, ఉపవాస వనవాసానే మేలు! ఆదక్కాకే ఇష్టు ఖచ్చు మాడ్దీ? అల్లిగ్గాకే హోది? ఆద్యాకే, ఇద్యాకే సమాచార ఎల్లి తలేనోన్న !” అమరీళ తిండి తిన్నత్తా హేళిద. నిమిలలిగూ అదు సరయీనిసితు. సంపాదిసుత్తిద్ద ముంవయో అవన కైగి దుహ్య కోచుత్తిద్దరు. యారా అవనన్న లేక్క కేళుత్తిరలిల్ల—హిగాగి అవనేకే ఎల్లక్కూ లేక్క కేళ కీంసే మాడబేకు !”

“ఎష్టు పాశేట్ మని కోడ్తారే నింగే ?”

“ఐవత్తు రూపాయి, యాన ములిగే ఆక్తే! నంగే స్నేహితరు జాస్తి... అప్పు, కోడిస్తారే, నాను కోడిస్సేకాగుత్తే. ఒండొందు తింగ్సు కదిన్నేదనే తారిఖిగే పాపర్ ఆగిచిడ్డేని—ఫీము, మణ్ణు మసి అనంత కోడ్తానే” కౌయాగి హేళిద.

ఆష్టరల్లి అతించ అవళన్న కరీద కారణ అవళు అల్లింద కాల్చిగి దశు.

సంజే హోరగి హోగలు తయారాగుత్తిద్ద నిమిల తన్న రంఘిన బాగిలు తప్పిద సద్గు కేళి అజ్ఞరిగొండశు. యారింపకుమదు?

ಅಶೋಕ ತಟ್ಟಿದೆಯೇ ಬರುತ್ತಾನೆ. ಅವಸರ ಅವಕಾಶಾಗಿ ಬೇಗ ಖರೀ ಯುಟ್ಟಿ ಬಾಗಿಲು ತೆರೆದಳು. ನಿಂತಿದ್ದವನು ಅಮರೀಕ.

“ಅತ್ತಿಗೆ, ನೀವಾ....ನನ್ನ ರೂಪಿಗೆ ಹೋಗಿದ್ದು ದು ?” ಅವನ ಮುಖ ಗಂಭೀರವಾಗಿತ್ತು.

ಹೋಡಿನ್ನ ವಂತೆ ತಲೆಯಾಡಿಸಿದಳು.

“ತುಂಬಾ ಧ್ಯಾಯಂಕ್ರಾನ್, ಎಲಾಲ್ ಕ್ಲೀನಾಕ್ರಾಡಿ ಇಟ್ಟಿದ್ದೀರಿ, ನಂಗೆ ಬುದ್ಧಿ ತಿಳಾಗಿಂದ ಯಾರಾ ನನ್ನ ಬಗೆಗೆ ಇಷ್ಟು ವಿಶ್ವಾಸ ತೋರಿರಲಿಲ್ಲ....ನಮ್ಮಮೈ ಸತ್ಯಾಗ್ರಹ ನಂಗೆ ಹತ್ತು ವರ್ಷ ಆಗಿತ್ತು ಅತ್ಯೇ !” ಅಮರೀಕ ತಲೆ ತಗ್ಗಿಸಿ ನೇಲ ನೋಡಿವಾಗ ನಿಮ್ಮಲಭಿಗೆ ಅಕ್ಕರೆ ಉಕ್ಕಿ ಬಂತು. ಅವನ ಬಗ್ಗದ ತಲೆ ತಡುವುವ ಮನಸ್ಸಾಯಿತು.

“ನನ್ನ ರೂಪುಲ್ಲಿ ಎಷೆವಿದ್ದ ಸಾವಾನು ನೋಡಿ ನೀವು ಹೆದರಿಗೇಕೂ ಶಲ್ಪಾ ? ಅವೇ ನನ್ನ ಸೊಕ್ಕಿಷರ್ದೀ ಎಲ್ಲಿ ? ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಾ ಸೊಕ್ಕಿ ಕೈಲಿ ಕಚ್ಚಿಸೊಕ್ಕಂಡ್ರೆ ನಾಕೆ ಬ್ಲಾಡ್ ಟ್ರೂನ್ಸ್ ಫ್ಲೂಸ್ ವಾಡ್ರೀಕಾಗುತ್ತೆ ! ಅಷ್ಟು ಸೊಕ್ಕಿ ನನ್ನ ರೂಪುಲ್ಲಿ !”

“ನಿನ್ನ ಪರ್ದೆ ತುಂಬಾ ಕೊಳಳಾಗತ್ತು. ಅಗಶರವನಿಗೆ ಹಾಕಿದ್ದೀನಿ.... ಸೊಕ್ಕಿ ಕಚ್ಚಿದೆ ಇರ್ದೀಕಾಗಿವೀ ಒಡೋನುಸಾ ಇವೆ, ಕೊಡ್ಡಿನಿ. ಪರ್ದೆ ಬರೋ ತನ್ನ ಹಜೊಕ್ಕಂಡು ಮಲೊಕ್ಕೇ, ಅಷ್ಟೇ” ನಿಮ್ಮಲ ಹೇಳಿದಳು.

“ನನ್ನ ಬಿಂಬಾ ಪಾಯಂಟು ಬೇಕು...ನಂಗೆ ಮನೇಲಿ ಹಾಕೋಕೆ ಬಟ್ಟಿ ಇಲ್ಲ. ಅದನ್ನಿಟ್ಟಿ—ನಂಗೆ ಹಂಚಿ, ಲುಂಗಿ, ಉಟೊಕ್ಕೊಕೆ ಬರೋಲ್ಲ ! ಸಂದ್ರಾ ಪಾಯಂಟು ವೆಂಕಟಪ್ಪನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಿಲ್ಲ ತಾನೇ ?”

ನಿಮ್ಮಲ ನಸುನಕ್ಕಳು, “ಇಲ್ಲ, ತಾಳು ಕೊಡ್ಡಿನಿ.” ಒಳಗೆ ಇಟ್ಟಿದ್ದ ಅವನ ಪಾಯಂಟನ್ನು ಅವನ ಕೈಗಿತ್ತು.

“ಇದ್ದು ಯಾಕೆ ತಗೆಂಡ್ರಿಂದಿದ್ದೀ ?”

“ತುಂಬಾ ಕೊಳಿಯಾಗಿತ್ತು....ಮನೆ ಬರಿಸೊಕ್ಕೊಲ್ಲಿರ್ಲಿಂತ ! ...” ನಿಮ್ಮಲ ನಕ್ಕಳು. ಅಶೋಕ ಮುಖ ಒರಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ ಬಂದನು.

“ನಿನು ಇಬ್ಬದ್ದು ಸಂಘಾನ ?”

“ನಿಲಾಲ್ಲಿ, ಪ್ಯಾಂಟ್ ಹರಿದುಹೊಗಿದೆ. ಹೊಲೋಡಿತ್ತೀರಾಂತ ಕೇಳಿ
ಇದ್ದ, ಅಪ್ಪೇ !”

“ಹೊಂ....ಹೊಂ, ಅವನೆ ಯಾವ ಬಟ್ಟೀನೂ ಬಾಕ್ಕೆ ಬರೋಲ್ಲ—
ಗೋಣಚೀಲದ್ವಿಟ್ಟೀಲಿ ಹೊಲಿಸ್ತೇಕೂ !” ಅಶೋಕ ಗೊಣಗುತ್ತಾ ತಲೆ
ಬಾಚಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೊಡಗಿದನು.

“ಅಲಾಲ್ಲಿ ಅತ್ತಿಗೆ, ನನ್ನತ್ತು ಇರಿಂದು ನಾಲ್ಕೊಂದು ಏದೋ....ಅದ್ದೈ
ಹಾಕೆಷ್ಟೇಬೇಕು—ತವರುಗಳ ಹತ್ತಿರ ಬೇಕಾದಷ್ಟುದೇ—ದಿನಕೊಂಡೊಂದು
ಹಾಕೆಷ್ಟುತ್ತಾರೆ; ಹಡ್ಡಿಲಾಲ್ಲಿ !”

“ನಿಮ್ಮೂ, ರೆಡಿಸಾ ?” ಅಶೋಕ ಕೇಳಿದಾಗ ಅಮರೀಕ ಅಲ್ಲಿಂದ ಹೊರ
ಬಿದ್ದನು.

“ಅವನಿಗೆ ತುಂಬಾ ಸಲಿಗೆ ಕೊಡ್ದೀಡಾ ನಿಮ್ಮೂ--ಅವನ್ನು ಅದಷ್ಟು
ಬಿಗೆಲಿಟ್ಟೇಬೇಕು !”

ಅಶೋಕ ಹಾಗೆ ಹೇಳಿದಾಗ ತಾನು ಈಂದ ತರುಣೀಯ ಫೋಟೋ
ಕ್ಲಾರ್ ಪಕ್ಕೆ ಬಂತು. ಆ ವಿವಯ ತಾನೇಕೆ ಗಂಡನನ್ನು ಕೇಳಿಬಾರದು ?

“ಇಲ್ಲೋಡಿ....” ನಿಮ್ಮಲ ಕೇಳಿದಾಗ ಅಶೋಕ ಅವಳ ಮಾತು
ತಡೆದನು.

“ಅವನು ಮೊದಲಿಂದ್ಲ್ಲಿ ತುಂಟಿ. ಅಮ್ಮಾ ಹೊಡ್ದೀಲೇ ಅಪ್ಪ ತುಂಬಾ
ಮುದ್ದು ಮಾಡಿಟ್ಟು....ನಾವು ಬಿಗಿಇಲ್ಲೇ ಇದ್ದಿದ್ದೆ ಹಾಳಾಗೆಷ್ಟೀಗೋನು !”

ನಿಮ್ಮಲ ಮಾತು ಬೆಳಸಲಿಲ್ಲ. ಇದಾದ ಎರಡು ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮಲ
ಅಶೋಕನ ಐದು ಪ್ಯಾಂಟ್ಸಿಗಳನ್ನು ಐದು ಪರಿಟ್ಟಿಗಳನ್ನೂ ಅಮರೀಕನ ಅಳತೆಗೆ
ಹಿಡ್ಡಿ ಪಡಿಸಿದ್ದಳ್ಳದೇ, ಅವುಗಳನ್ನು ಒಗೆಸಿ, ಒಣಿಗಿಸಿ ತಾನೇ ಇಸ್ತಿಮಾಡಿ
ಅಮರೀಕನ ಬೀರುವಿನಲ್ಲಿಟ್ಟುಳು. ಅಂದು ಬೇಗ್ಗೆ ಶಿವಮ್ಮನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಅವನ
ರೂಪನ್ನು ಗುಡಿಸಿ ಸಾರಿಸಿ ಶುಚಿಮಾಡಿದ್ದ್ದು.

ಅವಳು ಮಾಡಿದುದು, ಇಟ್ಟಿ ಉಗೆದ ಶಿವಮ್ಮನಿಗೆ ಬಟ್ಟು ಯಾರಿಗೂ
ಗೊತ್ತಾಗಲಿಲ್ಲ.

ಎಲ್ಲಂಗಂತ ಮುಂಚೆ ಬಂದ ಅಮರೀಕ ತನ್ನ ಕೆಡಿತೆಯೆಳಗೆ ಕಾಲಿ
ಟ್ಪಾಗ ನಿಃ್ಫಲ ಹೊಡಿದನು.

“ತತ್ತೀ... ನೆಂಡರ್ ಪ್ರಲ್...!” ಪ್ರಾಂಪಿನ ಜೇಬಿನಲ್ಲಿದ್ದ ಪೆನ್ನ
ಹರ್ಷನ್ನು ಬೀರುವಿನ ಒಳಗಿಡಲು ಬಾಗಿಲು ತೆರೀದಾಗ ಇಸ್ತಿ ಮಾಡಿದ ಬಟ್ಟೆ
ಕಂಡು ಮತ್ತೂ ಅಚ್ಚೆಗೊಂಡನು.

“ಇದೆಲ್ಲಾ ತುಂಬಾ ಜಾಸ್ತಿಯಾಯ್ತು ಅತ್ತಿಗೆ! ಇದಕ್ಕೆಲ್ಲಾ ನಿಮ್ಮ
ದುಡ್ಡೆಲ್ಲಿತ್ತು? ಅಶೋಕನ ಕೈಲಿ ಇಸ್ತೋಂಡಬ್ರ? ಅಮೇಲೆ ಅಣ್ಣಿಗೆ
ಗೊತ್ತಾದ್ದೆ ನನ್ನ ಸಿಗದುಹಾಕಬಿಡ್ಡಾನೆ.”

ನಿಮ್ಮಲ ನಮನಕ್ಕೆಳು. “ಯಾರ್ಥತ್ತಾನೂ ಇಸ್ತೋಂಡಿಲ್ಲ, ನನ್ನತ್ತ
ಅಲ್ಲಾಪ್ರದೀನನ ಅದ್ದುತ ದೀಪ ಇದೆ ಗೊತ್ತಾ? ಅದ್ದು ಉಣಿ, ಅದರ
ರಾಕ್ಷಸ ಬಂದ. ನಮ್ಮ ಅಮರೀಶಂಗೆ ಪದು ಪ್ರಾಂಟು, ಪದು ಪರಟು
ಕೊಡುಂದೆ, ಕೊಟ್ಟಿಟ್ಟೆ!”

“ಹೋಕಾ ಮಾಡ್ದೀಡೀ ಅತ್ತಿ....ನೀವು ಒಕ್ಕೀತನ ನನ್ನೆ ತೋರಿ
ಮಿಕ್ಕವರಿಗೆಲ್ಲಾ ನನ್ನ ಕೆಟ್ಟಿಗ್ನೇನು ಮಾಡ್ದೀಡೀ....” ಅಮರೀಶ ಮುಖ ಸವ್ಯೇ
ನಾಳಿಕೊಂಡು ಹೇಳಿದಾಗ ನಿಮ್ಮಲ ನಿಜಾಂಶ ಹೊರಗೆದುಹಿಡಳು.

ಅಮರೀಶನ ಕಣ್ಣಲ್ಲಿ ನೀರು ತುಂಬಿತು.

“ಅತ್ತಿ... ನಿಮ್ಮ ಯಂತ ಹೇಗೆ ತೀರಿಸಲಿ? ನಿಮಗ್ಗೆ ನನ್ನಂತ್ರಿ
ಅಷ್ಟಿವ್ಯಾಪ್ತಿ.”

“ನೀನು ನನ್ನ ಚಿಕ್ಕನ್ನೆದುನಾಂತ....ಇಷ್ಟದ ಪ್ರಶ್ನೆ ಬಂದ್ದೀಲೇ ಮುಣಳ
ಪ್ರಶ್ನೀನೂ ಬರೋಲಾಲ್ಲ....ನಿನ್ನ ಮಿಕ್ಕ ಅಣ್ಣಿಂದಿರು ಎಷ್ಟೆನ್ನು ಒಳಗೆ ತುರು
ಕ್ಕಿಟ್ಟಿದ್ದರೋ....ಅಶೋಕನ ನಿನ್ನ ಅಳತೆಗೆ ಹೊಲಿದ್ದೆ ಅವರೆಲ್ಲಿಂಗಂತ ನಿನ್ನ
ತ್ವಾನೇ ಜಾಸ್ತಿ ಬಟ್ಟೆಯಾಗುತ್ತೆ.” ನಿಮ್ಮಲ ಹೇಳಿದಾಗ ಅಮರೀಶನ ಹುಬ್ಬ
ಗಂಟಿಕ್ಕೆತು.

“ನೀವೇ ಬೀರು ತಿಗೆದು ಇಟ್ಟಾ?”

“ಹೌದು, ಯಾಕೆ?”

“ಯಾಕೂ ಇಂಧ....ನಿವಾಗಿಯೋ ಹೊತ್ತಿ ಸುಮ್ಮದ್ದೀನೆ. ಇನ್ನಾರಾದ್ದೂ
ನನ್ನ ಬೀರುವಿಗೆ ಕೈ ಹಾಕಿದ್ದೀ ನಾನು ಸುಮ್ಮನಿರ್ಬಾ ಇಲ್ಲಾಲ್ಲಾ.”

“ಏನಪ್ಪೆ ಅಂತಹ ಅಸ್ತಿ ಇಟ್ಟಿದ್ದೆ?” ನಿಮ್ಮಲ ಹೇಳಿದಳು--“ನಾನೀನೂ
ಮುಟ್ಟಿಳ್ಳು.”

“ಹಾಗಾಡೀ ನೀವು ನೋಡಿಲಾ !” ಅವರೀಶ ಮುಖ ಬಿಳಿಸಿತು.

“ಎನನ್ನೂ ?”

“ಡಾಲಿ ಫೋಟೋನ್ನು !” ಅವರೀಶ ಮೆಲ್ಲನುಸುರಿದನು.

“ಓಹೋ ಆದಾ ? ನಾನು ಯಾರೋ ಫೀಲ್ ಆಕ್ಸ್ ಸ್ಯಾ ಅಂದೋಂಡೆ. ಕಾಲೀಚು ಓದೋ ಹುಡ್ಗಿರಿಗೆ ಇರುತ್ತೆ ಆ ಕ್ರೀಚು, ನಂಗೋತ್ತು....ಅದಕ್ಕೆ ಸುಮ್ಮೂದೇ”....ನಿಮಲ ಬೇಕಾಗಿ ನಿಲ್ಲವ್ತಳಾಗಿ ಹೇಳಿದಾಗ ಅವರೀಶ ಅವಳಿಗೆ ಕುಚ್ಚಿ ತೋರಿಸಿದ,

“ಕೂತ್ತೋಳಿ, ಅತ್ತಿಗೆ...ನೀವ್ಯಾಕೆ ಅವ್ಯೈ ಯಾರೂಂತ ಕೇಳುಲಾ ?”

ನಿಮಲ ಕುಳಿತುಕೊಂಡಳು. “ನಾನ್ಯಾಕೆ ಕೇಳಲಿ ಅವರೀಶ, ಅದು ನಿನ್ನ ಸ್ವಂತ ವಿಷಯ.”

“ಅಲಾಲ್ ಅತ್ತಿಗೆ. ಅದು ನಮ್ಮನೇಲಿ ಎಲ್ಲರ ವಿಷಯ. ನಮ್ಮನೆ ಪದ್ದಮ್ಮು, ಶಿವಮ್ಮಂಗಳ ಗೊತ್ತು. ಅದಕ್ಕೆ ಕಾಲು, ಬಾಲ ಅಂಟಿಸಿ ಹೇಳಾರೆ ಕೇಳಿ....”

“ಡಾಲಿ ನಿನ್ನ ಅತ್ತಿಗೆ. ತುಂಬಾ ಒಕ್ಕೇ ಹುಡುಗಿ. ನಾನು ಅವಳೂ ತುಂಬಾ ಪ್ರೀತಿಸ್ತಾ ಇದೆ. ಅವಳೂ ಅವ್ಯೈ. ನಾನು ಎಂಬೀ ಮೂರ್ದಿ ವರ್ಷದಲ್ಲಿದೆ. ಅವ್ಯೈ ನಂಗಿಂತ ಮೂರು ನಾಲ್ಕು ವರ್ಷ ದೊಡ್ಡೋಳಾ. ಆದೆ ನೋಡೋಕೆ ಎವ್ಯೈ ಶುಟ್ಟಿ ಹುಡುಗಿ ಇದ್ದಾಗಿದ್ದೂ ಗೊತ್ತಾ ? ನಾವು ಅಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲಿ ಕದ್ದು ಮೀಟ್ ಮಾಡ್ತು ಇದ್ದಿ...ಅದ್ದೇಗೂ ಅನಂತಳ್ಳಂಗೆ ಗೊತ್ತಾಗಿಹೋಯ್ಯು. ನನ್ನ ಒಂದು ದಿನ ಕರೆದು ನಿಜಾಂಶ ಕೇಳಿದರು. ಪ್ರೀತಿಸೋದೇನು ತಪ್ಪೆಲ್ಪಾನಾ, ನಾನು ರಾಜಾರೋಹಿಂದ ಒಸ್ಪಿಕೊಂಡೆ. ಅಶೋಕ, ಅನಂತ ನನ್ನ ಹೀನಾವಾನೆ ಬೈಯ್ಯಾದರು. ಮೈ ಮುರಿಯೋ ಹಾಗಿ ಹೊಡಿದರು. ಅವಳು ಕೊಡಗರ ಹುಡುಗಿಯಂತೆ, ನಮ್ಮನೆ ಸಂಪ್ರಧಾಯಕ್ಕೆ ಸರಿಯಲ್ಲವಂತೆ, ಓಮು ಬಿಟ್ಟಿಟ್ಟು ಅವಳ ಹಿಂಡಿ ತಿರುಗ್ರಿ ಪೋಲಿಬ್ದು ಹಾಳಾಗಿಹೋಗ್ತಿನಂತೆ. ದಿನ ಬೇಕಾದರೆ ಇದೇ ಆಗೋಯ್ಯು. ನನ್ನೆ ಮನಸ್ಸು ಕೆಟ್ಟಿಟ್ಟುಗಿ ಓದೋಕೂ ಅಗ್ನಿಭಾ-ಆವರ್ಷ. ಫೇಲಾಗಿಟ್ಟಿ. ಬಾಬ ! ಡಾಲಿ ನನ್ನ ಒದಿಗೊಂದು ಶೊರು ಅದ್ದಿ ಬರಾತ್ ಇಲ್ಲಿಲಾಲ್. ಅವ್ಯೈ ನನ್ನ ಬೈಯೇಳು-ಬೇಗ ಮನೆಗೆ ಹೋಗಿ ಓದೋಂತ-! ಫೇಲಾಗಿದ್ದೀ ಸಾಕು. ಅನಂತ, ಅಶೋಕ ಇಬ್ಬು ಮತ್ತೂ ಬಿಗಿಯಾದ್ದು-ನನಗೆ ಪೋಲಿಸ್ ಕಾವ್ಯ

ಲಿನ್ ಹಾಗಾಯಿತು. ಡಾಲಿ ಮುಖ ನೋಡೋಕೆ ಬಿಡ್ತಾ ಇಲ್ಲಿ. ಯಾರೋ ಹೇಳಿ ಅವಳಿಗೆ ಟೂಸ್‌ಫರ್ ಮಾಡಿಸಿಬಿಟ್ಟಿರು. ಅವಳ್ಯೂ ಕಾಣ್ಣೀ, ಅವಳ್ಯೂ ಮರ್ಕೋಕೆ ನಾನು ಸಿಗರೀಟು ಕುಡೊಂದು ಕಲ್ಲಿ, ಡ್ರಿಂಕ್‌ನ ತಗೊಳೊಂದು ಕಲ್ಲಿ. ಕಾಲಿಗೆ ಚಕ್ಕರ್ ಹೊಡೊಂದು ಕಲ್ಲಿ. ಪುನಃ ಫೇಲಾದಿ. ಅರೀಳು ತಿಂಗಳಾದ ಮೇಲೆ ಒಂದು ದಿನ ಡಾಲಿ ಸಿಕ್ಕಿಳು. ಅದ್ದಿ ಅತ್ತಿಗೆ, ಅವಳಿಗೆ ಮದ್ದೆಯಾಗಿಹೋಗಿತ್ತು. ಅವಳ ಗಂಡೆಡ್ಕಾಕ್ಕಿರು....!" ಅಮರೀಶನ ಕಣ್ಣಗಳಲ್ಲಿ ನೀರುಕ್ಕಿತು. ತುಟಿಗಳು ಅದುರಿದವು. "ಅವಳು ನಂಗಿ ನೋಸ ಮಾಡಿ ಮದ್ದೆ ಮಾಡೊಂಬಿಟ್ಟು....ಅನೇಲೆ ನಂಗಿ ಗೊತ್ತಾ ಗಿಡ್ಡು-ಅವಳಿಗೆ ನಮ್ಮನೆ ಹರಿಸಿತ ಗೊತ್ತಾಗಿ ನನ್ನ ಲೈಫ್ ಹಾಳ್ಯಾಡ್ವಿ ರ್ಹಿಂತ ಮದ್ದೆ ಮಾಡೊಂಡ್ಲಂತೆ-ನನ್ನ ಎದೆ ಒಡೆದುಹೋಡ್ವಾ ನಾನು ತಡೆಂಬುತ್ತಿದೆ ಅತ್ತಿಗೆ. ಅವಳು ಚೆನ್ನಾಗಿದ್ದಾಳೆ, ಒಳ್ಳೇ ಗಂಡ....ಆಗೋಂದು ಮಗೂ ಬೇರೆ ಇದೆ. ನಾನು ಸ್ಟ್ರೀಸಿದ್ದ ಡಾಲಿ ಸತ್ತೊಂದ್ಲೂ ಅತ್ತಿಗೆ.... ಆಗ ಇರೋ ಡಾಲಿ-ನನ್ನ ಒಡೆಹುಟ್ಟಿದವಳು, ನಾನು ಆಗ್ನಾಲ್ ಒಂದೊಂದು ದಿವಸ ಮನೆಗಿ ಹೋಗ್ಗೆನೀ. ಉಟ್ಟ -ತಿಂಡಿ ಮಾಡೊಂಧ್ಯಾರ್ಟ್ರೀನಿ. ಅವಳೀ, ಅವಳ ಮಗೂಗೆ ವೇಸೆಟ್ ತೋಗೊಂಡೊಗ್ಗೆನೀನಿ. ಡಾಕ್ಟರ್ ಅಪ್ಪಚ್ಚ್ಯಾನ್ ನನ್ನ ತುಂಬಾ ಚೆನ್ನಾಗಿ ನೋಡೊಂತಾರೆ. ಅವರೂ ನನ್ನಂತೆ ಇವ್ಯಾ. ಅವರು ನನ್ನ ನೋಡೋತ್ತಲ್ಲಿ ರಾಸ್ಯ ಮಾಡ್ತಾರೆ. 'ಡಾಲಿ....ನಿನ್ನ ಲವರ್' ಬಾಯ್ ಬಂದಾ....' ಅಂತೆ. ಆವ್ರೆ ಅತ್ತಿಗೆ, ನಮ್ಮನೇಲಿ ಇವನ್ನಾರೂ ಅಥ್ರ ಮಾಡೊಂಧ್ಯಾಂತ್ಯಲ್ಲಾ? ನಾನು ಎಲ್ಲಾದ್ವಾರೆ ಹೋಗಿ ಲೀಟಾಗಿ ಬಂದೆ ಹಾರಾಡ್ತಾರೆ. ಸಮ್ಮ ಸಂಬಂಧಕ್ಕಿ ಅಪಾಥ್ರ ಕಲ್ಪಿಸ್ತಾರೆ. ನೀವು ಬಂದಿದ್ದೀರಿ ಅತ್ತಿಗೆ. ಒಂದು ದಿನ ಈ ಅನುನಾನ ಅಪಾಥ್ರ ಕೊನೆಗೊಕ್ಕ ಬೇಕು." ಅಮರೀಶ ಹೀಂಗೆಯ್ಯಿಂದ ಹೆಚ್ಚೆ ಒರಿಸಿಕೊಂಡನು. "ನಾನು ಯಾರ್ಕ್ ಮದ್ದೆ ಮಾಡೊಂಧ್ಯಾಬಾರ್ಕ್ ಮನಸ್ಸು ಮಾಡಿದ್ದೀನಿ....ಎನಿದೂ ನಾನು ಓದಿದ್ದೀಲೆ ನಾಲ್ಕು ಜನಕ್ಕೆ ಉಪಕಾರ ಮಾಡೊಂದು ಸನ್ಯಾಸಿ ಹಾಗಿವ್ಯಾಹಿತಾಂತ ಇದ್ದೀನಿ" ಅಮರೀಶ ಮತ್ತೆ ಹೇಳಿದಾಗ ನಿಮಲ ಅವನ ತಲೆ ತಡವಿ ನ್ಯಾಳು.

"ಹುಚ್ಚು ಹುಡುಗ-ಇದೊಂದು ಹೊಡ್ಡ ವಿಚಾರಾಂತ ತಲೆ ಕೆಡಿಸೊಂಡಿ

ದ್ವಿತೀಯಾ ? ಅಗ್ನಿ—ಜಾಲಿ ವಿಚಾರ ನನಗ್ನಿಡೂ...ಅದ್ದೇ ಕುಡ್ಲೋದು, ಸಿಗರೀಟ್‌ನ ಸೇರೋದೂ ಬಿಟ್ಟಿಡೂ...ಮದ್ದೆ ಗಿಡ್ಡೆ ವಿಚಾರ ಎಲ್ಲಾ ತಲೆಗೆ ಹಕ್ಕಿಷ್ಟೇಬೇಡಾ. ಅದಕ್ಕೆಲ್ಲ ನೀನು ತುಂಬಾ ಚಿಕ್ಕೋನು. ಟ್ರೈಂ ನಂತಹ ಹೀಲರ್ ಇನ್ನೊಂದಿಲ್ಲ ಅಮರೀಶ—ಕಾಲ ಉರುಳ್ತಾ ಉರುಳ್ತಾ ನೀನೇ ಎಲ್ಲಾ ಮರೆತ್ತಿದ್ದಿರೀಯಾ! ಫರಾಗೆಟ್ ಇಟ್...” ನಿಮ್ಮಲ ಅವನ ಬೆನ್ನು ತಪ್ಪಿದೆಂದು. ಹೊರಗೆಸ್ಮಾಟ್‌ರ್ ಶಬ್ದ ಕೇಳಿ ಎದ್ದಳು. “ಬಂದೂಂತ ಕಾಣ್ಣತ್ತೆ—”

ಅಶೋಕನಿಗೆ ಕಾಫಿ ತಿಂಡಿಯಿತ್ತು ಮುಖ ತೊಳೆಯಲು ಸೋಪು ಬೆನಲು ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದಾಗ ಅಮರೀಶ ಅಲಕರಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದನು.

ನಿಮ್ಮಲ ತಾನು ಹೊಲಿದುದು ಅವನಿಗೆ ಸರಿಯಾಗಿದೆಯೆಂದು ತಿಳಿದು ಹಿಗ್ಗಿದಳು. ಅಶೋಕ ಹುಟ್ಟಿತ್ತಿದನು.

“ಲೀ ನಿಮ್ಮೂ—ಇದು ನನ್ನ ಪ್ರಾಂಟಿನ ಹಾಗಿದ್ದೆಲ್ಲಾ ?”

“ದ್ವಾರು ನಿನ್ನೋ—ನೀವು ಬೇಡಾಂತ ಎಷ್ಟಿದ್ದಿ, ಅನನ್ನಿ ಆಲ್ಪರ್ ಮಾಡೆಷ್ಟ್ರಿ. ಆ ಶರಟ್‌ನ ಅಷ್ಟೇ !” ಅಶೋಕ ಗವರುವನನೀದುಕೊಂಡಿದ್ದು. ನಿಮ್ಮಲನಿಗೆ ಅವನು ನಕ್ಷ್ಯಾಗ ಧ್ಯೇಯ್ ಬಂತು.

“ವೆಂಗುಡ್...ಇನ್ನಾವ್ಯಾದ್ದೂ ಇದ್ದೆ ಮಾಡೆಷ್ಟ್ರಾಂಡ್ ?”

“ನಿಮ್ಮೆಲ್ಲ ಅಗೋರ್ಯು—ಅರವಿಂದ್, ಅಜಯ್‌ದು ಇದ್ದೇ ಕೇಳಿ. ಮಾಡಿಕೊಡ್ತಿನಿ” ನಿಮ್ಮಲ ಹೇಳಿದಾಗ ಅಶೋಕ ನಸುನಕ್ಷ್ಯಾ ಎದುರಿಗೆ ಅಮರೀಶ ಇರುವುದನ್ನೂ ಮರೆತು ಅವಳ ಕೆನ್ನೆ ಹಿಂಡಿದ.

“ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ, ಇನ್ನೇಲೇ ನನ್ನ ಪ್ರಾಂಟ್‌ನ ಪರಟ್‌ ನೀನೇ ಹೊಲಿಷ್ಟು. ದಜೆಂಗಳಿಗೆ ದುಡ್ಲು ಮಾಡ್ಲೋದು ತಪ್ಪತ್ತೆ.”

ಅಂದು ರಾತ್ರಿ ಉಟ್ಟಿಕ್ಕೆ ಕುಳಿತಾಗ ಅಶೋಕ ಅಮರೀಶನ ಪ್ರಾಂಟ್‌ ಪರಟ್‌ನ ಮಾತು ತೆಗೆದು ಅಜಯ್ ಅರವಿಂದಿಗೆ ಹೇಳಿದಾಗ ಅವರಿಗೆ ಸಂತಸ ವಾಯಿತು.

“ನವ್ಮೂ ಏನಾದ್ದೀ ರಿವೇರಿ ಕೆಲ್ಲ ಮಾಡೆಷ್ಟ್ರಿ ಕೊಡ್ತಿನಿ !” ಅರವಿಂದ ಹೇಳಿದ. ಅಜಯ್ ಆರೀಳು ವ್ಯಾಂಟ್‌ ಪರಟ್‌ಗಳನ್ನು ತಂದು ನಿಮ್ಮಲಕ ಮುಂದೆ ಹಾಕಿದನು. ಅನಂತನ ಮುಖ ಅಗ್ನಿ ಪರ್ವತದಂತಿಕ್ಕು.

ಅಮರೀಶನ ವಿವರದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲರೂ ಓದಾಯ್ತೆ ತೋರುವುದು ಅವನಿಗೆ ಇನ್ನು ವಿರಲಿಲ್ಲ.

ಈ

ಚೆಳಗೆ ವೆಂಕಟಪ್ಪ ಇಸ್ತಿ ಮಾಡಿದ ಬಟ್ಟಿಗಳ ಗಂಟನ್ನು ಹೊಂತು ಬಂದಾಗ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಪದ್ದತ್ತು. ನಿಮಿಂದ ಇಬ್ಬರನ್ನು ಬಟ್ಟಿಪ್ಪ ಮತ್ತಾರೂ ಇರಲಿಲ್ಲ.

“ಪಾಕೇಟ್ಟಿಬುಕ್‌ನಾಗೆ ಬರೆಷ್ಟುಂಟ್ರಲ್ ಅಥ ತಗಂದ್ರೆನ್‌ವಾಸ್ತು, ಒಂದೆವ ಎಲ್ಲಾ ನೋಡ್ಯಂಡ್ಯುಡಿ ಅತಾಲ್‌ಗೆ-ಇನ್ನೂ ನಾಕ್ಕಿನೆ ಬರೆಣತೆ-” ವೆಂಕಟಪ್ಪ ಹೇಳಿದಾಗ ನಿಮಿಂದ ಉಗುಬುಗನೆ ಶುಸ್ತಿಕಡಲ್ಲಿ ಬರೆದಿದ್ದುದನ್ನು ತಂದು ಲೆಕ್ಕೆ ನೋಡಿದಳು. ಎಂಟು ವ್ಯಾಂಟೆಗಳು ಹತ್ತು ಪಟ್ಟಿಗಳು--ನಾಲ್ಕು ಲುಂಗಿಗಳು, ಏದು ಮುಗ್ಗ ಲು ಹಾಸಿಗೆಗಳು. ಒಂದು ಸೋಕ್ಕಿಯ ಪರದೆ-ನಾಲ್ಕುಜುಬ್ಬಿಗಳು - ಎಡು ಟಿವಲು ವೆಂಕಟಪ್ಪ ಲೆಕ್ಕೆ ಮಾಡಿ ಜೋಡಿಸಿಟ್ಟಿಪ್ಪ ದೊಡ್ಡು ಹೊಡಾಗ ನಿಮಿಂದ ನೇನ್ನು ದಿಯಿಂದ ಉಸಿರಾದಿದಳು.

ಸಂಜೀ ಎಲ್ಲರೂ ಬಂದಾಗ ರಣ್ಣದುಡಿಗೆ ಅಧ್ಯಾತ್ಮರೂಪಾಗಿದ್ದ ಬಟ್ಟಿಗಳನ್ನು ಇಂಡು ಒಬ್ಬರ ಮುಖ ಒಬ್ಬು ನೋಡಿ ನಕ್ಕರು.

“ಅತ್ಯಿಗೆ ಹೊಷಬ್ಬಿ, ಅದ್ದೇ ಗಾದೆ ಹೇಳುತ್ತಲ್ಲಾ ಹಾಗೆ ಹೊಸದ್ರಲ್ಲಿ ಗೋಣೆನೂ ಎತ್ತಿ ಎತ್ತಿ ಒಗೆದಾಂತ ಹಾಗೆ ವೆಂಕಟಪ್ಪನೋರು ಟ್ರೀಂಗೆ ಸರ್ವಾಗಿ ಬಟ್ಟಿಗಳ್ಳು ತಂಡಿಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ !” ಅರವಿಂದ ಹೇಳಿದ.

“ತಾಳಯ್ಯ, ಯಾವ ವ್ಯಾಂಟು ಯಾರ ವ್ಯಾಂಟು ಕರಿದಿದ್ದಾನೇಂತಾ.... ಎಲ್ಲಿ ಸುಟ್ಟಿದ್ದಾನೇಂತ ಜೀಕ್ ಮಾಡಿಬಿಡ್ಡೇಣ-” ಅನುರೇಶ ಬಟ್ಟಿಗಳ ರಾತ್ರಿಯ ಮುಂದೆ ಕುಳಿತನು.

“ಲೋ, ಇದ್ದಾರ್ಮೀ ಲುಂಗಿ ? ಯಾರ್ಮೀ ಹೆಂಗಸ್ತ ಸೀರೆ ಹೆಂದಾಗಿದೆ. ಈ ಮನೇಲಿ ಯಾರು ಇಂತಹ ಲುಂಗಿ ಉಡ್ತಾರೆ, ನಾನು ನೋಡ್ಲೀ ಇಲ್ಲಲ್ಲ! ಅತ್ಯಿಗೆ, ನಿಮ್ಮೀರೆ ಹರ್ಡು ಅಶೋಕನ್ನೇನಾದ್ದೂ ಲುಂಗಿ ಮಾಡಿದ್ದೀರಾ?” ಎಡು ಲುಂಗಿಗಳನ್ನು ಡಾರ ತೇರಿಸಿದನು. ನಿಮಿಂದ ಕೆಂಂಡ ಗರಿಬಿಂದೋಂಡಳು.

ಅವರೀಕ ತನ್ನನ್ನು ಹಾಷ್ಯ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾನೆಯೇ, ಇಬ್ಬ ನಿಜನಾಗಿಯೂ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದಾನೆಯೋ. ಅವನ ಮುಖವನ್ನೇ ನೋಡಿದಳು.

“ಹೌದು ಅತ್ತಿಗೆ-ಅದು ಅಶೋಕಂದೇ ಇರ್ಮೀಕೂ-ಎಲ್ಲೊ ಸೈಟ್ ದ್ರೇಸ್ ಮಾಡೊಂದಿರ್ಮೀಕೂ-ನಾವ್ಯರೂ ನೋಡೇ ಇಬ್ಬ....” ಅವರೀಕ ಹೇಳಿದಾಗ ಅಶೋಕ ಸಿಡುಕಿದನು.

“ನಳವಹಾರಾಜ ನೋಡೂ ನಾನು. ನಿಮ್ಮು ಸೀರೆ ಉಟ್ಟೊಳ್ಳೊಕೆ ! ಯಾರ್ಥಿಗ್ಗೇ ನಮ್ಮೆ ತಗಲಾಕಿದ್ದಾನೆ-ಎಸೆಯೋ ಆತ್ಮಾಗೆ !”

ಆರವಿಂದ ಪ್ರಾಂಟುಗಳ ರಾತ್ರಿಯಂದ ಒಂದರಡು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬೆಳಕಿಗೆ ಹಿಡಿದು ನೋಡಿದನು.

“ಇದ್ದಾವ್ಯವ್ಹೀ ಗುಜಂ ಪ್ರಾಂಟುಗಳು-ಒಂದೂ ನಂದಿಲ್ಲ !”

ಅಜಯ ಪರಟುಗಳನ್ನು ಬಿಡಿಸಿ ನೋಡಿ ಮೆಲ್ಲಗೆ ನುಡಿದನು. “ಅತ್ತಿಗೆ ನನ್ನ ಪರಟುಗಳು ಯಾವ್ಯಾ ಬಂದಿಲ್ಲ.”

“ಅನಂತಾ, ಸೀನ್ನಾವಾಗ ಗಾಂಧಿಭಕ್ತ ಅಗೋದಿ,-ನೀನು ಖಾದಿ ಜುಬ್ಬ ಹಾಕಿದೇ ನೋಡಲಿಲ್ಲ !” ಅವರೀಕ ಗಹಗಹಿಸಿದನು. “ಇಲ್ಲೋ ಕ್ರಿಸ್ತೀ, ನನ್ನ ಸೋಚ್ಯೇ ಪರದೆ ಅನ್ನಿ ಸೊಳ್ಳೊ ವಸ್ತು-ಇಪ್ಪು ಅಗಲ ತೂಕು ಗಳ್ಳ ಮಾಡಿದ್ದಾನೆ--ರಾತ್ರಿ ಸೋಚ್ಯೇ ಸಂಸಾರ ಸಮೇತ ಬಂದಿದುತ್ತೇ !”

ಅವರ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಕೇಳುತ್ತಾ ಕೇಳುತ್ತಾ ನಿಮರ್ಲನಿಗೆ ದಿಕ್ಕೇ ತೋಚ ದಾಯಿತು.

“ನಿನಮ್ಮಾ, ಅವೋಕ್ತು ಅವನು ಬಂದು ತೋಗೊಂಡಿದ್ದೊಂದು ದಾಗ ನೀನು ಸರಾಗಿ ನೋಡಿಲ್ಲಿಲ್ಲೇ ?” ಅಡಿಗೆ ಮನೆಯ ಬಾಗಿಲಿನಿಂದ ಬಗ್ಗೆ ನೋಡಿರು, ಹದ್ದಮ್ಮೆ.

“ಅವಳ ಸೀರೆ ಬಟ್ಟಿಗಳೇ ಅವಳಿಗೆ ಜ್ಞಾಪಕ ಇರುತ್ತೋ ಇಲ್ಲವೇ ಅಷ್ಟುದೆ. ಇನ್ನು ನಮ್ಮೆ ಬಟ್ಟಿಬರೆ ಎಲ್ಲಾ ನೋಡೂ ಇರ್ಬಿಲು ಹೊಷ್ಟು. ಅವಳಿಗೆಲ್ಲ ಜ್ಞಾಪಕ ಇರುತ್ತೇ !” ಅಶೋಕ ಅವಳ ಪರವಾಗಿ ಹೇಳಿದಾಗ, ಅನಂತ ಗೊಣಿದನು.

“ಯಾರು ಬಂದ್ದೀನು ಹೋದೇನೂ-ನಿಮ್ಮು ಕೆಲಸ ನೀವು ನೋಡೊಳ್ಳೋ

ಬಾರ್ತಾ ? ಅಗಸನೈಲ್ಲ ನೀನಲ್ಪೇನೋ ನೋಡೆಷ್ಟೇತಾ ಇದಿದ್ದು ಅಮರೀಶ ? ಈಗ ನೀನೇ ಹೋಗಿ ಬದ್ದಾಯಿಸು—ನಮ್ಮ ಬಟ್ಟೆಗಳ್ಳ ತೋಗೊಂಡಬ್ಬ....”

ನಿಮಿಫಲನಿಗೆ ಅವನ ಮಾತು ಕೇಳಿದಾಗ ಜೀವ ಹುಡಿಯಾಯಿತು. ಎಲ್ಲ ರೆಡುರಿಗೂ ಮುಖಭಂಗವಾದಂತಾಯಿತು.

ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಶಾಫಿ, ತಿಂಡಿ ಕೊಡಲು ಒಳಗೆ ಬಂದಾಗ ಪದ್ದನ್ನು ಮಣಿ ಯನ್ನು ಶತ್ರು ಸರಿಸುತ್ತಾ ನಿಮಿಫಲನಿಗೆ ಹೇಳಿದರು.

“ಒಂದ್ದೈನೇಗೆ ಸೋಸೆಯಾಗಿ ಬಂದ್ದೀಲೆ ಎಲ್ಲಾ ಜವಾಬ್ದಾರಿನೂ ವಹಿ ಸೋಂಚೆ ಸರ್ಜಾಗಿ ಮನೆ ಯಜಮಾನಿಹಾಗಿ ಎಲ್ಲರ ಕಷ್ಟ ಸುಖ ನೋಡೆಷ್ಟಿ ಬೇಕು--ಇದೆಲ್ಲಾ ತಾಯಿ ತಂದೆ ಹೇಳೊತ್ತೇಕಮಾ-ಕಾಲೇಜಲ್ಲಿ ಕಲಿತ್ತೇ ಸ್ವಂತು !”

ನಿಮಿಫಲ ಉಕ್ಕೆ ಬಂದ ಕೋಪವನ್ನು ತಡೆದಳು-‘ನೀವಾಯಾರ್ಥಿ ನಮ್ಮ ತಂದೆ ತಾಯಿ ವಿಕಾರ ವಾತಾಡೋಕೇ !’ ಎನ್ನಲು ನಾಲಿಗೆ ಹವಣಿಸಿತು. ಅದನ್ನು ಪ್ರಯತ್ನಪಟ್ಟು ತಡೆದಳು.

ರಾತ್ರಿಮು ಉಟ್ಟಿದ ಹೆಂತಿಗೆ ಅಮರೀಶ ಅಗಸನಿಂದ ಸರಿಯಾದ ಬಟ್ಟೆಗಳ ಗಂಟನ್ನು ತಂದಾಗ ಅನಂತ ಅಮರೀಶನತ್ತ ನೋಡಿ ಬಂದು ಬಗೆ ಯಾಗಿ ನಕ್ಕನು. ಅದನ್ನು ಕಂಡೂ ಕಾಣದಂತೆ ನಿಮಿಫಲ ಓದುತ್ತಿದ್ದು ಪತ್ರಿಕೆಯತ್ತ ಗಮನ ಹರಿಸಿದಳು.

“ಕಳ್ಳಬಡ್ಡಿಮಗ, ಅತ್ತೀಗೆ ಟೊಂಬಿ ಹಾಕೋಕೆ ನೋಡಾತ್ತನೆ, ಯಾವ ತಾತ್ತ್ವದೂ ಅವನ ಶಾಲು ಮುರಬ್ಬಿಡಿತ್ತಿನಿ. “ನಿಮ್ಮತ್ತೆಮೌರೀ ಸುಮ್ಮಿದ್ದು, ನೀವಾಯಕೆ ಗಂಟು ಒತ್ತುಂಟ್ಯಂದಿರೀ ?” ಅಂದ—ಆ ವೆಂಕಟಪ್ಪ. “ಲೋ, ನಿಮ್ಮಪ್ಪನ್ನನೇದಲ್ಲಿನ್ನಿಬ್ಬಿ ಬಟ್ಟಿ....ನಮ್ಮಲ್ಲಾ ಮುಳಾಜಿದ್ದೀ ಇತ್ತಾಗಿ ಮಂಗಿ ದಂಂದ. ಬಾಯ್ಯಿಚೊಂಡು ತಂದೊಟ್ಟಿ....” ಅಮರೀಶ ಹೇಳಿದಾಗ ಆರವಂದ ನಕ್ಕನು.

“ನೋಡಿದ್ದೀನೋ....ನಮ್ಮ ಬಟ್ಟಿನೆಲ್ಲಾ ಅವನ ಮಗ, ಅಳಯಂಗಿ ಹಾಕಿ ಮೇರ್ಪ್ಪಾಣಂತ !”

ಅಲ್ಲಿಯವರಿಗೆ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದ ನಿಮಿಫಲ ದ್ವಿಗೂಡಿಸಿದಳು.

“ಅವನಲ್ಲಿ ಅಪ್ಪು ಅಪನಂಬಿಕೆಯಿದ್ದೇ ಬೇರೆ ದೋಭಿನಾ ಯಾಕೆ ಗೊತ್ತುಡೊಷ್ಟೇ ಬಾಯಿಡ್ಡಿ ?....ಉದ್ದೇಶಾಲ್ಲಿ ಅವನೊಬ್ಬನೇನಾಂತ ?”

“ಯೂ ಸೆಡ್ ಇಟ್” ಅಮರೀಕ ಹೇಳಿದ. “ಅದೇ ನಮ್ಮನೇಲ.... ಅತ್ಯಿ....ಒಂದು ತರಹಾ ಪಾರಂಪರ್ಯವಾಗಿ ನಡೆದು ಬಂದಿಟ್ಟಿದೆ- ವೆಂಕಟಪ್ಪನ ಅಪ್ಪ, ನಮ್ಮಪ್ಪನ ದೋಭಿ--ವೆಂಕಟಪ್ಪ ನಮ್ಮ ದೋಭಿ- ಅವನ್ನಿಗ ಮರಿಯಪ್ಪ, ನಮ್ಮ ಮಕ್ಕಳ ದೋಭಿಯಾಗ್ಗೆ ಬೇಕೂ !.... ಇದೂ ಹೆಂಡಿಟೆಂ ! ನಾವು ಏದು ಜನ ಬ್ರದರ್ನಾನಲ್ಲಿ ಕೆಲವರು ಒಂದು ತರಹ ಫೆನಾಟ್ಕ್ಸ್....ಅಪ್ಪ ಹಾಕಿದ ಅಲದ್ದುರಾಂತಾರಲಾಲ್ಲ....ಹಾಗೆ !”

ಅನಂತ ಅವನತ್ತು ಕಿಡಿನೋಟ ಹರಂಗ ಕೆಮ್ಮಿದಾಗ ಅಮರೀಕ ಅಲ್ಲಿಂದ ದೂರ ಸಂದನು.

“ಸ್ವಲ್ಪ ಓದೊಷ್ಟಿಕೆಪ್ಪಾ....ಟ್ಟಿಂ ಇಲ್ಲ....”

ಅತ್ಯೋಚನ ಮುಂದೆ ತನ್ನ ಪರಾಭವದಳಲನ್ನ ಹೇಳಿಕೊಂಡಾಗ ಅತ್ಯೋಚ ಮನಸಾರೆ ನಕ್ಕನು.

“ಆ ವೆಂಕಟಪ್ಪನ ಸಮಾಜಾರಕ್ಕೆಲ್ಲ ತಲೆ ಕೆಡಿಸೊತ್ತಾರಾ ? ಹುಚ್ಚು ಹುಡುಗಿ-ನಮ್ಮನ್ನೇ ಯಾವಾರಿಸಿಬಿಡ್ಡಾನೆ. ಒಂದೊಂದ್ದು-ನೀನ್ನಾವ ಲೆಕ್ಕ ಹೇಳು ಅವನ್ನೇ ! ನಾಲ್ಕು ಸಲ ಬಿಗಿಯಾಗು, ಸರಿಹೋಗ್ತಾನೆ.”

“ಮತ್ತೆ....ನಿಮ್ಮಣ್ಣ ಒಂದು ತರಹಾ ಕೊಂಕು ಮಾತಾಡಿಟ್ಟು....!” ನಿಮರಲ ಕೆನ್ನೆಯಬ್ಬಿಸಿದಾಗ ಅತ್ಯೋಚ ಅವಳ ಕೆನ್ನೆಗಿ ಮುತ್ತಿಟ್ಟಿನು. “ಅವನ ಸ್ವಭಾವನೇ ಹಾಗೆ. ಅದಕ್ಕೆ ನೀನ್ನಾಕೆ ಬೇಜಾರು ಮಾಡೊಷ್ಟೀತಿ. ನೀನು ಬೇಜಾರು ಮಾಡೊಷ್ಟೀತೀಂತ ಅವನೇನೂ ಅನೊಂದು ನಿಲ್ಲಿಷ್ಟಿ. ಜಾಪ್ಪ ಇಗ್ನೋರ್ ಹಿವ್...”

ಅತ್ಯೋಚ ಸಮಾಧಾನ ಹೇಳಿದರೂ ನಿಮರಲಳ ಮಾನಸಿಕೊಳಗಿ ಅನಂತನ ಕೊಂಕು ನುಡಿಗಳು, ಚುಚ್ಚು ಮಾಡುಗಳು ಕೊರೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ಅವನನ್ನೇ ಈ ತಾನು ಮೆಚ್ಚಿಸಬೇಕು ? ಅವನು ಬೇಕಾಗಿಯೇ ತನ್ನ ನ್ನು ಕೇಳಾಗಿ ಶಾಂತಿರುವನು. ತನ್ನ ಬಗೆಗೆ ಅವನಿಗೇನೋ ಅಸಮಾಧಾನ--ತಾನು ಅತ್ಯೋಚನನ್ನು ಮದುವೆಯಾದುದೇ ಇಷ್ಟವಿಲ್ಲವೇ ಅಥವಾ ತಾನು ಆ ಮನಿಗೆ ಅತಿಕ್ರಮಿಸಿ

ಬಂದಿರುವ ಆವನ ಎದುರಾಳಯೆಂದುಕೊಂಡಿರುವನ್ನೋ— ಹೇಗಾದರೂ ಮಾಡಿ ಚೀಸರವಾಗುವ ವಾತುಕತೆಗಳಿಗೆ ಎಡಿಕೊಡಬಾರದೆಂದು ನಿಧಾರ ಮಾಡಿದಳು.

ಎರಡು ದಿನಗಳನಂತರ ದೋಭಿ ಬಂದಾಗ ಬೇಕೆಂತಲೇ ಆವರೀಲ್ಲರ ಬಟ್ಟೆಗಳ ಜೊತೆಗೆ ಅವುಗಳ ಬಣ್ಣ, ವಿನ್ಯಾಸ, ಅವುಗಳ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ವೈವಿಧ್ಯತೆಯನ್ನು ಬರಿಮಿಕೊಂಡಳು. ಅದನ್ನೆಲ್ಲ ಕಿರುಗಣ್ಣಿನಂದ ಗಮನಿಸಿದ ವೆಂಕಟಪ್ಪ ಮತ್ತೆ ತಪ್ಪು ಮಾಡಲು ಆಗಲಿಲ್ಲ.

“ಹಾಡ್ತಾ ಹಾಡ್ತಾ ಹಾಡ್ಲೂ—ನಡೀತಾ ಹೆಚ್ಚೆ ಅನ್ನೊ ಹಾಗೆ ಕೆಲ್ಲ ಮಾಡ್ತಾ ಮಾಡ್ತಾ ತಾನೇ ಬರುತ್ತೇ...” ಪದ್ದಮ್ಮ, ಟೀಕೆ ಮಾಡವೇ ಬಿಡಲಿಲ್ಲ. “ಅನಂತನಿಗೆ, ಶಿಶ್ತ, ಸ್ವಚ್ಛತೆಯೊಂದೆ ಬಹಳ ಜಾಸ್ತಿ.”

೨

ದಿನಗಳುಮಳ್ಳತ್ತದ್ದವು. ತಂದೆ ತಾಯಿಯರಿಂದ ಶಾಗದ ತಪ್ಪದೇ ಬರುತ್ತಿತ್ತು. ಅಮರೀಶ, ನಿಘಂಟು ಬಹಳ ನಿಕಟವಿರುತ್ತಿರು. ಅರವಿಂದ ನೊದಲಿನಿಂದಲೂ ಸ್ವೇಕಮಯಿ-ಅಶೋಕ ತನ್ನ ಹೆಂಡತಿಗಿಂತ ಪ್ರವಂಚದಲ್ಲಿ ಇನ್ನೊಂದೂ ಏಗಿಲಿಲ್ಲನೆಂಬ ಭಾವನೆ ತಾಳುತ್ತದ್ದನು. ನಿಘಂಟು ಅನಂತ ಅಜಯಂಗೆ ದೂರವಾಗಿಯೇ ಉಳಿದಿದ್ದಳು.

ಅಂದು ನೊದಲನೆಯ ತಾರಿಖು. ರಾತ್ರಿ, ಎಂಟು ಗಂಟೆ. ಅಮರೀಶ ನಿಘಂಟು ಮಾತನಾಡುತ್ತಾ ಕುಳಿತ್ತಿದ್ದಾಗ ಅನಂತ ಬಂದು ಪುಸ್ತಕ ಹೆನ್ನು ಹಿಡಿದು ಬಂದು ಕುಳಿತನು.

ಅಜಯ್ಯ ತನ್ನ ರೂಪಿನೊಳಗೆ ಹೋಗಿ ಪಿಂಗ ತೆಗೆದು ನೂರರ ನೋಟುಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು ಬಂದು ಅನಂತನ ಮುಂದಿಟ್ಟುನು. ಅನಂತ ಅದನ್ನೆಣಿ ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿ ಬರೆದಿಟ್ಟುನು. ಅಶೋಕನು ಒಮ್ಮಿಗೆ ಹೋಗಿ ದುಡ್ಡ ತಂಡಿತ್ತಾಗ ಅನಂತ ಅವನಿಗೆ ನೂರರ ಎರಡು ನೋಟುಗಳನ್ನು ಹಿಂತಿರುಗಿಸಿದನು.

“ನಿಂಗೆ ಖಚು ಜಾಸ್ತಿ ಇರಲಿ....ಇಷ್ಟ್ಯು ಸಾಕು....” ಅರವಿಂದನೂ ಒಂದಿತ್ತ ಮೇಲೆ ಅಮರೀಶನಿಗೆ ಹೇಳಿದನು.

“కోఇ పద్ధమైన కం...”

ఆరవింద అవనన్ను తడిదను. “అణ్ణా, నానొందు మాతు హేళ్లేని.... ఆల్లా అతిగీ బందిదారల్లా, అదిగే మనె బాబత్తెల్లా అవర కైగే కొడబార్డ ? పద్ధమైంగాళ్లచే అష్టోందు ఇంపార్టెన్సు ?”

ఆజయ్ ‘డటా ఈస్ రైట్స్’ ఎందను. అశోక మాణసాడల్లు.

అమరేశ గొణగిద “సద్గమై హోహోఇ చిల్రె కాశాదూరు ఏగుత్తే.” అనంత పెన్నిన హింభాగ కచ్చిదను.

“హోన్నాగి మచ్చే ఆగరోదూ.... ఈగిల్లంద ఈ రేప్పాన్ని చిలిట్టి యాకి ? ఇన్ను ఒందేరచు తింగళు కాయాగిల్లంత నాను సుమైనిద్ది. నీనేన్నే ఇత్తే ఆశోక ?”

“నానేన్నే ఇత్తే నిన్నిష్ట.... హేగిల్లం హోత్తు హోగోల్లంతాళే— మాడ్లు బిధు.”

“నీనేన్నే ఇత్తే నిమంల ?” అనంత నిమంలన్ను కేళిదాగ నిమంల ఉగురు కచ్చిదళు.

“ఇష్టోందు జనద ఒపినియన్ నుఘ్యే నందేను ?”

అమరేశ కొంచ రేగిద—“పద్ధమై కివమైన కేళిల్లా ?”
ఆజయ్ అవనన్ను కణ్ణి నిందలే గదందను.

అనంత నిమంల కైయల్లి సోటిగళనిట్టిను. “ఇల్లివడ్లా ఇష్టు పద్ధమైన కైగిడ్తూ ఇడ్డా. ఇన్ను హేచ్చు బేకాద్దే కేళం...” నిమంలగి ఆ జవాబ్ధారి తండ తాయి కోట్టిరల్లు. అవలగి ఆదర విషయ హేచ్చు తిళయదు. “అన్నేలే లేక్క బిధిద్దేకూ.... ఆ పద్ధమై అదిగే మనేలి ఒండు పుస్తక ఇట్టోండిదార్లే.... ఏనేను ఎష్టేవ్వా బేకంత. ఆదన్ను ఒండ్లు సోఇద్ద వాసి” అనంత హేళిదాగ ఆరవింద కిసేక్కనే నక్కను.

“పద్ధమైన క్యాండారైటింగ్లో—బ్రిక్సులిపి.... యార్లు అథ ఆగోల్ల. నీనే సోఇ అత్తుగే....”

“ಅವರೀಶಾ...ತೊಗೋ ನಿನ್ನ ಪಾಕೆಟ್‌ನಿ....” ಐಹು ರೂಪಾಯಿ ಯನ್ನ ಅವನ ಕೈಗೆತ್ತನು.

“పద్మమ్మన కరి. సంబళ కోట్టడోణ...” పద్మమ్మ తలియ సేరగు సంమాడికొండు బందరు. అవర సంబళ కైగత్తాగ కొగ్గయే నెంతిద్దిరు.

“ఏనాద్వి చేకాగిత్తు పద్దమ్మొ ఇరె ?” అనంత కేఖదాగ పద్దమ్మ సంబంధ దుడు న్ను సొంటకి గిక్కిసుత్తు కేళదు.

“ಅಡ್ಡೆ ಎನ್ನೇ ದುಡ್ಡು ಇಂತಹುಣಿಗೆಯನ್ನು ಕಾಣಿಸಿದ್ದರು.

“ಆದ್ದು ಆತ್ಮಿಗೆ ಸೋಡಿಯೂತಾರೆ” ಅವರೀಶ ಹೇಳಿದಾಗ ಪಷ್ಟಮೈನ ಮುಖ ಗಂಭೀರವಾಯಿತು. ಕಣ್ಣರಳಿಸಿ ನಿಪುಂಳಿತಕ್ಕ ಸೋಡಿದರು,

“ಬಹು ಸಂತೋಷ—ಆವ್ಯಾ ಜವಾಬ್ದಾರಿ ತೊಗೋಬೀಕಾದೀ! ”
ಎನ್ನ ಕ್ರಮ ಮತ್ತೆ ಅಡಿಗೆ ಮನೆ ಹೊಕ್ಕರು.

ଆପଣବୁ ରେ ଜିଦ୍ଧାଗ ଅଶୀଏକନ୍ତିମ କେତେହଙ୍କୁ “ଆଲାଠିଂଦ୍ରୀ, ପଦ୍ମମୁଣ୍ଡଗେ ସଂପୁ କୋନ୍ଦିତିରା....ଖାଟି ତିଂଦି, ମନେ ନିରାଳ ଛଲେ ଆଗୋହକିଁ. ସଂବଳେ ପନ୍ଥାଦାରେ ?”

“ನೆಂಕತ್ತೆ ಹೇಳ್ತು ಇದ್ದೂ—ಆವರ ನುಗ್ಗು ಅಳಿಯು ಇವಡ್ಡಿರಂತೇ ಹಳ್ಳಿಲಿ....ನಾಈನೇ ಹೊಗಿ ಮನ್ಯಾರ್ಥರ್ ವಾಡಿಬಿಟ್ಟು ಬಂದಿದ್ದಾತ್ತೆ ನೋಡ್ತು ಇರು. ಆ ಕೆಲ್ಲಿಕ್ಕೆಲ್ಲಾ ಪಕ್ಕದ್ದನೆ ಲಲಿತಮೃನ್ ಸ್ವೀಕ ಇಟ್ಟಿಂದಿದ್ದಾರೆ.” ಅಶೋಕ ಹೇಳಿದಾಗ ನಿಮಿಂದ ಕೊಂಡ ಯೋಚಿಸಿದರು.

“ಹದ್ದಮೃಂಗಿ ನಿವೆಲ್ಲಾ ನೆನ್ನ ಕೈಲಿ, ಮಹ್ಮ ಕೊಷ್ಟದ್ದು ಇಷ್ಟಾ
ಅಗ್ಗಿಲಾ !”

“ಆಗ್ಗಿ ಬಿಡ್ಲಿ....ಅವರಾಗ್ಯಾ ಅದನ್ನೆ ಲಾಲ್ ಕೇಳಿತೋಕೇ—ನೀನೇನೂ ಆ ವಿಷ್ಯ ತಲೆಗೆ ಹಚ್ಚಿಕ್ಕೊಬೇಡೆ. ನಿಂಗೆ ಸಂಸಾರ ತಾಫತ್ತರು ಈಗಿಂದ ಹಚ್ಚಿ ಸೋಕೆ ನಂಗೆ ಇವ್ವಾನೇ ಇಲ್ಲ. ಆದ್ದರಿಂದ ಏನ್ನಾದ್ದೋದೂ. ನೀನೊಬ್ಬೇ ಇರ್ಬೋದೂ....” ಅತೀಥೇ ಅವಳ ಮುಂಗುರುಳು ಸಫರಿದನು. “ಅನಂತನೀ ನಾಡ್ರು, ಮನುನೆಯಾಗಿದೆ, ನಿನ್ನೆಲ್ಲ ಏನೂ ಮಾಡಿಸ್ತು ಇಲ್ಲಿ ನಾನು!”

“ಜೀನ್ನಾಗಿದೆ ನೀವ್ಯೇಕ್ಕಿದೂ, ಇದೇ ತರಹ ಅರವಿಂದ;” ಅಜಯ್.

ಅವನಿಗೆ ಅಂದೊಂಡ್ರೆ ನನ್ನ ತಿ ಏನು ?” ನಿಮಿಂದ ನಿಸುಮುನಿದಳು.
“ಯಾಕ್ಕೀ, ನಿಮ್ಮಣ್ಣ ಮದ್ದೆ ಆಗ್ಗಿಲ್ಲ ?”

“ಆವನಿಗೆ ಹೊದಲಿನಿಂದಲೂ ಅಸ್ತುಮಾ ಟ್ರಿಬಲ್ಲು, ಬ್ಲಾಡ್ ಶುಗರ್
ಎರ್ಕು ಇವೆ. ಅವನು ಮದ್ದೇನೇ ಆಗೋಲ್ಲ....ನಾನೊಬ್ಬೀ ಹಾಯಾಗಿರ್ತೀ
ನಿಂತ ಆ ಹುಟ್ಟಿಗೆ ಬೀಳಲಿಲ್ಲ....”

ಅಶೋಕ ಹಾಗೆ ಹೇಳಿದಾಗ ನಿಮಿಂದ ತುಟಿ ಕಚ್ಚಿಕೊಂಡಳು. ಅದಕ್ಕೇ
ಇರಬೇಕು, ಅವನು ಎಲ್ಲವಿಗಂತ ಕೊಂಜ ಸ್ಥಾಲ, ಉಂಟಿ ತಿಂಡಿ ಬಹುಳ
ಸಾಜಾಕು. ಯಾರೊಂದಿಗೂ ಹುಟ್ಟಿಗೆ ಬೆರಿಯುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಮಾತನಾಡು
ತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ.

“ನೋಡಿದ್ದ್ಯಾ ಆಗ್ಗೀ ಸಂಸಾರ ತಾಪತ್ಯ ಹಚ್ಚೆಂಬಿಂಡಿ. ನನ್ನ ಮರ್ತೀ
ಚಿಟ್ಟಿ” ಅಶೋಕ ಅನ್ಯಮನಷ್ಟು ಖಾದ ಅವಳನ್ನು ತನ್ನ ಡೆಗೆ ತಿರುಗಿಸಿಕೊಂಡನು.

ಮಾರನೆಯ ದಿನ ಬೇಳಿಗೆ ಎದ್ದು ಕಾಫಿ ಕುಡಿಯಲು ಬಂದಾಗ ಪದ್ದಮನ್ಯ
ಗಂಟಲು ಸಂ ಮಾಡಿಕೊಂಡರು.

“ಮುಗಿದುಹೋಗಿರೋ ಸಾಮಾನೆಲ್ಲಾ ತಂಸಿಟ್ಟಿ ಸರಿ. ಇಲ್ಲಿದ್ದೇ
ಅಡ್ಡಿಗೆ ತೊಂದ್ರಿಯಾಗುತ್ತೀ !”

“ಆಗ್ಗಿ ತಂಸ್ತಿನಿ, ಇರಿ. ಈಗ ಏಳಾ ಇದ್ದಿನಲ್ಲಾ !” ನಿಮಿಂದ
ಹೇಳಿದಾಗ ಪದ್ದಮನ್ಯ ಗೊಳಿಕೊಂಡರು. “ಬೇಕಾ ಬೇಕಾದ ಸಾಮಾನಿದೆ.
ಅಡಿಗೆ ತಿಂಡಿ ಸುಲಭ ಆಗುತ್ತೀ. ತರೆನ್ನೀಕೆ ನಿಧಾನ ಮಾಡಿ ನನ್ನ ಬ್ರೀಂಟೀ
ಅನ್ನೀ !” ನಿಮಿಂದ ನಿಟ್ಟಿಸಿರಟ್ಟು ಕಾಫಿ ಕುಡಿದಳು.

“ಎಲ್ಲಿ...ನಿವು ಸಾಮಾನು ಬ್ರಿಡ್‌ತ್ವಾ ಇದ್ದಿದ್ದ ಪುಸ್ತಕ ಎಲ್ಲಿ ?”

“ಅದೆಲ್ಲಿದೆ ? ನಿನ್ನೆ ನಿಮ್ಮುಗೆ ದುಡ್ಡಿ ಕೊಡೊತ್ತೂ ಆ ಪುಸ್ತಕ
ಯಾಕೇಂತ ಬೇಳಿಗೆ ಬಜ್ಜಲ್ಕನೆ ಒಲೆಗೆ ಹಾಕ್ಕಿಟ್ಟಿ” ಪದ್ದಮನ್ಯ ಕತ್ತು ಕೊಂಕಿನ
ಹೇಳಿದರು.

“ಎನ್ನಾಮಾನು, ಎಷ್ಟೆಷ್ಟು ಬೇಕಾಗಬ್ಬೀ ಹೇಗೆ ನಂಗಿ ಗೊತ್ತಾಗ
ಬೇಕು ?” ನಿಮಿಂದ ಕೊಂಡ ನುಂಗಿ ಹೇಳಿದಳು.

“ಗೊತ್ತಿಲ್ಲೀ ಇದ್ದೀ ಯಾಕೆ ಜವಾಬ್ದಾರಿ ಕೊಗೆಂಬೇಕಾಗಿತ್ತು.
ನಂಗಡೆಲ್ಲಾ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲಾಂದ್ದೀ ಆಗ್ಗಾ ಇತ್ತು. ಸಿನ್ನಾಯಿ ಬಂದಾಗ್ಗೇ

ಕೇಳಿದ್ದು....ನನ್ನಗಳಿಗೆ ಏನೂ ತಿಳಿಬ್ಬೇಲ್ಲಾ, ನಿನೇ ಸೋಡೊಬ್ಬಿಂತಾ....!”
ಪದ್ದಮ್ಮ ಹೇಳಿದಾಗ ನಿಮಲಿಗೆ ಅವನಾನವಾದಂತಾಯಿತು. ಇದೊಂದು
ಬ್ರಹ್ಮವಿದ್ಯೆಯೇ? ಒಂದ್ದಲ ತಪ್ಪಬಹುಮ....ಎರಡುಸಲ ತಪ್ಪಬಹುದು.
ಅಮೇಲೆ ತಿಳಿತಿಳಿತ್ತೆ....

“ಹಾಗಾದ್ದಿ ನಾನು ಬೇರೆ ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿ ಬರಿತೀನಿ....” ನಿಮಲ ಅಲ್ಲಿಂದ
ಉಮರೀಶನ ರಾಮಿಗೆ ಬಂದು ಅವನ ಕೈಯಿಂದ ಒಂದು ಖಾಲಿ ಪುಸ್ತಕ ತೆಗೆದು
ಕೊಂಡಳು.

“ಯಾಕೆ ಆತ್ಮಿಗೆ?”

“ಲೈಕ್ ಬರ್ಣೋರ್ಕೆ, ಸಾಮಾನು ತರ್ಣೋರ್ಕೆ !”

“ಬೇಕಾದಷ್ಟು ಮಿಸ್ಟರಿಗಳ್ಳ ಹೊರತೆಗೆತೀರಿ....ಪೆರಾಲ್ಕಾ ಹೊಮ್ಮಾ
ಡಾಗೆ !” ಅಮರೀಶ ಪೆನ್ನನ್ನು ಕೈಗಿತ್ತನು.

ನಿಮಲ ಅಡುಗೆ ಮನಿಗೆ ಬಂದು ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಡಬ್ಬನನ್ನು ತೆಗೆದು
ನೋಡಿ ಅವಗಳಲ್ಲಿನ ಸಾಮಾನಿನ ಹೆಸರು ಬರೆದುಕೊಳ್ಳತ್ತು ಹೋದಾ
ಪದ್ದಮ್ಮ ದೂರ ಮುದುರಿ ಕುಳಿತರು.

“ಮತಿ ಮೈಲಿಗೆ ಕಲಬೇಕಮ್ಮ ಎಲ್ಲಾ ಡಬ್ಬನೂ ಮುಟ್ಟಿಬ್ಬಿಂದ್ದೇ
ಸಾನ್ನೀಗೆ ಉಟ ಮಾಡಿ ?”

“ಡಬ್ಬ ಮುಟ್ಟಿದ್ದೇ ಮೈಲಿಗೆ ಯಾಕೆ ಆಗುತ್ತೇ ? ನಿಮ್ಮ ಅಡಿಗಿನೇನು
ಮುಟ್ಟಿಲ್ಪಾಲ್ಲಾ !” ನಿಮಲ ಸಿದುಕಿದಾಗ ಪದ್ದಮ್ಮ ಮೆತ್ತಾಗಾದರು.

“ಇವೊತ್ತಿನ ಅಡಿಗಿಗೆ ತರಕಾರಿ ತಂಸಿಡಿ, ಅಮೇಲೆ ಸಾಮಾನು ಬಿ
ದ್ರಾಯ್ಯು.”

“ಏನು ತಂಸಿ ?” ನಿಮಲ ಹೇಳಿದಾಗ ಪದ್ದಮ್ಮ ಸೊಂಟ ಹಿಡಿದು
ಎದ್ದರು--“ಏನಾದೂ, ತರ್ವಿ-ಅನಂತನಿಗೆ ಬಡ್ಡೀಕಾಯಿ ಸೇರೊಳ್ಳಿ-ಅಜಯ್ಯ
ನಿಗೆ ಬೆಂಡೀಕಾಯಿ ಆಗೊಳ್ಳಿ--ನಿಮ್ಮ ಜಮಾಸ್ತಿಗೆ ಬರಿ ಹಸಿ ತರ್ವಾರಿ ಇಷ್ಟ.
ಅರವಿಂದನಿಗೆ ಹಾಗಲಕಾಯಿ ಇಷ್ಟ--ಅಮರೀಶನಿಗೆ ಭಾಮಿ ನೇಲಿರೋ ತರ್ವಾರ್
ಒಂದೂ ಇಷ್ಟ ಇಲ್ಲ....ಮೂಲಿಗಿ ಬಂದುಗುಂಬಳಕಾಯಿ, ಸಾನು ತನ್ನೊಳ್ಳ
ಕಾತಿಗೊಳ್ಳಿದಾಗ ಬಿಟ್ಟಿಟ್ಟೀ....”

“ಮತ್ತೀ ನೇನ್ನ ಬೆಂಡಿಕಾಯಿ ಗೊಜ್ಜು ಮಾಡಿದ್ದಿಲ್ಲ--ಅಜಯ ಕಿಂಡಿ !”

“ಮತ್ತಿನ್ನೇನು ಮಾಡ್ಡಾನೆ. ಅಶ್ಟಿಗೆ ಮುಂದಿ ಹಾಗೆಲ್ಲಾ ಆದ್ದು ರಿಂದಂತ ಬಾಯ್ತುಚೆಷ್ಟಿಂಡು ಕಿಂತಾನೆ....ನಾನೋಬೈ ಇದ್ದಾಗ ಹಾರಾ ದೈಹಿನ್ಯ !”

ನಿಮಿಂ ಅವರೊಂದಿಗೆ ಮಾತಾಡಿ ಪ್ರಯೋಜನವಿಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿದಳು. “ನೋಡಿ, ಈರ್ಜಿ ಆಲೂಗಡ್ಡೆ ಈಂಳಿ ಮಾಡ್ಡಿ....ಸೌತೆಕಾಯಿ ಸಣ್ಣಗೆ ಹೆಚ್ಚಿ ಕೊಳೆಂಬರಿ ಮಾಡಿ....”

ಪದ್ದಮ್ಮು ಗಲ್ಲದ ಮೇಲೆ ಕೈಯಿಟ್ಟರು. “ಈರ್ಜಿ ನಾನು ಮುಟ್ಟೊ ಇತ್ತಾಗುತ್ತೀರ್ಥಿ ? ನಾನು ಈರ್ಜಿನೇ ತರ್ಮೊಲ್ಲ.”

“ನಾನು ತರಿಸಿದ್ದಿನಿ ಮಾಡಿ ಬೇಕಾದ್ದೀ ನೀವೇ ಬೇರೆ ಏನಾದ್ದೂ ಮಾಡ್ಡಿಲ್ಲ !...” ಸೈರ್ಟಲ ಕಡ್ಡಿ ಮುರಿದಂತೆ ಹೇಳಿದಾಗ ಪದ್ದಮ್ಮು ನೀರಿಗೆ ಮುದುಕಿಳಿಂಡರು. ಬೇಕಿ ಬೇಯಿಸ್ತೊಡ್ಡಿನಿ. ಹುಳಿ ಉಪ್ಪು ಖಾರ ಬೇಯಿಸ್ತೊಡ್ಡಿನಿ—ಒಲೆ ಹಚ್ಚೊಡ್ಡಿನಿ. ನೀವೇ ಈರ್ಜಿ, ಆಲೂಗಡ್ಡೆ ಹೊಳೆಕು ಹಾಕಿ ಬೇಯಿಸ್ತಿಂಡಿ....ನಾನು ಅಷ್ಟೆಲ್ಲಾ ಮುಟ್ಟೊಂಡು ಯಾವ ರಾರವ ನರಕಕ್ಕೆ ಹೋಗಿಲ್ಲ ?”

ನಿಮಿಂ ಲೈಗೆ ನಗು ಬಂದರೂ ತಡೆದುಕೊಂಡಳು. ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಬಂದ ಶಿವಮ್ಮನ ಕೈಗೆ ದುಡ್ಡು ಚೀಲ ಕೊಟ್ಟು ಆಲೂಗಡ್ಡೆ, ಈರ್ಜಿ, ಸೌತೆಕಾಯಿ, ಹೆಸಿಮೆಣಿನ ಕಾಯಿ, ಶರಬೀವಿನಹೊಳ್ಳು ತರುವುದಕ್ಕೆ ಹೇಳಿದಾಗ ಶಿವಮ್ಮು ಎಲೆ ಆಡಿಕೆಯಿಂದ ಕೆಂಪಾದ ಹಲ್ಲು ಬಿಟ್ಟು ನಕ್ಕಳು.

“ಈ ಇವೊತ್ತಿಂದ ಅವ್ಯಾವೃದ್ಧಾ ಮನೇ ಉಸಾಬರಿ ? ನಿಮ್ಮೊಯಾಗೆ ಹೊಟ್ಟಾಗೆ ಪದ್ದಮ್ಮೊರೆ ಪೀರಾಣ ಅಂಗೇ ಒಂಟೊಗ್ಗಿಲ್ಲಾಪ್ಪಾ ?”

“ಯಾಕೇ ಹಾಗಂತಿ ಶಿವಮ್ಮು ?” ನಿಮಿಂ ಕೇಳಿದಾಗ ಶಿವಮ್ಮು ಅಷ್ಟೇ ನ್ನುಕ್ಕಪಡಿಸಿದೆಲು.

“ನಿಮ್ಮಿ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲವಾಪ್ಪ ? ಒಂದೊಂದು ಲೋಟಿದ ಮುಂಬಾ ಆಲು ಮಡ್ಡಿಂಡು ಎಲ್ಲೂ ಒಕ್ಕೂ ಕುಡ್ಡಿರು. ತಿಳ್ಳಿ ಹೋಳಿ ಇನ್ನು ಬ್ರಾಹ್ಮಿ ಪಾತ್ರೀಲ್ಲದಿಗೆ ಎಲ್ಲಿಗೂ ನೇಲಿದ್ದ ತಿಳಿ ಆಕ್ಷಿದೋರೂ. ಉಟ್ಟಿಕ್ಕೆ ಎಲ್ಲಿಗೂ

నీరు నోమాకి ఆయమ్మ మాత్ర బీళ్ళు మెసరు ఆకెళ్ళిఱో. పణ్ణగోత్తులువే పక్కద్ధనేయవోరై చైయాగ్పిరి.....నూరాలు రూపాయి మగలే కళ్ళిఱో....ఆ మగ్గ మూడ్లనే కట్టండిరీకొ అగ్గి. ఆ పాపి కణ కళ్ళిఱో.....నానోడై ఇంక ఒంజిన— యాళ్ళిడ్పై సివమ్మా.....నింగిపుత్త కోట్టేనూ అందిస్తు....ఆయమ్మ కోడ్లు లాల్, నా తగండ్లిల్....”

నిమిలఁగి కోంజ అరివు నుండితు. పద్దమ్మ ఇప్పక్క రూపాయి కోట్టిద్దరికినమ్మ బాయిబిధుత్తిరలిల్. అనఁ కోడదిద్ద శారణ ఈగ ఆదు బయలాయికు.

“నీను చేనాగి కేల్న మాడెళ్లండిరూ కివమ్మ.....నన్న కఁడి ఇరిగళ్ళు లాల్ నింగే కోడ్లేని”....ఎందఁు. కివమ్మ హిగి దఁఁ.

“లక్ష్మిందేవి అంగి మనేగి బందివీ మాడ్లే ఇద్దేనా ?”

అకోక ఏళువ కోత్తిగి కివమ్మ కరశార్థందిద్ద ఖు. పద్దమ్మ ఉస్పిట్టు కేదకుత్తిద్దరు. నిమిల కణ్ణ ముగినల్లి నీరు సురిసుత్తా ఈరుళ్ల కేళ్ళుత్తిద్ద ఖు.

“ఇదేను నీను ఆదిగే ఇలదుబిట్టి ! ? అకోక ఆళ్ళరియింద కేళిదను.

“పద్దమ్మ ఈరుళ్ల ముట్టోల్పంతే, మడియంతే” ఎందాగ అకోక సిదుకిదను.

“ముట్టేదేనంతే—తిన్నే ఇద్దాయ్యు.”

“అదక్క బీరి తర్వారి తల్లిద్దాగిత్తు....” పద్దమ్మ రాగమాగి కేళ దాగ అకోక మత్తి రేగిదను.

“నీఁడి—నమ్మ లాల్ ఏనిష్టునే ఆనన్న మాడ్లుకే ఇస్తే. నీవు మాది కాఁడ్ల....నిమిష్టు ఇయోఁడ్ల నావు తన్నే ఇచ్చుగొఱ్లి... ఇప్పు దిన నిమ్మ దబంరాయికల్లా !”

అష్టరల్లి అనంతనూ ఎద్దు బందాగ పద్దమ్మ దని ఏరిసిదయ్యి.

“ఇష్ట దిన మాడ్తూ ఇర్లిల్పే ఒండ్రాతు కాకి....ఇవోక్కు ఏను హోశదు ?”

ఆనంత హెబ్బ గంటిక్కి దేను. “ఏనదు గలాటి ?”

“ఎనిలాల్లి, ఇవ్వు ఉరుళ్ల అలుగడ్డే కుళ మామంద్రీ—మాడోల్లి; మది కాళాగుత్తే ద్రుంతే—ఇవ్వే మాడ్తూ ఇద్దాలీ—అదక్కే....”

“అష్టే తానే ? అదక్కాచే గలాటి !?” ఆనంత హేళదాగ నిమిల కణ్ణల్లి నిరాధుత్తిద్దరూ తీక్ష్ణ వాగి అవనత్త సోఇదఱు. ‘‘ఈ మనేయ సంసారద భార హోరువుదు సులభవ్రాద కేలసవల్ల’’—ఎనిసి తపళగి.

అకొఱ అణ్ణ హోద దిక్కెన్నే దిట్టిసిదను. అకొఱనిగి కాఫి అప్పిట్టు కోదుత్తా నిమిల హేళదఱు.

“సేన్నే యే నిమ్మణ్ణంగి నన్నీ ఇదెలాల్లి ఒప్పిసోకి ఇష్టాల్లి—సోఇర్లి, దుష్ట పద్మమ్మన కృగి కోట్టి ద్రుని-ఎనాదూ మాడోల్పు” హెండతియ కేంపగాద మూగు కణ్ణన్న సోఇదను.

“దాగ్గుడ్డేడా....ఇద్దై భాలెంజ” తరచ తగిఱి. తోర్పు నీను ఆ పద్మమ్మనిగంత వాసింతా—అగ సుమ్మనాగ్తానే....”

నిమిల ఒందు ఘోలగి యోచిసిదఱు. బేళగినింద పద్మమ్మ కోదుత్తిరువ కిరుకుళ, తివమ్మనింద తిలద విషయ ఇదెల్లవన్నాల్లి సోఇదరె ఈ కేలశ తనగి సవాలినంతిది. ఈగ తాను హిమ్మెట్టిదరి సోలన్న తానే ఒప్పికోండంతాగుత్తది.

అమరీక ఎద్దు ఒండాగ నిమిల అవసిగి వరదియోస్సిసిదాగ అవను జోరాగి నక్కుబిట్టిను.

“పద్మమ్మనిగి నన్ను కండ్రె ఆగోలాల్లి యాకి గొత్తా ? ఆవర ఎల్ల సిక్కిట్టు నాను తిథోండిద్దిని. ఇవోక్కు సోఇద్దా ఇరి. నీవు మాదిరో అలగడ్డే ఉడుల్ల కుళ కద్దు కింతారో ఇల్పో—మది మ్మెలిగి ఎల్ల బరి నాటిక అష్టే.”

ಅವನಿಂದ ಧೈಯರ ಪಡೆದ ಮೇಲೆ ನಿಮಗೆ ತನಗೆ ತಕ್ಕ ಬೆಂಬಲವಿನೆ ಯೆಂದು ತಿಳಿದಳು.

ಆರವಿಂದ ಉರುಳ್ಳಿ ಅಲೂಗಡ್ಡೆ ಹುಳಿಯನ್ನು ಚೆಪ್ಪರಿಸುತ್ತಾ ತಿಂದನು.

ಪದ್ದಮ್ಮು, ಯಾವಾಗ್ನಾ ಸಪ್ಪೆ ಸಾರು, ಸೋಪ್ಪಿನ ಪಲ್ಯ ವಾಡಿ ಹಾಕಿ, ನಮ್ಮನ್ನೆಲ್ಲಾ ಒಂದು ತರಹಾ ಸನ್ಯಾಸಿಗಳನ್ನಾಗಿ ವಾಡಿಬಿಟ್ಟಿದ್ದರು. ಈವ್ಯಾತ್ಮು ಹಾಯಾಗಿ ಹೊಟ್ಟೆ ತುಂಬಾ ಉಬಟೆ ಮಾಡಬಹುದು.

ಅಶೋಕ ಸೌತೀಕಾಯಿ ಕೋಸಂಬರಿಯನ್ನು ಬಾಯಿಗಿಡುತ್ತಾ ಹೇಳಿದ. “ಪದ್ದಮ್ಮು, ಈ ಅಡಿಗೆಯೆಲ್ಲಾ ನಿಮಗೆ ಬರುತ್ತೀಂತಾ ಗೊತ್ತಿರ್ಲಿಲ್ಲ!” ಪದ್ದಮ್ಮು ಯಾವುದಕ್ಕೂ ವಾತನಾಡೇ ಮುಖ ದಶಗೆ ವಾಡಿಕೊಂಡು ಬಿಸಿಸಿವನು. ಅನಂತ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಅನ್ನ ತಿನ್ನದೇ ಬರಿಯ ಮೋಸರು ತರಕಾರಿ ತಿನ್ನತ್ತಿದ್ದವನು ಏನನ್ನೂ ಮಂಟ್ಟಿದೇ ಬರಿಯ ಸೌತೀಕಾಯಿ ಕೋಸಂಬರಿ ತಿಂದು ಮೋಸರು ಕುಡಿದು ಎದ್ದನು. ಅಶೋಕ, ಆರವಿಂದ ಹುಬ್ಬಿತ್ತಿ ನೋಡಿದರು. ಪದ್ದಮ್ಮು ಸೋಣಿಗಿರು.

“ಇವರುಗಳೆಲ್ಲಾ ಪೂರ್ಗದಸ್ತಾಗಿ ತಿಂದು ತೇಗಲಿ. ಮನೆಗೆ ಹಿಂಯ ಅವನು. ಮೂರು ಗುಟ್ಟಿಕು ನೀರು ಕಂಡೊಂಡಿಲ್ಲ, ಚೆನ್ನಾಗಿದೆ! ಸೋನೆ ಆದವಳು ಯಾರಿಗೆ ಏನು ವಾಡ್ಯೀಕೊಂತ ತಿಳಿನ್ನಂದು ವಾಡಿಸ್ತೇಕೂ— ಅಲೂಗಡ್ಡೆ ತಿಂದರೆ ಅವನ ನ್ಯೆ ಏನಾಗ್ಗೀಕೂ!”

ಆ ಮಾತು ನಿಮಗೆ ಕಿವಿಗೆ ಬಿತ್ತು. ಅವಳ ರಕ್ತ ಬಿಸಿಯಾಯಿತು. ತಕ್ಕಣ ಪ್ರತಿ ವಾತನಾಡಬಾರದಿಂದು ತಡೆದಳು. ಎಲ್ಲರೂ ಉಬಟೆ ಮಾಡಿ ಹೋದ ಮೇಲೆ ಸ್ಥಾನ ಮಾಡಿ, ಪೂಜೆ ಮುಗಿಸಿ ಉಬಟಕ್ಕೆ ಬಂದಳು. ಅವಳು ಉಬಟೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾಗ ಪದ್ದಮ್ಮನ ಅಸಮಾಧಾನ ಇನ್ನೂ ಹೋಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಮುಖ ಧುಮುಗುಟ್ಟಿತ್ತೆಲೀ ಇದ್ದಿತು. ಉಬಟೆ ಮುಗಿಸಿ ಕೃತೀಕೆದು ರೂಪಿಗೆ ಹೋದ ಶಾಸ್ತ್ರ ಮಾಡಿ ಹೋರಿಗೆ ಬಂದಾಗ ಅಡಿಗೆ ಮನೆಯು ಚಾಗಿಲು ಓರಿ ಯಾಗಿತ್ತು. ಪದ್ದಮ್ಮು ಉಬಟೆ ಮಾಡುತ್ತಿರುವರೆಂದು ಗೊತ್ತಾಯಿತು. ಮೇಲ್ಲಿಗೆ ಕಳ್ಳು ಹೆಚ್ಚೆಯಿಂತು ಮುಂದೆ ಮಾಡಿದ ಬಾಗಿಲ ಸಂದಿನಿಂದ ಬಗ್ಗೆ ಸೋಡಿದಳು. ಎಲೆಯ ತುಂಬಾ ಅಲೂಗಡ್ಡೆ ಈರ್ಲುಯ ಹೋಳುಗಳು. ಅವಳ ಮುಂದೆ ಹುಟೆಸೇ ಗೊಟ್ಟು ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದ ಶಾಸ್ತ್ರ ಮಾಡಿರು.

ನಿರ್ಮಲ ಅಡಿಗೆ ಮನೆ ಬಾಗಿಲು ತೆರಿದು ಒಳಗೆ ಬಂದಾಗ ಪದ್ದಮ್ಮು ಬೆಳ್ಳಿದರು. ತಲೆಯಿತ್ತು ನೋಡಿದರೆ ನಿರ್ಮಲ ! ನಿರ್ಮಲ ನಕ್ಕಬಿಟ್ಟೆಳು.

“ಯಾಕೇ ಹೆಡರ್ತಿರಿ ತಿನ್ನಿ, ಪರವಾಗಿಲ್ಲ; ಯಾರಿಗೂ ಹೇಳೋಳ್ಳು” ಎಂದಾಗ ಪದ್ದಮ್ಮನ್ನ ಮುಖ ಕಪ್ಪಿಟ್ಟಿತು. ಅದರಿಂದ ಮಾತನ್ನಿ ತಮ್ಮ ನಿಲುವನ್ನು ಬಿಡಲಿಲ್ಲ.

“ಈ ಹಾಳು ಹುಣಸೇಗೊಜ್ಜ್ಲಿ ಜಪಳೇ ಬಿದ್ದಿಷ್ಟು....ಇಷ್ಟೆತ್ತೆಲ್ಲಿ ಏನು ತಿರ್ಗು ಮಾಡಿಕ್ಕೊಳ್ಳಿತ ಇದ್ದೇ ತಿಂತಾ ಇದ್ದಿನಿ. ದೇವರೀ ತಪ್ಪು ರಾಣಿಕೆ ಎತ್ತಿಟಿದಿನಿ—ನಾಕೆ ದೇವಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಪಂಚಗವ್ಯ ಕುಡಿದು ಬಿಡ್ಡಿನಿ, ಅವೈ—”

ನಿರ್ಮಲ ಅವರಿಗೆ ಉತ್ತರಿಸದೇ ಎಲ್ಲ ಸಾಮಾನುಗಳನ್ನು ಪರೀಕ್ಷೆಸಿ ಅಂದಾಜಿನ ಮೇಲೆ ಇಷ್ಟಿಮ್ಮು ಬೇಕೆಂದು ಬರೆದಳು. ಹನ್ನೆರಡು ಗಂಟೆಯ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಹಾಲಿನವನು ಬಂದನು. ಅವನ ಹಾಲಿನ ಲೆಕ್ಕ ನೋಡಿದಾಗ ಅಜ್ಞರಿಯಾಯಿತು. ಒಂದು ದಿನಕ್ಕೆ ಏದು ಲೀಟರ್ ಹಾಲು ! ಏಕೆ ? ಹಾಲು ಕುಡಿಯುತ್ತಿದ್ದುದು ಅನಂತನೊಬ್ಬನೇ. ಬೇಳಿಗೆ ಎಲ್ಲರೂ ಒಂದು ಲೀಟರ್ ಕಾಫಿ ಕುಡಿದರೆ ಮುಗಿಯಿತು. ಇನ್ನು ಸಂಜೆಯೇ ಕಾಫಿ. ಉಟ್ಟಿಕ್ಕೆ ಹಾಕುತ್ತಿದ್ದ ಮೊಸರೂ ಅವೈ—ಅಧ್ಯ ನೀರು ಬೇರೆಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಹಾಗಾಗಿಯೂ ಏದು ಲೀಟರ್ ಹಾಲೇಕೇ ? ಅವನಿಗೆ ಲೆಕ್ಕ ಹಾಕಿ ದುರ್ದಿ ಕೊಳುತ್ತಾ ಹೇಳಿದಳು. “ಫಾಕೆಯಿಂದ ಮುಂದು ಲೀಟರ್ ಹಾಲು ಸಾಕಪ್ಪು.”

“ಅಷ್ಟು ವರ್ಷದಿಂದ ಏದು ಲೀಟರ್ ತೊಗೊಂತಾ ಅನೇ...” ಹಾಲಿನ ವನು ಮೂರುಕೆಂಡಂಗ, ನಿರ್ಮಲ ಕೊಂಜ ಗಡುಸಾಗಿಯೇ ಹೇಳಿದಳು :

“ನಮಗೆ ಎಷ್ಟು ಬೇಕೇಂದ್ರಿ ಅಷ್ಟು ತೊಗೊತ್ತಿರಿ. ಕೊಡಕ್ಕಿಷ್ಟು ಇದ್ದೆ ಕೊದು, ಇಲ್ಲಿದ್ದೆ ಬೇಡಾ !”

‘ಅಂಗೇ ಮಾಡಿ, ನೀವೇಳ್ಳಂಗೆ ನಾವು ಕೊಡೊಣ....ನಾಳೇಕಿಂದ ಮುಂದು ಲೀಟರೇ ಅಕ್ಕಿನಿ’ ಹೆಚ್ಚು ಮಾತು ಬೇಳಿಸದೇ ಹೊರಟುಹೊಡನು.

ನಿರ್ಮಲ ಪದ್ದಮ್ಮನ್ನ ಹಕ್ಕಿರ ಬಂದಳು. “ಯಾಕೆ ಪದ್ದಮ್ಮ ? ಮನೆಗೆ ಏದು ಲೀಟರ್ ಹಾಲು. ಕೊಟೆಲಿಗೆ ತೊಗೊಳಿಷ್ಟು ಹಾಗೆ ತೊಗೊಳಿಬೇಕಾ ?”

“ಹಂಗಂದೇ ಹೇಗಮ್ಮ ? ಮನೆಗೆ ಬಹೋಧೂ ಹೊಗೊರು ಇರ್ತಾರಿ-

బేకాదాగ కాలు ఎల్లి సిక్కుత్తి ? అదక్కే ఆప్సే తొగోతా ఇద్ది” అవర కళ్ళతన ఆఫ్వాగద్ద నిమంల సుమ్మనాదశు.

మధ్యాహ్న నిమంలలిగి జోంపు దత్తిదాగ పద్మమ్మ మేల్లనే హిత్తల బాగిలు తెరిదు హోరహోదరు. గాళిగి ధడారేందు బాగిలు కాశికోండాగ నిమంలలిగి ఎళ్ళరవాయితు. యారిరటకుదేందు కెళ్ల ఉజ్జుత్తు బందాగ హిత్తల బాగిలు తెరిదిద్దుడు ఈయితు. హిత్తల బాగిల దత్తిర బందాగ పద్మమ్మ పక్కద మనే లలితమ్మనోదనే వాత నాచుతా ఇద్దరు.

“ఆయ్యే కేల్న-ఇహోత్తు సిధాన మాదిబట్టే ! పోస్ట్ ఆఫీసు బాగిలు ముచ్చిబిటుత్తే....” లలితమ్మన దని

“ఎన్నాడోచ్చేఇ ? ఆప్సు మళ్లి బందు సేరోందిద్దాళ్-ఎల్లక్కు తడి... కాక్కాళ్-నిద్ద మాడ్తూ ఇద్దు... మేల్లగ్గందే.... తొగోళ్లి ప్రతి తింగళ్లూ కళుహసోత్త కాగి నిమ్మ కేసరినల్లే కళుహిసిచిడి.... ఈ తింగ్గేనో కళసోయ్యేదూ, ముందిన తింగ్గింద ఇష్టోందు ఆగోల్ లాల్ రిఁ... దుఢ్చు కాసిన జిలాన్నే లాల్ బగి హిదిదిబట్టెద్దాళ్-అవల్లులు నోఇది ఒప్పిద్దారే-నాను మాడో కేల్న ఆప్సు మాడ్తాళ్ ఆప్సే-మిక్కదన్న తవర్కునేగి కళుహిసికోడ్తాళ్ ఆప్సే !.... ఇహోత్తు నస్సేపుర శుర్ఖు ముట్టి నన్న మడి కాళు మాదిబట్టు. వావ ! ఆవంత ఛందిష్టు కోసంబరి తిందు ఎద్దు హోద.”

నిమంల బేకాగి కేమ్మదాగ పద్మమ్మ తిరుగి నోఇదరు. లలితన్న శాపోందిన హింది జరుగిదు. “హోత్తుయ్య మాల్ కాఫిగడేఇకూ....!”

“నామో ఆప్సేరి.... నిన్నే గంటలు నోప్రంద్రలాల్ కేళోణాంత శర్ది ఆప్సే !” పద్మమ్మ మనియత్త బందరు.

నిమంల ఆ మాకు తనగి కేళిసలిల్లవేంబంతి నటిసి ఒణగి కాశిద్ద బట్టిగళన్న తెగెదుకోండశు. ఆవళ బగీగి ఒళ్ళియవరుతి నటిసుత్తు పద్మమ్మ కేళిదరు.

“ఏను తిండి మాదలి ?”

“ನಿಮಗೇನು ತೋರುತ್ತೇತ್ತೀ ಮಾಡಿ !” ನಿಮಲ ಕುಟುಂಬಿಕ್ಕಿದಾಗ ಪದ್ದಮ್ಮ ಬೆಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ಕೂಡಲು ತೀಗಿದಂತೆ ಹೇಳಿದರು.

“ಹಾಗಂದೇ ಹೇಗೆ ? ನೀವು ಮನಿ ಯಜಮಾನಿ ! ನೀವೇ ಹೇಳಿ.”

“ಚಪಾತಿ ಮಾಡಿ ಒಂದಿಷ್ಟು ಕೊಬ್ಬಂ ಚಟ್ಟಿ ಮಾಡಿ ! ಅನಂತಣ್ಣನೂ ತಿಂತಾರೆ.”

“ಸರಿ, ಹಾಗೇ ಮಾಡಿನಿ.”

“ಇನ್ನೇಲೇ ಉಟ್ಟದ ಜೊತೆಗೆ ನಾಲ್ಕು ಚಪಾತಿ ಅವರಿಗೆ ಮಾಡಿ.”

“ಹೊಂ, ಮಾಡಬಂದೇ ಮಾಡೊಕ್ಕೇನು ! ನಾನಿರೋದೇ ಅದಕ್ಕೇ !”

ಅವರಿಗೆ ಇದ್ದಕ್ಕಿದ್ದಹಾಗೆ ಬಂದ ಒಳ್ಳಿಯತನ ಕಂಡು ನಿಮಲಾಗೆ ಅಜ್ಞರಿಯಾದರೂ ಅವರ ಮುಂದೆ ತೋರುಡಿಸಲಿಲ್ಲ. ತನ್ನ ಬಗೆ ಲಲಿತಮ್ಮನ ಮುಂದೆ ಹೇಳಿದ್ದು ತನಗೆ ಹೇಳಿಸಲಿಲ್ಲವೇ? ತನ್ನ ಗಂಡ ಬಂದ ಮೇಲೆ ಹೇಳಿಕು, ಎಂದಾದರೂ ಈಕೆ ತನ್ನ ಬಾಳಿನಲ್ಲಿ ಮುಕ್ಕೇ!

ಅಮರೀಶ ಕಾಲೇಜಿನಿಂದ ಬಂದಾಗ ಅವನಿಗೆ ಹೇಳಿದಾಗ ಅಮರೀಶ ಕಿಡಿಕಿಡಿಯಾದನು. “ಅವನ್ನ ಇವೊತ್ತೇ ಒದ್ದು ಓಡಿಸ್ತೇ ಇದೆ ನೋಡಿ !”

“ಬೇಡಾ ಅಮರೀಶ, ಸುಮ್ಮನಿರು. ನಿಮ್ಮ ದೊಡ್ಡಳ್ಳಂಗೆ ಗೊತ್ತಾಗಿ-ಇಲ್ಲದೇ, ನಾನೇ ಬೇಕು ಬೇಕಾಂತ ಓಡಿಸ್ತೇ ಅನ್ನೋತಾರೆ ! ನನ್ನ ಕೆಟ್ಟೊಳು ಮಾಡಿಟ್ಟಿ ಅಷ್ಟೇ....”

ಅಮರೀಶ ಆ ಮಾತಿನಿಂದ ಸುಮ್ಮನಾದನು. ಆದರೆ ಪದ್ದಮ್ಮನನ್ನು ಭೇಡಿಸದೇ ಬಿಡಲಿಲ್ಲ. ತಿಂಡಿ ತಿನ್ನ ತಾತ್ತ ಕೇಟಲೆ ಮಾಡಿದನು.

“ಏನು ಪದ್ದಮ್ಮೇರಿ...ಮಗಳಿಗೆ ದುಡ್ಡು ಕಳಿಸಿದ್ದಾರು ? ಅವರು ಕಟ್ಟರೋ ಹೋಟಿಲುಗಳು ಹೇಗೆ ನಡಿತಾ ಇದ್ದಂತೆ ? ಬೇಳಗ್ಗೆ ಅಲೂಗಡ್ಡೆ ಕರುಳ್ಳ ಹುಳಿ ಛೆನ್ನಾಗಿತ್ತಾ ? ನಿಮ್ಮ ಫ್ರೆಂಡ್ ಲಲಿತಮ್ಮನ್ನು ಕುಡೆತ್ತಿಂದು ಪೂರ್ವಿಸಿದ್ದೀರು ಬಂದಿದ್ದರಂತೆ, ಲೇವಾದೇವಿ ಮಾಡ್ತಾ ಇದ್ದಾರೀಂತಾ....ಕಳ್ಳ ಸಹಿ ಹಾಕ್ತಾರೀಂತ !”

ನಿಮಲ ಬರುತ್ತಿದ್ದ ಸಗುವನನ್ನು ತಡೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ ಅಮರೀಶನನ್ನು ಸುಮ್ಮನಿರುವಂತೆ ಸಂಜ್ಞೆ ಮಾಡಿದಳು. ಆಡಿಗೆ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಪದ್ದಮ್ಮ ಗೊಣಗು ತ್ರಿದ್ದರು. “ಹುಡುಗ್ಗೆ ಕೊಬ್ಬಿಸಿದ್ದೆ ಹಂಗೇ !”

చరీద సామానిన పట్టియెన్న అనురేఖన ముందిచుత్తు కేళదళు.
“ఇదన్నె ల్లా యారు తర్వారి ?”

“నాను తర్తుని.... కోడి ఆక్రిగి. అడశ యోచనే నిఁపు బిడి. ప్రతి సల పద్దమ్మ శివమ్మన కరొక్కండిల్లోగి తరోదూ-బిల్లు అంగ్రే తోరిద్దె కెస్తు నుంగోరు.”

“నన్నుండి ఆంగ్లోలి ఆకొంటూ ఇట్టిద్దరు—తింగళు తింగళిగి సామాను బరెదు కోప్పిరి అవరే కళుహించిఁఁఁరు. దుధ్మ కోప్పిద్దా ఇద్ది ! నిఁపు యాకి హాగి మాడ్పార్ల్చి ?”

“ఒళ్ళే వడియా ఆక్రిగి-అతోఁకెనింద ఆళ్ళుంగి హేళ్లి.” అనురేఖ తిండి తిందు సామానిన పట్టి హిడిదు హోరటిను.

ఆతేళిక ఆఫ్సిసినింద బందాగ అందు నదేమదన్నె ల్లా హేళిదాగ అవను వోదలు కోప మారికోందయా అనంకర నశ్చబిట్టిను. ఇన్న హుషావాగ్తారి చిచు-నినగెల్లా గొత్తిదేయిందు తిళదరి అవ రాట నదేయువువిభ్ల. ఒళ్ళే మాత్కల్లే దాంగి కోగొండా ఇల్లిద్ది నిన్నేళే ఆడ్చే కేల్వా ఎల్లా చివ్విదుతే.”

ముగవరు ఆళ్లు తమ్మందిరు పద్దమ్మన పీవయ హేళికోళ్లుత్తా తిండి తిన్నత్తు చిచ్చ చిచ్చ నశ్చరు. అరవిందనిగి నగుబందు సేత్తు గేరింటు.

“పద్దమ్మన మగళు నన్న జ్ఞాపిసికోండిరబేఁఁ !” నిమిలిఁగొ నశ్చ నశ్చ సాకాయికు. అనంకనిగి కోంజ తలే సోవిద్ద శారణ రూపిగి తిండి తెగెదుకోందు హోగి అజులూ కోట్టు బందిద్దను.

“శ్రుంగి హేళేళికూ ఆతోఁకొ.... అనంక పద్దమ్మనష్టు నిశ్శాశ్వతియారూ ఇల్లాత తిఁఁక్కండిద్దానే—” అరవింద హేళిద “అనంతనిగి అవరన్న కండ్రె బందు తరకా హేరోవరాకిపా....”

“బేడా, అవ్విగేసో మృ సరియిరునంతే శాణలిల్ల. సమయ సోడి హేళోళి” ఆతోఁక తడిదను.

ರಾತ್ರಿಯೂಟ್‌ಕ್ಲ್ಯೂ ಅನಂತ ಬಾರದಿದ್ದಾಗಿ ನಿಮ್ಮಲ ಕಳೆವಳಗೆಂಡೆಳು. ಅಶೋಕನ ಹತ್ತಿರ ಬಂದಳು.

“ಏನೂಂದೇ.. ಸಂಜೀ ತಿಂಡಿಗೂ ರೂಪ್ಯಂದ ಹೊರಬರಲಿಲ್ಲ. ಉಟ್ಟಾನೂ ಬೇಡವಂತೇ.. ಏನೂಂತ ವಿಚಾರಸಭಾರದಾ? ಡಾಕ್ಟರನ್ನು ಕರೆಸಿ ಹೋರಿ ಸೂಚಿರಣಿ?”

“ನೀನು ಸುಮಿತ್ರ ನಿಮ್ಮು. ಎಲ್ಲಾತೋಗೆ ಹಚ್ಚೊಂತೇ.. ಎಷ್ಟೋ ಸಲ ಹೀಗೇ ಮಲಗ್ಗಾನೆ. ಅವನೇನು ಎಳೀ ಮಗೂನಾ? ತಾನೇ ಡಾಕ್ಟರಿಗೆ ತೋರಿಸೊಂದು ಬಂದಿರ್ತಾನೆ. ಆದೂ ಆಲ್ದಿ ರೂಪಿನ ಬಾಗಿಲು ಹಾಕೊಂಡು ಮಲ್ಲಿರ್ತಾನೆ. ಎಬ್ಬಿದ್ದೇ ಕೋಪ ಬರುತ್ತೇ.”

ಅವರೇಶ ಬಂದಾಗ ಅವನ ಮುಂದೆ ಆದೇ ಮಾತ್ರ ಹೇಳಿದಾಗ ಅವರೇಶ ಎರಡೂ ಕೈವತ್ತಿ ಜೋಡಿಸಿ ಕೈ ಮುಗದನು. “ಸಧ್ಯ! ನಾನು ಹೋಗಿ ಅವನ ರೂಪಿನ ಬಾಗಿಲು ತಟ್ಟಿದರೆ ಕಂಬ ಒಡೆನು ಬಂದ ನರಸಿಂಹನ ಹಾಗೆ ಬಂದಿಡ್ಡಾನೆ.”

ಅರವಿಂದನೆಂಬ್ಯೂನೇ ಅವಳಿಗೆ ಸಮಾಧಾನ ಹೇಳಿದನು. “ಆವ್ಯಾ ಮಲ್ಲಿಲ್ಲ... ನಾನು ಮಲಗೋಕೆ ಮುಂಚೆ ನಾನೇ ವಿಚಾರಿಸೊಂದ್ದು ನಿಮಗೆ ಶಿಳಸ್ತೇನಿ, ನೀವು ಸುಮ್ಮನೆ ವರಿ ಮಾಡೊಂಬೇಡಿ.”

ಎಲ್ಲರೂ ಉಟ್ಟ ಮುಗಿಸಿ ಮಲಗಲು ಹೊರಟಾಗಲೂ ನಿಮ್ಮಲ ತವಕ ದಿಂದ ಕಾದಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿ ಅರವಿಂದ ಅನಂತನ ರೂಪಿನ ಬಾಗಿಲು ತಟ್ಟಿದನು. ಯಾರೂ ಮಾತನಾಡಿದ್ದಾಗಿ ಬಾಗಿಲ ಬಳ ಕೂಗಿದನು.

“ಆಣ್ಣು, ಅತ್ತಿಗೆ ಬಂದಿದ್ದಾರಿ....ನಿನ್ನ ನೋಡಬೇಕಂತೇ.”

ಅರವಿಂದ ಕಣ್ಣನ್ನೆಯಿಂದ ನಿಮ್ಮಲಳನ್ನು ಕರೆದನು. ಬಾಗಿಲು ತೆರೆಯುವುದಕ್ಕೂ ನಿಮ್ಮಲ ಬಾಗಿಲ ಬಳ ಬರುವುದಕ್ಕೂ ಸರಿಹೋಯಿತು. ಅನಂತನ ತಲೆ ಕೆದರಿತ್ತು-ಮುತ್ತಿ ಬಾಡಿತ್ತು. ಕಣ್ಣ ಕೆಂಪಗಾಗಿತ್ತು. ನಿಮ್ಮಲಳನ್ನು ನೋಡುತ್ತೇ ಹೇಳಿದನು. “ಏನು....ಏನ್ನೇ ಕಾಗಿತ್ತು?”

“ಏನಿಲ್ಲಾ, ಮೈಗಿ ಹೇಗಿದೆ? ಏನಾದರೂ ಚೇಕಾ? ಏನೂ ತಿಂದಿಲ್ಲ ವಲ್ಲಾ!” ನಿಮ್ಮಲ ಹೇಳಿದಾಗ ಅನಂತ ಬಾಗಿಲು ಮುಂದೆ ಮಾಡಿದನು.

“ఏనూ బేడా....నానేల్లా సోఎడ్మోతేని....ఎల్లా మల్మో బహుదు.”

నిమిఫల ఆరవిందన ముఖ సోఎడిదళు....ఆశోఇ కరిదను “బా సిమ్మో—బెళగీ హోకీ సరిహోగాతునే....”

పద్దమ్మ అడిగే మనెయల్లి ఆనురేశ తందిద సామానుగళన్ను ఉభుదల్లి హాశి ముచ్చిచుత్తిద్దరు. ప్రతి తింగళు తావు తరుత్తిద్దంతే ఎప్పత్తేదు కే. జి. ఆశ్చర్య తింపది 40 కే.జి. ఆశ్చర్య, 20 కే. జి. గోధి తరిషిద్ద అవరిగే కోచ బందితు. చపాతి, రొట్టు అవర జల్లిగే ఆగుత్తిరల్లి.

ఆనంతనెన్న కండరే పంచేపారుణదంతే హారాదుత్తిద పద్దమ్మ అవన బగే విచారిసిరలూ ఇల్ల.

రాత్రి మగ్గలు బదలిసుత్తిద్ద హెండకియు చడవడికే కంచు ఆశోఇ మిథుకిదను. “యాకే నిమ్మి, నిద్దే బర్లాల్వా ?”

“యాకో బర్లా ఇల్రీ....” నిమిఫల మత్తే మగ్గలు తిరుగి తిరుగి ఆశోఇన ఎదెయల్లి ముఖు కుమగిసివళు. “నిమ్మణ్ణనెన్న యారాదురూ ఒళ్ళీయ జాక్చరిగే తోరిసబారదా ?”

“ఇన్నూ ఆదన్నె యోఃచిస్తూ ఇద్దియా ? ఆదక్కే నిద్దే బందిల్ల.”

“నీనే సోఎదు, అవను ఆగ్గే ఎద్దు ఓడాడ్తునే. ఇదెల్లా మానులు....” హెండతియెన్న తభ్యి “ఏను ప్రేతియే నింగి ? నమ్మన్నెల్లా కండరే ! నంగి మష్టిగే ముంచే తుంబా కేదంకియాగిత్తు. జగళ ఆడోళోబ్బిళు బందిద్దరే ఏన్నాడ్తూ ఇద్దో !” నిమిఫలిగే ఆ హోత్తినల్లి విశ్వ హేళద మాతు జ్ఞా పక బంతు.

“నమ్మణ్ణ నెన్న ‘బాంచాలీ’ అంత దాస్య మాడిద్ద....నాను దౌర్చిపదియంతే...మద్దై ఆగిద్ద అసుఫన్నన్నదరూ ఏక్క నాల్సురన్నో నెన్న వరిందుకొళ్ళవనళూ అంత తిళ్ళోబేకంత రేగిసిద్ద....” ఆశోఇ నక్కను.

“నిమ్మణ్ణింగే ఒళ్ళీ సేన్న ఆఫా క్షోనురా ఇదే....”

ಚೆಳಿಗೆ ನಿಮಲ ಎದ್ದು ಬಂದಾಗ ಪದ್ದಮ್ಮ ಕಾಫಿ ಮಾಡುವುದರಲ್ಲಿ ನಿರತರಾಗಿದ್ದರು.

“ಅಕ್ಕ ಸಾಕಾ ನಿಮಲಮ್ಮ ?” ನಿಮಲಳನ್ನು ನೋಡುತ್ತಲೇ ಕೇಳಿದರು.

“ಸಾಕಾಗೈಯೇದೂ; ಹತ್ತು ಸೇರು ಗೋಧಿ ಹಿಟ್ಟು ಮಾಡಿ—ಇನ್ನು ತ್ತು ಸೇರು ಗೋಧಿ ರವೆ ಮಾಡಿದಿ... ಅನಂತಜ್ಞಂಗಿ ಒಂದಿಪ್ಪ ಗೋಧಿ ಅನ್ನ ಬೇಯಿಸಿ. ಹಾಗಾದ್ದು ಹೊಟ್ಟೆ ತುಂಬಾ ಉಟ್ಟ ಮಾಡಿ...”

ಎಲ್ಲರಂ ಎದ್ದು ಕಾಫಿ ಮುಗಿಸಿರೂ ಅನಂತ ಎದ್ದಿರಲಿಲ್ಲ. “ಮಲ್ಲಿನಿ ಚದಿ ಅತ್ಯಿಗೆ—ನಿದ್ದೆಗಂತ ಮದ್ದು ಇದ್ದಾಗ್ಯ ?” ಅರವಿಂದ ನಿಮಲಳ ಆತಂಕ ಮಂಬಿದ ಮುಖ ನೋಡಿ ಹೇಳಿದ.

ಅನಂತರ ಆಭಿಸಿನ ಗಲಾಟಿ. ಎಲ್ಲರೂ ಉಟ್ಟ ಮುಗಿಸಿ ಹೊರಟ್ಟಾಗಲೂ ಅನಂತನ ರೂಪಿನ ಬಾಗಿಲು ತೆರಿದಿರಲಿಲ್ಲ.

“ಏನುಂದೇ ಎಬ್ಬಿ.... ಕಾಫಿ ಗೀಫಿ ಕುಡೀಲ. ಅನೇಲೆ ಮಲ್ಲಿನ್ನಿಳ್ಳಿಲ. ನೀನೆಲ್ಲಾ ಕೆಲ್ಪಕ್ಕೆ ಹೊಂಟುಹೋದ್ದೀಲೆ ಬಬ್ರೀ ಇರ್ತಾರೆ. ನಾನೇನು ಮಾಡಿ ?” ಅಶೋಕ ಹೆಂಡತಿಯ ವಾತಿನಂತೆ ಬಾಗಿಲು ತಟ್ಟಿದನು. ಹತ್ತು ನಿಮಿಷ ಒಬ್ಬರಾಗುತ್ತಲೂ ಒಬ್ಬರು ತಟ್ಟಿದ ಮೇಲೆ ಅನಂತ ವೆಲ್ಲನೆಡ್ದು ಬಾಗಿಲು ತೆರಿದನು.

“ಏನಣ್ಣಾ, ಕಾಫಿ ಕುಡಿತೀಯಾ ? ಬಿಸಿಬಿಸಿ ದಾಲು ತಂಡ್ಯೂಡಾಲ್ ? ನೀನು ಬಾಗಿಲು ಹಾಕೆಷ್ಯಂತ. ಮಲಗಿಟ್ಟೀ ಹೇಗೆ ?” ಅನಂತ ಬಾಗಿಲನ್ನು ತೆರಿದೇ ಮಂಚದ ಮೇಲೆ ಬೆಳ್ಳಿಗೆ ಹೊದ್ದು ನುತ್ತ ಮಲಗಿದ.

“ನಂಗಿ ನಿದ್ದೆ. ಅನೇಲೆ ಏನಾದ್ದರಿ ತೋಗೋತೀನಿ.”

“ನೀಂತರ ಏರಾ ಕಾ ದೀಕಾದ್ದೀ ನಿಮಲ ಇರ್ತಾರೆ. ಕೇಳಣ್ಣ—” ಅಶೋಕ ಹೇಳಿದನು. “ಅನರೀಕ ಬರಹಣ್ಣ ಡಾ|| ಮಂದರೀಶಾಗಿ ಹೇಳ ಕಳಿಸೋಣ.”

ಅನಂತ ಆವ್ಯಾಗೆ ಖಟ್ಟಂಬಲಿಲ್ಲ. ಆಗಲೇ ಮತ್ತೆ ನಿದ್ದೆಯ ಮಂಬರನಲ್ಲಿ ದ್ವಿನು.

ಎಲ್ಲರೂ ಹೊಟ್ಟಿಹೋದ ಮೇಲೆ ದೃಷ್ಟಿನ ಕಾರ್ಯ ಎಂದಿನಂತೆ

నడివిక్కు. నిమిల ఉటి మాచువ హెంతిగొ అనంత ఏళదిద్దుగ అవణు బేదరిదశు.

“ఎన్ని పద్దమ్మ, ఇన్నూ ఎద్దిల్పులు!”

“అయ్యో, ఆ కాయిలే హాగేనే....యావ్వి క్షోం బగొల్లు. అంతకెవర్సు దేవరు బేగ కర్మంధిష్టేళూ. నాను నోడ్తూ ఇద్దిని. ఎష్టు వషిగళంద నరళ్తూ ఇద్దానే!”

అనంతన సావు బయసుత్తారల్లు ఎందు నిమిలాగి సంకట వాయికు. “హోగి నోఇది, స్పల్ప ఎబ్బి కేళ పద్దమ్మ, హోట్టి గేనాదూ తగొల్ల....” పద్దమ్మ నేల్లగి అనంతన రిమిన బాగిల తనక హోగి బగ్గి నోఇదరు.

“ఎళీత ఇదే. అదక్కే అవసే ఓషధి తోగొండిద్దానే, మధ్యే మనే ఓడాట ఇత్తు. గాళ కాల, జాఖ్యాగిదే అస్యే.”

నిమిలాళూ బాగిలినింద ఇంట నోఇదళు. అనంత ఉభ్యస పశుత్తద్దను. కష్టపదువుదన్న అవళిదం చండిరల్లు. అవళిగి అదన్న నోఇలాగరిల్ల.

“పద్దమ్మ, ఏనాదూ మాకి-స్పల్ప కడిమే ఆగ్గి” నిమిల గోగరిదళు.

“ఏన్నాడోకాగుత్తే? ఒందిష్టు భత్తద హోట్టియో, ఉప్పో బిసమాకి శాఖ కోడెబోయి—థాక్కు ఏనాదూ ఓషధి కోట్టే సరి హోగుత్తే!” పద్దమ్మ హేళిదరు.

“యారు థాక్కు? ఎల్లిది ఇవర శాపు?” నిమిల కేళుదాగ పద్దమ్మ బాగిలిగి కాకిద పరది తనుగ్గల్లి తగులి మది కాళాగువుదో ఎంచ భేయిదం దంర సరిదరు.

“థాక్కుర మనే ఎల్లిదోయో గోత్తుల్లు...ఇవరుగాళే కర్మంధ్యర్తు ఇధు..”

“హోగ్గి ఏనాదూ బేకా అంత కేళ....”

“ನಾನು ಮಡಿಲಿದ್ದೇನಿ. ಹೇಗೆ ಅವರ ಹಾಸ್ಯ ಹತ್ತಿರ ಹೋಗ್ಗಿ ? ತಾಳಿಜ್, ಲ್ಲಿಂದಲೇ ಕಾಗ್ಗಿ ನಿ....ಅನಂತಾ....ಅನಂತಾ... ಏನಾದೂ ಕೊಡ್ಡೀ?”

ಅನಂತ ಅವರಿಗೆ ಉತ್ತರಿಸುವ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿರಲ್ಲ. ನಿಮ್ಮಲ ಅವನ ಮಂಚದ ಬಳಿ ಹೋಗಿ ಕೇಳಿದಳು. “ಏನಾದೂ ಬೇಕಾ ?” ಅಸಂತನ ಕಣ್ಣಗಳು ಆರೆ ಮುಚ್ಚಿದ್ದವು. ಎದೆ ಏರಿಯುತ್ತಿತ್ತು. ಉಸಿರಾಟ ದುಸ್ತರವಾಗಿ ಸಂಕಟಪಡುತ್ತಿದ್ದನು.

ನಿಮ್ಮಲಾಗೆ ದಿಕ್ಕೇ ತೋಚದಾಯಿತು. ಮಂಚದ ಪಕ್ಕದಲ್ಲಿದ್ದ ಸಣ್ಣ ಮೇಚನ ಮೇಲೆ ನಾಲ್ಕೆಪ್ಪುದು ಬಗೆಯ ಮಾತ್ರಗಳಿದ್ದವು. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವುದು ಬೇಕೋ ! ಯಾವುದು ಬೇಡವೋ ಅವಳಿಗೆ ತೀಯದು. ಅವಳಿಗೆ ಅವನ ಸರಳಾಟ ಸೋಡಿ ಕಣ್ಣಲ್ಲಿ ನೀರು ಬರುವ ಹಾಗಾಯಿತು. ಅವಳಿಗೆ ಸೋಡಲಾಗಲಿಲ್ಲ. ಬಾಗಿಲು ಮುಂದೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಮನೆಯ ಮುಂದೆ ವೆಟ್ಟಿಲ ಮೇಲೆ ಕುಳತುಬಿಟ್ಟಿರು. ಯಾರಾದರೂ ಮನೆಗೆ ಬರಬಾರದೇ ? ರಸ್ತೆಯಲ್ಲಿ ಬಂದು ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದ ಸ್ವಾಟರ್‌ಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಆತಂಕದಿಂದ ಸೋಡು ತ್ತಿದ್ದಳು.

ಸೋಡತ್ತು ಸೋಡತ್ತು ಕಣ್ಣಗಳು ಉರಿಯತ್ತೊಡಗಿತು. ಸಣ್ಣಗೆ ಶಲೇಸೋವು ಪ್ರಾರಂಭವಾಯಿತು. ತಾನೆಂತಹ ನೋಡ್ದು ಮುದುಗಿ ! ತನ್ನ ಗಂಡನ ಪೋನಿನ ಸಂಬರನ್ನಾದರೂ ಕೇಳಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬಾರಿತ್ತೇ ? ಉಂರು ತನಗೆ ಹೊಷದು. ಎಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಬೇಕು ತಿಳಿಯದು. ಗಲ್ಲಕ್ಕೆ ಕೈ ಕೊಟ್ಟಿ. ಹಾಗೇ ಕುಳತಳು. ಉರಿಯಾತ್ತಿದ್ದ ಕಣ್ಣಗಳನ್ನು ಹಾಗೆಯೇ ಮುಚ್ಚಿದಳು.

‘ಅನಂತನಿಗೇನಾದರೂ ಆದರೆ....?’ ಮುಂದಕ್ಕೆಯೋಚಿಸಲು ಅವಳ ಮನಸ್ಸು ಒದಂಬಡಲಿಲ್ಲ. ಮೋಟಾರ ಸ್ವೀಕಾರಿನ ಹಾರನ್ನಿನ ಶಬ್ದ ಕೇಳಿ ಬೆಚ್ಚಿ ಕಣ್ಟೆರಿದಳು. ಬಂದವನು ಅರವಿಂದ.

ಅವಳ ಮುಖ ಸೋಡಿ ಅರವಿಂದ ಅಕ್ಷಯಿಗೊಂಡನು.

“ಯಾಕ್ತಿಗೆ, ಹೋಗ್ಗಿ ಕೂತಿದ್ದೀ ಹಾಗೇ....! ಏನಾಯ್ತು ? ಪದ್ದನ್ನು ಏನಾದೂ....?”

ಅವನನ್ನು ಸೋಡತ್ತಲೇ ಭಾರವಾಗಿದ್ದ ಹ್ಯಾದಯ, ಆತಂಕದಿಂದ

ತುಂಬಿದ ಮನಸ್ಸು ಹಗುರವಾಯಿತು. ಉಕ್ಕೆ ಬಂದ ಸಾಂಕ್ರಾನದ ಉದ್ದೇಶ ವನ್ನು ತಡೆಯಾಡಳು. ಕಟ್ಟುಗಳು ತುಂಬಿ ಕೆನ್ನೆಯ ಮೇಲೆ ಹವಿಗಳು ರುಳಿದುವು. “ಷಧ್ಯ ಬಂದ್ಯಲ್ಲಾ! ಅಣ್ಣಿಗೆ ಜಾಸ್ತಿಯಾಗಿ ಹೇಗೆಹೇಗೋ ಮಾಡ್ತಾ ಇದ್ದಾರೆ....” ಅವನಿಗೆ ಮಾತಿಗೆ ಎಡಿ ಕೊಡದೆ ಹಂಗೈನಿಂದ ಕಣ್ಣಿರಸಿಕೊಂಡು ಅವನನ್ನು ಒಳಗೆ ಕರೆದೊಯ್ದಳು. ಅರವಿಂದ ಆಚ್ಚೆರಿಯಿಂದ ಆವಳ ಹಂದೆ ನಡೆದನು. ಅನಂತನ ರಾಮಿನ ಭಾಗಿಲು ತೆರೆದು ನಿಮಂತ ಅವನಿಗೆ ತೋರಿದಾಗ ಅವನು ಆವಳ ಉದ್ದೇಶ, ಆತಂಕ ತುಂಬಿದ ಮುಖವನ್ನು ಸೋಡಿದನು.

“ಇದಕ್ಕೆ ಇಮ್ಮೊಂದು ಹೆದರಿಬಿಟ್ಟಾ? ಎಬ್ಬಿಸಿ ಟೀಬಲ್ಲಿನ ಮೇಲಿಂದ ಬ್ಯಾಬ್ಲಿಟ್ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾಗಿತ್ತು....ಇದು ಬಹಳ ಮೈಲ್ ಅಟ್ಟ್ಯಾಕ್....ಚಳಿಗಾಲದಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ಜಾಸ್ತಿ ಬರುತ್ತೆ....” ಅರವಿಂದ ಅನಂತನನ್ನು ಮೆಲ್ಲಿಗೆ ಹಿಡಿದಲುಗಿಸಿ ಎಬ್ಬಿಸಿದನು. ಅನಂತ ಕಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟು ಸುತ್ತಲೂ ನೋಡಿ ಎದ್ದು ಕೊಡಲು ಯತ್ತಿಸಿದಾಗ ಅರವಿಂದ ಅವನೆ ಚೆನ್ನಿಗೆ ದಿಂಬು ಕೊಟ್ಟು ಕೂಡಿಸಿದನು.

“ಅತ್ಯೇ, ಬಂಡೊಲ್ಲಿಟ್ ನೀರು ತರ್ತೀರಾ?”

ನಿಮಂತ ಓಡಿ ಹೋಗಿ ಬಂದು ಲೋಟಿದಲ್ಲಿ ನೀರು ಮತ್ತೊಂದು ಲೋಟಿದಲ್ಲಿ ಹಾಲು ತಂದಳು.

“ಹೊಟ್ಟಿಗೆ ವಿನೂ ತಗ್ಗಾಂಡಿಲ್ಲ. ಹಾಲಾದ್ದೂ ಕುಡಿದ್ದೇ ವಾಸಿ....” ಅರವಿಂದ ಹಾಲಿನ ಲೋಟ ಅನಂತನ ಮುಂದೆ ಹಿಡಿದನು.

“ಅತ್ತಿಗೆ ಹಾಲು ತಂದಿದ್ದಾರೆ ಕುಡಿ....ಅಮೇಲೆ ಬ್ಯಾಬ್ಲಿಟ್ ನುಂಗುವಿಯಂತೆ...”

ಅನಂತ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಕಡೆಮಾಡದೆ ಹಾಲು ಕುಡಿದನು. ಅರವಿಂದ ಕೊಟ್ಟು ಏರಡು ಮಾತ್ರಿಗಳನ್ನು ನುಂಗಿದನು. ಕುಚೆಯ ಮೇಲಿಂದ್ದು ಬಂದು ದಿಂಬನ್ನು ಹಾಕಿ ಎತ್ತರ ವೂಡಿ ಅದರ ಮೇಲೆ ಅನಂತನ ತಲೆಯೊರಗಿಸಿ ಮಲಗಿಸಿ ಕತ್ತಿನ ವರಿಗೆ ಕಂಬಳ ಹೊಡಿಸಿ ಮಲಗಿದನು. ಅನಂತ ಆರೆಗಣ್ಣ ತೆರೆದು ಸುತ್ತಲೂ ನೋಡಿ ಏನೋ ಹೇಳಲು ಯತ್ತಿಸಿದಾಗ ಅರವಿಂದ ತಲೆಯಾಡಿಸಿದನು.

“ನಿನ್ತ ಆಫೀಸಿಗೆ ಸೋನ್ ಮಾಡಿದ್ದೀನಿ....ಎರಡುಮೂರು ದಿನ ಬರೋ ಲಾಲ್‌ಎ ಮಾತಾಡ್ಯೇಡಾ, ಮತ್ತೊಮ್ಮೇ....” ಅನಂತ ದಿಂಬಿಗೊರು ಕಣ್ಣಿಚ್ಚಿ ದನು. ನಿಮ್ರಲ ಎವೆಯಿಕ್ಕೆದೆ ಸೋಡತ್ತದ್ದಳು.

“ಮಲಗ್ತಾನೆ ಇನ್ನು ಬಸ್ಸಿ...ಯಾಕೆ ಅಪ್ಪೊಂದು ಹೆದ್ದರ್ಪಿಟ್ಟಿದ್ದಿರಿ !” ಅರವಿಂದ ನಿಮ್ರಲಳನ್ನು ರೂಪಿನಿಂದ ಹೊರಬರುವಂತೆ ಹೇಳಿದನು. “ಸೋಡಾ ಇರಿ...ಹಾಯಾಗಿ ಮಲಗಬಿಡ್ತಾನೆ-ಸಾಯಂಕಾಲ ಡಕ್ಟರ್ ಬಂದು ಸೋಡಿತ್ತೀನಿ ಎಂದಿದ್ದಾರೆ-ಎರಡು ದಿನ ಸ್ವಲ್ಪ ಹಾಗೇ ಹೀಗೆ ಇರುತ್ತೇ-ಅಮೇಲೆ ಸರಿಹೋಗ್ತಾನೆ.”

ನಿಮ್ರಲ ಹಾಲಿನಲ್ಲಿದ್ದ ಸೋಫದ ಮೇಲೆ ಕುಸಿದಳು. ಅವಳ ಮುಖ ದಲ್ಲಿ ಕೊಂಜ ಗೆಲುವು ಮೂಡಿತು.

“ಆರವಿಂದ, ನೀನು ಬದ್ದೀ ಇದ್ದೀ ನಂಗೇ ಕುಚ್ಚೀ ಹಿಡಿದ್ದಿಂದೋದೂ.... ದೇವರ ಹಾಗೆ ಬಂಧ್ಯಿಟ್ಟೀ....”

“ನಾನು ಕ್ರಿಕ್ಕೆನಾ ಪೇಪರ್ ಸೆಟ್ ಮಾಡಿ ಟೀಬಲ್ ಮೇಲೆ ಮರೆತು ಇಟಿಟ್ಟಿದೆ. ತಗ್ಗಂಡು ಹೋಗೋಣಾತ ಬಂದೆ ಆಷ್ಟೇ....ಒಳ್ಳೆ ಅತಿಗೆ ನೀವು ! ನಿಮ್ಮಾಳ ಸೋಡ ಪದ್ದತಿ ನಿಮ್ಮಿ ಮಾರಾಮಾರಿಯಾಗಿಟ್ಟಿದೆ ಅಂದೊಂದೆ....ಶಗ್ಗಾಡೂ ಹೋಗಿ ಮತ್ತೊಳ್ಳಿ....ನಿಮ್ಮೆ ಸಮಾಧಾನ ಇಲ್ಲೀ ಇದ್ದೀ ನಾನು ಹಾಫ್ ಡೇ ಲೀವ್ ಹಾಕಿ ಮನೇಲೇ ಇರ್ತಿನಿ....” ಅರವಿಂದ ಹೇಳಿದಾಗ ನಿಮ್ರಲ ಸಮಾಧಾನದ ನಿಟ್ಟುಗಿರು ಬಿಟ್ಟುಳು.

“ನಂಗೆ ನೀನೆಲ್ಲಾ, ಮನೆ ವಿವಯ, ಮನೆಯವರ ವಿವಯ ಸರಾಗಿ ತಿಳಿಸ್ತೀ ಇದ್ದೀ ಬಹು ಕಷ್ಟ....ಅವರಿಗೆ ಟ್ರಾಬ್ಲೆಟ್ ಯಾವ್ವು ಕೊಡೇಕೂಂ ಕಾನೂ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ. ನೀವ್ಯಾರೂ ನಿಮ್ಮ ಘೋನಿನ ನಂಬರುಗಳನ್ನೂ ಕೊಟ್ಟಿಲ್ಲ-ನಾನು ಒಬ್ಬೀ ಮನೇಲಿ ಸೇರಿಕ್ಕಂಡು ಏನಾಡಿಲ್ಲ ? ಏನಾಡೂ ಹೆಚ್ಚು ಕಡಿಮೆ ಯಾದ್ದೀ....”

“ನಾಡೆ ಎಲ್ಲಾ ನಿಮ್ಮ ಟೀಬಲ್ ಮೇಲೆ ಬಂದಿಟ್ಟು ಹೋಗ್ತಿನಿ. ನಿಮ್ಮ ಮುಖ ನೋಡಿದ್ದೀ ನಾನು ಕಾಲೇಜಿಗ ಹೋಗ್ಗೀ ಇರೋದೇ ವಾಸಿ-ನೀವು ಮತ್ತೊಳ್ಳಿ ಹೋಗಿ-ನಾನಿರ್ತಿನಿ....” ಬಲವಂತ ಮಾಡಿದಾಗ ನಿಮ್ರಲಳಿಗೆ

ನೋಯುತ್ತಿದ್ದ ತಲೆಯ ಜ್ಞಾನಕ ಬಂತು. ಎಮ್ಮೆ ಹೊರಟಾಗ ಪದ್ದಮ್ಮು ಅಡಿಗೆ ಮನೆಯಿಂದ ಹೊರಬಂದರು.

“ಅನಂತಂಗೆ ವಾಸಿನಾ ? ನಿಮ್ಮತ್ತಿಗೆ ಸ್ವಲ್ಪನೂ ಛೈರ್ಪು ಇಲ್ಲ. ತುಂಬಾ ಹೆದ್ದರ್ಪಿಟ್ಟುದೂ.”

ಅರವಿಂದ ಅವರಿಗೆ ಉತ್ತರ ಕೊಡುವ ಗೋಚಿಗೆ ಹೋಗಲಿಲ್ಲ—ತಾವೇ ಹೋಗಿ ಅನಂತನ ರೂಪಿನ ಬಾಗಿಲಲ್ಲಿ ಹಣಕೆ ನೋಡಿ ಬಂದರು.

“ಈಗ್ಗೋಡು ಹಾಯಾಗ ಮಲ್ಲಿದಾನೆ—ನಿಮಗಾಡ್ದೆ ಅಣ್ಣಿ....ಅವರಿಗೆನು ಗೊತ್ತು ? ಅವರಿಗೆಲ್ಲಿಯಾದು ?” ಪದ್ದಮ್ಮು ಹೇಳಿದಾಗ ನಿರ್ದೃಲ ಅವೇಳಿಗೆ ರೂಪಿನೊಳಗೆ ಹೋಗಿ ಹಾಸಿಗೆಯ ಮೇಲುರುಳಿದ್ದಳು.

ಅರವಿಂದ ಕಣ್ಣ ಕೀರಿದು ಮಾಡಿ ಪದ್ದಮ್ಮುನನ್ನು ದುರುದುರು ನೋಡಿದ. “ನಾಲಿಗೆ ಹುಪಾರು...ಬಹಳ ಉದ್ದ ಬೆಳಸ್ತೇಡಿ ಪದ್ದಮ್ಮು....ನಿಮಗೆಲ್ಲೋ ಈ ಮನೆ ಚಿಟ್ಟು ಹೋಗೋ ಕಾಲ ಬರ್ತು ಇದೇಂತ ಕಾಣುತ್ತೆ—। ಅತ್ತಿಗೆ ವಿಷಯ ದಲ್ಲಿ ಹಂಗರವಾಗಿ ಮಾತನಾಡಿದರೆ ನಾನು ಸುಮ್ಮನೀರೋಳು !” ಅರವಿಂದ ಶಾಟಿಯೇಟಿನಂತೆ ಸುದಿದಾಗ ಪದ್ದಮ್ಮು ತಲೆ ತಗ್ಗಿ ಸಿ ಅಡಿಗೆ ಮನೆ ಹೊಕ್ಕರು.

ಸಂಜೆ ಅಶೋಕ ಬಂದಾಗಲೂ ನಿಮರ್ಲಿ ಮಲಗಿದ್ದುದು ಕಂಡು ಹೆಡಿದನು. “ಯಾಕೆ, ಮೈ ಸರಿಯಾಗಿಲ್ಲವೇನು ?”

ಅರವಿಂದ ನಡೆದ ಸಂಗತಿ ತಿಳಿಸಿದಾಗ ಅಶೋಕನ ಮನಸ್ಸು ಹೆಂಡತಿಯ ಹೆಂಗರುಳು ಕಂಡು ಹೂವಾಗಿ ಅರಳಿತು.

ನಿಮರ್ಲ ಎದ್ದಾಗ ಎಲ್ಲರೂ ಮನೆಗೆ ಬಂದಿದ್ದರು. ಅನಂತನ ಉಬ್ಬಸ ಬಹಳಮಂಟ್ಟಿಗೆ ಕಡಿಮೆಯಾಗಿತ್ತು. ಡಾಕ್ಕರೂ ಬಂದು ನೋಡಿ ಹೋಗಿದ್ದರು. ಅವರು ಮುಖ ತೊಳಿದು ಕಾಫಿ ತಿಂಡಿ ಮಾಗಿಸಿದಾಗ ಅಶೋಕ ಹೆಂಡತಿಯ ಬಳಿ ಬಾಡು ಮೆಲ್ಲನುಸುರಿದನು.

“ತುಂಬಾ ಕತ್ತಲಾಗಿಹೋಯಿತು—ಎಲ್ಲಾ ಹೋಗೋದು ಬೇಡಾ.... ಎಲೂ ಮನೇಲೇ ಇರೋಣ—ಅನಂತಂಗೆ ಬೇರಿ ಮೈ ಸಂಯಾಗಿಳು”

ಹೊತ್ತಿಳ್ಳಿದ ಹೊತ್ತಿನ ನಿದ್ದೆಯಿಂದ ನಿರ್ದೃಲಳಿಗೆ ಮೈ ಭಾರವಾಗಿತ್ತು. ಅವಳಿಗೂ ಎಲ್ಲಗೂ ಹೋಗಲು ಬೇಡವಾಗಿತ್ತು.

ಅರವಿಂದ ಕರೆದನು “ಬನ್ನಿ ಅತ್ತಿಗೆ-ಬ್ರಿಡ್ಸ್ ಅಕೋಣ...ಅಕೋಕ ರಾಲ್ಸ್ ಪ್ಲೇಯರ್...”

ನಿಮಲ ಅಲ್ಲಿಯೇ ಕುಳಿತಳು. “ನಂಗೆ ಆಟ ಬರೋಷ್-ನೀವು ಆಡಿ, ನಾನು ನೋಡಿತ್ತಿನಿ.”

ಅಮರೀಶ್ ಒಪ್ಪಲಿಲ್ಲ. “ನೀವು ಆಡಿ ಅತ್ತಿಗೆ-ನಾನು ನಿಮ್ಮನ್ನ ಗೈಡ್ ಮಾಡಿತ್ತಿನಿ...ಅಕೋಕ-ನೀವೂ ಪಾಟ್-ನರ್ ಆಗಿ...ಅರವಿಂದ, ಅಜಯ್‌ಗೆ ಪೂರ್ತಿ ಗೆಂಟ್-ಪಾಸ್ ಕೊಡ್ದಿ.”

“ಹಾಂದು ಬಾ, ನಿಮ್ಮೂ...ಆಟ ಹೇಳಿಕ್ಕಿಡ್ತಿತ್ತಿನಿ...” ಅಕೋಕ ಬಲವಂತ ಮಾಡಿದನು.

ನಿಮಲ ಬಂದ ಆಕಳಿಕೆ ತಡೆದಳು. “ಚೇಡಾರೀ...ನಂಗ್ಯಾಕೋ ಮೂಡಿಲ್ಲ. ನೀವುಗಳೇ ಆಡಿ; ನಾನು ನೋಡಿತ್ತಿನಿ.”

ಅಕೋಕ ಅಜಯ್, ಅಮರೀಶ್, ಅರವಿಂದರನ್ನ ಹಿಂದೆ ಹಾಕಿದಾಗ ನಿಮಲ ಆಕಳಿಸಿದಳು.

“ಸಾಕ್ಷಿ ಆಟಿ. ಯಾಕೋ ನೋಡೋಕೂ ಚೇಜಾರು. ಹೋಗಿ ನಿಮ್ಮಣ್ಣಿಂಗೆ ಏನಾದೂ ಬೇಕಾ ಕೇಳಿ ಹೋಗಿ...”

ರಾತ್ರಿ ಎಲ್ಲರೂ ಮಲಗುವ ವೇಳಿಗೆ ಅನಂತನ ಉಬ್ಬಸ ಬಹಳ ಕಡಿಮೆ ಯಾಗಿತ್ತು.

ಮತ್ತೆರಡು ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಅನಂತನಿಗೆ ಎಷ್ಟೋ ವಾಸಿಯಾಗಿ ಮೆದಲಿನಂತೆ ಕಿರುಗಾಡುತ್ತಿದ್ದರೂ ಅಫೀಸಿನ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಹೋಗಲಿಲ್ಲ-ಅಕೋಕ ಬಲವಂತ ಮಾಡಿ ಒಂದು ವಾರ ರಜ ಹಾಕಿಸಿದನು.

“ನೀನು ಮಲಗಿದ್ದಾಗ ನಿಮ್ಮ ಬಹಳ ಒದ್ದಾಡಿಬಟ್ಟೆಕು” ಎಂದಾಗ ಅನಂತ ಅಥವಿಲ್ಲದ ನಗೆ ನಕ್ಕಿದ್ದನು.

೭

ನಿಮಲ ಕೈಹಿತ ಮಾಡಿದ್ದರಿಂದ ಪದ್ದಮ್ಮ ಒಳಗೇ ಶುದಿಯು ತ್ವರಿತ ಹಿತ ಮಾಡಿದ್ದರು. ಅಲ್ಲದೆ-ವಾರದಲ್ಲಿ ಒಂದೊಂದು ದಿನವೂ ಇಂತಹ ಆಡಿಗೆ ಮಾಡಬೇಕು, ಇಂತಹ ಹಿಂಡಿ ಮಾಡಬೇಕು-ಅನಂತನಿಗೆ ಪ್ರತಿದಿನ ಗೋಧಿಯನ್ನು

ವನ್ನೊಂದು ಜೆಪಾತಿಯನ್ನೊಂದು ಮಾಡಲು ಹೇಳಿದ್ದಾರು. ಹಾಲು ನೋಸರಿನ ಸರಬರಾಜು ಹಿಡಿತದಲ್ಲಿದ್ದಂತು ಅವರಿಗೆ ಕೋರಿಸುವೇ ಬಂದಿತು.

ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಕಾಫಿ ನಾಡುವಾಗ ನಿಮಿಂದ ಎದುರಿಗೇ ಇರುತ್ತಿದ್ದುದೂ, ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ಅವಕ್ಕೀ ಬೆರೆಸಿಕೊಡುತ್ತಿದ್ದುದೂ, ರಾತ್ರಿ ಮಲಗುವ ಮುನ್ನ ಅವಕ್ಕೀ ನೋಸರಿಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಹಾಕುತ್ತಿದ್ದುದೂ ಪದ್ದಮ್ಮನ ಹಾಲಿನ ಮೇಲಿನ ಹಿಡಿತ ತಪ್ಪಿಕೊಗಿತ್ತು. ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ಅವರೇ ಬಾಯಿಬಿಟ್ಟು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು.

“ಸ್ವಲ್ಪ ಹಾಲಿದ್ದೆ ಇಟ್ಟಿದ್ದರುಯ್ಯು—ನಂಗೆ ಎರಡು ದಿನಗಳಿಂದ ಗಂಟೆಲು ಕೆರಿತ-ನೋಸರು ತಂದೆ ಅಗೋಳ್ಲು !”

“ಕಾಫೀಗಿನ್ನೊಲ್ಲಿ ಹಾಲು ಹಾಕಿದ್ದೆ ವಾಸಿ-ಅವು ಕಪ್ಪಗೆ ಕುಡಿದ್ದೆ ಬಹಳ ಖಷ್ಟ-ಮ್ಮೆ ಒಣಗಿಕೊಗುತ್ತೇ.”

“ರಾತ್ರಿ ತುಂಬಾ ಹೊತ್ತಾಯ್ಯು-ನಾನಿನ್ನೂ ಉಂಟ ಮಾಡಿಲ್ಲ-ನಾನೇ ಹೆಚ್ಚು ಹಾಕ್ಕಿಡ್ದೇನಿ.”

ಅವರ ನಾಟಕವನ್ನು ತಿಳಿದಿದ್ದ ನಿಮಿಂದ ಕೊಂಡ ಬಿಗಿಯಾಗೇ ಇದ್ದಾರು.

ಅವಳಿಂದ ಅದನ್ನು ತಿಳಿದ ಅವರೀಶ ಪಕ್ಕೆ ಹಿಡಿದು ನಕ್ಕಿನು. “ಅತ್ತಿಗೆ, ಹೀಗೆ ಒಂದ್ದೆದು ದಿನ ಸತ್ತಾಯ್ಸು, ನಮ್ಮ ಪದ್ದಮ್ಮ ಇವುತ್ತು ಕೆಜಿ ಇಂದು ಹೊಗಾರೆ. ಅವರ ಮೈಲಿರೋದಲ್ಲಾ ನಮ್ಮನೇ ಹಾಲು ನೋಸರೇ !”

ನಿಮಿಂದಳಿಂದ ನಕ್ಕಿಲ್ಲ. “ಅವರೀಶ, ಅದೇನೋ ಸರಿ ! ಆದೆ ನಿಮ್ಮ ಅನಂತಳ್ಳಿಗೆ ಕೋರಿ ಬರೆಗೊಂಡೂ.”

ಅವರೀಶನ ಮುಖ ಇದ್ದಕ್ಕಿದ್ದ ಹಾಗೆ ಗಂಭೀರವಾಯಿತು.

“ನಮ್ಮಾರ್ದೀಲೂ ಅವನೇ ಅವು ನಂಬಿಕೆ ಇಲ್ಲ... ಆ ಮುದ್ದಮ್ಮ ಬಕಾಸುರಿನ್ನ ಕಂಡೆ ಅದೇನು ನಂಬಿಕೆ, ಭಕ್ತಿ, ವಿಶ್ವಾಸಾನೋ ! ಅವನ್ನು ಲಾಲಾ ಶಾಪಾ ಸ್ವೇಚ್ಛೆ ಲೈಕಿಂಗೇ ಅತ್ತಿಗೆ !”

ಒಮ್ಮೆ ಭಾನುವಾರ ಅಜಯನ ಸ್ನೇಹಿತರುಗಳು ಮನಿಗೆ ಬರುವುದಾಗಿ ಹೇಳಿದಾಗ ಅಜಯ ಪದ್ದಮ್ಮನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ಹೇಳಿದನು :

“ಇದು ಇವ ಫ್ರೆಂಡ್ಸ್ ಬರ್ತ್ರೆ-ಫಾಸ್ಟ್ ಕಾಲ್ಸ್ ಕಾಫಿ, ಏನಾದೂ ತಂಡಿ ಮಾಡಿದಿ.”

“ನಿಮ್ಮ ಅತ್ತಿಗೆಗೆ ಹೇಳಬಾ....ನಂದೇನಿಡಿ ಕೈಯಲ್ಲಿ ? ಅವರು

సామాను కోట్టి మార్కీని ” పద్ధమై హేళిదాగ అజయ్య తెచ్చిబ్బిదను. నిమిల, అతోక ఇబ్బరి అందు యానుదోఎ చిత్ర సోదలు హోగిన్నరు. ఆవు బరువవరేగూ తాను కాదిద్దు హేళబేకు -అష్టరల్లి గేళియు బాముబిట్టిరి ? ఆవైగి అత్తిగేయ అతిఖిత కోంచె ఆసవాధానవాయికు. ముంజి తన్న గేళియున్న బేకు బేకాదాగ చరిదు తందు తిండికోట్టు కళుఖసుత్తిద్దను—శదరీ తగ....! బండవర ముందే అవమానవాగదిరలేందు ఫాల్ స్క్రూ హిడు స్క్రూటీరా ఏరలు హోరటాగ ఎల్లిగోఎ హోరటిద్దు అనంత కడిదను.

“ఎల్లిగయ్యా హోగ్రి ?”

“కాఫి తంచ్చిక్కీని....నన్న ఫ్రెండ్స్ బర్తారీ—అత్తిగే బరోదు యావాగొల్లి....అవు కోట్టి హోరకు పద్ధమై మామువ దాగిల్ల వంకి !” అజయ హేళిదాగ అనంత కుబ్బి గంటిక్కిదను.

“నన్న ఫ్రెండ్స్ గే కాఫి కోడోక్కుగేడే ఇరోష్టు హిడిత ఇరోభ్ల—పద్ధమైన్న కేళు హోగూ....!”

బాయల్లి హేళిదరూ తానే పద్ధమైన ఒళి బందు కేళిదను—“ఏను హేళ్లిప్పా, ఆధ్య లోటి కాలిదే—ఒందు లోటి సుమారాగియో దిక్కాక్కే ఇదే—ముంజి ఏదు లోటిరా కాలు తోగోతా ఇదే. డబ్బుదల్లి యావాగలూ కాఫిపుడి, సక్కరీ ఇరోదూ—మన్నిగి యారు బల్లి హోగ్గి, కాలు హోలే జరియోదూ....నిమ్మ నాదిని హేళోదు సరియే ఆన్న—సంసారద ఖఱ్ప జొస్తి యోగ్త హోద్రే కష్ట ఆల్ఫ్రే ?” పద్ధమై నయవాగియే తావు హేళ బయసుత్తిద్దుదన్న హేళిదను.

“దుడ్ను కోడ్కీని—కాలు, కాఫిపుడి—ఇన్నే న్నే హో తల్లి !” అనంత హేళిదాగ పద్ధమై కాలు సిపిహించరు.

“యార కైల తరిస్తు ? కివమై భానువశరాంక—మనేలి హిచ్చు గట్టి బయోల్లాంక హేళ హోద్దు—అవరేళనాదూ, ఇద్దిప్రే తంసిచ్చోదూ....అత్తిగే కైల ఏనో దుక్కు తస్సోతా ఇద్ద—ఎల్లి

ಹೋದ್ವೋ! ಎಪ್ಪ ಹೋತ್ತಿಗೆ ಬರ್ತುನೋ! ನೀನು ಹೋಗೋಕೆ ಆಗುತ್ತೇ?”
ಪದ್ದಮ್ಮ ಹೇಳಿದಾಗ ಅನಂತ ಬೇಸರದಿಂದ ಕೈಕೊಡವಿಕೊಂಡನು.

“ನನ್ನ ಪ್ರೇಂಡ್ಸನ ಹೋಟಿಲಿಗೆ ಕರ್ನಾಂಡ್‌ಗಿ ಶ್ನಿಸಿಬಿಡ್ತೀನಿ
ಬಿಡಣ್ಣಾ, ಸುಮ್ಮೆ ಯಾಕೆ ಮಾತು!”

“ಹಾಗೇ ಮಾಡು!” ಅನಂತ ಸುಮ್ಮನಾದನು.

ನಿಮಿಂಲ ಅಶೋಕ, ಮನೆಗೆ ಬಂದಾಗ ಅರೂಪರೀಯಾಗಿತ್ತು. ಆಗಲೇ
ಆಜಯನ ಗೆಳಿಯರು ಬಂದು ಏನೋ ಮಾತಾಡುತ್ತಾ ನಗುತ್ತಿದ್ದರು.
ಅಶೋಕನನ್ನು ನೋಡಿ ಅವನಿಗೆ ಗುರುತಿರುವವರು ‘ಹಲೋ’ ಎಂದರು
ಅಶೋಕ ಹಲೋ ಎಂದು ಅವರ ಜೋತೆ ಮಾತಿಗೆ ಕುಳಿತನು.

“ನಿಮ್ಮ, ನಮ್ಮ ಎಳ್ಳಂಗೂ ಕಾಫಿ, ತಿಂಡಿ ಇಲ್ಲಿಗೇ ತಂದಿಷ್ಟೂ....”
ಆಜಯ್ ಅತ್ತಿಗೆಯ ಕಡೆ ನೋಡಲಿಲ್ಲ. ತನ್ನ ಗೆಳಿಮರಿಗ್ಯಾರಿಗೂ ಪರಿಚಯ
ಮಾಡಿಸಲಿಲ್ಲ. “ಬೇಡಾ, ಅಶೋ...ನಾವೆಲ್ಲಾ ಹೊರಗಡೆ ಹೋಗಿ
ತಿನ್ನೋಡ ಅಂತ ಇದ್ದಿವಿ....”

ನಿಮಿಂಲಳಿಗೆ ಮುಖ ಮುರಿದಂತಾಯಿತು. ಆಜಯ ಬೇಳಾಗಿಯೇ
ತನ್ನನ್ನು ಗೆಳಿಯರಿಗೆ ಪರಿಚಯ ಮಾಡಿಸಲಿಲ್ಲವೆಂದು ಅರಿತಳು. ಆದರೂ
ಅವರ ಮುಂದೆ ಅಸಮಾಧಾನ ತೋರ್ಫಡಿಸದೇ ನಿಸುಂಕ್ಷೆಳು.

“ಇಲ್ಲಾ ತನ್ನಿ...ಹೊರಗೆ ಹೋಗಿಯೂ ತನ್ನಿ. ಅದಕ್ಕೇನಂತೆ....”

ಅಂಥು ಒಳಗೆ ಹೋಗಿ ಅಧ್ಯ ಗಂಟಿಯಲ್ಲಿ ಬಿಸಿ ಬಿಸಿಯಾದ ಗೊಜ್ಜವ
ಲಕ್ಷ್ಯ ಕಾಫಿ ತಂದಾಗ ಆಜಯನಿಗೆ ಅಭ್ಯರಿಯಾಯಿತು. ತಿಂಡಿಗೇನೋ
ಅತ್ತಿಗೆ ಬರಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಕಾಫಿಗೆ ಅತ್ತಿಗೆ ಹಾಲು ಎಲ್ಲಿಂದ ತಂದರು?

ಗೆಳಿಯರೆಲ್ಲಾ ಹೋದಮೇಲೆ ಅರವಿಂದ ತಂದಿತ್ತಿದ್ದ ಬಟ್ಟಿಯಿಂದ ದಿಂಬಿನ
ಕವರುಗಳನ್ನು ಹೊಲಿದು ಅದಕ್ಕೆ ಕಸೂತಿ ಹಾಕುತ್ತಾ ಕುಳಿತ್ತಿದ್ದ ನಿಮಿಂಲಳ
ಹತ್ತಿರ ಬಂದನು.

“ಅತ್ತಿಗೆ....ಮನೇಲಿ ಹಾಲಿತ್ತಾ ಎಲ್ಲಂಗೂ ಕಾಫಿ ಮಾಡೋಕೇ?”

ನಿಮಿಂಲ ಅಭ್ಯರಿಯಿಂದ ಅವನತ್ತೆ ನೋಡಿದಳು. “ಇದೆಂತಹ ಪ್ರಶ್ನೆ?”

“ಮಾಕೆ? ಬೇಕಾದಪ್ಪಿದೆಯಲ್ಲಾ! ಇನ್ನೂ ಹತ್ತು ಜನ ಬಂದರೂ
ಮಾಡಿ ಹೊಷ್ಟೋದೂ!”

ಅಜಯ ತುಟಿಯನ್ನು ನಾಲಿಗೆಯಿಂದ ಸವರಿಕೊಂಡೆನು. “ಯಾಕೋ ಇಲ್ಲ; ಮುಮ್ಮನೇ ಕೇಳಿದೆ. ಅನಾವಕ್ಕಾಪೆಕ್ಕೆಡ್” ಅಗಿ ಯಾರಾದೂ ಬಂದಿಷ್ಟಾರೆ ನನ್ನ ಫ್ರೆಂಡ್ಸ್ !”

“ಬಳ್ಳಿ ಏನೀಗ, ಮನೇಲಿ ಹಾಲಿಲ್ಲೇ ಇರೋಕೆ ಯಾವ ಎಳೇ ಮತ್ತು ದಾದ್ರಿ ಕುಡಿಯೋಕೆ !”

ಅಜಯನಿಗೆ ಪದ್ದಮ್ಮನ್ ಕೆತ್ತಾಪಡಿ ಅಥವಾಯಿತು. ಅನಂತನಿಗೆ ಹೇಳಬೇಕೆಂದು ಅವನ ರೂಪಿಗೆ ಬಂದಾಗ ಅವನು ಅಲ್ಲಿರಲಿಲ್ಲ—ಎಂದಿನಂತೆ ಅವನು ರಾಮಕೃಷ್ಣಾಶ್ರಮಕ್ಕೆ ಹೊರಟುಹೋಗಿದ್ದನು.

ರಾತ್ರಿಯ ಅಡಿಗೆಗೆ ಸಾಮಾನು ತೆಗೆದು ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದಾಗ ನಿಮ್ಮಲ ಸಂಜೀವು ಘಟನೆ ಬಗೆಗೆ ಕುಶಾಹಲದಿಂದ ಪದ್ದಮ್ಮನ್ನನ್ನು ಕೇಳಿದಳಿ. “ಅದೇನ್ನೀ, ಅಜಯನ ಗೆಳಿಯರು ಬಂದಾಗ ಹಾಲಿನ ಪ್ರತ್ಯೇ ಬಂತಾ ? ಎಲ್ಲಿರಿಗೂ ಕಾಫೀಗೆ ಆಗುವನ್ನು ಹಾಲು ಇತ್ತಾ ಅಂತ ಕೇಳಿದರು....ನೀವೇನಾದ್ದೂ ಇಲ್ಲಾಂತ ಹೇಳಿದ್ದೂ ?”

“ಅಯ್ಯೋ ದೇವೇ, ಸಾನ್ಯಾಸಕೆ ಹೇಳ್ಳಿ....ಇಲ್ಲೇ ನಿಲುವಿನ ಮೇಲೆ ಪಾತ್ರಿಷ್ಯಲ್ಲಿ ಇತ್ತಲ್ಲ !” ಪದ್ದಮ್ಮ ಹಾಗೆ ಹೇಳಿದರೂ ಒಂದು ವೇಳೆ ಅಜಯ ತನ್ನನ್ನು ಪ್ರತ್ಯೇಸಿದರೆ ಎಂಬ ಭಯವೂ ಸೇರಿತ್ತು. “ಅನ್ನ ಯಾವಾ ಗಲೂ ಹಾಗೇ ಬಹಳ ದಾಸ್ತಿಷ್ಟು....”

ರಾತ್ರಿ ಅಜಯನ ಮತ್ತೊಬ್ಬ ಗೆಳಿಯ ಬಂದು ಅವನನ್ನು ಸೈಮ್ ಶೋಗೆ ಕರೀಮೊಷ್ಯದ್ದರಿಂದ ಅಜಯನಿಗೆ ಅಂದು ಅನಂತನಿಗೆ ಆ ವಿಷಯ ತಿಳಿಸಲು ಆಗಲೇ ಇಲ್ಲ. ಮಾರನೆಯು ದಿನ ಎಲ್ಲವೂ ಸನ್ಯಾಸಾನಕರವಾಗಿದ್ದರಿಂದ ಮತ್ತೆ ಬೇಸರ ತರಿಸುವ ವಿಷಯ ಎತ್ತಬಾರದೆಂದೂ ಸಮಯ ಬಂದಾಗ ತಿಳಿಸಿದರಾಯಿ ತೆಂದೂ ಸುಮ್ಮನಾಗಿಬಿಟ್ಟುನು.

కేలసకాయిఁగళిగే హోక్కు వింపలాగిపువమ్మ సంయము బందికు. పద్మమ్మ నిధానవాగి నిమఁలల అధికారవన్ను ఒప్పి కేళ్ళుకొడిగి ద్వరు. ఆనంత, నిమఁల ఆప్రచుద్ధి లల్లివేంబుదన్ను మనగండిద్దను. ఆమరేశన బీరువిన ఒళబాగిలల్లిద్ద డాలియ భానటక్క వాయ వాగిక్కు. ఆవన భఱమ్లే హేళువుదాదరి, “ఆత్తిగే....ఇవేత్తు దాస్పిటలుగి ప్రైఫేశన్ జోతి హోదాగ ఆనితాంత బట్ట హోస్ సజునాన్న మాట మాడిదె. హేగిదాళి గొత్తు? గంధవఁక్కే. ఆవళ్ళ నోడిద తస్కైణ నంగి ఒందు తరకా ఆగోయ్యు. ఒందే నోటిదల్లి ఏ ఫేలు ఇనొ లవ్....వితా హర్ష....” ఎందు కెణ్ణుగలల్లి నస్కైత్త హోళిసి కుటిగిలల్లి హోనగు అరళిస హేళిదాగ నిమఁల నశ్చు బిట్టుళు.

“అల్లా, డాలి గలాటి ఆద్యైలే నాను మద్దేనే ఆగోల్లాంత హేళిద్ది....తాగ ఆగే ఆనితాంత రాగాలాపని కుమ మాడ్చిట్టుల్లా! నాను అవేత్తే హేళలిల్లా?”

ఆదాద వారదల్లి చేరే రాగ కుమవాగిక్కు. “ఆత్తిగే, ఆ ఆ నితాగి తుంబా జంబ, తన్న సమాన ఇల్లాంత అంచోండిద్దాళి. ఇవేత్తు థర్లు ఇచురు శ్వాడెంటు రేణుకాంత ఇద్దాళి. నోహోఇచే మనారు అప్పే. ఆదరీ ‘ఎ’ ఒనొ గొత్తు? ఆప్పు నస్కిట్టి మ్యేయైల్లా ‘చుం’ ఆన్నిమత్తే! మద్దే ఆప్పే ఆవళ్ళే ఆత్తిగే!” నిమఁల బాయియ మేలి బెరళిట్టుకేండళు.

“అల్లా, ఒందే వారదల్లి ఒచ్చ లన్నె లవ్ మాడి బిట్టుయ్యు. ఆగ్గె చేరే డుడి నా? చేన్నాయ్యు! ఇదక్కేనా కాలేజిగే హోగోదా, తాటు ఇవరిగే, అనంతణ్ణంగి హేళ్తుని.”

“నిమ్మ దమ్మయ్య ఆత్తిగే, మమ్మిరి. సధ్య ఎల్లదక్కు సంచాకార తందిట్టేరి!”

నిమఁల ఎదురు మనే జానశియ స్నేఇ చేరే మాడికొండి ద్వఱు. ఇందు దిన కంచేవిన సొప్పిగాగి బందిద్ద జానశి నిమఁల.

కాకుత్తిద్ద కసాతి సోఇ మెల్లగే ఆనశే స్నేహ బయసి బందిద్ద లు.
“తుంబా చెన్నాగి కాక్కేరి....నంగూ స్టోర్ హేళ్లోడ్రీరా ?” హీగె
పూరంభవాద స్నేహ ప్రతి మథ్యాహ్న బందు బందధ్య గంటియాదరూ
హరటి హోడిము హోగువస్యరమట్టిగే బెళ్లియితు.

రాత్రి ములగిద్దాగ నిమిల గండనిగే బెళగినింద ఆద విషయ
గళన్ను కేళబేకు. ఆవను కేళబేకు. ఆవను కేళదిద్దరీ గొణ
గుత్తిద్ద లు “నిమ్మ బర్తా బర్తా నన్నైలే ప్రీతి కడిమెయాగ్త ఇది !”

“బళ్లే చెన్నాగి హేళ్లో—నీను హేళోడెల్లు కేళ్లు ఇప్పె
బెళగే ఆగిచిచుక్కే. ఆపోత్తు జానకి విషయ నానే కేళ్లాగ నీను
రేగాద్ది, ఆదేస్రే ఆవళ విషయదల్లి నిమగే ఆష్ట ఆసక్తిఱత సాకు,
దీన ఆర్ప మల్కోణ....” ఆశోక కోనిగే తానే దిశ ఆరిస
బేకాగుత్తితు.

మోదలనేయ తారిఖిగే ఎందినంతే దుడ్డు కోదలు బందాగ
నిమిల బెరళు కశ్చి కోండళు. హిందిన తింగళ హిడితదింద ఆగలే
మున్నొరక్కొ హేళ్లు మిక్కెత్తు. ఆవనిగే కాగే హేళి హిందక్కే కోట్టు
బిడబేందు యోచిసిదళు. కాగే మామువ బదలు మూన్నొ దు
రూపాయి కడినే తేగెదుకోండరాయితు ఎందుకోందు బందాగ
ఆనంక ఆవలగి సోటుగళన్ను ఎణికోదుత్తు ఆవళు బాయ్యిరియువ
మున్న హేళిద.

“విపరిత బిగి మాడేలు బేడా....చంద్రేవత్తు, నూరు జాస్తి
అదూ పుర్వగిల్ల. యారాధ్యు బందాగ అదిల్ల ఇదిల్ల అందే చెన్నాగి
రోల్ల....”

నిమిల ప్రత్యుధ్మకవాగి సోఇదళు. ఆల్లియే నింతద్ద
అజయ్య ఆవన మాతన్ను బదలిసిదను.

“అడెల్లు హాయ మాకు. ఆత్తిగే ముంబా చెన్నాగి మృనేజ్
మాడ్కురే !”

“ಹೇಗಾಡ್ರೂ ಅಗ್ಗಿ, ನೂರು ರೂಪಾಯಿ ಜಾಸ್ತಿನೇ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದೀನೇ !”
ಅನಂತ ಹೇಳಿದಾಗ ನಿಮಿಂತಿಗೆ ರೋಹ ಉಕ್ಕಿ ಬಂತು.

ಎಲ್ಲರೂ ತನ್ನ ಬಗ್ಗೆ ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರೂ ಇವನಿಗೇನು ! ತಾನು ಮಾಡಿದು ದರಲ್ಲಿ ತಪ್ಪು ಕಂಡುಹಿಡಿಯುವುದೇ ! ಹೇಳಬೇಕಾದುದನ್ನು ಹೇಳಬಾರದೇ ಎಂಬ ಕೊಪವೂ ಹಟ್ಟವೂ ಬಂತು. ಆಗಲಿ, ಕೂಡಿಟ್ಟಿದ್ದ ದುಡ್ಡು ಯಾರಿಗಾದರೂ ಯಾವಾಗಲಾದರೂ ಬೇಕಾಗಬಹುದು. ತಾನೇ ಸೀರಿಯು ಮಡಿಕೆ ಯಲ್ಲಿಟ್ಟುಕೊಂಡರಾಯಿತು. ತನ್ನ ತಾಯಿ ಯಾವಾಗಲೂ ತಂದೆಯ ಕೈಯ್ಯಾಲ್ಲಿ ಇವತ್ತುನೂರು ಮನೆಯ ಲಭಿಗೇಂತಹ ಹೆಚ್ಚು ಕೇಳಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಮುಚ್ಚಿಟ್ಟು, ಕೊನೆಗೆ ತಂದೆಗೆ ದುಡ್ಡಿನಾಫರ್ಕೆ ಬಿದ್ದಾಗ ಕೊಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲವೇ? ತಾನು ಏನು ಮಾಡಿದರೂ ನಂಬಿಕೆಯಿಲ್ಲದ ಮೇಲೆ ಎವ್ವು ಮಾಡಿದೂ ಶಷ್ಟಿ. ಹಿಂತುನೇಂದು ತಾನು ಎದುರಾಡದೇ ಸುಮೃಂಗಿಸುವುದು. ಹೀಗೇ ಮಾಡು ಶ್ರದ್ಧಾರ್ಥಿ ಬಂದಳ್ಳ ಒಂದು ದಿನ ತಾನು ದುಡುಕಬಹುದು !

ಬೆಳಿಗೆ ಎದ್ದಾಗಲೇ ಅನಂತ ಪುರೋಹಿತರೊಂದನೇ ನೊತ್ತಾಕುತ್ತಿರುವುದು ಕಂಡು ನಿಮಿಂತ ಹೂನು ಕಿತ್ತು ತಂದಿತ್ತ ಅರವಿಂದನನ್ನು ಕೇಳಿದಳು.

“ಏನು ವಿಶೇಷ ?”

“ನಾಡಿದ್ದ ನಮ್ಮೆನ್ನು ತಿಥಿಯಂತೆ....ಅದೆಲ್ಲಾ ಅನಂತಾನೇ ಜ್ಞಾನ್ಯ ಇಟ್ಟಿಷ್ಟಿಂದು ಮಾಡಿಸೋದ್ದೂ....! ಅವನಿರೋದಿಂದ್ದೀ ನಮ್ಮೆನ್ನುನಿಗೆ ಪ್ರತಿನಷ್ಟ ಸ್ವರ್ಗದಲ್ಲಿ ಸೀಟು ಬುಕ್ ಆಗೋದೂ !” ಅರವಿಂದ ತನ್ನಾಸೆಗೆ ಹೇಳಿದಾಗ ನಿಮಿಂತ ಕಣ್ಣನ್ನೆ ಯಿಂದ ಸುಮೃಂಗಿಸಿದಳು.

“ಹಾಗೆಲ್ಲಾ ಹೇಳಬಾರ್ದೂ....ಎಲ್ಲಾ ಅವರವರ ಸಂಬಿಕೆ ಆಚಾರ !”

ಅನಂತ ನಿಮಿಂತಿಗೆ ಕರೆದನು. “ಸೋದೂ, ಇವರೆಲ್ಲ ಸಾಮಾನಿನ ಪಟ್ಟಿ ಕೊಡ್ಡಾರೆ. ಬರೆಷ್ಟುಂಟಿಟ್ಟು ನಾಳೆ ಹೊತ್ತಿ ಎಲ್ಲಾ ಸಾಮಾನೂ ತರ್ಪಿಬ್ಬಿದು. ಗೊತ್ತಾಗಿದ್ದೇ ಪದ್ದಂತ್ಯಾಸ್ಸು ಕೇಳಿದ್ದೇ ಎಲ್ಲಾ ಹೇಳಾರೆ ! ಮದಿ ದಾಕೋದೆಲ್ಲಾ ಅವರು ಮಾಡಾರೆ !”

ಪದ್ದಂತ್ಯಾಸ್ಸು ಸರ್ಪವಿದ್ಯಾಪ್ರವೀಕೆ ಇವನಿಗೆ ! ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲೀ ಗೊಣಿಗೆ ದರೂ ಬಾಯಲ್ಲಿ ಆಗಲಿ ಎಂದಳು.

ರಾಮಾಚಾರರು ಹೇಳಿದ ಸಾಮಾನುಗಳ ಪಟ್ಟಿಯನ್ನು ಬರೆದು ಮುಗಿಸಿ

ದಳು. ಸಂಚೇ ಅರವಿಂದ, ಅನುರೋಧನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ತರಿಸಿದರೆ ಆಯಿತೆಂದು ಕೊಂಡಳು. ಹೇಗೆಷ್ಟು ಮಡಿಯ ವಿಚಾರ ಪದ್ದಮ್ಮೆ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುವ ರೆಂದು ಸುಮ್ಮನಾದಳು.

ಮಾರನೆಯ ದಿನ ಮನೆಯನ್ನು ಶಿವಮ್ಮನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಶುಚಿಮಾಡಿಸಿ ಅಡಿಗಿಗೆ ಬೇಕಾದ ದೊಡ್ಡ ಪಾತ್ರಗಳನ್ನು ಅಟ್ಟಿದ ಮೇಲಿಂದ ತೆಗಿಸಿ ತೊಳೆಸುವುದು, ದೇವರ ಮನೆ ಕುಚಿ ಮಾಡುವುದರಲ್ಲೇ ಆಯಿತು.

ಶಿಥಿಯ ದಿನ ಬೆಳಗೆ ಏದು ಗಂಟೆಯ ಹೊತ್ತಿಗೇ ಅಡಿಗೆಯವರು ಬಂದರು. ಬಜ್ಜೆಲು ಮನೆಯಲ್ಲಿ ನೀರು ಕುದಿಯುವಷ್ಟು ಕಾದಿತ್ತು. ಹೀಂದಿನ ದಿನನೇ ಅನಂತ ಕಮ್ಮಂದಿರಿಗೆ ಆ ದಿನ ಎಲ್ಲಾ ಹೋಗಬಾರದೆಂದು, ಒಂದು ದಿನ ವಾದರೂ ನೇಮನಿಯವು ಪಾಲಿಸಬೇಕೆಂದೂ ಹೇಳಿದ್ದ ಇಂದ ಎಲ್ಲರೂ ಆ ದಿನ ರಜ ಹಾಕಿದ್ದರು.

ಅನಂತ ಎಲ್ಲರಿಗಂತ ಮುಂಚೆ ಎದ್ದು ಪೂಜೆಗಾಗಿ ತಾನೇ ತುಳಿಸಿ ಹೂವುಗಳನ್ನು ಕಿತ್ತು ದೇವರ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಸ್ವಾನಕ್ಕೆ ಹೊಗಲು ತಯಾರಾದನು. “ನಿಮಿಲಾ, ಪದ್ದಮ್ಮನನ್ನು ಕರಿ, ನನ್ನ ಮಡಿ ಬಟ್ಟಿ ತಂದು ಕೊಡಲಿ....” ನಿಮಿಲ ಆಗತಾನೇ ಎದ್ದು ಮುಖ ತೊಳೆದು ಹೂರ ಬರುತ್ತಿದ್ದಳು. ಒಳಗೆ ಅಡಿಗೆಯವರಿಗೆ ತರಾರಿ ಹೆಚ್ಚುವುದರಲ್ಲಿ ಸಹಾಯ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಪದ್ದಮ್ಮನನ್ನು ನಿಮಿಲ ಕೇಳಿದೆಳು.

“ಅನಂತಣ್ಣಿಗೆ ಮಡಿಬಟ್ಟಿ ತೋಗೊಂಡೋಗಿ ಇಡ್ಡೀಕಂತೆ !”

ಪದ್ದಮ್ಮ ತಲೀಯಿತ್ತದೆ ಕೇಳಿದರು. “ಯಾವ ಮಡಿ ಬಟ್ಟಿ ? ನಂಗೊತ್ತಲ್ಪಾಲಾ !” ನಿಮಿಲ ಅಚ್ಚರಿಗೊಂಡಳು. “ಅನಂತಣ್ಣಿ ಹೇಳಿದು ನೀವು ಮಡಿಬಟ್ಟಿ ವಿಚಾರ ನೋಡೊತ್ತೀರಿಂತಾ, ನಂಗೇನೊತ್ತು ?”

“ಅಲ್ಲಮ್ಮ, ನಿನೇನಾದೂ ನನ್ನೆಲ್ಲಿಗೆ ನಿನ್ನಂಡಂದು, ಭಾವಂದು, ಮೈದುನಂದಿರದು ಬಟ್ಟಿಗಳೂ ತಂದೆನ್ನಿಟ್ಟಿದ್ದ ನೇನಿಗಿ ಮಡಿ ಹಾಕ್ಕಾ ಇದ್ದೆ. ನೀನು ತಂದೆನ್ನಿಡಿಲ್ಲ, ನಾನು ಹಾಕಿಲ್ಲ. ಎಲೆಣ್ಣೀ ನಿನೇ ಹಾಕಿದ್ದೀ ಅಂದೆನ್ನಿಂದೆ ನಾನು” ಪದ್ದಮ್ಮ ನಿರ್ವಿಕಾರವಾಗಿ ಹೇಳಿದಾಗ ನಿಮಿಲಳ ಎಡಿ ಘಸಕ್ಕೆಂದಿತು. ಇನ್ನೊತ್ತು ತಾನೆಲ್ಲೋ ಎಡಮಗ್ಗು ಲಿನಿಂದ ಎದ್ದಿರಬೇಕು. ಅನಂತನಿಗೆ ಹೀಳಿದರೆ ತನ್ನನ್ನು ಸುಮ್ಮನೇ ಬಿಂಬಿಸುತ್ತಿಲ್ಲ.

ತನಗೆ ಬಟ್ಟಿಗಳನ್ನು ತರದೇ ಇದ್ದು ಈ ಕಂಡು ಅನಂತ ಬಚ್ಚು ಲು ಮನೆ ಯಿಂದಲೇ ಕೊಗಿದನು. “ಎಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಬಟ್ಟೆ ?”

“ಹೋಗಿ.... ಪದ್ದಮ್ಮೆ ಹೇಳ ಹೋಗಿ....” ನಿಮಿಫಲ ಹೇಳಿದಾಗ ಪದ್ದಮ್ಮೆ ತರಕಾರಿ ಹೆಚ್ಚುವ ಕಾಯಿದಲ್ಲಿ ಮಗ್ನಿ ರಾಗಿದ್ದರು. “ನಾನೇ ಸ್ನೇಹಿ.... ?” ಅಡಿಗಿಯವರ ಮುಂದೆ ಅವಮಾನ ಮಾಡಲು ಬೇಕಾಗಿಯೇ ತನ್ನನ್ನು ಸ್ಕರ್ಪ್ ವಾಗಿ ಕಾಣುವರೆಂದು ನಿಮಿಫಲ ಅರಿತಲು.

ಯಾರೂ ಬಾರದಿದ್ದುದ್ದಿನ್ನು ಕಂಡು ಒದ್ದೆಯ ಪಿನಲೀಂದನ್ನು ಸೊಂಟಿಕ್ಕೆ ಸುತ್ತಿಕೊಂಡು ಅನಂತನೇ ಹೊರಬಂದನು.

“ಮನು ಪದ್ದಮ್ಮೆ, ಎಷ್ಟು ಸಲ ಕರಿಬೇಕು ? ತರಕಾರಿ ಆಮೇಲೆ ಹೆಚ್ಚೆ. ನನ್ನ ಮಡಿ ತಂದೊಡ್ಡಾರಾ ? ಒಂಬತ್ತು ಗಂಟೆಗೆಲ್ಲಾ ಆಜಾರ್ಯ ಬರ್ತೀನಿಂದಿ ದಾರಿ !” ಪದ್ದಮ್ಮೆ ನಿಟ್ಟುಗಿರಿಟ್ಟಿರು.

“ಎಲ್ಲಿಂದ ತಲ್ಲಿಂದ್ವಾ ? ನಿನ್ನ ನಾವಿನಿ ನಂಗೆ ನಿನ್ನ ಬಟ್ಟಿಗಳ್ಳು ಕೊಡ್ಲೀ ಇಲ್ಲ-ನಾನು ಮಡಿ ಹಾಕ್ಕಿಲ್ಲ-ಅವಳೇ ಹಾಕ್ಕೊತಾಲೇಂತ ಸುಮ್ಮಿನಿದ್ದೆ.... ಈಗ ಅವು ಬಂದು ನನ್ನ ಮೇಲೆ ರೇಗಿದ್ದಿ ನಾನು ಏನು ಮಾಡಿಲ್ಲ ?”

ಅನಂತ ತಲೆ ತಗ್ಗಿಸಿ ನಿಂತಿದ್ದ ನಿಮಿಫಲಕನ್ನು ದುರುಗುಟ್ಟಿ ನೋಡಿದನು.

“ಜವಾಬ್ದಾರಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡ ಮೇಲೆ ಎಲ್ಲಾ ಮಾಡಬೇಕು. ಇಲ್ಲಿದ್ದೇ ಚೇಡಾ ಅಂತ ಸುಮ್ಮನ್ನೆ ಇದ್ದು ಬಿಡಬೇಕು ! ಈಗೇನಾಡೊಡ್ಡಾ ?” ಅನಂತ ಗುಂಪುಗಿದನು.

“ಇನಾಡೊಡೀನು. ತೆಗೆಂಡಾ, ಒಂದಿಂದಿನ ಹಾಕ್ತೀನಿ. ಗಾಳಿಗೆ ಒಣಗೊಳಿಕೆ ಹಾಕಿದ್ದೆ ಅಥ ಗಂಟೀಲಿ ಅರೊಳ್ಳುತ್ತೆ !” ಪದ್ದಮ್ಮೆ ಎದ್ದು ನಿಂತರು. ಅನಂತ ದದದದನೆ ರೂಪಿಗೆ ಹೋಗಿ ಬಂದು ಹಂಚಿ ಶಲ್ಪವನ್ನು ತಂದು ಪದ್ದಮ್ಮನ್ನೆನ ಮುಂದೆ ಎಸೆದನು.

“ತೊಗೊಳಿ, ಬೀಗ ಹಾಕಿ.... ಹೋಗಿ ನಿನ್ನ ಗಂಡಂದು ಮೈದುನಂದು ತಂದೆನ್ನಿಡು. ನಿಂತ್ರಿ ಹೇಗೆ ?” ಅನಂತ ಹೇಳಿದಾಗ ನಿರ್ದೃಲಳಿಗೆ ಅವಮಾನ ದಿಂದ ಕಣ್ಣಲ್ಲಿ ನೀರು ಖುಂಬಿತು. ಮಾಡುವುದು ತಾಯಿಯ ಶಿಥಿ, ಯಾರ ಪ್ರೀತಿಗೊ... ಸೊಸಿಗೆ ಅವಮಾನ ಹಾಡಿ, ಕಣ್ಣಲ್ಲಿ ನೀರು ಹಾಕಿಸುವುದು.

ನಿಮಿಫಲ ಸರಿಗೆನಿಂದ ಕಣ್ಣೆ ರೆಸಿಕೊಂಡು ಅಶೋಕನ ಹಂಚಿ ಶಲ್ಪ ಶಗು

ಹೋರಟಾಗ ಅಡಿಗೆಯವನೊಬ್ಬನು ಹೇಳಿದುದು ಕೇಳಿಸಿತು: “ಪಾಪ, ಎಲ್ಲಾ ಹೊಸದೂಂತ ಶಾಣ್ಟಿತ್ತೇ!” ‘ತೀ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಮನೆಯ ಜನಕ್ಕೆಂತ ಕೆಲಸದವರಿಗೆ ಹೆಚ್ಚುಸಲಿಗೆ’ ನಿರ್ದೀಲ ಗೊಣಿಕೊಂಡಳು.

ಅಶೇಷ, ಅರವಿಂದ, ಅಮರೀಕ, ಅಜಯರ ಬಟ್ಟಿಗಳನ್ನು ಹುದುಕಿ ತಂದು ಪದ್ದಮ್ಮನ ಮುಂದಿಟ್ಟಳು.

ಹದ್ದಮ್ಮ ಸೊಂಟ ನೀವಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ ಬಟ್ಟಿಗಳನ್ನು ಎತ್ತಿ ಹಿತ್ತಲಿಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋದಾಗ ಅನಂತ ಮೆಲ್ಲನುಮರಿದನು:

“ನಾನು ಹೇಳಿರಲಿಲ್ಲವೇ, ಇದೆಲ್ಲ ನೋಡೊಬೇಕೊಂತಾ ?”

“ಸಾಮಾನುಗಳ ವಿವರ ಹೇಳಿ, ಅನಂತರ ಪದ್ದಮ್ಮ ಮುಡಿ ವಿಚಾರ ನೋಡಿಕೊತ್ತಾರೀಂತ ಅಂದಿದ್ದಿ....” ನಿಮ್ಮಲ ನಯವಾಗಿ ಹೇಳಿದಾಗ ಅನಂತ ಕೊಂಚ ಗಡುಸಾಗಿಯೇ ಹೇಳಿದನು.

“ನೀನು ಬಟ್ಟಿಗಳ್ಳ ಕೊಡ್ದೀ ಇದ್ದೀ ಅವರೀನು ನೋಡೊತ್ತಾರೀ ?”

“ನಾನೆಂದೂ ನಿಮ್ಮ ರೂಪಿಗೆ ಬಂದು ಸಾಮಾನುಗಳನ್ನು ಮುಟ್ಟಿರಲಿಲ್ಲ. ನೀವು ಕೊಟ್ಟದರೆ ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದೀ....”

“ಮಾತಿಗಮಾತು ಬರುತ್ತೆ ಓದಿದ ಹುಡುಗಿಯರಿಗೆ. ಕೆಲಸದಲ್ಲಿ ಜಾಣ ತನ ಇದೋಲ್ಲ....ಎಲ್ಲರ ರೂಪಿಗ ಹೋಗಿ ಸಾಮಾನು ಜೋಡಿಸಿಟ್ಟು, ಅವರಿಗೆ ಬಟ್ಟಿ ಬರೆ ಹೊಲಿದುಕೊಟ್ಟು ಮಾಡಬಹುದು. ನನ್ನ ರೂಪಿಗೆ ಹೋಗಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡರೆ ಬೇಡಾ ಅನ್ನು ತ್ತಿದ್ದಿನೇ ? ನಾನೇನು ಅಸ್ವಾಶನೇ ?”

ಮುಂದಿನ ಮಾತು ನಿಮ್ಮಲ ಕೇಳಿಲಿಲ್ಲ. ಅಲ್ಲಿಂದ ಕಾಲ್ತಿಗೆದಳು. ಇವನಿಗೆ ಮೊದಲನಿಂದಲೂ ತನ್ನನ್ನು ಕಂಡರೆ ಆಗುವುದಿಲ್ಲ. ತನ್ನ ಗಂಡ ಒಪ್ಪಿದುದರಿಂದ ತನ್ನನ್ನು ಮನೆಯ ಸೋಸೆಯಾಗಿ ಸ್ವೀಕರಿಸಿರಬೇಕು...ಎಷ್ಟು ವಿಧದಲ್ಲಿ ತನ್ನನ್ನು ಕಂಡರೆ ಆಗುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ತೋರಿಸಿದಾನೇ ! ತಾನು ಇಲ್ಲಿರುತ್ತಾರೆ, ಗಂಡ ಎದ್ದುಕೂಡಲೇ ಎಲ್ಲ ಹೇಳಬಿಡಬೇಕು. ! ರೋವ ದಿಂದ ಮೈಯ್ಯಲ್ಲಿನ ರಕ್ತ ಕುದಿಯತು. ಆದರೆ ತಕ್ಕಣ ಅವಳ ಅಂತರ್ಯಾ ಅವಳನ್ನು ತಡೆಯಿತು. ತನ್ನ ತಪ್ಪಿರಲಿಲ್ಲವೇ ?

ಒಂಭತ್ತು ಗಂಟೆಗೆ ಆಚಾರ್ಯರು ಬಂದಾಗ ಎಲ್ಲರದೂ ಸ್ವಾನ ಮುಗಿ ದಿತ್ತು. ಬಟ್ಟಿಗಳು ಆರದೇ ಇಷ್ಟುದ್ದರಿಂದ ಒದ್ದೆಯಾಗಿಯೇ ಇತ್ತು.

ಪದ್ದಮ್ಮ ಅಕ್ಕಿಯ ಮೋರವನ್ನು ತಂದಿದುತ್ತಾ ಮೈಗಿ ಅಂಟಿಕೊಂಡಂತಿದ್ದ ಅವರ ಬಟ್ಟೆಗಳನ್ನು ನೋಡಿ ನಿಟ್ಟುಸಿರು ಬಿಟ್ಟರು.

“ಸೀತ ಮುಚ್ಚೊಗುತ್ತೇ. ದೇವರ ಮೇಲೆ ಭಾರತಾಕಿ ಕೆಲವ ಮುಗಿಸಿ....ಎಷ್ಟು ಒದ್ದೆ...ಆನಂತಂಗಂತೂ ಆಗೋಡೇ ಇಲ್ಲ ಥಂಡೀಂದೇ! ” ಅಚಾರ್ಯರು ಅಕ್ಕಿಯ ಮೋರ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ ಹೇಳಿದರು : “ಒದ್ದೇ ಬಟ್ಟಿನೇ ಶ್ರೀಷ್ಠಾಮಾ....!”

ಆ ದಿನದ ಆಗುಹೋಗುಗಳ ಅರವೇ ಇಲ್ಲದ ನಾಲ್ಕುರು ತಮ್ಮಂದಿರು ಸ್ಥಿತಿ ಒದ್ದೆಯಿಟ್ಟು ನಿಂತಿದ್ದರು.

“ಅತ್ತಿಗೆ ಯಾವಾಗಲೂ ಶ್ರೀಷ್ಠಾಮಾದನ್ನೇ ಮಾಡಿಸೇರುದು! ” ಅರವಿಂದ ಹೇಳಿದಾಗ ಅನಂತ ಅವನತ್ತು ಕಿಡಿನೋಟಿ ಬಿರಿದನು.

ನಿಮ್ಮಲಳಿಗೆ ಮನಸ್ಸು ಭಾರವಾಗಿದ್ದರೂ ತೋರ್ಹಡಿಸದೇ ಅಲ್ಲಿಂದಿಲ್ಲಿಗೆ ಓಡಾಡುತ್ತಿದ್ದಳು. ಆ ದಿನ ಉಬ್ಬಿಕ್ಕೆ ಕರಿದಿದ್ದ ಮುತ್ತೈಗೆ ಸೀರೆ, ರವಿಕೆ ಕಣದ ಜೊತಿಗೆ ದ್ವಾಷಿತಿಯಿದಲು ಕೇಳಿದಾಗ ನಿಮ್ಮಲ ಸೊಂಟದಲ್ಲಿ ಸ್ಥಿತಿ ಕೊಂಡಿದ್ದ ಕರವಸ್ತುದ ಗಂಟನ್ನು ಹುಡುಕಿದಳು. ಸೊಂಟದಲ್ಲಿರಲ್ಲ. ಎಲ್ಲಿಟ್ಟು ಬಟ್ಟಿ? ಮನೆಯಲ್ಲೇ ಇರಬೇಕು. ಅದಿಗೆ ಮನೆಯ ಕ್ಷಾಲಿನ ಶೀಲಿನ ಮೇಲಿಟ್ಟು ಜ್ಞಾಪಕ! ಅದಿಗೆ ಮನೆಗೆ ಓಡಿದಳು. ಶೀಲಿನ ಮೇಲಿರಲಿಲ್ಲ. ಹೋಕಿಗೆ ಲಟ್ಟಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಪದ್ದಮ್ಮನನ್ನು ಕೇಳಿದಳು.

“ಶಲ್ಲಿ ಕಚ್ಚೇಫಿನಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿ ಮಡ್ಡಿಟ್ಟಿದ್ದೆ, ನೋಡಿದಾರು? ”

“ನಾನು ನೋಡಿಲ್ಲಮಾ, ಬೆಳಗ್ಗುಂದ ಇಲ್ಲೇ ಇದ್ದೀನಿ....ಯಾರೂ ಬಂದಿಲ್ಲಾ, ಯಾರೂ ಏನೂ ಇಡ್ಲಿಲ್ಲ! ”

ನಿಮ್ಮಲಳಿಗೆ ಬಹಳ ಅನುಮಾನವುಂಟಾಯಿತು. ಈಗ ತನಗೆ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಜ್ಞಾಪಕವಿದೆ. ಈಪ್ಪು ತರಲು ಕೇಳಿದಾಗ ತಾನೇ ಶೀಲಿನ ಮೇಲಿಟ್ಟು ದೊನ್ನೆಯಲ್ಲಿ ತುಬ್ಬ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಡಿದ್ದು!

“ನೋಡಿ....ಇಲ್ಲೇ ಎಲ್ಲಾದೂ ಇರ್ಬೇಕೂ! ”

“ಇಲ್ಲಿದೇ ನಾನೇನು ಬಚ್ಚೆಯೂಂಡಿದ್ದೀನಾ? ” ಪದ್ದಮ್ಮ ಕೊಂಚ ಶಾರವಾಗಿಯೇ ಕೇಳಿದಾಗ ನಿಮ್ಮಲ ದಿಕ್ಕೆಟ್ಟಿಳು.

“ನಿಮ್ಮಾ ತಂಡ್ರಾ? ” ಅಕೋಕ ಕೂಗುತ್ತಿದ್ದನು.

“ಬಂದೇ....” ನಿಮ್ಮಲ ತನ್ನ ರೂಪಿಗೆ ಹೋಗಿ ಪರಿಸಲ್ಲಿದ್ದ ಚಿಲ್ಲರೆ ಹಿಡಿದು ಬಂದಳು.

ಬಂದವರದ್ದೆಲ್ಲಾ ಉಟ್ಟವಾದ ಮೇಲೆ ಮನೆಯವರೆಲ್ಲಾ ಉಟ್ಟಕ್ಕೆ ಕುಳಿತರು. ಅಡಿಗೆ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಚಿಲ್ಲರೆ ವಿಷಯಕ್ಕಾಗಿ ಆಗುತ್ತಿದ್ದ ಮಾತು ಕಡೆ ಅವರೀಶನ ಕೆವಿಗೆ ಸ್ವಲ್ಪಸ್ವಲ್ಪ ಬಿಡ್ಡಿತ್ತು. ಅವಳ ಇನ್ನೊಂದು ಹಕ್ಕ ದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತ್ತದ್ದ ಅವನು ಕೇಳಿದನು.

“ಏನತ್ತಿಗೆ, ಪದ್ದಮ್ಮಂಗೂ ನಿಮಗೂ ಏನೋ ಮಾತುಕೆ ನಡೀತಾ ಇತ್ತು?”

“ಏನಿಲ್ಲಾ ಅವರೀಶ. ತೆಲ್ಪಿನ ಮೇಲೆ ಕರಾಚಿಫಾನಲ್ಲಿ ಇಷ್ಟತ್ತು ರೂಪಾಯಿಮನ್ನು ಚಿಲ್ಲರೆ ಇಟ್ಟಿದೆ. ಅದು ಇದ್ದಕ್ಕೆದ್ದ ಹಾಗೆ ವಾಯವಾಗಿ ಹೋಯಿತು. ಆ ವಿಷಯ ಕೇಳಾತ್ತ ಇದೆ, ಅಪ್ಪೆ.”

“ನೀವು ಉಟ್ಟ ಮಾಡಿ ಮುಗ್ಗಿ-ಅಮೇಲೆ ಇನ್ನವೆಸ್ತಿಗೇಟ್ಟು ಮಾಡ್ತಿನಿ.”

“ಫಧ್ಯ ಸುಮ್ಮನಿರು, ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ಮಡಿ ಹಾಕ್ಕೆ ಇಡಿದ್ದಕ್ಕೆ ಅನಂತಣಿನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಚೈಸಿಕೊಂಡಾಯ್ತು. ಇನ್ನು ಚಿಲ್ಪಿ ಕಳಿದ್ದಕ್ಕೆ ಚೈಯ್ಯಿಲ್ಲ !”

“ಮಡಿ ಹಾಕ್ಕೆ ಇಡಿದ್ದಕ್ಕೆ ನಿಮ್ಮನ್ನಾಗ್ಗೆ ಬಯ್ಯೇಕೂ ? ಆ ಕೆಲ್ಲ ಯಾವಾಗ್ಗೂ ಪದ್ದಮ್ಮ ಮಾಡೋದು. ಶಿವಮ್ಮ ನಮ್ಮ ಬಟ್ಟೆ ನೇನಿದ ತಕ್ಕಣ ಅವಳಿಂದ ತೆಗೆದ್ದೂಡು ತಾವು ನೇನೇ ಒಣಿಹಾಕೋರೂ....ಬಿಟ್ಟೆ ಕೆಲ್ಲ ಮಾಡಾತ್ತಾರಾ ? ಸಂಭಳ ತೋಗೋಕ್ಕೊಲ್ಲಾತ್ತಾ ? ಕವಳ ಕತ್ತಂಸೋಲ್ಲಾತ್ತಾ ?”

“ಏನದು ಇಬ್ಬರಿಣಿ ಗುಷುಗುಷು ?” ಅಶೋಕ ಕೇಳಿದಾಗ ನಿಮ್ಮಲ ಅವರೀಶನಿಗೆ ಸುಮ್ಮನಿರುವಂತೆ ಕಣ್ಣನ್ನೆ ಮಾಡಿದಳು.

“ಏನಿಂದ....ಅವರೀಶ ಹೇಳಿಂಬ ವಿಷಯ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲೇ ನಿಮಗೆ ?”

ಎಲ್ಲರೂ ಉಟ್ಟ ಮುಗಿಸಿ ಬಂದವರೆಲ್ಲಾ ಹೊರಟಿಹೋದ ಮೇಲೆ ಅಶೋಕ ಅರವಿಂದರ ಜೋತೆ ಮಾತನಾಡುತ್ತಿದ್ದಾಗ ನಿಮ್ಮಲಾಗಿ ಅವರೀಶ ಅಡಿಗಿಯ ಮನೆಗೆ ಹೋದುದು ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬಿತ್ತು. ಈ ಹುದುಗ ಏನೋ ಗಲಾಟಿ ಮಾಡುತ್ತಾನೆಂದು ಅವಕೆದಿ ಬಡಿದುಕೊಂಡಿತು.

ಸ್ವಲ್ಪ ಹೊತ್ತಿನಲ್ಲೇ ಪದ್ದಮ್ಮನ ಗಂಟೆಲು ಕೇಳಿಸಿತು.

“ಅದೆಲ್ಲ ಮುಟ್ಟಿಂಡೋ, ಮಡಿ !”

“ಉಂಟೆ ಗೀಟೆ ಅದ್ದೇಲೆ ಮತ್ತಿ ಏನು ?” ಅವರೇಶನ ಘ್ರನ್—“ಆ ಚೋರಲು ಹಾಕಿರೋ ಅನ್ನದ ಪಾತ್ರಿಯ ಕೆಳಗಿರೋ ಅತ್ತಿಗೆ ದುಡ್ಡಿನ ಗಂಟು ಇಲ್ಲಿ ಕೊಡಿ....”

“ಯಾವ ಗಂಟು ? ದುಡ್ಡಿನ್ನಂಟು ಎತ್ತೊಂದು ಸಾಯೋ ಮುದ್ದಿ ನಾನೇ ನ್ನಾಡಿಲ್ಲ ?” ಫ್ರೆನ್ನು ಘ್ರನ್ನಿಯೇರಿಸಿದಾಗ ಅರವಿಂದ ಎದ್ದು ಹೋದನು.

“ಎನೋ ಅದೂ ಗಲಾಟೆ ಅಮರೀಶ್ ?”

“ಚೆಳಿಗೆ ಅತ್ತಿಗೆ ತೆಲ್ಲಿನ ಮೇಲಿ ದುಡ್ಡಿಪ್ಪದ್ದಿ ಪದ್ದನ್ನು ಆ ಪಾತ್ರಿ ಕೆಳಗೆ ಬಚ್ಚಿಪ್ಪಿದ್ದಾರೆ ! ನೇನ್ನೇ ಮತ್ತಿನೂ ಹಾಕ್ಕಿ ಚೆಳಿಗೆ ಅಣ್ಣನ ಕೈರಿ ಅತ್ತಿಗೇನಾ ಬೈಯ್ಲಿನ್ನಿದ್ದಾರೆ !”

ಅಶೋಕನೇ ಎದ್ದು ಹೋದಾಗ ನಿನ್ನಲಳ ಕೈಕಾಲುಗಳು ನಂಡಿಗೆತು-ಪಳ್ಳಾರದೇ ಅಲ್ಲಿಯೇ ಕುಳಿತೆಳು.

“ನೀವು ತೆಗೆದಿಲ್ಲಾಂತ ಅದ್ದೇಲೆ ಪಾತ್ರಿ ತೆಗೆದು ತೋರಿಷ್ಟೇಕ್ಕೇಸ್ತೀ ?” ಅರವಿಂದನು ಕೇಳಿದಾಗ ಪದ್ದನ್ನು ಘ್ರನ್ನಿಯೇಕ್ಕುರಿಸಿಯೇ ಹೇಳಿದರು.

“ಇಷ್ಟು ವರ್ವಾ ಮಾಡ್ತು ಇದ್ದೆ, ಒಂದ್ದಾತ್ತ ಕೇಳಿಲಾಲ್—ಈಗಂತೂ ಕೂತ್ರಿ ಸಿಂತ್ರೆ ಮಾತ್ಕೇಳೀಕಾಗಿದೆ...!”

“ಆ ಮಾತ್ರ ಹಾಗುಲಿ, ಪಾತ್ರಿ ತೆಗ್ಗೀ !” ಅಶೋಕ ಹೇಳಿದಾಗ ಅವರೇಶ ಕೈ ಉಜ್ಜಿಕೊಂಡನು “ಅವರ್ನೀನು ಕೇಳಿಂದು....ಜರಗ್ರೀ ಅತಾಗೆ, ನಾನೇ ನೋಡಿತ್ತೀನಿ.”

ಪಾತ್ರಿ ಸಂದ ಸದ್ದು. “ನೋಡಿದ್ದಾರು....ಇದೆಲ್ಲಿಂದ ಬಂತು, ಅದೇ ಬಂದು ಪಾತ್ರಿ ಕೆಳಗೆ ಬಚ್ಚಿಪ್ಪಿಕ್ಕುಳ್ತು ?” ಅವರೇಶ ಕೈಯಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮಲಳ ಕಚ್ಚೇಫಿನ ಗಂಟು ಹಿಡಿದು ಬಂದಾಗ ಪದ್ದನ್ನು ಹೋ ಎಂದು ಅಳಲು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದರು.

“ಯಾರಿಟ್ಟಿದ್ದೀರ್ ನನ್ನೇನ್ನೀತ್ತು....ನನ್ನ ಮೇಲಿ ಇಳ್ಳದ ಸಿತ್ತಾರ ವೊಡಿ....ನನ್ನ ಕೆಲ್ಲಿಂದ ತೆಗ್ನಿ ಓಡೆಲ್ಲೀಕೇ...ಅವೊತ್ತು ಬಲಗಾಲು ಮನೆ ಯೋಳಿಟ್ಟಾಗೇ ಗೊತ್ತಾಯಿತು. ಅವ್ಯು ಮನೆ ಮುರ್ಯೋಕೆ ಬಂದಿರೋ ದಳಂತಾ....”

“ಪದ್ದನ್ನು, ನಿಲ್ಲಿಸ್ತೀ. ಮುಚ್ಚೇ ಬಾಯಿ...ಮನೆ ಮುರ್ಯೋಕೆ ಬಳಿಲ್ಲ.

ನಿಮ್ಮಂತಹ ಮನೆಹಾಳರ್ನು ಒಡೆಯ್ಲೇಡಿಸೋಽಕೆ ಬಂದಿರೋದೂ....” ಅರವಿಂದ ಅಭ್ಯರಿಸಿದೆನು.

ಗಲಾಟಿ ಕೇಳಿ ಮಲಗಡ್ಡ ಅನಂತನೂ ಹೊರಗೆ ಬಂದೆನು.
“ಹನಮು ಗಲಾಟಿ ?”

ಅರವಿಂದ ನಡೆದ ವಿಷಯ ತಿಳಿಸಿದಾಗ ಅನಂತ ನಿರ್ಲಿಪ್ತನಾಗಿ “ಸಿಕ್ಕೆಲ್ಲಾ... ಇನ್ನೇನ್ನಲ್ಲಿ... ನಿಮ್ಮ ದುಷಾರಿನಲ್ಲಿ ನಾವಿರ್ಣೀಕೂ....” ಎಂದಾಗ ಅಮರೀಶ್ ಕೆಂಪಾದನು.

“ನಿನ್ನಂದಾನೇ ಆ ಮುದ್ದಿ ಕೊಬ್ಬಿರೋದೂ. ಅತ್ತಿಗೆ ಸೇಲೆ ಇಲ್ಲದ ಸಲ್ಲದ ಅಪನಾದ ಹೊರೋದೂ.. ನಿಂಗೊತ್ತಾ ಅವರು ಮಾಡ್ತಾ ಇದಿದ್ದೆಲ್ಲಾ.. ತಿಂಗಳಿಗೆ ಸಂಭೂದ ಜೊತೆಗೆ ಮಗಳಿಗೆ ಎನ್ನ ಮನಿಯಾದರು ಲಲಿತಮೃನ್ ಹೆಚ್ಚಾಲ್ಲಿ ಕಳಿಸ್ತಾ ಇದ್ದೂಂತೆ ? ನನಗೆ ಏವತ್ತು ರೂಪಾಯಿ ಪಾಕೆಟ್ ಮನಿ ಕೊಟ್ಟಿ ಹೆಚ್ಚು ಕೇಳಿದ್ದೀ ಕೈ ತಾರಮ್ಮಯ್ಯ ಅಡಿತ್ತಿದ್ದೀ ! ಈ ಪದ್ದಮ್ಮ ನಂರು ಇನ್ನಾರು ಮಗಳಿಗೆ ಕಳಸಿದ್ದೀ ಸುನ್ನನಿರ್ದಿಷ್ಟಲ್ಲ ? ಅವರೆಗೆ ಹೆಚ್ಚಿ ದುಡ್ಡ ಹೊಡ್ತಾ ಇದ್ದ್ವಾ ?”

“ಅಮರೀಶ್....ನಾಲಿಗೆ ಹುಷಾರ್....” ಅನಂತ ಕೂಗಿದಂಗ ಅಮರೀಶ ಕಣ್ಣ ಕಿರಿದು ಮಾಡಿದ.

“ನಾಲಿಗೆ ಬಿಗಿಹಿಡಿದೇಕಾದ್ದು ! ನಾನಲ್ಲಾ ಹೆಗ್ಗಣಿದ ಹಾಗೆ ಮನೇಲೇ ಕುಳಿತು ಕವ್ವಕತ್ತರಿಸ್ತಾ ಅತ್ತಿಗೇನ ಆಡೊಂಬೋ ಮುದ್ದೀ....ಅದು ಬಿಗಿ ಹಿಡಿ ಬೇಕಾದ್ದು....”

ನಿಮ್ಮಲ ಆ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಕೇಳುತ್ತಾ ಕಂಬಿನಿದುಂಬಿದಳು. ಅನಂತನಿಗೆ ತಾನು ಮನೆಯ ಸೂನೆ, ತನಗಿಂತ ಅಡಿಗಿಯವರ ಮಾತೇ ಹಿತ !

ಅನಂತ ತನ್ನ ಕಡೀರುವುದು ಅರಿತು ಪದ್ದಮ್ಮ ಕಣ್ಣಿರಿಸಿಕೊಂಡಳು.

“ಅನಂತ—ಸತ್ಯವಾಗಿ ನಾನು ಮತ್ತೆಲ್ಲಿ....ನಾನು ಅದೂ ಇದೂ ಕೂಡಿಟ್ಟಿ ಮಗಳಿಗೆ ಕಳಿಸ್ತಾ ಇದ್ದೀ....ಹೋದ ತಿಂಗ್ಗೆಲ್ಲಾ ಖಚ್ಚು ಬಿಗಿ ಹಿಡಿದು ದುಡ್ಡ ಉಳಿದ್ದು ನಾನಾ ? ನಿಂಗೇನಿದ್ದು ಆ ಸಮಾಜಾರ ಗೂತ್ತಾ ? ನಂಗಾಫ ತಾರುನ್ನೆ ಇದೆ ದುಡ್ಡ ಕಳಸೋಕೆ ?”

ನಿಮ್ಮಲ ಕೆವಿ ಮುಚ್ಚಿಕೊಂಡಳು. ದೂರದಿಂದಲೇ ಅವಳನ್ನು ಗಮನಿಸುತ್ತದ್ದು ಅಶೋಕ ಸಿದ್ದಿದ್ದಾನು.

“ಅನಂತ....ನಿಂಗೆ ಪದ್ದಮ್ಮ ಹೇಳೋದೇ ಸರಿ ಅನೇಕ್ಕೀದಾದ್ದೀ ನಾನು ನಿಮ್ಮಲ ಬೇರೆ ಸಂಸಾರ ಹೂಡಿತ್ತೇವಿ. ನೀನೂ, ಅರವಿಂದ, ಅಮರೀಕ, ಅಜಯ್ ಹಾಯಾಗಿರ್ಬೈದೂ...!”

ಅನಂತ ಅಷ್ಟು ರಿಯಂದ ಕ್ಷಣಿ ರಳಿಸಿದನು. ಅಜಯ್ ಒಳಗಿಂದ ಬಂದನು. “ಅಲ್ಲಿಯವರಿಗೂ ಹೋಯಿತಾ ?”

“ಅಶೋಕನ ಜೊತೆ ನಾನೂ ಹೋಗ್ನಿ; ನಾನು ಇರ್ಲಿಲ್ಲ...”ಅಮರೀಕ ಹೇಳಿದ.

“ನಂಗಿಲ್ಲಿರೋಕೆ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ—ನಾನು ಎಲ್ಲಾ ದೂರಾಂ ಮಾಡ್ಯೋತ್ತೀನಿ.”

“ಇನ್ನೇನಪ್ಪಾ. ವ್ಯೇದುನರಿಗೆಲ್ಲಾ ಮಂಕುಷಿಂದ ಹಾಕಿ ಕೈವಳೆ ಮಾಡ್ಯೋಂದಿದ್ದಾರೆ. ಅವರ್ಯಾಕೆ ನಿಂಜೊತೆ ಇರ್ತಾರೆ ?” ಪದ್ದಮ್ಮ ಹೇಳಿದಾಗ ಅಜಯ್ ಮುಂದೆ ಬಂದನು. ಅವನ ಮುಖ ಅರಕ್ತವಾಗಿತ್ತು. ಕ್ಷಣಿಗಳು ಕೆಡಿಗಾರುತ್ತಿದ್ದವು.

“ತೋಗೊಳ್ಳೀ ನಿನ್ನ ಸಾವಾನೆಲ್ಲ—ಗಂಟು ಕಟ್ಟಿಷ್ಟ್ತಿ. ಬಾಯಿ ತೆರಿದ್ದೆ ಕತ್ತು ಹಿಡಿದು ನೂಕ್ಕಿಡಿತ್ತೀನಿ....ನಡಿಂ ಮನೆ ಬಿಟ್ಟು - ಅತ್ತಿಗೆ ಶೀಲದ ವಿಜಾರ ಮಾತಾಡಿತ್ತೀರಾ ನೀವೂ !”

ಅಶೋಕ ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಕೈ ಹೊತ್ತು ಕುಳಿತನು.

“ತುಗ್ಗಿಲ್ಲ ಯೋಚನೆ ಮಾಡು ಅನಂತ—ನಾವು ನಾವು ಚೆನ್ನಾಗಿರ್ತೀಕಾದ್ದೀ ಈ ಮುದ್ದಿ ಇಲ್ಲಿಂದ ತೊಲಗಬೇಕು....ವೆಚ್ಚಿ ಆಗಾಗ ಹೇಳ್ತಾ ಇದೂ. ಇದು ಕೆಂಪು ಹೇಳಿಂತಾ....!”

ನಿಮ್ಮಲ ತನ್ನ ರೂಪಿಗೆ ಓಡಿಹೋದಳು. ತನಗೆಂತಹ ಅಪವಾದ !

“ಏನಾದೂ ಮಾಡ್ಯೋಳ್ಳ....ನಿಮಗೆಲ್ಲಾ ತೊಂದ್ರಿ ಅಗ್ಗೀ ಇಲ್ಲಿಂತಾ ಇದ್ದಿದ್ದು. ನನಗೇನು ಎಲ್ಲೀ ಹೇಗೋ ನಡ್ಡತ್ತೀ ! ಅಶ್ವಮಕ್ಕೆ ಸೇರಿಬಿಡ್ತೀನಿ !”

“ಏನಾದೂ ಮಾಡ್ಯೋಳ್ಳಂಡುಲ್ಲಾ....ನೀನು ಒಳಗೆ ಹೋಗು. ನಾವು ಇನ್ನೇಲೇ ನಿನ್ನ ನೇರೆಡ್ದೀಕ್ತಿನಿ—!” ಅಜಯ್ ಅನಂತನನ್ನು ಒಳಗೆ ತ್ಯಾಗಿ ಹಿಡಿದು ಕರೆದೊಯ್ದನು. “ಪದ್ದಮ್ಮ ಆಲ್ಲಿದ್ದೆ ಬೇರೆ ಯಾರಾದೂ ಸಿಕ್ಕಾರೀ !”

ನಿಮ್ಮಲ ದಿಂಬಿನಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯ ಅಳುತ್ತಿದ್ದೆಳು. ತಾನೇಂದು ಕೊಂಡಿದ್ದೇನು, ಆದದ್ದೇನು? ಆತ್ತಿ ನಾದಿನಿಷುರಿಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಅಡಿಗೆಯವರು, ಕೆಲಸವನರು ಇದ್ದಾರಲ್ಲ ತನ್ನ ಬಾಳು ಹಾಕು ವಾಡಲು!

ಹಿತ್ತಲಲ್ಲಿ ಪಾತ್ರೆ ತೋಳಿಯುತ್ತಿದ್ದ ಶಿವಮ್ಮನ ಸಾಪ್ತಿಯೂ ಆಯಿತು. ಪದ್ದಮ್ಮ ನಿಮಿಫಲನಿಗೆ ಹಿಡಿಶಾಪ ಹಾಕುತ್ತಾ ಗಂಟೆಮೂಟೆ ಕಟ್ಟಿದಾಗ ಅಮರೀಕ ಆಟೋರಿಕ್ಸ್ ಕರಿದು ಹತ್ತಿಸಿದನು. “ಅಪ್ಪಿತಪ್ಪ ಇನ್ನೊಂದ್ದು ಇಲ್ಲಿ ಕಾಲಿಡ್ರೇಡಿ....”

ಅಳುತ್ತಿದ್ದ ನಿಮಿಫಲನಿಗೆ ಅಶೋಕನ ಜೊತೆ ಮೈದುನರೂ ಬಂದಾಗ ಹೃದಯ ತುಂಬಿಂತು.

“ನೀವ್ಯಾಕೆ ಆಳ್ತೋರಿ ಅತ್ತಿಗೆ? ಅದೊಂದು ನಾಯಿ, ಅವಳಾದಿದ ಮಾತಿಗೆಲ್ಲಾ ಆಳ್ತೋಕಾ? ನೀವೇ ಇವೋಕ್ಕು ಅವಳನ್ನು ಕತ್ತು ಹಿಡಿದು ಹೊರಗೆ ಹಾಕ್ಕೇಕೆತ್ತು! ” ಅರವಿಂದ ಹೇಳಿದ.

“ತೊಲಗ್ಗ ಪ್ಪಾ ಪೀಡೆ....” ಅಮರೀಕ ಕೈಮುಗಿದನು.

“ಯಾರಾವ್ಯಾ ಒಳ್ಳೆಯ ಅಡಿಗೆಯವರನ್ನು ಎಲ್ಲಾ ಹುಡುಕೋಣ! ” ಅಜಯ ಹೇಳಿದನು.

“ಅಡಿಗೆಯವರು ಸಿಕೆನ್ನೋತನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ ಕಷ್ಟ ಆಗ್ನೇಯ—ನಾವೆಲ್ಲಾ ನಿಮಿಫಲಿಗೆ ಸಹಾಯ ಮಾಡಿದ್ದಾರುಯ್ಯು ಅಲ್ಲಿವರ್ಗ್ಗು! ” ಅಶೋಕ ಹೇಳಿದ.

ಅನಂತ ರೂಪು ಬಿಟ್ಟು ಹೊರಗೆ ಬರಲಿಲ್ಲ.

ನಿಮಿಫಲನಿಗೆ ಈಗ ಹೊಸ ದಿನಚರಿ ಪ್ರಾರಂಭವಾಯಿತು. ಬೆಳಗೆ ಏನು ಗಂಟಿಗೆ ಎದ್ದು ಒರೆಗೆ ಉಂ ಹಾಕಿ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಕಾಫಿ ತಂಡಿ ಮಾಡಿ ಅಡಿಗೆ ವಾಡಬೇಕೆತ್ತು. ಚೆಪಾತಿ ಲಟ್ಟಿಸಲು ಅಮರೀಕ ನೇರವಾಗುತ್ತಿದ್ದನು ಶಿವಮ್ಮ ತೊಳೆದ ಪಾತ್ರೆಗಳನ್ನು ಒಳಗೆತ್ತಿದ್ದೆಳು. ಅಶೋಕನೂ ಅಡಿಗೆ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಅವಳಿಗೆ ನೇರವಾಗುತ್ತಿದ್ದನು. ಮುಂಚೆ ಹೊತ್ತು ಹೋಗುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಗೊಣಗುತ್ತಿದ್ದ ನಿಮಿಫಲಿಗೆ ಹೊತ್ತು ಹೋಗುವುದೇ ತಿಳಿಯುತ್ತಿರುತ್ತಿಲ್ಲ. ಅಜಯ ತಪ್ಪದೇ ಅತ್ತಿಗೆಗೆ ಸಂಜೆ ಆಫ್ಸಿಸಿಂದ ಬರುವಾಗ ತರಕಾರಿ ಗಳನ್ನು ತರುತ್ತಿದ್ದನು. ಜದಿವೈದು ದಿಸಿಗಳಲ್ಲಿ ನಿಮಿಫಲ ಸುಸ್ಥಾಗಿ ಬಸವಳಿ ದಳು. ಅನಂತ ಎಂದಿನಂತೆ ಯಾವ ಬದಲಾವಣೆಯೂ ಆಗಲೇ ಇಲ್ಲವೇನ್ನು

ವಂತಿದ್ದನು. ಅವನು ಬಡಲಾಗಿ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ತನ್ನ ಕೊರಡಿಯಲ್ಲೇ ಇರುತ್ತದ್ದನು. ಅವನಿಗೇಸಾದರೂ ಬೇಕಾದಲ್ಲಿ ಅಮರೀಶನೋ ಅರವಿಂದನೋ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಕೊಡಬೇಕೆಕ್ಕು. ಅವನು ರಾಮಿನಿಂದ ಹೊರಗೆ ಬರುತ್ತಿದ್ದುದು ಮುಖ ತೊಳಿಯುವಾಗ, ಸ್ವಾನ ವಾಹುವಾಗ, ಉಟ ಮಾಡುವಾಗ, ಅಫೀಸಿಗೆ ಹೋರಬುವಾಗ. ಮಿಕ್ಕೆಲ್ಲಾ ಹೊತ್ತನ್ನು ರಾಮಿನಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ದೊಡ್ಡ ದೊಡ್ಡ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಓದುತ್ತಾ ಕುಳಿತುಬಿಡುತ್ತಿದ್ದನು.

ಪದ್ಮನ್ಮಾ ಮನೆ ಬಿಟ್ಟು ಹೋದ ಮೇಲೆ ಮನೆ ತುಳುಕುತ್ತು— ಅರವಿಂದ ಅಮರೀಶರಿಗಂತೂ ಹೊಸ ಜೀವ ಬಂದಹಾಗಿತ್ತು. ಇಲ್ಲಿ ಬರಬೇಡಾ, ಅಲ್ಲಿ ಹೋಗಬೇಡಾ, ‘ಮುಡಿ’ ಎಂದು ತಡೆಯುವರು ಯಾರೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಅತ್ತಿಗೆಯ ಹಿಂದೆ ಸುತ್ತುತ್ತಾ ಮಾತಾಡುತ್ತಾ ನಗುತ್ತಾ ಕಾಲ ಕಳೆಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಅನಂತ ಅದನ್ನು ಗಮನಿಸಿಯೂ ಗಮನಿಸದಂತಿದ್ದನು.

ಅಮರೀಶನಂತೂ ಅವಳಿಗೆ ಬೇಕರವಾಗದ ಹಾಗೆ ಕಾಲೇಜಿನ ವಿಷಯ, ತಾನು ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದ ಆಷ್ಟತ್ತೀಯ ವಿಷಯ, ತಾನು ನೋಡುತ್ತಿದ್ದ ಹುದುಗಿ ಯರ ವಿಷಯ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದನು. ಅವನು ಹೊತ್ತಾಗಿ ಬಂದಾಗ ಅವನನ್ನು ಯಾರೂ ಕೇಳುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಕೇಳಿದರೆ ನಿರ್ದಲ ಒಬ್ಬಳೇ! ಉರಿನಿಂದ ಅವಳನ್ನು ನೋಡಿ ಹೋಗಲು ಒಮ್ಮೆ ವಿಶ್ವನಾಥ ಬಂದಿದ್ದನು. ತಾಯಿ ಮನೆಯಿಂದ ಬಂದಾಗ ಮೈ ಕೈ ತುಂಬಿಕೊಂಡು ನಳಿಸಿಸುತ್ತಿದ್ದ ನಿಮ್ಮಲ ತಿಗೆ ಕೊಂಜ ಸೂರಿದ್ದಳು. ಹುದುಗುತನ ಮರೀಯಾಗಿ ಗಾಂಭೀರ್ಯ ಮನೆಮಾಡಿತ್ತು. ಅವನು ಬಂದಾಗ ಅತ್ತಿಗೆಯನ್ನು ಎಲ್ಲಿ ಕರೆದೊಯ್ದುವನೋ ಎಂಬ ಭಯ ಅಮರೀಶನಿಗೆ ಉಂಟಾಯಿತು.

“ಅತ್ತಿಗೆ, ನೀನೇನಾದ್ದೂ ತಾರುಮನೆಗೆ ಹೋದೇ ನಾನು ಸುಮ್ಮ ನೀರೋಣಿ....”

ಅತಂಕದಿಂದ ಅರವಿಂದ ಕೇಳಿದನು “ಅದೇನು ನಿಮ್ಮ ಅಣ್ಣ ಬಂದಿದ್ದು?”

ಅಶೋಕ ಅವನ ಮುಂದೆ ತನಗೆ ಅಡಿಗೆ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಯಾರಾದರೂ ಬೇಕೆಂದು ತಿಳಿಸಿದಾಗ ವಿಶ್ವ ತಕ್ಕಣ ಹೇಳಿದನು—“ಹೆಂಗಸರು ಸಿಕ್ಕೊಡು ಕಷ್ಟಾನೇ! ಒಂದಲ್ಲಾ ಒಂದು ಕಂಡೀಣ ಹಾಕ್ತಾರೆ....ಹುಡುಗ ಆದ್ದಿ ನೋಡೊಣಿದೂ....”

“ఏను నిమిల....నింగే అడిగే వనేలి జీల్వ మాడోళే కుడి ఇద్దే సాకల్వ ? అవవన్నే నీను ట్రీనా మాడోళేదూ....మనే తుంబా నావు గండస్తు-నమ్మ కేలసానేల్లా మాడోళేదూ....!”

“ఏనోప్పు యారు సిక్కు సం, ఒళ్లేయవరాగిద్దే సాకు !”
నిమిల కేళదళు.

విక్రై కొంతిఱగి హోద వారదల్లి కాగద బంతు. గోవింద ఎంబ కుంపగ ఇద్దానేందూ ఎరడనే రాల్లస్తు ఓదిరువననేందూ తీర బడతన దల్లిరువుదరింద యావ కేలసవన్న్వు దరూ మాడువనేందూ సంబళద విషయ అక్కొచనే నిషయసలేంము ఒరెదిద్దను. ఒప్పిదరి యార జ్ఞాతియల్లాదరూ కణుకుని కొదువుదాగియూ తిలిసిద్దను.

ఎల్లయి ఆ కుంపగన విషయక్కే ఒప్పిదరూ ఆనంత మూగిళిదను.

“బ్యాకాప్రే ఎల్లయి మేత్తగే బర్రారీ, ఆమోలే జోరాగి చిడ్రారీ !”

“కాగంత ఎష్టు దిన ఆత్తగే ఒబ్బే ఎల్లా మాడక్క్వాగుత్తే ?”
ఆరవింద కేళదను. “స్టేల్చు దిన ట్రీ మాడోళ. సరికోగిదివ్వే బిడిసిదరాయ్యు !”

ఆంతియే గోవిందనోందు దిన బందను. ఆవన వేష, ఉడిగే తొడిగే, మాకుకెతె సోడి అరవిందనే కొస్ట్ మాడిదను. వావ, ఏనూ ఆరియద కుంపగ ; బడతనదల్లి చెందు అధవాగిద్ద. “ఇవన్నై తిద్ది సరిమాడోద్దల్లి ముదుక ఆగోగ్తానే, జోరాగోవిందిల్లి... కొత్తొచ్చోళేదూ నింతెళ్లేళేదూ కేళకొండబేళు....” ఆవన వ్యై ముఖ శుభయాగి తొళదుకొళ్లువుదరింద కుడిదు మాకుకెతె, నడ్డి సుది, కేలస కేళకొండవుదక్కే ఒందు తింగళాయితు.

గోవింద నిమిలభగే ఎరదు క్యేయ్ల థంతాదను. ఆనంతన కొత్తకిగూ హోగి శుభమాతి ఆవన చేఇకు చేఇగళన్న సోడికొళ్లు త్తిద్దను. మత్తొందు బాం. మత్తు. ఆవనగే ఉప్పుస. ఉల్పుణిసద్దాగు

ಅವನ ಮಗ್ಗಲು ಬಿಟ್ಟು ಸರಿಯಲಿಲ್ಲ. ಕೆಲವೇ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಅನಂತನಿಗೂ ಅಚ್ಚುಮೇಚ್ಚುದನು

ಒಂದು ದಿನ ಎಲ್ಲರೂ ರಾತ್ರಿಯ ಉಣಿ ಮುಗಿಸಿದ್ದರೂ ಸಂಜೀ ಮನೆ ಬಿಟ್ಟು ಹೋದ ಅವರೀಕ ಒಂದಿರಲಿಲ್ಲ. ಅನಂತನ ಹುಬ್ಬಗಳು ಗಂಟೆಕ್ಕೆದವು.

“ಅತ್ಯಿಗೆಯ ಸಲಿಗೆ ಜಾಗ್ತಿ, ಈಚೀಜಿಗೆ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬಂದಂತೆ ಬರಾನೇ, ಹೋಗಾನೇ! ಅವನ ಸಹವಾಸ ಚೆನ್ನಾಗಿಲ್ಲ!”

ಅಡಿಗೆ ಮನೆಯನ್ನು ಗೋವಿಂದನ ಕೈಯ್ಯಲ್ಲಿ ತೊಳೆಮತ್ತಿದ್ದ ನಿಮರಳ ಕೀವಿಗೆ ಬಿತ್ತು. ಹಿಂದಿನ ದಿನವೇ ತನ್ನ ಬಳ ಹೇಳಿದ್ದ, “ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಸ್ವಾಟಿರೋ ವೋಟಾರ್ ಸೈಕಲ್ಲೋ ಶಾರೀರಿಕ ಇವೆ. ನಾನು ಬಸ್ಸಿಗೆ ಕಾದೆಷ್ಟಂಡು ಇಲ್ಲದ್ದೆ ಬಾಡಿಗೆ ಸೈಕಲ್ಲು ತಳ್ಳಿಷ್ಟಂಡು ಬರೋ ಹೊಗ್ಗಿ ಸಾಕಾ ಗುತ್ತೆ. ಅವೇಲ್ಲರಿಗೂ ಇನ್ನಾಗಿ ಡಾಲಿ ಮೇಲೆ ಕಣ್ಣು!“ ಪಾಪ, ಅವರೀಕನ ವಿನಯವೆಂದರೆ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಅಸಂತ್ತಿ! ಅಡಿಗೆ ಮನೆಯಂದರೇ ಅಶೋಕನನ್ನ ಕರೆದಳು.

“ಇಲ್ಲೋಡಿ...ಅವರೀಕನ ಹತ್ತಿರ ಯಾವ ವೇಹಿಕಲ್ಲೂ ಇಲ್ಲ...ಅವಕ್ಕು ಬಸ್ಸಿಗೆ ಕಾದು ಬರೋದು ಲೇಟಾಗುತ್ತದೆ!”

“ಅವ್ಯಾ ಮಾಡೋ ಕೆಲ್ಪಕ್ಕೆ ಕಾರು ಕೊಂಡೊಡ್ಡೇ ಕೇನೂ?“ ಅನಂತನೇ ಉತ್ತರಿಸಿದನು.

ನಿಮರ ನಿರುತ್ತರಣಾದಳು. ಒಬ್ಬಿರಿಗೂ ಅವನ ಕಷ್ಟ ಸುಖಗಳನ್ನು ವಿಚಾರಿಸುವ ವ್ಯವಧಾನವಿರಲಿಲ್ಲ.

ಅಂದು ಅವರೀಕ ಒಂದಾಗ ರಾತ್ರಿ ಹತ್ತು ಗಂಟೆಯಾಗಿತ್ತು. ಮುಖ ಭಾಡಿತ್ತು. ದಾಂಯಲ್ಲಿ ಅವನ ಬಾಡಿಗೆ ಸೈಕಲ್ ಬಂಕ್ಕೋ. ಆಗಿ, ಪಂಕ್ಕೋ ಹಾಕಿಸಿಕೊಂಡರೂ ಟ್ರಿಟಿಲ್ಲದೆ ಕೈ ಕೊಟ್ಟಿ ಹಳೆಯ ಸೈಕಲನ್ನು ತಲ್ಲಿಕೊಂಡು ಮನೆಯವರಿಗೆ ಒಂದುದನ್ನು ಯಾರೊ ನಂಬಲಿಲ್ಲ.

“ಬೇಕಾದೇ ಸೈಕಲ್ ಶಾಸ್ತ್ರ ಸಿದ್ದಣಿನ್ನೇ ಕೇಳಿ“ ಎಂದಾಗ ಅಶೋಕ ಎದ್ದು ಆಕಳಿಸಿ ನಿಂತನು “ಹಾಗಲಕಾಯಿಗೆ ಬೇವಿನ ಶಾಸ್ತ್ರಿ....“ ರಾತ್ರಿ ಮುಲಗುವಾಗ ನಿಮರ ಒಂದು ನಿಥಾರಕ್ಕೆ ಬಂದಳು.

ಮಾರನೆಯು ದಿನ ತಲೆ ಬಾಚಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದ ಅವರೀಶನ ಬಳಿಗೆ ಸಂದಳಣ. ಅಲ್ಲಿದ್ದ ಕುಚಿರು ಮೇಲೆ ಕುಳಿತಳು.

“ಅವರೀಶ, ಸ್ವಂಟರಾಗೆ ಎಷ್ಟಾಗುತ್ತೆ ?”

“ಯಾಕತ್ತಿಗೆ, ನಿಮ್ಮಾಗ್ಗ ಒಂದು ಬೇಕಾ ?”

“ಸುನ್ನೇ ಹೇಳಬಾರಾ ? ಯಾರಿಗೂ ಬೇಕಾಗಿತ್ತು; ಸೆಕೆಂಡ್ ಹ್ಯಾಂಡ್ ಅದೂ ಪರಾಗಿಲ್ಲ.”

“ನೀವು ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದೀರಲ್ಲಾಂತ ಹೇಳಾ ಇದ್ದೀನಿ-ನನ್ನ ಫ್ರೆಂಡ್ ಹೊಸ ಸ್ವಂಟರಾ ತೊಗೋತಾ ಇದ್ದಾನೆ-ಹಕ್ಕೀದು ಕೊಟ್ಟಿಡಿದ್ದಾನೆ... ಸಾವಿರಧೈನೂರು ಶತಪ್ತಿನ್ನು.... ಮಿಕ್ಕೆದ್ದು ಅಮೇಲೆ ಕೊಡ್ದೀದೂ....”

“ಹೋದಾ” ನಿಮ್ಮಲ ಎದ್ದು ನಿಂತಕು. “ಒಂದು ನಿಮಿಷ ಇರು.”

ನಿಮ್ಮಲ ಹೊಗಿ ಪ್ರತಿ ತಿಂಗಳೂ ಏಗುತ್ತಿದ್ದ ಹಣವನ್ನು ತನ್ನ ಸೀರೆಯ ಮಡಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಮುಚ್ಚಿದುತ್ತಿದ್ದಳು. ಅವುಗಳನ್ನು ಮೇಲಿಗೆ ಎಣಿಸಿದಳು. ನಾಲ್ಕು ತಿಂಗಳಿಂದ ತಾನು ಏಗಿಸಿದ್ದು ಸಾವಿರದ ಇನ್ನೂ ರೇ....! ಅದನ್ನೇ ಹಿಡಿದು ಅವರೀಶನ ರೂಪಿಗೆ ಬಂದಳು.

“ಕಣ್ಣಿಂದಿನ್ನೇ... ಅವರೀಶನಿಗೊಂದು ವರ ಕೊಡ್ದೀನಿ....”

ಅವರೀಶ ಕಣ್ಣಿಂದ ನಿಂತನು. “ನೀವು ಶಾಪ ಕೊಟ್ಟೂ ಪರವಾಗಿಲ್ಲ... ನನ್ನ ನಟರಾಜ ಸ್ವಿಂಸ್‌ಎಂದ ಪಾರು ಮಾಡಿದೆ ಸಾಕು... ಈ ಕೊಸುಗಳೂ ಕೊತ್ತಿಗ್ಗಾಗ್ಗ ಬಂತು, ನಡೆದೂ ನಡೆದೂ.”

ಅವನ ಕೈ ತೆಗೆದು ಅದರಲ್ಲಿ ದುಡ್ಡಿಟ್ಟಿಂದು. “ತಗ ಕಣ್ಟುಗಿ.”

ಕೈಯಲ್ಲಿದ್ದ ದುಡ್ಡನ್ನು ನೋಡಿ ಅಜ್ಞಿರೊಂದನು.

“ಅತ್ತಿಗೆ ! ಇಷ್ಟೆಂದು ದುಡ್ಡು ! ಎಲ್ಲಿತ್ತು ? ಉತ್ತೋಕ ಕೆಳಿಟ್ಟಾ ?”

“ಅದೆಲ್ಲ ಕೇಳಿದ್ದಾ... ಸಾವಿರದ ಇನ್ನೂ ರಿದೆ.... ನಿನ್ನ ಫ್ರೆಂಡಿಗೆ ಹೇಳಿಕಾಗೂ ಹೀಗೂ ಅಡ್ಡಿಸ್ತು ಮಾಡಿಕೊಂಡು. ಅಮೇಲೆ ಬೇಕಾದೆ ತಿಂಗಳಿಗೆ ಇನ್ನೂರು ಕೊಟ್ಟು ತೀರ್ಪು. ನಾನು ಕೊಡ್ದೀನಿ.”

ಅವರೀಶ ಏನು ಮಾಡಲೂ ಹೊರದೆ ಕುಣಿದುಬಿಟ್ಟಿನು.

“ಅತ್ತಿಗೇ ! ನಾನು ಸಂಪಾದಿಸೋಕೆ ಶುರು ಮಾಡೋತ್ತಿಲ್ಲ ನಿಮ್ಮ ದುಡ್ಡ ವಾಪಸ್ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದೀನಿ. ನಿಮ್ಮ ಖಬಾರ ಮರ್ಚೆಲ್ಲ !”

ಇದಾದ ಎರಡು ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಅಮರೀಕ ಸ್ವಾಂಪರನ್ನು ಹತ್ತಿ ಮನೆಗೆ ಬಂದಾಗ ನಿಮ್ಮೆಲ ಹಿಗ್ಗಿದಳು. ಗೋವಿಂದ ಅದನ್ನು ಮುಟ್ಟೆ ನೋಡಿ ಹಿಗ್ಗಿದನು.

“ಹೇಗೆದೆ ಅತ್ಯಿಗೆ ನನ್ನ ರಥ ?”

“ಅದನ್ನು ನೀನು ಹೇಳಬೇಕು. ಅದ್ದೆ ಯಾರಿಗೂ ಹೇಳ್ಣಿದಾ-ಯಾರು ದುಡ್ಡು ಕೊಟ್ಟಿರುತ್ತ ! ಹೇಳಬೇ ನನ್ನಾಣ !”

ಮನೆಯ ಮುಂದೆ ನಾಲ್ಕು ವಾಹನಗಳ ಮಧ್ಯ ನಿದನೆಯದು ನಿಂತಿದ್ದನ್ನು ಕಂಡು ಸಂಜೆ ಹೊರಗೆ ಹೊಗಿ ಬಂದ ಅನಂತ ನೋಡಿ,

“ಗೋವಿಂದಾ-ಯಾರ್ಥಿ ಇದು ?”

“ಚಿಕ್ಕ ಸಾತ್ವಮೇರ್ಪಿ.”

“ಎಲ್ಲಿ ಅವನ್ನು ಕರಿ...”

ಅಮರೀಕ ಅತ್ಯಿಗೆಗೆ ಚಪಾತಿ ಲಟ್ಟಿಸಿ ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದನು. ಅನಂತ ತನ್ನನ್ನು ಕರೆದು ಕೇಳಿ ಕಣ್ಣಿಷ್ಟೆ ಕುಳಿತೆ.

“ಏನೋ ಗ್ರಹಚಾರ ವರ್ಕೆಸಿತು” ಅನಂತನ ಮುಂದೆ ನಿಂತನು.

“ಏನಯ್ಯಾ, ಯಾರ್ಥಿ ಈ ಗಾಡಿ ?”

“ನಂದು !”

“ಎಲ್ಲಿತ್ತು ದುಡ್ಡು ?”

“ನನ್ನ ಪ್ರೇಂಡ್ ಹತ್ತಿರ ಬಾರೋ ಮಾಡಿದ್ದೀನಿ !” ಅಮರೀಕ ಸುಳ್ಳನ್ನು ಹಾಯಾಗಿ ಹೇಳಿದ.

“ಎಷ್ಟು ?”

“ವರ್ಷಾರು ಸಾವಿರ.”

“ಯಾರನ್ನು ಕೇಳಿ ಮಾಡಿ ನೀನು. ? ನಾಳೆ ಅವನು ಬಂದು ದುಡ್ಡಿ ಕೇಳಬೇ ಏನ್ಯಾದಿತ್ತೀಯಾ ? ಹೇಳೋರೂ ಕೇಳೋರು ಯಾರೂ ಇಲ್ಲಾಗ್ನಿ ನಿಂಗೀ ? ನನ್ನನ್ನು ಬಂದ್ಯಾತು ಕೇಳಬೇ ಏನಾಗಿತ್ತು ? ನಾಳೇನೇ ವಾಪಸ್ ಕೊಟ್ಟಿದೂ !” ಅನಂತ ಗದರಿ ಒಳಗೆ ಹೋದನು. ಅವನ ಅನಂತರ ಅಕ್ಷೇತ್ರ ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದನು: “ಸಾಲ ಗೀಲ ಜೈನ್ವಿಗೆರಿಲ್ಲ...ಉಂದಿರು ಸಾವಿರ ಕೃಲಿಂಡಿದ್ದೇ ನಾನೇ ಕೊಡಿಸಾತ್ತ ಇದ್ದೆ. ಈಗ ಬೇಡಾ ಕೊಟ್ಟಿದು...”

“పేపర్ వాల్క్యూయీషన్” దుడ్చు బంద్రె కొడ్కిఎి...ఆగ తోగోవంతే, ఆగ బేడా....” అరవింద హేళిద.

“చోనెస్” బరుతై కొడ్కిఎనో! ఆగ తోగో! ” అజయ్ హేళిద.

ఆమరీశ అత్తిగెయు బళ బందు ఆవరు హేళిదుదేల్లవన్నొ హేళ నెక్కును. “నీవే వాసి, ఆవరీలురిగింత దొడ్డ కుబీరరు !”

బందు వారవాదరూ ఆవసు స్వాప్తిరన్న హింతిదుగిసదిద్దాగ అనంతనిగి బత్తళ కొప బంకు.

“తోగోండ్యోగి కొడ్డే ఇద్రే నానే తోగోండ్యోగి కొప్ప డైఎి. యాద్దేఇఖు ?” ఆమరీశనిగి ధమ్మసంకటిప్పుకేండితు.

“అవ్వు ఇస్కోళ్వుల్పంతే !”

“యాకే ఇస్కోళ్వుల్పభు సోఇశోణా, తోగో స్వాప్తర్ల....బా సంజోతి !” ఆమరీశ తప్పిచ్చాడ.

“నాను ఆడ్వోన్ కొప్పప్పెద్దిఎి !” ఆమరీశ తేలదలిదను.

“ఎల్లిక్కొల్లిత్తు ఆమ్మ దుడ్చు ?”

ఆమరీశ నిరుత్తరొనాదను.

“హేళు యాయు కొప్పు ?”

“నెన్న ఫ్రెండు యాయో కొప్పురు.”

“యావోళో ఆదు ?” అనంత తాళ్వుగిప్పును. “తాళు అతోఇచ బర్లి, సింగె ఇవోత్తు మాడిస్తిఎి !” అత్తిగెయు బిప్పుకొడలు ఆమరీశ సిద్ధ నిరలిల్ల.

అతోఇచ అరవింద, అజయ్ బందాగలూ బాయి బిడలిల్ల. ఆళ్లంది రీత్లు, ఆవసు సుత్తుగట్టుకొండు వ్రక్కిగళ మళగరియుత్తిద్దుదన్న కండ గోవింద ఆదన్న నిమ్మలభగి హేళిద.

“హేళో భద్రవా, ఎల్లిత్తు దుడ్చు...యాయు నెన్న ఆ జాలి కొప్పుళా ?” అతోఇచ కేళిదాగ ఆమరీశ తలె తగ్గి సిబ్బును. నిమ్మల

ನಿಂತು ನೋಡಿಕು. ಇನ್ನು ಹೆಚ್ಚು ಮುಂದುವರಿಯುವುದಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟರೆ ಸರಿ ಯಲ್ಲವೆಂದು ಅಶೋಕನ ಬಳಗೆ ಬಂದು ತಡೆದಳು.

“ಇದೀನು-ಹೀಗೆ ಅವನ್ನು ಹಿಂಸೆ ಮಾಡ್ತಿರಿ ?”

“ಮತ್ತೇನೂ ? ಯಾರ್ಥತ್ವಾನಾದೂ ದುಹ್ತಿ ಈಸ್ತೋಂದು ಸ್ವಾಟಿರ್ ಶೋಗೋಚೀಕಂತೆ ಏನು...ಆ ಡಾರಿ-ಇವನ್ನು ಸವಾಚಾರ ನಿಂಗೊತ್ತಿಲ್ಲ; ಸುಮ್ಮರು” ಅಶೋಕ ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ದೂರ ಸರಿಸಿದನು.

“ನನಗೆ ಎಲ್ಲಾ ಗೊತ್ತು.” ನಿಮುಳ ಹೇಳಿದಾಗ ಎಲ್ಲರೂ ಬೆಕ್ಕಿಸಬೇರ ಗಾದರು. “ಅಮರೀಕನೇ ಎಲ್ಲಾ ಹೇಳಿದನು. ಅವನ ವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಒಕ್ಕೆಯದು ಕೆಟ್ಟದ್ದು ಗೊತ್ತಾಗುತ್ತಾ ?....ಯಾರೂ ದುಹ್ತಿ ಕೊಡಲಿಲ್ಲ ! ನಾನು ಕೊಟ್ಟಿ !”

ಅಮರೀಕ ಅತ್ಯಾಗಿಯ ಮುಖ ನೋಡಿದ “ಅತ್ಯಾಗಿ !” ನಿಮುಳಳ ಕಣ್ಣುಗಳು ಬೆಳಗಿದವು. ಅನಂತ ಹುಬ್ಬಗಂಟಿಕ್ಕಿದ.

“ನಿನ್ನ ಕ್ರ ಎಲ್ಲಿತ್ತೂ ?” ಅಶೋಕ ಗದುಸಾಗಿ ಕೇಳಿದನು.

“ನಾನು ಕಳ್ಳತನ ಮಾಡಲಿಲ್ಲ. ನಿವೆಲ್ಲಾ, ಮನೆ ಖಚಿಗೆ ಕೊಡತ್ತಾ ಇದ್ದಿದ್ದಲ್ಲಿ ಮಿಗಿದ್ದು ಸಾವಿರದ ಇನ್ನೂರು ಇತ್ತು, ಕೊಟ್ಟಿ. ಪದ್ದಮ್ಮ ಮನೆ ಆಡಳಿತ ನಡ್ದತ್ತಿದ್ದೀ ಆ ದುಡ್ಡೆಲ್ಲಾ ಅವಳ ಮಗಳ ಮನೆಗೆ ಹೋಗ್ಗಾ ಇತ್ತು !” ನಿಮುಳ ಬೇಕಾಗಿ ಅನಂತನತ್ತ ತಿರುಗಿ ಹೇಳಿ ಅಡಿಗೆ ಮನೆಗೆ ಹೊರಟಿರು.

ಯಾರೀಂಬ್ಬರೂ ಮಾತನಾಡಲಿಲ್ಲ. ಅಮರೀಕ ಅತ್ಯಾಗಿ ಹೋದ ದಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ಮಂಜುಗಳ್ಳೇ ನಿಂದ ನೋಡಿದನು.

ಬರುಬರುತ್ತಾ ನಿಮುಳಳಿಗೆ ಮನೆ ಚಂಪಾಂಚಾರಿ ಜಾಹ್ತಿಯಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಹೋತ್ತಿಗೆ ಮುಂಚೆ ಎದ್ದು ಎಲ್ಲಿರಿಗೂ ಕಾಫಿ ತಿಂಡಿ ವಾಡಿ-ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಏಳುವ ಮಂಚೆ ಸ್ತುನೆ ವಾಡಿ ಅಡಿಗಿಯ ತಮಾರಿಕೆ ನಡೆಸುತ್ತಿದ್ದಳು. ಗೋವಿಂದ ಇವಳ ಸಮಕ್ಕಾ ಓಡಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದರೂ ತಿಳಂಗಳೆಲ್ಲದಿದ್ದರಿಂದ ಅವನಿಗೆ ಹೇಳಿ ವಾಡಿಸುವ ಬದಲಾ ತಾನೇ ವಾಡಿಬಿಡುವುದು ಅವಳಿಗೆ ಸುಲಭ ವೆನಿಬುತ್ತಿತ್ತು.

ಎಲ್ಲರೂ ಆಫೀಸಿಗೆ ಹೊರಟಿಹೋದ ಮೇಲೆ ಶವಳಿಗೆ ಕೊಂಡ ಬಿಡುವು. ಅವಳಿಗೆ ಮೆಧಾವ್ಯಾಕ್ಷ ಮುಲಗುವ ಚಟ್ಟ ಈಚೇಚೆಗೆ ಬಹಳ ಕಡಿಮೆಯಾಗಿದ್ದರಿಂದ

ಮಲಗುವ ಬದಲು ಏನಾದರೂ ಪ್ರಸ್ತುತವನ್ನು ಓದುತ್ತು ಲೋ ಏನಾದರೂ ಕೆನ್ನೊತ್ತಿ ಕೆಲಸ ಹೀಡಿದೋ ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದಳು. ಅವಳ ಜೊತೆ ಆಗಾಗ ಜಾನಕಿ ಬಂದು ಹರಟುತ್ತಾ ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದಳು.

ಅನಂತರ ಮಧ್ಯಾಹ್ನದ ತಿಂಡಿ, ಕಾಖಿಯ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯಾಗಬೇಕಿತ್ತು. ಕೆಲಸ ಆಗ ಪಾರಂಭವಾದರೆ ಸಂಜೆ ಅಶೋಕ ಬರುವವರೆಗೂ ಇರುತ್ತತ್ತು. ಅವನ್ನೊಡನೆ ಹೊರಗೆ ಹೊರಿಕಲೂ ಒಂದೊಂದು ದಿನ ಅವಳಿಗೆ ಬೇಸರವಾಗುತ್ತು. ಹೊರಗೆ ಹೋಗಿ ಬಂದ ಕೂಡಲೇ ರಾತ್ರಿಯ ಅಡಿಗೆ ಉಂಟ್ಟಾಗಿ ಮನೆಯ ಕೆಲಸವೆಲ್ಲ ಮುಗಿದು ಮಲಗುವ ವೇಳೆಗೆ ಸಾಕಾಗಿಹೋಗುತ್ತಿತ್ತು. ಅಶೋಕನ ಅಪ್ಪಗೆ, ಪ್ರೀತಿ ಕೂಡ ಒಂದೊಮ್ಮೆ ಬೇಸರವಾಗುತ್ತು. ಅವಳ ಮುಖದಲ್ಲಿ ಲಾಘ್ವವಾದುತ್ತಿದ್ದ ಹೊನಲು ತಾಗ ಮಾಯವಾಗಿ ಮುಖದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಬಗೆಯು ಗಾಂಭೀರ್ಯ ಮನೆಮಾಡಿತ್ತು.

ಅನಂತನೊಂದಿಗಂತೂ ಹೆಚ್ಚು ಮಾತಿಗೇ ಹೋಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಅವನೂ ಯಾವ ಮಾತೂ ಆಡದೆ ನಿರ್ವಹಿಸಿದ್ದನು. ಅವನಿಗೂ ನಿಮ್ಮಲನಿಗೂ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದ ಮಾತುಕಡೆಗಳೆಲ್ಲ ಗೋವಿಂದನಿಂದ.

“ಅಮ್ಮಾ, ಸಾಹೇಬಿಗೆ ಹಲ್ಯಾಕ್ಷ್ಯ ಇನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ ಉಪ್ಪು ಜಾಸ್ತಿ ಹಾಕ್ಕೇಕಂತೆ. ಜಪಾತಿ ನಾಲ್ಕು ಬೇಡ್ವಂತೆ,” “ಎರಡೇ ಸಾಕಂತೆ,”.... “ಗೋಧಿ ಅನ್ನ ತುಂಬ ಬಿರುಸಂತೆ,” “ತವೋತ್ತು ರಾತ್ರಿ ಉಂಟ್ ಬೇಡ್ವಂತೆ, ಬರಿಯ ಹಾಲು ಸಾಕಂತೆ,” “ಅವರ್ಯಾತ್ರಿ ಬರೋದು ಲೀಟಾಗುತ್ತಂತೆಯಾರೂ ಕಾಯ್ದಿರ್ದಂತೆ....” ಹೀಗೆ ಸೂರಾರು.

ನಿಮ್ಮಲನಿಗೆ ಒಂದು ಬಗೆಯು ಅಸಮಾಧಾನವಾದರೂ ಒಂದು ವಿಧಿದಲ್ಲಿ ತಾನು ಅವನಿಂದ ದೂರವಿರುವುದೇ ಲೇಸಿಂದು ತಡೆಹಿಡಿದ್ದಳು. ಮತ್ತೆ ಅವನಿಗೆ ಅಸ್ತಮಾ ತೊಂದರೆಯಾಗಿದ್ದಾಗ ಅವನ ಅರ್ಥಕೆಯನ್ನು ಗೋವಿಂದ-ಅರವಿಂದರಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಸಿ ಸುಮ್ಮನಿದ್ದಬಿಟ್ಟಿದ್ದಳು.

C.O

ನಿಮ್ಮಲಿಗೆ ಈಟೀಚಿಗೆ ಬಕ್ಕಳ ಸುಸ್ತಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಕುಳಿತರೆ, ನಿಂತರೆ ತಲೆಸುತ್ತು, ವಾಕಿಂಕೆ. ಅವಳಿಗೆ ಅಡರ ಕಾರಣ ಗೋತ್ತಿದ್ದರೂ ಹೇಳಿ

ಕೇಳ್ಣಲು ಯಾರೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಅಶೋಕನ ಬಳಿ ಹೇಳಲು ಏನೀರೇ ಒಂದು ತರಹ ಲಜ್ಜೆ.

ಯಾವಾಗಲೂ ಸುಷ್ಟು, ಸಂಕಟ ಎಂದು ಎಲ್ಲಿಂದರಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಒದ್ದಾಡು ಶಿದ್ದ ಅತ್ಯಿಗೆಮನ್ನು ಕಂಡು ಅಮರೀಕ ಅವರ ಬಳಿ ಒಂದು ಕುಳಿತನು.

“ಯಾಕೆ ಅತ್ಯಿಗೆ, ಮೈಗೆ ಸರಿಯಾಗಿಲ್ಲವೇ? ಈಚೀಜೆಗೆ ತುಂಬಾ ಇಳಿದುಹೋಗಿದ್ದೀರಾ. ಬಸ್ಸಿ, ಡಾಕ್ಟರ ಹತ್ತಿರ ತೋರಿಸಿಕೊಂಡು ಬರೋಣ...”

“ಏನೂ ಬೇಡಾ ಅಮರೀಕ...ಸರಿಹೋಗುತ್ತೇ!“ ನಿಮಿಲ ಹೇಳಿದಳು. ಅಶೋಕನೂ! ಹೆಂಡತಿಯ ಆಲಸಿಕೆ ಕಂಡು ಯೋಚನಾಮಗ್ನಿ ನಾದನು.

“ಕೇಲ್ಲ ತುಂಬಾ ಜಾಸ್ತಿಂತ ಕಾಣುತ್ತೇ....ಸ್ವಲ್ಪ ದಿನ ಗೋವಿಂದಾನೇ ಮಾಡೊಳ್ಳಿ....ನಿನು ರೈಸ್ ತೋಗೋಚಾರಾದ್ದಿ?“ ಹೆಂಡತಿಯ ಮುಂಗುರುಳು ಸವರುತ್ತಾ ಹೇಳಿದನು.

“ಬೇಡಾರೀ....ನಂಗೇನೂ ಕೇಲ್ಲ ಜಾಸ್ತಿ ಇಲ್ಲ....“ ನಿಮಿಲ ಹೇಳಿದಳು.

“ನಂಗೆ ಬೇಕಾದ್ದೆ ನಾಲ್ಕು ದಿನ ನಿಮ್ಮ ತಾಯಿಯ ಮನೆಗೆ ಹೋಗಿಟ್ಟಾ....“ ಎಂದು ಅಶೋಕ ಹೇಳಿದಾಗ ನಿಮಿಲ ಅವನ ಎದೆಯಲ್ಲಿ ಮುಖವಿಟ್ಟು ನಕ್ಕಳು.

“ಆಮೇಲೆ ಹೋಗಲೇಬೇಕಲ್ಲಾ; ಈಗೇನೂ ಅವಸರವಿಲ್ಲ!“

“ಅಂದ್ರೀನೂ?“ ನಿಮಿಲ ಮುಖ ಹಿಡಿದು ಹೇಳಿದಾಗ ನಿಮಿಲ ದೃಷ್ಟಿ ತಗ್ಗಿಸಿದಳು.

“ನಾನು ನೀವು ಎನ್ನ ದಿನ ಇಬ್ರೀ ಇಯೋದೂ...ನಾವು ಅಪ್ಪ ಅಮ್ಮ ಅನ್ನಿ ಸೊಂಕೊಂಕೊಂದು ಬೇಡಾವ್ಯಾ?“

“ನಿಜಾನಾ ನಿಮ್ಮಾ?“ ಅಶೋಕ ಸಂತಃದಿಂದ ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ಅಪ್ಪಿದ.

ಮಾರನೆಯ ದಿನ ಆ ವಿಷಯ ಎಳುಂಗೂ ತಿಳಿದಾಗ ನಿಮಿಲಳಿಗೆ ನಾಳಕೆಯಾಯಿತು. ಎಲ್ಲಂಗೂ ಏನೋ ಸಂಭರಮ ವಿಭ್ರಮ.

“ಅತ್ಯಿಗೆ, ನೀವೇನೂ ಬೇಳಿಗೇ ತಿಂಡಿ ಮಾಡ್ದೀರಿ-ನಾನು ಶ್ಯಾಂಟೇನ್ನಲ್ಲಿ ಏನಾದೂ ತೋಗೋತೇನಿ....“ ಅಜಯ ಹೇಳಿದನು.

“ನಿವ್ಯ ಅಲ್ಲೇ ಕೂತೆಬ್ಜಿ ಅತೆ.... ಏನು ಬೇಕೊಂಡಿ ಅದನ್ನು ನಾನು ತೆಕ್ಕೊಡ್ಡಿ ಇನಿ....” ಅರವಿಂದನ ವಿಚ್ಛಾಪನೆ.

“ಅತ್ತಿಗೆ, ನಾನೂ ಗೋವಿಂದ ಇಬ್ರೀ ಎಲಾಲ್ ಮಾಡ್ಡಿ ಇತ್ತೀವಿ. ನಿವ್ಯ ಹೊಗಿ ಮಲ್ಲೊಬ್ಜಿ” ಅಮರೀಶನ ಆರ್ಥರ್.

“ನಿಮ್ಮಾಗ್ನಿ, ತುಂಬಾ ಆಯಾಸ ಮಾಡೊಬ್ಜಿದಾ... ನಾವು ಮ್ಯಾನೇಜ್ ಮಾಡೊಬ್ಜಿತ್ತೀವಿ....” ಅಶೋಕನ ಆಶಂಕ.

“ನೊಡೊಗ್... ಸ್ವಲ್ಪ ಅತ್ತಿಗೆ ಕಡೆ ಗಮನ ಇರಲಿ...” ಅನಂತನ ಅಷ್ಟೇ.

ಅದರೆ ಬರಬರುತ್ತಾ ನಿಮ್ಮಲ ವಿವರಿತ ಸುಸ್ತು, ಸಂಕಟಿದಿಂದ ಸೊರಿಗ ತಲೆಯೆತ್ತದವ್ಯ ತಲೆ ತಿರುಗುವಿಕೆಯಿಂದ ಹಾಸಗೆ ಹಿಡಿದಾಗ ಅಮರೀಶ ಅಶೋಕನಿಗೆ ಹೇಳಿದನು.

“ನಮ್ಮ ಅಸ್ವತ್ತೀಲಿ ಗ್ರೈನಿಕಾಲಜಿಕ್ ಡಾ॥ ರತ್ನ ಸುಂದರಂ ಇದ್ದಾರೆ. ಅವರಿಗೆ ತೋರಿಸಬಾರಾದ್ದಿ?”

ಅಮರೀಶನ ಮಾತಿನಂತೆ ನಿಮ್ಮಲ ಹಟ್ಟಮಾಡಿದರೂ ಕೇಳದಿ ಅವಳನ್ನು ಡಾ॥ ರತ್ನ ಸುಂದರಂ ಹತ್ತಿರ ಕರೆದೊಯ್ದಿನು. ಅವರು ಪರೀಕ್ಷೆಸಿ, ಎಲ್ಲವೂ ಸರಿಯಾಗಿರುವುದೆಂದೂ ಕೆಲವರಿಗೆ ಮೂರು ನಾಲ್ಕು ದಿನಗಳು ಹಾಗೇಯೇ ಎಂದು ಹೇಳಿ ಕೆಲವು ಟಾನಿಕ್ ಮಾತ್ರಿಗಳನ್ನು ಬರಿದು ಕೊಟ್ಟು, ಪ್ರತಿ ತಿಂಗಳೂ ಬಂದು ತೋರಿಸಿಕೊಂಡು ಹೊಗುವಂತೆ ಹೇಳಿದು. ಆಗಲೇ ಎಲ್ಲಂಗೂ ಕೊಂಡ ಸಮಾಧಾನ.

ನಿಮ್ಮಲ ಮಲಗಿದಾಗ ಬಾಣಿಗನಾಗಿ ಉರವಿಂದ, ಅವನ ಸಹಾಯಕನಾಗಿ ಅಮರೀಶ, ಗೋವಿಂದ. ಮನೆಯ ಮೇಲ್ಪುಳ್ಳಾರಣಿಗೆ ಅಶೋಕ, ಅಜಯ. ಎಲ್ಲಕ್ಕೂ ಮಿಗಿಲಾಗಿ ಅನಂತ ಎಲ್ಲ ವಿವರಗಳಲ್ಲಿ ನಿರ್ವಹಣೆಯ ಭಾರ ಹೊತ್ತರು.

ಛೋಷಧಿ ಸೇವನೆಯಿಂದಲ್ಲಿ ಮನೆಯವರ ಅಕ್ಕೆರಿಯಿಂದಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮಲ ಕೊಂಡ ಸುಧಾರಿಸಿಕೊಂಡಳು. ಅಜಯ, ಅರವಿಂದ ಏನಾದರೂ ಹಣ್ಣು ಜಂಪಲುಗಳನ್ನು ತರದೇ ಬರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಅಶೋಕ ಹೊಡತಿ ಬಯಸುದ್ದನ್ನೆಲ್ಲಾ ತಂದು ಸುರಖುತ್ತಿದ್ದನು. ಅಮರೀಶ ಅತ್ತಿಗೆಯ ಛೋಷಧಿ ಹಧ್ಯದ ಮೇಲೆ

ಗಮನ ಇಡುತ್ತಿದ್ದನು. ಎಲ್ಲಕ್ಕೆಂತ ಬಹಳ ಆಕ್ಷಯಕರವೆಂದರೆ ಅನಂತ ಪ್ರತೀದಿನ ದೇವಸ್ಥಾನಗಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ಅವುಗಳ ಪ್ರಸಾದವನ್ನು ನಿಮ್ಮಲಳ ಕೈಗಿಡುತ್ತಿದ್ದುದು “ದೇವರು ಒಕ್ಕೆಯದು ಮಾಡಲಿ....” ಎನ್ನುತ್ತಿದ್ದನು. “ನಿಮ್ಮಾದ್ದು, ಸಿಂಗೇನಾದ್ದೂ ಬೇಕಾದ್ದೇ ಹೇಳು....” ಎಂದು ಅಶೋಕ ಕೇಳಿದರೆ ನಿಮ್ಮಲ ನಗುತ್ತಿದ್ದಳು. “ಅವಿಂದ ಹೂವು, ಅಜಯ್ ಹಣ್ಣು ಅನುರೋಧ ಉಖಚಾರ. ಅನಂತಳ್ಳನ ದೇವರ ಪ್ರಸಾದ, ಮಿಕ್ಕೆದ್ದೆ ಲಾಲ್ ನೀವು ತಂದ್ವಿಡ್ದೂ ಇರ್ಮೇಕಾದ್ದೇ ನನಗೇನು?”

ಮತ್ತೆ ಎರಡನೇಯ ಸಲ ಡಾಳಿ ರತ್ನಸುಂದರಂಗಿ ತೋರಿಸಲು ಹೋಗಿ ಬೇಕಾದಾಗ ಅಶೋಕನಿಗೆ ರಜವಿರಲಿಲ್ಲ. ಅಮರೀಶನೇ ಕರೆದೊಯ್ಯುವೆ ನೇಡಾಗ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಆತಂಕ. “ಲೋ, ನೀನು ತುಂಬಾ ಸ್ವೀಡಾಗಿ ಸ್ವಾಪ್ತರ್ ಬಿಡ್ಡಿ. ಬೇಡಾ. ಟ್ರಾಕ್ಕೀಲಿ ಕರೆಷ್ಯಂಡೆಷ್ಟಿಗು....,” “ಸಿಂಗಿ ಗಮನ ಇರೋಲ್ಲ ಎಲ್ಲಂದ್ದೇ ಆಲ್ಲಿ ಮಾತಾಡ್ದೂ ಸಿಂಷ್ಟಿಡ್ಡಿ. ಅತ್ತಿಗೆ ಆಯಾಸ ಆಗ್ರಿಧತ್ತೀ! ” “ಸರಿಯಾಗಿ ಎಲ್ಲಾ ಜೀಕಾ ಮಾಡಿಸ್ತ್ವಂಧ್ವಾರೋ” - ಹೀಗೆ ಒಬ್ಬಿಬ್ಬರದು ಒಂದೆಂದು ತರಹದ ಶಾಪದೀಶ....

ಕೊನೆಗೆ ಅಮರೀಶ ನಿಮ್ಮಲ, ಅನಂತನ ಕಾರಿನಲ್ಲಿ ಹೋಗುವುದೆಂದೂ ಬರುವಾಗ ಟ್ರಾಕ್ಕೀಯಲ್ಲಿ ಬರಬೇಕೆಂದೂ ಗೊತ್ತು ಯಿತು. ಎಲ್ಲಾ ಪರೀಕ್ಷೆಸಿ, ಸಲಹೆಯಿತ್ತೆ ಮೇಲೆ ಅಮರೀಶ, ನಿಮ್ಮಲ ಟ್ರಾಕ್ಕೀಗಾಗಿ ಕಾಯುತ್ತಿರುವಾಗ ಒಂದು ಮಗುವನ್ನೆತ್ತಿಕೊಂಡು ಗುಲಾಬಿ ಬಣ್ಣದ ಟೆರಿಲಿನ್ ಸೀರೆಯುಟ್ಟು ಎದುರಿಗೆ ಒಂದ ವ್ಯಕ್ತಿಯನ್ನು ಎಲೊಲ್ಲೀ ನೋಡಿದೆಂತಾಯಿತು. ಹೌದು, ಡಾಲಿ.... ಅಮರೀಶನನ್ನು ನೋಡುತ್ತಿರೇ ಅವರೇ ಅವರ ಹತ್ತಿರ ಬಂದಳು.

“ಏನು ಅಮರೀಶ, ಇಲ್ಲಿ?”

“ಇವರು ನನ್ನ ಅತ್ತಿಗೆ, ಹೇಳು ಇಲ್ಲಿಲಾಪ್ಪಾ? ಇನ್ನೇ...ನಿಮ್ಮಲಾ, ಅತ್ತಿಗೆ, ಇವರೇ ಡಾಲಿ....” ನಿಮ್ಮಲ ಕೈ ಮುಗದಳು. “ತುಂಬಾ ಸಂತೋಷ ನಿಮ್ಮನ್ನು ನೋಡಿದುದು....”

“ನನಗೂ ಅಪ್ಪೇ....ನಿಮ್ಮ ವಿನಯ ಅಮರೀಶ ನನಗೆ ತುಂಬಾ ಹೇಳು ಇರಾ ರೆ....”

“ಮನು ತುಂಬಾ ಚೆನ್ನಾಗಿದೆ, ಏನು ಹೇಶರು ?” ನಿಮ್ಮಲ ಸರಾಗಫಾಗಿ ಹೇಳಿದಳು.

“ಸ್ವೀಟೀ ಅಂತ...ಬನ್ನಿ ಒಂದು ದಿನ ನಮ್ಮನೇಗೇ...ಇಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಖಚಮಾನರು ಕೆಲ್ಲಮಾಡ್ತಾ ಇದ್ದಾರೆ—ಇಲ್ಲಿಂದ ಹೀಗೇ ಯಾರದೋ ಮನೆಗೆ ಹೋಗೇ ಕೆತ್ತು ಬಂದೆ....” ಡಾಲಿ ಹೇಳಿದಾಗ ಅವರೀಕ ಹುಬ್ಬ ಕಾರಿಸಿದನು.

“ನಮ್ಮತ್ತಿಗೂ ‘ಸ್ವೀಟೀ’ ಯಂತಹಾದ್ದಿಂದು ಬರಲಿಂತ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಈಗಾಗಿ ರಕ್ತ ಸುಂದರಂ ಹತ್ತಿರ ಕರ್ಮಿಷಂಧ್ಯಂದೆ....”

“ಬಹಳ ಸಂತೋಷ...” ಡಾಲಿ ಹೇಳಿದಾಗ ನಿಮ್ಮಲ ಅವಳ ಸ್ನೇಹಕ್ಕೆ ಮಾರುಹೋಗಿ ಡಾಲಿಯನ್ನು ಮನೆಗೆ ಆಹ್ವಾನಿಸಿದಳು.

ತುಚ್ಚಿಂಚಿಗೆ ಅಜಯ್ಯ ಏನೋ ಯೋಚನೆಯಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿರುವಂತೆ ತೋರುತ್ತತ್ತು. ಉಂಟ, ತಿಂಡಿಗಳಲ್ಲಿ ವಿಮನಷ್ಟಕೆ ಎದ್ದು ತೋರುತ್ತತ್ತು. ಅದನ್ನು ಗಮನಿಸಿದ ನಿಮ್ಮಲ ಅಶೋಕನ ಮುಂದೆ ಮಾತು ತೆಗೆದಳು.

“ಸೋಡಿಂದೆ, ತುಚ್ಚಿಂಚಿಗೆ ಅಜಯ್ಯ ಒಂದು ತರಹಾ ಆಗ್ತಾ ಇದ್ದಾರೆ. ಎಲ್ಲಂದ್ರಲ್ಲಿ ನಿಂತ್ತೊಂದು ಯೋಚಿಸ್ತಾ ನಿಂತ್ತಿಡ್ತಾರೆ. ಬರಿ ಅನ್ನಾನೆ ತಿಂದಿಟ್ಟು ಉಂಟ ಅಯ್ಯುಂತ ಎದ್ದಿಡ್ತಾರೆ. ಆಫೀಸ್‌ಿಂದ ನಾಲ್ಕುದು ಸಲ ಮನೆಗೆ ಒಂದು ‘ಫ್ರೆಲ್ ಮರ್ಟ್ ಡ್ರೆ-ನನ್ನ ಪೆನ್ನ ಮರ್ಟ್ ಡ್ರೆ—ಪಸ್ ಮರ್ಟ್ ಡ್ರೆ’ ಅಂತಾರೆ—ರಾತ್ರಿ ನಿದ್ದೆ ಕಾಡ ಸರ್ವಾಗಿ ಮಾಡೋ ಹಾಗೆ ಕಾಣೋಲ್ಲ. ಮೊನ್ನೆ ರಾತ್ರಿಯೆಲ್ಲ ಅವರ ರೂಪಿನ ದೀಪ ಉರಿತಾನೇ ಇತ್ತು.”

ಅಶೋಕ ಅವಳ ಮುಂಗುರುಳು ನೇವರಿಷುತ್ತಾ ಹೇಳಿದ—“ಚೆನ್ನಾ, ಸಿಂಗಾರ್ಕೆ ಎಲ್ಲರ ಯೋಚನೆ ? ಎಲ್ಲಾ ತಲೆಗೆ ಹಚ್ಚೊಂದು ನೀನು ಕೊರಗ ಜೀಡ—ಅಜಯ್ಯ ಏನೂ ಚಿಕ್ಕ ಮಗಳನಾ ? ಅವನ ವಾಡು ಅವನು ನೋಡೊತ್ತಾನೇ....ನಿನ್ನ ಸ್ಥಿತಿಲೀ ಸಾವೆಲ್ಲಾ ನಿನ್ನ ಸೋಡಿಂಚೀಕೊ ! ಅದ್ದಿಟ್ಟು ಅವನಾಕೆ ಹಾಗೆ—ಇನ್ನಾಗಿದ್ದಾನೆ ಅಂತ ನಮ್ಮಗಳ ವಿವ್ಯ ಹಚ್ಚೊತ್ತಿ....ಎಲ್ಲೊಂದು ಹಿಂದಿನ ಜನ್ಮದಲ್ಲಿ—ದ್ವಾಪರಯುಗದಲ್ಲಿ—ದ್ವೌಪದಿ, ಯಾಗಿಷ್ಠೇನೂ, ನಾವು ಒಂದು ಜನರ್ಮಾ ಕೆಂದು ಪ್ರಾಣ ಬಿಡ್ತಿ....ಇದು ಕರಿಮುಗ—ಬಹೋ ಅಭಿಮನ್ಯನ್ನು ವಿಚಾರಿಸೊ, ಸಾಕು !”

ಎದು ದಿನಗಳಿಂದ ಅಜಯ ನಿಮ್ಮಲಿಂದ ಬಳಿ ಸುಳಿದಾಡಿದ. ಅವಳು

ಕಾಫಿ ಕೊಟ್ಟಾಗ ಏನೋ ಹೇಳಲು ಹವಣಿಸಿ ಸುಮೃಸಾದನು. ಅದನ್ನು ಗಮನಿಸಿತ್ತೂ ಗಮನಿಸದಂತೆ ನಿಮ್ಮಲ ಸುಮೃನಾಗಿದ್ದ ಈ.

ಅಸ್ತ್ರತ್ವಿಗೆ ‘ಚೆಕಾಆಪಾ’ಗೆ ಹೊರಟಾಗ ತಾನೇ ಕರೆದೊಯ್ಯುವುದಾಗಿ ಅವರೆಂದ ಹೇಳಿದಾಗ ಹಾಷ್ಯ ವಾಡಿದನು. “ಆಪ್ಪಾ, ಅಜಯ....ನಿನ್ನ ಅಕ್ಷಿಬೆಕ್ಕರ್ ಇಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗ ಆಗೋಲ್ಲ—ನಮ್ಮಾಸ್ತ್ರತ್ವೇರಿ ಹೊಸ ವಾಡು ಕಟ್ಟಿಸ್ತೇಕೂಂತ ಇಡ್ಡಾರೆ-ಆಗ ನೀನು ಬದುವಿಯಂತೆ....ನೋಡೂ, ನಾನು, ಡಾಕ್ಟರು-ಅಶೋಕ ಅತ್ತಿಗೆಯ ಗಂಡ-ಇದೆಲ್ಲಾ ನಮ್ಮಿಬ್ರ ಕೆಲಸದ ಬಾಬ್ತು !”

ಒಮ್ಮೆ ಅಸ್ತ್ರತ್ವೀಯಂದ ಮನೆಗೆ ಹಿಂಳಿರುಗಿ ಬಂದಾಗ ಅಜಯ ಮನೆಯಲ್ಲೇ ಇದ್ದನು. ನಿಮ್ಮಲಳಿಗೆ ಅಷ್ಟು ರಯಾಯಿತು.

“ಇದೆನು, ಅಭಿಸಾನಿಂದ ಬೇಗ ಬಂದುಬಿಟ್ಟಿದ್ದೀರಿ ?”

ಅಜಯ್ ಗಂಭೀರವಾಗಿಯೇ ಉತ್ತರಿಸಿದನು.

“ಅತ್ತಿಗೆ, ನಿಮ್ಮ ಹತ್ತಿರ ವೈಯಕ್ತಿಕವಾಗಿ ಮಾತಾಡಬೇಕಿತ್ತು....”
ನಿಮ್ಮಲ ರಣ್ಣರೆಳಿಸಿದಳು.

“ನನು ? ನನು ಸಮಾಚಾರ ?”

“ನಿನೇನೂ ತಿಳೆಬ್ಬಳ್ಳೇ ಇದ್ದರೆ ಬಂದು ಮಾತು. ನಾಳೆ ನನ್ನ ಜೊತೆ ಬರ್ತೀರಾ ?” ಅಜಯ ನೇಲ ನೋಡುತ್ತಾ ಹೇಳಿದನು.

“ನನು ವಿಶೇಷ ?” ನಿಮ್ಮಲ ಹೇಳಿದಾಗ ಅಜಯ ಉತ್ತರಿಸಲಿಲ್ಲ.

“ಬರ್ತೀರಾ ತಾನೇ ?” ಮತ್ತೇ ಅದೇ ಪ್ರಶ್ನೆ ಹಾಕಿದನು. “ಯಾರಿಗೂ ಹೇಳಬೇಡಿ.”

“ಅಗಲಿ....” ನಿಮ್ಮಲ ಹೇಳಿದಾಗ ಅಜಯ ತನ್ನ ರೂಪಿಗೆ ಹೋಗಿ ಬಾಗಿಲು ಹಾಕಿಕೊಂಡುಬಿಟ್ಟಿನು.

ಮಾರನೆಯ ದಿನ ಎಲ್ಲರೂ ಮನೆ ಬಿಟ್ಟು ಹೊರಟೆ ಸೇಲೆ ನಿಮ್ಮಲ ಸಿದ್ಧಾಗಿದ್ದ ಈ. ಅಜಯ ಅಭಿಸಿಸಿಂದ ಜನ್ಮೊಂದು ಗಂಟೆಗೆ ಅಭಿಸಿನ ಕಾರಿನಲ್ಲಿ ಬಂದನು.

“ಬನ್ನಿ ಅತ್ತಿಗೆ, ತುಂಬಾ ಹೊತ್ತು ನಿಲ್ಲಿಸಕೊಳ್ಳಿಲ್ಲ....” ಅಜಯ ನಿಮ್ಮಲಳನ್ನು ಕಾರಿನಲ್ಲಿ ಕೂಡಿಸಿ ಬಾಗಿಲು ಹಾಕುತ್ತಾ ಹೇಳಿದನು. ಗೋವಿಂದ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಕಾವಲಿದ್ದನು.

చారు దొడ్డ దొందు మనేయ ముందే నింతితు. అజయ కారిన బాగిలు తెరీదు నిమిలళన్న ఇళిసిచొండను.

“ఇదు యార మనే ఆజయ? ” నిమిల కొంజె గలిబిలిగొండళు.

“బన్ని గొత్తుగుత్తే...” ఆజయ మనేయ హబ్బాగిల హత్తిర కరీదొయ్యను. ఒళగినింద సిల్పిన సీరియుట్టు తురుబు కాశిశోండిద్ద యువతియొట్టి కొరబండళు. నిమిలళన్న సోఇ నమనక్కు కై ముగిదళు. “నమస్కార, బన్ని” నిమిలళూ కై ముగిదళు.

“ఇవరే నన్న ఆత్తిగే - ఇవళు రేణుకా, నన్న హెండకి -” ఆజయ హేళిదాగ నిమిలళిగే ఒందు ఫోళిగే కెణ్ణ కత్తలు హిదిదంతాయితు. బాగిలన్న బిగయాగి హిదిదళు. ఆజయ సముద్రదష్టు అఛవాద వను. మాతు అల్ప-కార్య కుకల. నిమిల ఎదురిగే నింతిద్ద తరుణేయత్త సోఇదిదళు. సోఇలు జెలువేయల్లదిద్దరూ ఒడళ జొటి యాగిద్ద లు. ముఖదల్లి జాణ్ణి. సంయమగళు ఎద్ద కాణుత్తిత్తు. తనగింత ఒందీరము వావ చిక్కెవళరిపముదు. నయ ఏనయగళిగేనూ శడిమేయిల్ల.

“కూత్కొల్లు....నింతే ఇద్దిరల్లా !” రేణుకా హేళిదాగ ఆశరే సిక్కరి సాకేందు కుచెఫయ మేలే కుళితటు. రేణుకా ఒళిగే హోగి తట్టియ తుంబా సిహితింది తందళు.

“నమ్మ మదువేగే నిమ్మన్న కరీయలాగలిల్ల. ఆద్దరింద ఈగ స్పృహ్మ కొడ్దు ఇద్దిని....నిఁవు నమ్మిట్లరన్న బ్లీస్ మాడ్చేళూ ! రేణుకా, ఆజయ ఇట్టయా అవళ కాలు ముట్టే నమ్మస్తిందిగాగ నిమిల ఏను మాడలూ తోరది “మేర్ గాడ్ బ్లీస్ యూ” ఎందు చిట్టేళు.

రేణుకా, ఆవళిగే ఉపచార మాడి మాత్రనాదిందిగాగ ఆవర మదువేయ విషయ చిట్టు ఎల్లా మాత్రనాకిద్ద లు. ఆజయన ఆభీసి నల్లీ ఆవళూ ఆర్ధిట్టు. చొంబాయియింద ఒందవళు. కులకెం

ಎಂಬುವರ ಮಗಳು. ತಾಯಿಯಿಲ್ಲದ ಹುಡುಗಿ. ಒಬ್ಬೀ ಮಗಳು, ಎಲ್ಲಾ ಶಿಳಿಯಿತು. ಹೊರಟಾಗ ತಾಂಬೂಲ ಕೊಡುತ್ತಾ ರೇಣುಕಾ ಹೇಳಿದ್ದಳು.

“ನೀವು ಬಾ ಎಂದು ಕರೆದರೆ ನಿಮ್ಮ ಮನೆಗೆ ಬರುತ್ತೇನೇ....”

ನಿಮ್ಮಲನಿಗೆ ಬಾಯಿ ಕಟ್ಟಿತು. “ನನ್ನ ಮನೆ, ನಿನ್ನ ಮನೆ ಎರಡೂ ಬಂದೇ ಅಲ್ಲವೇ ?”

ನಿಮ್ಮಲಳನ್ನು ಮನೆಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಅಜಯ ಆಫೀಸಿನ ಕಾರನ್ನು ಕೆಳಣಿಗೆ ಬಿಟ್ಟಿನು. ನಿಮ್ಮಲ ಮನೆಯೊಳಗೆ ಬಂದು ಕುಚ್ಚಿಯೊಂದರಲ್ಲಿ ಕುಸಿದಳು. ಅಜಯ ಅವಕ ಮುಂದೆ ಕ್ಯೇ ಹಿಸುಕಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ ಕುಳತನು.

“ಅಜಯ್, ಯಾಕೆ ಹೀಗೆ ವಾಡಿದಿರಿ ?” ನಿಮ್ಮಲ ಕೇಳಿದಾಗ ಅಜಯ್ ಮುಖದ ಮೇಲಿನ ಚೀವರು ಬರೆಸುಕೊಂಡನು.

“ಆತ್ಮಿಗೆ, ಸಾನು ರೇಣೂ ಇಬ್ಬರೂ ಒಟ್ಟಿಗೆ ಕೆಲಸ ವಾಡುತ್ತಿದ್ದೇನೆ. ಇಬ್ಬರೂ ಬಂದೇ ಮನೋಭಾವ. ಬಂದೇ ಆಭಿರುಚಿ. ಬಂದೇ ದಿನ ಇಬ್ಬರಿಗೂ ಸಾವೇಕೆ ಮದುವೆಯಾಗಬಾರದು ಎನಿಸಿತು ಇಲ್ಲಿ ಅನಂತನಳ್ಳಿ ಒಪ್ಪುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಅವನಿಗೆ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಹೋಗುವ ಹುಡುಗಿಯರನ್ನು ಕಂಡರೆ ಆಗದು-ಬೊಂಬಾಯಿಗೆ ಹೋಗಿ ಅವರ ತಂಡಿಗೆ ತಿಳಿಸ ಅವರ ತಂಡಿಯ. ಸಮ್ಮಾನದಲ್ಲಿ ಮದುವೆಯಾಗಬಿಟ್ಟಿನ್ನು. ಆದರೆ ಇನ್ನು ದಿನ ಮುಚ್ಚಿಟ್ಟಿದ್ದಕ್ಕೆ ಕಾರಣ ಅನಂತನಳ್ಳಿ. ಈಚೀಚಿಗೆ ಬದಲಾವ ಮೇಲೆ ನನಗೆ ಧ್ವಿಯ್ ಬಂತು. ನಮ್ಮ ಮದುವೆಯಾಗಿ ಆಗಲೇ ಬಂದೂವರೆ ವರ್ಷ ಅಯಿತು...ನೀವೇ ಅನಂತನಳ್ಳಿಂಗೆ ಹೇಳಬೇಕು. ರೇಣುಕಾ ಈ ಹೊತ್ತಿನಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮ ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಇರಬೇಕು. ನಿಮಗೆ ಸಹಾಯ ವಾಡಬೇಕೆಂದು ನನ್ನಾಗೆ ”

ನಿಮ್ಮಲ ಅಜಯನ ಮುಖನನ್ನೇ ಈಕ್ಕಿಸಿದಳು. ಮುಖ ಎಂದಿನಂತೆ ಗಂಭೀರವಾಯ್ತು. ಎಲ್ಲರೂ ತನ್ನ ಮೇಲೆ ಭಾರ ಹೊರಿಸುತ್ತಾರಲ್ಲ ! ಆದರೆ ಅಜಯನದೇನು ತಪ್ಪು ? ತಾನು ಅನಂತನನ್ನು ಎದುರಿಸುವವನ್ನು ಸುಲಭವಾಗಿ ಎದುರಿಸಲಾರ. ಏಕೆಂದರೆ ಅಣ್ಣನ ಮನಸ್ಸು ನೋಯಿಸಬಾರದೆಂದಿರಬಹುದು.

“ಆಗಲಿ....ಪ್ರಯತ್ನಿಸುತ್ತೇನೆ, ರೇಣುಕಾ ನನ್ನ ಜೊತೆಯಿದ್ದರೆ ನನಗೂ ಸಂತೋಷ ” ನಿಮ್ಮಲ ಹೇಳಿದಾಗ ಮೊದಲನೇಯ ಸಲ ನಿಮ್ಮಲ ಅವನು ಹೈಗಣ್ಣಿಗಿದ್ದನ್ನು ನೋಡಿದ್ದಳು.

“పుంబా థ్యాంక్స్ ఆత్తిగి....”

“ఆదరి ఆవసరపదువుదు బేడా...!” నిమిల హేళిదళు.

మగళ విషయ కేళి రంగనాథచ్యు శావేరమ్మ సంతసగొండరు. తక్కుణ హోరడలాగడ కారణ బెంగళారిగి యావుదొఎ శార్ధక్కాగి ఒదుత్తిద్ద మణియమ్మన కైయల్లి మురుకు, కోడుబళీ, రమేశండి, కొబ్బరి మితాయి, ఓంపుడి మాడి కఱుపుసికొట్టిరు.

మణియమ్మ నిమిలళస్న సోఎడి సంతసదింద ఉభ్యదరు. “సోఎడోకే దృష్టి తగలోఎ కాగాగిద్దల్లే తాయి...తాయి జెన్నాన్న గాప్పి హెణ్ణీ కుట్టోదూ. మని తుంబా గండుగళే. లష్టీయ కొగె ఒందు హేణ్ణు గలే బిడు.” శావేరమ్మ కొట్టిద్ద తిందియీలా ఆవళ ముందిట్టుగ ఆమరేత, ఆరవింద ఒబ్బర ముఖ సోఎడి ఒబ్బర్లు నక్కయు.

“ఇదిల్లా శుక్రదిసే అంద్రీ....కూవినింద నారూ స్వగ్రహించితే. బారేఎ, నావూ రుజి సోఎడోకొ....” ఎందు తిండి డబ్బగళన్ను అడిగి మనేగి సాగిసిదాగ నిమిల నమువక్కాళు.

“ఖరీ దుడుగు !”

“అంద్రీగే నిమిల, నిన్న గేళతి ఉమంగి యొవ్వు సరియాద శడి గండు సిక్కలిల్ల. నిన్న మైదునన్న సోఎడి నంగి హోళితు. యాకి నాన్న మైదునంగే తండ్రిక్కోబార్లు - గోక్కార్నొ సరియోగుత్తి. ఉమా ఛదిల్చే, సోఎడోకే లక్ష్మణవాగిల్పే ? పాప, నయస్సుద తండే తాయి. మగళ్ళ ఒందు ఘట్టుక్కే సేరిసోణాంత అప్పే !”

నిమిల యోచిసిదళు. కౌదు, ఉమా తన్న గేళతి-తావిష్టరూ కూవు గంధించి, యాకాగబారదు? ఆదరల్లూ ఆరవింద ఆపరంజియంత కవను. ఆవనిగూ ఒళ్ళీయ హండతి. తనగూ ఒళ్ళీయ ఓరిగిత్త.

“అగ్గి, నమ్మ భావన్న విచారిసి హేళ్తేని...”

మణియమ్మ హోరటాగ హేళిదరు. “నాళే నాడిద్ద ఇల్లే ఇట్టేని. విచార్చి హేళు....”

ఎల్లరూ సంజీ మాతిగి కుళ్తాగ నిమఫల బేకాగియే మాకు తేగెదళు. అనంత ఇరలిల్ల.

“నానోబ్రే ఈ మనేలి బేజారాగిహోయ్యు. యారూ మడ్చు యోళనే మాడోల్పు?”

“నాను మాడ్చోతీని తాళ అత్తిగే....అనితా, రాథా, సునితా, కామని, జయంతి ఇష్టు జనరల్లి యాదన్న చోస్ మాడ్లింత యోళిస్తూ ఇద్దిని....” ఆవురీక హేళదాగ నిమఫల నక్కలు.

“యోళిసోల్ హోక్కి కుడుగియర నంబర్ ఇన్నూ జాస్తియాగి రుత్తే. నీను బిడు, యావాగ్నూ ఫాలింగ్ ఇన్ అండ్ టైట్ ఆఫ్ లవ్ !”

ఎల్లరూ నక్కలు. అజయ వోనియాగిద్దను.

“ఏనయ్యా అరవింద్ ? నిందేను ?” ఆతోశ కేళదాగ అరవింద కళకళయింద హేళదను.

“నాను ఎల్లూ అత్తిగిగి చిట్టక్కిని. మాడ్చోందే మాడ్చో తీని, ఇల్లిద్దే, ఇల్ల.”

“అజయ్, నీను ?”

నిమఫల ఆవుగి చెంబలవాగి నింతళు.

“అరవిందందాగ్ని నుంచి.”

అష్టరల్లి అనంతనూ అల్లిగి బందు కుళ్తాగ నిమఫల బేకాగి మాకు బేళిసిదళు.

“మణయమ్మ బందాగ హేళదరు. నన్నే ఫ్రీండ్ ఉమాస్తు యాకి అరవిందంగి తండ్రోబార్బూతా-నీవెలల్ల అవళన్న నన్న మడ్చేలి సోదిద్దిం....గోత్ర సంహోగక్కుంతే-జాతక సోద్దేళో-కుడుగ కుడుగి ఒప్పబేళిలో....”

ఆతోశ దేండతయ మాతన్న అనుమోదిసిదను.

“ద్రీట్, ఏనక్కా, అరవిందన జాతక కోట్టు తోరిస్తో !”

అనంత ఆగరెన్న వంకి తలేయాడిసిదను. అరవింద అత్తిగియు

ముదువేయల్లి సోఎడ్డ యువతియరల్లి యారు ఉమా ఎందు యోచిస తొడగిదను. మణియమ్మ లఱిగె హోరచువాగ అరవిందన జాతక వన్న కొండోయ్దరు. ఒందు వారదల్లి జాతక కూడి ఒంతెందు కాగడ ఒందితు. యావాగ బరబీచేందు తిళిసిదరి తుంగియన్న శరీతరువుదాగి హేళ ఒరెదిద్దరు.

నిమఫలనిగి ఏళనేయ తింగళల్లి ఒళ తొడిసువ శాస్త్రవిద్ద కారణ, కావేరమ్మ రంగనాథయ్య బరువవరిద్దరు. వెంకత్తైయూ బరువుదాగి ఒరెదిద్దరు. ఆగ తుంగియన్న శరీతందరె వాసియేందు ఆనంత హేళదను.

○ ○ ○ ○

కావేరమ్మ, రంగనాథయ్య మగళన్న సోఎడి ఉచ్చిదరు. మగళ గాగి ఒళ్లయ సిరి తందిద్దరు. వెంకత్తై ముంజెయే ఒందిద్దరింద ఆనంతనిగి హేళ ఎల్లవన్న మాదిసిద్దరు—నిమఫలళగొందు భారి సిరి, ఒందు జోతి చిస్తుద ఒళ మాదిసిట్టిద్దరు.

ఒళ తొడిసువ దిన తలిగె నీరు కాకికొందు క్యే తుంబా ఒళ కాకికొందు మ్మే కుంచిద్ద నిమఫల ఆ మనేయ చీళకాగిద్దాలు. సంజేగి అరిసిన కుంకుమక్కాగి చేళకాగియే ఆమరి శస్తరి హేళ డాలియన్నూ అడయనిగి హేళ రేణుకాళన్నూ శరీసబీచేందాగిత్తు. అందే ఉనున తందే తాయి ఉమానన్న శరీతరువవరాగిద్దరు.

ఉమా స్నేహితశన్న శందు సంతసదింద మనదల్లే కుటొడాడి దళు. “స్నేహితరు హీగె ఒట్టిగి సేరిదరి ఎష్టు చెన్నా !” ఎందు నిమఫలళ కొరళన్న ప్పిద్దాలు.

ఉమానన్న సోఎడి అరవింద మేచ్చిదను. లగ్గ మాక్ర నిమఫలళ హీగియాద మేలిందాయితు.

సంజేగి భారి సిరియట్టు అలంకరిసికొండిద్ద నిమఫలళన్న ఆక్షోక కణ్ణుంబ సోఎడి సంతోషపట్టును. అరవిందనిగిచేలే ఆళిద తాయియ సేనవాగి కణ్ణు తేవ ఆయితు. ఆమరితనిగి తన్న ఆత్తిగి

ಯಷ್ಟು ಸುಂದರವಾಗಿರುವ ಹೆಣ್ಣು ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲ ಎನಿಸಿತು. ಅಜಯ ಕಣ್ಣಿ ನೆಲ್ಲೀ ನಮಿಸಿದನು.

ರೇಣುಕಾ ಭಾರಿ ಸೀರೆಯುಟ್ಟು ಬಂದಾಗ, ಖಮಾಗೆ ಹೇಳಿ ಅವಳನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಹೇಳಿದಳು. ಡಾಲಿ ಮಗುವನ್ನೆತ್ತಿಕೊಂಡು ಬಂದಾಗ ಅನಂತ ಹುಟ್ಟು ಗಂಟಿಕ್ಕೆದರೂ ಆ ಕಡೆ ಮತ್ತೆ ನೋಡಲಿಲ್ಲ.

ಕಾವೇರಮ್ಮೆ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ತಾಂಬಾಲ ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದಾಗ ನಿಮ್ಮಲ ರೇಣುಕಾಳನ್ನು ಕರೆದಳು. “ನೀವು ಹೊರಟುಹೋಗ್ಗೇಡಿ....ಇರಿ....”

ಅರಶಿಯಾದ ಮೇಲೆ, ತಾಂಬಾಲ ತೆಗೆದುಕೊಂಡವರೆಲ್ಲಾ ಹೋದ ಮೇಲೆ ‘ಡಾಲಿ’ ತನ್ನ ಯಜಮಾನರಿಗಾಗಿ ಕಾಯುತ್ತಾ ಕುಳಿತಳು. ರೇಣುಕಾ ಉಮಾ ಜೋತೆ ಮಾತನಾಡುತ್ತಿದ್ದಳು.

ನಿಮ್ಮಲ ಸಮಯ ಸಾಧಿಸಿ ಅಜಯನನ್ನು ಕರೆದಳು. ಎಲ್ಲರೂ ನೋಡುತ್ತಿರುವಂತೆಯೇ ರೇಣುಕಾಳನ್ನು ಕರೆದಳು.

“ನಮಗೆಲ್ಲಾ ಒಂದು ಗುಡು ನ್ಯಾಸಾ....ಮಾಟ್ಟು ಮಿಸೆಸ್ ಅಜಯ್, ರೇಣುಕಾ....ನನ್ನ ಹಿರಿತ್ತಿ !” ರೇಣುಕಾಳ ಭುಜದ ಸುತ್ತು ಕೈಯಾಚಿದಳು. ಅನಂತ ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿದ್ದ ಮೇಜನ್ನು ಹಿಡಿದನು. ಬಾಯಿಂದ ಮಾತು ಹೊರಡಲಿಲ್ಲ. ಅಶೋಕ ಅನಂತನ ಮುಖ ನೋಡಿದ, ಅರವಿಂದ ಅವರೇಶನ ಮುಖ ನೋಡಿದ.

“ಬಕಳ ಚೆನ್ನಾಗಿದೆ;ಹೀಗೇನಾ ನೀವು ಮನೆ ಸೇನೇನಾ ಆದರಿಸೋಡೂ!” ನಿಮ್ಮಲ ಎಚ್ಚರಿಸಿದಾಗ ಮೊದಲು ನಕ್ಕೆವನು ಅಮರೀಕ.

“ಹಾಟ್‌ ಕಂಗಾಟ್ ಅಜಯ್. ನಿನ್ನ ಮದ್ವೆ ಉಟಕ್ಕೆ ಸೋನ್ನೆ ಮತ್ತಿಬಿಟ್ಟೇ.”

ಅಶೋಕ ನಕ್ಕೆಬಿಟ್ಟನು. “ಲೋ ಭಡವಾ ! ಯಾಕೋ ಮುಚ್ಚಿಟ್ಟಿದ್ದೀ ? ನಾವೇನು ನಿನ್ನ ಹೆಂಡ್ರಿನ ತಿಂಬಿಡ್ರಿಡ್ವಾ ?”

ಅರವಿಂದ ರೇಣುಕಾಳ ಮುಂದೆ ಬಂದು ನಾಟಕೀಯವಾಗಿ “ವೆಲ್ಲ ಕಂಹೋಂ” ಎಂದನು.

ವೆಂಕತ್ತಿ ಕಾವೇರಮ್ಮೆ ಗುಸುಗುಸು ಮಾತನಾಡಿಕೊಂಡರೂ ನಗುತ್ತಿದ್ದ ರಿಂದ ಆಕ್ಷೇತನ ಇರಲಿಲ್ಲವೆಂದು ತಿಳಿಯಿತು.

ఆనంత నింతవను హాగే శుఖియల్లి కుళితను. నిమిలళ కణ్ణనైయంతి ఆజయ, రేణుకా ఆవన బళిగీ హోగి కాలు ముట్ట నమస్కరిసిదాగ ఆనంత హసేయ మేలి కైయాడిసికోండు హేళిదను, “దేవరూ ఒల్పేయదు మాచలి.”

“అష్టరల్లి డాలియ పతి బందాగ ఆమరీక హోరగోడిదను. “బస్సి డాక్టర్....ముట్ట మ్యూ బ్రదర్స....” ఎందు హేళ డాలియన్నూ కరిదను. “ఇను ఆరవింద, ఆజయ, ఇను ఆలోచ, ఇను ఆనంత, ఇవ్వ డాక్టర్ ఆష్ట్రోష్ట్, ఇవ్వ ఆవర పత్తి డాలి....! ఇబ్ర ననగి ఆక్ష భావ ఇద్ద హాగే !”

డాలి ఎల్లంగూ కై ముగిదు తాంచూల పడేదు నిమిలనిగి హేళ హోరటిఱు. ఆనంత హాగెయీ సోఎదుత్తిద్దను.

తాంగే హేరిగే శలుషిశబీకేందు శావేరమ్మ కేళిదాగ ఆరవింద ఆమరీక ఆజయ ఒబ్బర ముఖ ఒబ్బరు సోఎదికోండరు.

“హేగప్పా ఇరోదు ఐదారు తింగళు ? నమ్మన్నూ కరొండు హోగోఇ హగిద్దే అత్తిగేన కరొండొగోగి....” ఆమరీక హేళిద. ఆలోచ “ఇల్లి ఒల్పే డాక్టరుగళు ఇద్దారే. హేచ్చు ప్రయాణ ఆయాస ఆగ్ధారమొ అందిదారీ—ఇల్లే ఇద్దే వాస....”

“ఆ హోత్తిగే నీవా ఇల్లే ఇద్దు బాణంతన మాడిదరాయితు. ఈ మనేయీను బేరేనే నిమ్మ ?” వెంకత్తె హేళిదాగ ఆనంతనూ ఆను మోదిసిదను.

“ఇల్లే ఇరలి. నీవూ ఇల్లిగి బందిఛైప్పేదల్లా !”

నిమిలళ తాయి శావేరమ్మ కణ్ణల్లి నిరు కాకిశోండరూ మగళన్ను కరిదు హేళిదరు. “నోఎదు, ఇదకై సంసార సాగర అనొఎదు....ఇదు క్షీరసాగర-కాల్గులు కిడిద హాగే-విషానూ బయత్తె, జోతిగే అమృతానూ బరుత్తె—అమృత కడెదిద్దియే నీనూ నిమ్మి !”

“అమ్మా, నీను హేళోదూ నిజ. సంగి మోదలు ఇల్లిగి బందాగ

ಎನ್ನಪ್ಪ ಈ ಮನೇನ ಒಂಟಿ ಹೆಣ್ಣಾಗಿ ಹೇಗೆ ಸೋಡ್ಯೋಕ್ಕು ಇಂತಹ ಹೆದರಿದ್ದೆ. ಈಗ ಸೋಡೂ....ಒಬ್ಬು ನನ್ನ ಕಳಸಿಕೊಡೋಕೆ ತಯಾರಿಲ್ಲ....ಕಳಸಿದ್ದೂ ನಾನು ಬರೋಕೆ ತಯಾರಿಲ್ಲವ್ವಾ. ಇವರನ್ನೆಲ್ಲಾ ಬಿಟ್ಟು ಅಷ್ಟೋಂದು ದಿನ ನಂಗಿಯೋಕ್ಕೆ ಆಗೋಳ್ಳಿ !”

“ಚೇನ್ನಾಯ್ಯು ಬಿಡು. ಮಂಗಳನ ಮನೇವ್ರ, ನನ್ನ ಮನೆಗೆ ಮಗಳ್ಲು ಕಳಸಿಯೋಲ್ಲ ಅಂತಾ ಅಂದ್ರೆ. ನೀನು ಅವು ಕಳಸಿದ್ದೂ ನಾನು ಬರೋ ಅಳಂತೀ !” ಕಾವೇರಮೃನಿಗೆ ಅಳು ನಗು ಎರಡೂ ಬಟ್ಟಿಗೆ ಬಂತು.

ದಿನಗಳಿಂತೆ ನಿಮ್ಮಲನ ಕೈಯ್ಯಲ್ಲಿ ಯಾವ ಕೆಲಸವೂ ಸಾಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ನಿಮ್ಮಲ ಬಲವಂತದಿಂದ ರೇಣುಕಾಳನ್ನು ಮನೆಗೆ ಕರೆದು ತಂದಿದ್ದಳು. “ನಾಲ್ಕು ದಿನ ಕವ್ಯ ಆಗುತ್ತೆ, ಆಮೇರೆ ಅವರುಗಳೆಲ್ಲ ನಿನ್ನ ಹೊಂದೊಳ್ಳೋ ತಾರೆ. ನಾನು ನಿನ್ನ ಹಾಗೇ ಅಂದೊತ್ತಾ ಇದೆ ! ಈಗ ಸೋಡು !”

ಕ್ರಮೇಣ ಅಮರೀಶ, ಅರವಿಂದ, ಅಶೋಕ ರೇಣುಕಾಳನ್ನು ಮನೆ ಯನಕೆಂದು ಬಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಆಗಾಗ ಅವಳ ಬಳ ಶಲಿಗೆಯಿಂದ ಮಾತನಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಅನಂತ ತನ್ನ ಸೋಲಿಸ್ತಿನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಲು ತಯಾರಿರಲಿಲ್ಲ. ಬರು ಬರುತ್ತಾ ಮಾನಿಯಾಗಿರುತ್ತಿದ್ದನು.

ರೇಣುಕ ಕೆಲಸದ ಹೊರೆ ಕೊಂಚ ತೆಗೆದುಕೊಂಡಿದ್ದರಿಂದ ನಿಮ್ಮಲಾಗಿ ಅಷ್ಟು ಹೊಂದರೆಯಾಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. “ಅತ್ತಿಗೆ, ನೀವು ಬೇಣಂದ್ರೆ ರೇಣುಕಾ ಕೆಲ್ಲ ಬಿಟ್ಟಿಡ್ದಾಗೆ !” ಅಜಯ ಹೇಳಿದಾಗ ನಿಮ್ಮಲ ಕೈಯ್ಯಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದು ಹೆಣೆಯುತ್ತಿದ್ದ ಸ್ವಿಟರನ್ನು ಕೆಳಗಿಟ್ಟಿಕು.

“ಮಾಡಲಿ ಬಿಡಿ ಅಜಯ....ಬುದ್ಧಿ ವಂತರು ಕೆಲಸ ಬಿಡಬಾರದು. ಅವಳ ಜಾಣತನ ಅಭಿಸಾನಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸಬೇಕು. ನನ್ನ ಸೋಡೀ....ನಂಗೆ ಆ ಕೆಲ್ಲ ಎಲ್ಲಾ ಬೇಜಾರು. ಮನೇಲಿ ಏನ್ನೇಕಾಡ್ಯು ಮಾಡ್ತಿನಿ. ಅವಳು ಅಭಿಸಿಗೇ ಭೂಷಣ ! ಅದ್ವಾಕೆ ಕೆಲಸ ಬೀಡಬೇಕು ? ಅರವಿಂದನ ವಾದ್ಯಯಾದ್ವೆ ಉಮಾ ಇರ್ತಾ ಲ್ಲಾ ನನ್ನ ಜೊಡೆ !”

ನಿಮ್ಮಲಳ ಹೆಂಗಿಯ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಕಾವೇರಮೃ, ವೆಂಕತ್ತಿ ಬಂದಿಲದರು. ಆಸ್ತ್ರತ್ಯಿಯ ಅವರಣದಲ್ಲಿ ಇವರು ಅಣ್ಣಿತಮ್ಮೆಂದಿರು ಬಿಟ್ಟಿಗೆ ಅತಂಕದ ಹೊರೆ ಹೊತ್ತು ರುಳಿತಿದ್ದುದು ಕಂಡು ವೆಂಕತ್ತಿ ಕಣ್ಣ ಚರೀಸಿಕೊಂಡರು.

నిమిల చేణ్ణు మగువిన తాయియొదాగ అవరీలురిగొ స్తగ్రఫద బాగిలే తీరిదంతాగిక్కు. మగువన్ను నోఱలు మొదలు బందవను అమరీక.

“హెల్లి బేచి ఆత్తిగి....ఎళ్లానరే పొండిద్దాళి. అళ్లోఎ నోఱడిద్ది ఆకోళన టీంపరా హోల్టాళి! అంద్దాగి ఇల్లి వాడ్స నల్లి మల్లికాంత నస్సు బర్తాళి....నోఱ ఎమ్ము చేన్నాగిద్దాళి గొత్తా. అవ్వ మేలే కణ్ణి ట్యూరి. నాను అవ్వన్నే మద్దె ఆగోళాంత ఇద్దిని.” అవన మాతిగే నిమిల నసునక్కాళు. “తాళు, హన్నోందు దినగళల్లి ఇన్నాయి ఆక్టారీం నోఱింణ.”

అనంతర బందవను అరవింద “ఆత్తిగి ముగు, బాయియెల్లా నమ్మ తాయిదు ఇద్దాగి ఇదే....యారిగొత్తు నమ్మన్నేల్లా చిట్టేర లార్డై కిర్రా మగువాగి నవోళ్లతి ఇపోళే బండ్లినోఇ, అల్లా?” మగువన్ను కెణ్ణుంచా నోఱి కృగి ముత్తి ట్యును.

అజయా, రేణుకా బందు నుగువన్ను నోఱి అవళ కేగి చేర్చియ గిలికి కొట్టు, దిన కాకువ బట్టిగళ పుట్టు గంటస్సే మగువిగాగి ఇట్టు హోఁదరు.

“నిమ్మ యావాగి?” నిమిల కేళిదాగ రేణుకా ఉత్తరించిదశు. “నావు కేలసదల్లి మగ్గ రాగిరోయు; నమగిన్ను అదర అవక్కుకతెయిల్ల. ఇద్దాళల్ల ఈ సుందం సాకు!” మగువిన కేస్తేగి ముత్తి ట్యుచు. అనంత బారదే ఇద్దుదు కండు నిమిలాళ మనస్సు ముదురిము. తన్నన్న మనియవళిందు ఒప్పికేళిల్లయు బహచ దినవాయితు. ఇన్ను ఈ హోస ఆకథియన్ను ఒప్పికేళ్లువనే? అదక్కు అవర అనుమతి తిగెదు కేళక్కుచేకిత్తేనో? పక్కదల్లి మగళస్సే నోఁఁఁత్తద్ద అకోళనన్న కేళిదశు.

“ఎల్లి అనంతళ్లు బరలిల్లపల్లా! మ్మె చేన్నాగిదే తానే?”

“షిరబకుదు.” నీను అస్తుక్కిగి సేరిదాగినింద ఈ లిరల్లి ఎమ్ము

ದೇವಸ್ಥಾನಗಳನ್ನೇ ಅಷ್ಟಕ್ಕೂ ಹೋಗಿ ಬಂದಾಯ್ತು ! ವಿಚತ್ತ ಮನುಷ್ಯ ಅವನು !” ಅಶೋಕ ಮಂಗಳ ಕೈ ಸವರಿದನು.

ಕೊನೆಗೆ ಅನುಂತ ಬಂದಾಗ ನಿಮಲಳ ಎಡೆ ಹಗುರವಾಯಿತು. ಬಂದ ವನೇ ನಿಮಲಳ ಕೈಗೆ ದೇವರ ಪ್ರಸಾದವಿತ್ತು ಮಲಿಗ್ಗೆ ಮಗುವನ್ನು ಕ್ಷಣಿಕಾಲ ನೋಡಿದನು. ನಿದ್ದೆಯಲ್ಲಿ ಕೈಕಾಲು ಬಡಿದು ಸುಮ್ಮನಾದಾಗ ಅವನ ಮುಖ ಮೃದುವಾಯಿತು. ಅದರ ಕೆಸ್ತೇ, ಕೈ ಸವರಿದನು. ಏನನಿಸಿತೋ ಏನೋ, ಬಗ್ಗೆ ಮಗುವನ್ನು ಹೂವಿನಂತೆ ಮೃದುವಾಗಿ ಕೈಗೀತಿ ಕೊಂಡು ಎಡೆ ಗೊತ್ತಿ ಕೊಂಡನು.

“ಎಲೂ ಒಬ್ಬೊಬ್ಬರನ್ನು ಜೊತೆಗಾತಿಯಾಗಿ ಹುಡುಕಿಕೊಂಡರು. ನಾನು ಒಬ್ಬೇ ಆಗೋದ್ದುಲಾಲ ಅಂದೊಷ್ಟಂಡಿದ್ದೇ....ನಿನು ಬಂದ್ದಿಟ್ಟುಲಾಲ ನನ್ನ ಜೊತೆ ಗಾತಿಯಾಗಿ ! ಇನ್ನೇಲೇ ನಾನೂ ನಿನೂ ಜೋಡಿ. ನನ್ನಿಟ್ಟು ಹೋಡಿಯ !” ಮಗುವಿನ ಕೆಸ್ತೇಗೆ ಕೆಸ್ತೇ ತಂದಾಗ ಅನುಂತನ ಕಟ್ಟು ತೇವವಾಗಿದ್ದು ನಿಮಲ ನೋಡಿದಳು. ಅವಳಿಗೆ ಗಂಟೆಲುಬ್ಬಿ ಬಂದರೂ ಮುಖಿದಲ್ಲಿ ಮುಂದೆಹಾಸ ಮನುಗಿತ್ತು. ಹೀಗೆಯೇ ಸಂಸಾರದಲ್ಲಿ ಹನ್ನದ ಹೊನೆಲು ಹರಿಯಲಿ ಎಂದು ಕೊಂಡಳು.

ನಮ್ಮ ಪ್ರಕಟಿಸೆಗಳು

ಸ್ವಾಹಾ ದ ಹೊಳೆ	ಡಾ॥ ಶಿವರಾಮ ಕಾರಂತ	10—00
ಸ್ವಾಹಾ ತಿದಟಿಲದಿಂದ	"	20—00
ಅದೇ ಉಂಟಾಗಿ; ಅದೇ ಮರ	"	10—00
ಕನ್ನಡಿಯಲ್ಲಿ ಕಂಡಾತೆ	"	9—00
ಮೈಮನಗಳ ಸುಳಿಯಲ್ಲಿ	"	8—00
ಸರಸಮ್ಮನ ಸಮಾಧಿ	"	4—00
ಒಂಟಿ ದ್ವಾರೆ	"	10—00
ಅಪೂರ್ವ ಪಕ್ಷಿಗಳು	"	10—00
ಕರುಳಿನ ಕರೆ	"	8—00
ಚೋಮನ ದುಡಿ	"	3—00
ಗಭ್ರಗುಡಿ (ಸಾಟಕ)	"	4—00
ನನ್ನ ಭಯಾಗ್ರಫಿ	ಬೀಳಿ	30—00
ಸಕ್ಕರೆ ಮೂಟಿ	"	6—00
ಮನೆತನದ ಗೌರವ	"	6—00
ಮೇಡಮ್ಮನ ಗಂಡ	"	5—00
ನರಪತಿ	"	4—00
ಸತ್ತವನು ಎಡ್ಡ ಬಂಡಾಗೆ	"	3—00
ಸತೀ ಸೂಳೆ	"	6—00
ಅಮ್ಮನವರ ಇಚ್ಛೆ	"	6—00
ಹರಿದ ಹೊನಲು	ಉಪಾ ನವರತ್ನ ರಾಮಾ	4—00
ಹೊಸ ರಾಗ	"	5—00
ಆಷರೆ	"	6—00
ಹಾಣಿ ಬತ್ತಾಡೇ	"	6—00
ಬಂಧನ	"	6—00
ಬಲವಿನ ಬದುಕು	"	5—00
ಹೊಂಬಿಸಿಲು	"	6—00

ಆಂದೋಲನ	ಉತ್ತಾ ನವರತ್ನ ರಾಜ್ಯ	6—00
ಅಶ್ವಸನ	"	6—00
ಸವಕಿ ಕಷ್ಟೂರಿ	ಎಂ. ಐ. ಪದ್ಮಾಂ	6—00
ಪರಿಣಾಮ	"	6—00
ಪ್ರೇಮಮಯಿ	"	8—00
ಮಂಗಳಯಾತ್ರೆ	"	6—00
ಸುಪ್ರಭಾತ	"	6—00
ಮಂಚು ಕರಿಗಿತು	"	6—00
ಶತೀಕಿರಣ	"	6—00
ಮನ ಬೆಳಗಿತು	"	6—00
ಪ್ರೇಮ ವಸಂತ	"	6—00
ಹುತ್ತುದ ಸುತ್ತು	ಅಶ್ವನಿ	8—00
ನಾನು ಲೇಖಕ ಅಲ್ಲ	"	4—00
ವಿಜೇತ	"	6—00
ಮೃಗತ್ಯಾಣಿ	"	8—00
ಬೆಂಗ	"	8—00
ಕಪ್ಪುಕೊಳ	"	6—00
ಮರಳ ಜೀವನ	ಪುಣಿ ಎನ್. ರಾಜ್	6—00
ಮುಕುರ	"	8—00
ವರಪುತ್ರಿ	"	6—00
ಮಮತಾ ಮಂದಿರ	"	6—00
ಪರಿವರ್ತನಿ	"	6—00
ಬಂಗಾರದ ಸರಪೆಣ	"	6—00
ಕಲಾರ್ಥಿ	ಎಂ. ಕೆ. ಇಂದಿರಾ	6—00
ಬ್ರಹ್ಮಚಾರಿ	"	5—00
ತಪೋವನದಲ್ಲಿ	"	6—00
ಮನ ಮಂಬಿದ ಮಡಿ	"	4—00

ಅನುರಾಗಿಣಿ	ವಿಶಾಲಾಪ್ಸೆ ದಷ್ಟಿಕಾಮೂರ್ತಿ	6—00	
ವಸುವತಿ	"	6—00	
ದುಂಬಿ ಮುಟ್ಟಿದ ಹೊ	ಡೆಚ್. ಜಿ. ರಾಧಾದೇವಿ	6—00	
ಮೆರಳಿ ತುಂಬಿದ ಮಡಿಲು	"	6—00	
ಚಂದನ ಕಸ್ತೂರಿ	"	6—00	
ಶುಭ ವಸಂತ	"	6—00	
ಮುವಣಿ ಸೇತುವೆ	"	5—00	
ಬೆಳಕಿನೆಡಿಗೆ	ಭಾರತೀಸುತ್ತ	10—00	
ಬೆಂಕಿಯ ಮಕ್ಕಿ	"	8—00	
ಎತ್ತಕಲ್ಲು ಗುಡ್ಡಿದ ಮೇಲೆ	"	5—00	
ಬಯಲುದಾರಿ	"	10—00	
ಮನೋನಂದನ	ಡಃ॥ ಎಂ. ಶಿವರಾಮ್‌	12—00	
ಹರಿದ ಉಯಿಲು	"	8—00	
ಕಾತೀಕ ಸೋಮವಾರ	"	5—00	
ರೂಪದಶಿ	ಕೆ. ವಿ. ಅಯ್ಯರ್	10—00	
ಕೈಲಾಸಂರವರ ಸ್ವರಣಿ	"	4—00	
ಒದುಕು-ಬೆಳದಿಂಗಳು	ಕೃಷ್ಣಮೂರ್ತಿ	6—00	
ವಿಕದಾರಿ	"	6—00	
ಸಂಶಯದ ಸುಳಿ	ನು. ನ. ಮುಖತ್ಯ	5—00	
ಕ್ಷಮೆ ಇರಲಿ ಪ್ರಭುವೆ	ಸೂರ್ಯನಾರಾಯಣ ಚಡೆಗೆ	8—00	
ಹೆಣ್ಣು-ಹೊನ್ನು-ಮುಣ್ಣು	"	8—00	
ದೇವರ ಹೆಂಡಿ	"	6—00	
ಗಾಂಧಾರಾಯಣ	ದಾಶರಥ ದೀಪ್ತಿತ್ರಾ	4—00	
ಇಂದ್ರಿ-ಸುಂದಿ	"	3—00	
ಅನುರಾಗ ಸುಧಾ	"	4—00	
ಗೃಹಿಣಿ	ಶ್ರೀನಿವಾಸರಾಮ	ಕೊರಟಿ	7—00
ಧರ್ಮದಿಕೆ	"	6—00	